Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

TIEMPO PARA SANTIAGO:
INESTABLE, MEJORANDO.
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 13.2 grados C. a las 16.10 horas.
MINIMA: 5.2 grados C. a las 7.20 horas.
SOL: Sale a las 7.21 horas; puesta: a las 18.15 horas.
LUNA: Sale a las 14.10 horas; puesta: a las 4.34 horas.
FASE: Luna llena el día 21.

LA NACION

AÑO XL — JUEVES 16 DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.134

EDICION EN 3 SECCIONES

Hoy se inicia Reunión de Londres para tratar problema de Suez

Egipto resolvió enviar observador de alta categoría.- Asistirán representantes de 22 naciones

A ultimar los preparativos de la Conferencia



LONDRES.— Selwyn Lloyd, Secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña (izquierda), y el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, con sonrisas de optimismo se dirigen apresuradamente al Ministerio de RR. EE., poco después de la llegada de Dulles, para iniciar sus conversaciones preliminares sobre la Conferencia en que se abordará la crisis planteada en torno al Canal de Suez. A la izquierda se ve un "Bobby" (agente de policía) que saluda a los estadistas, mientras una multitud observa desde la acera.— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

LONDRES, 15.— (UP)— Egipto decidió hoy inesperadamente enviar un "observador" de alta categoría a la conferencia que sobre la cuestión del Canal de Suez iniciarán mañana aquí 22 naciones.

Este súbito cambio de actitud egipcio fue dado a conocer en víspera de las conversaciones patrocinadas por los tres grandes que el Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, rechazó tan enérgicamente el domingo último.

Nasser dispuso que su Director Político, el Comandante de Aviación Alí Sabri, se traslade a Londres mañana. Fuentes de El Cairo dijeron que Sabri servirá de observador para "mantener a Egipto con un pie en la puerta", aunque no podrá asistir a las sesiones secretas.

La noticia de la acción egipcia llegó a los Ministros de Relaciones Exteriores de los tres grandes y las docenas de otros diplomáticos congregados aquí después de un día de intenso trabajo y consultas.

El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, aseguró al Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, y al Canciller francés, Christian Pineau, que Estados Unidos dará todo su respaldo a una "solución razonable" de la crisis de Suez.

Se tiene entendido que el punto de vista norteamericano es el siguiente: Si Egipto rechaza tal "solución razonable", después de la Conferencia de Londres, podrá esperarse que la opinión norteamericana apoye a Gran Bretaña y Francia en las próximas medidas.

No se reveló si tal respaldo incluiría la acción militar.

No obstante, se dijo que los

(A LA PAGINA 8, N.o 83)

Con lujo oriental llegan hoy artistas de la Opera de Pekín

Reservaron 50 departamentos en el Carrera



La extraña belleza de esta artista de la "Opera de Pekin", hace evocar las máscaras de los cuentos orientales. Al gesto une la mímica, y si la lengua resulta ininteligible, la fuerza dramática y el aderezo musical hacen de su acción un mensaje de real belleza. El lunes podrá el público chileno conocer directamente lo que ya es vox populi: maravilla de maravillas.

En dos aviones especiales de Aerolíneas Argentinas llegarán hoy a las 11.25 horas, los ochenta y nueve integrantes de la afamada "Opera de Pekín", que preside el prestigioso director del Teatro Clásico, Chu Tu Nan. El equipaje de esta embajada cultural consta de setenta y cinco grandes cajas con un peso aproximado de cinco toneladas. Su representante general, señor Georinsky ha hecho reservar cincuenta departamentos, incluyendo cuatro "suites" de lujo, en el Hotel Carrera, donde se hospedarán durante su estada en el país. Una caravana de tres micros y nueve automóviles transportará a los artistas hasta el esplendente hotel de la Plaza Constitución, donde habrán de llegar —una vez cumplidos los trámites regulares— aproximadamente a la una de la tarde. En el aeropuerto de Los Cerrillos serán esperados por centenares de personas ávidas de darles la bienvenida, representando al mismo tiempo a organizaciones culturales, teatrales, musicales y diplomáticas.

Esta notable Compañía representa actualmente la corriente realista del teatro nacional chino, y tiene sus antecedentes en los afamados artistas del siglo diecinueve, como Tchong Tchang-kong, Tan Sing-Pei, Yang Siao-leu, Wang Yiaotching, y los actuales Mei Lang-fan y Tchou Sin-fan. Este exótico espectáculo integral tiene características notables, como la fantástica mise-en-scene, la pujanza rítmica, el hondo recurso de la mímica, la música ad-hoc (ejecutada en instrumentos típicos, bien percutidos, bien de plectro o tañidos); pero, por encima de todo ello, hay un sentido de profunda inspiración personal, el que permite variaciones anímicas creadas en el instante y en estrecha unión con las palabras cantadas.

La "Opera de Pekín" recorrió, en la segunda mitad del año pasado, catorce países europeos, ante la admiración unánime y actuando ante millones de personas por medio de la televisión. El alcance del arte de esta embajada puede medirse por lo expresado por un crítico sueco, quien dijo que "La Opera de Pekín" exaltó a los espectadores hasta los límites de la locura". El director del espectáculo, Chu Tu Nan ofrecerá un coctel a la prensa capitalina en el Hotel Carrera, en la tarde de mañana, ocasión en que serán presentados los miembros de tan notable conjunto oriental.

Gobierno argentino denunció nueva conspiración

Tropas con ametralladoras cercaron residencia del Gral. José Uranga

BUENOS AIRES, 15.— (UP). El subjefe de la Policía Federal declaró esta noche a la United Press, que la policía va a detener al general Juan José Uranga, ex Ministro de Transportes del Gobierno Provisional.

El subjefe, capitán de navío Aldo Molinari, hizo esta declaración después de entrevistarse con el capitán de fragata Francisco Manrique, jefe de la Casa Militar de la Presidencia, en el despacho de este último.

Molinari, sin embargo, añadió que no podía revelar los motivos del arresto.

Al anochecer, más de 300 miembros de la Policía Federal, la Gendarmería Nacional y el Ejército, armados de fusiles y ametralladoras, tenían todavía rodeada una zona de cuatro manzanas en torno a la residencia del general Uranga, en el suburbio de Vicente López.

Los residentes de la zona acordonada podían entrar a ella, pero mostrando sus documentos de identidad.

Uranga fue sometido a arresto disciplinario hace varios meses por haber criticado la destitución del ex Presidente Provisional, general Eduardo Lonardi, en cuyo gobierno sirvió como Ministro, y la política del Gobierno que le sucedió.

NUEVAS MEDIDAS POLICIALES.— BUENOS AIRES 15. —(UP).— Varias decenas de policías y soldados federales que llegaron en camiones establecieron un cordón en torno a dos manzanas completas que circundan la residencia del general Juan José Uranga, en el barrio de Vicente López. Soldados y policías llegaron armados de ametralladoras de mano.

El general Uranga, fue Ministro de Transportes, en el Gobierno del extinto general Eduardo Lonardi, y últimamente fue uno de los jefes de la llamada facción católica nacionalista del general Bengoa.

Vicente López es uno de los

(A LA PAGINA 8, N.o 81)

EL GENERAL ARAMBURU VISITO EL "ESMERALDA"

BUENOS AIRES, 15. (UP).— Un cordial almuerzo en honor del Presidente Provisional, Pedro Aramburu, se sirvió hoy a bordo del buque-escuela chileno "Esmeralda", que al mando del comandante Swett Madge, llegó ayer a Buenos Aires.

El general Aramburu fue acompañado por el Vicepresidente, vicealmirante Rojas. El Presidente Provisional llegó a la dársena norte del puerto de Buenos Aires, a las 11.30 horas, acompañado por el Ministro de Marina, contralmirante Teodoro Hartung, rindieron honores tropas de infantería de marina de la Escuela de Mecánica de la Armada. Las tripulaciones de los buques de guerra argentinos surtos en las inmediaciones también formaron en cubierta para cumplir con los honores de reglamento. En el "Esmeralda" fue recibido por el comandante de la nave-escuela, junto al cual se encontraba el Embajador chileno, Fernando Aldunate, el Vicepresidente Rojas y otras personalidades prominentes del mundo oficial argentino.

El general Aramburu saludó personalmente a cada oficial de la nave y posteriormente recorrió las dependencias del buque. En la cámara del comandante se sirvió un almuerzo. La reunión concluyó pasadas las 14 horas.

PARO GENERAL DE PROTESTA EFECTUAN HOY LOS EGIPCIOS

Detendrán por 24 horas todas sus actividades

EL CAIRO, 15. (UP). — El país entero está listo para la huelga general de 24 horas, como protesta de la nación contra la Conferencia de 22 naciones, que comenzará mañana en Londres, para resolver la internacionalización del Canal de Suez.

Todos los almacenes, bancos, teatros, bares, restaurantes, aeródromos, estaciones ferroviarias y oficinas públicas permanecerán cerrados desde esta medianoche hasta la siguiente. El paro afectará a todas las actividades de la vida egipcia, excepción hecha de los servicios esenciales.

En la categoría de servicios esenciales están incluídos la navegación en el Canal de Suez, el suministro de electricidad y de agua, los teléfonos, los telégrafos, los hospitales y los despachos de víveres y pan. Pero aún estos servicios esenciales harán una breve pausa mañana al mediodía en punto, cuando los 23 millones de egipcios observarán cinco minutos de silencio, como repudio de la reunión de Londres.

En la oportunidad, todos los vehículos que circulen por las calles de El Cairo detendrán la marcha. Otro tanto harán los trenes, donde se encuentren, y las muchedumbres se pararán en muda protesta. Simultáneamente, la Oficina Central de Telégrafos transmitirá mensajes

(A LA PAGINA 8, N.o 84)

A LOS EMPLEADOS DEL BANCO ISRAELITA DE CHILE

De acuerdo con lo establecido en el decreto del Ministerio del Trabajo N.o 630, de 9 del presente, en mi carácter de Interventor del Banco Israelita de Chile, notifico al personal de dicha Empresa, que debe reanudar normalmente sus labores el día jueves 16 del mes en curso, a las 9 horas.

Al empleado que no acate la reanudación de faenas, se le hará efectiva la caducidad de su contrato de trabajo, que ya se ha producido conforme a lo dispuesto en el artículo 3.o, número 4), de la ley 8,987.

ARMANDO VALDIVIESO EISSMANN
Teniente Coronel Interventor

BENJAMIN COHEN LLEGO A SANTIAGO



Benjamín Cohen, diplomático chileno, Subsecretario de las Naciones Unidas y Encargado del Departamento de Administración Fiduciaria, se encuentra desde ayer en Santiago.

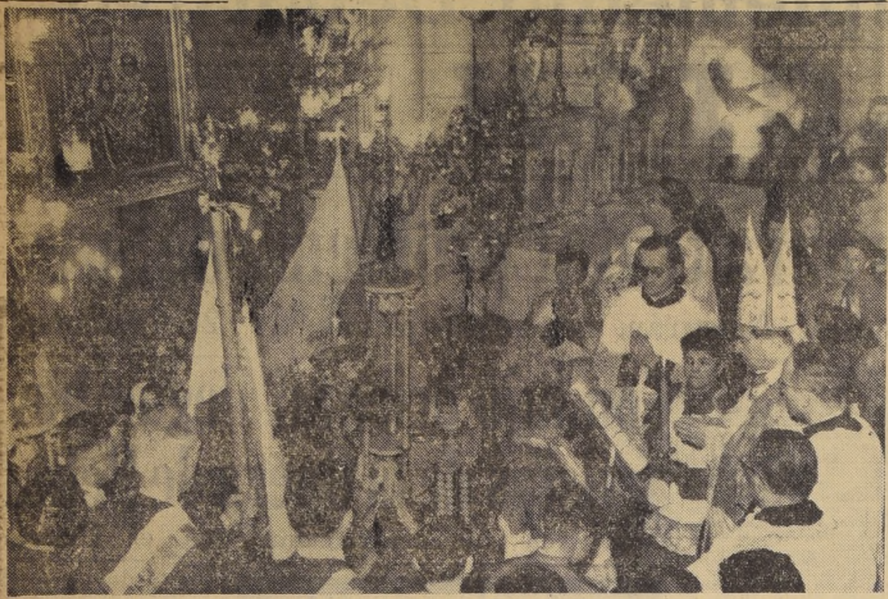
El señor Cohen, quien pasará sus vacaciones durante un mes en nuestro país, llegó en El Interamericano a las 15.15 horas de ayer.

En Los Cerrillos fue esperado por funcionarios de la Cancillería, representantes de los organismos de la ONU, acreditados en Chile, y relaciones.

Al llegar a Santiago expresó su satisfacción por encontrarse nuevamente en este país y reiteró que su viaje era de carácter estrictamente privado.

En breve conversación con LA NACION, dijo que cada día era más comprendida en todo el mundo la labor de acercamiento y cooperación realizada a través de los organismos especializados de las Naciones Unidas

Bendición de la Virgen de Polonia



El Nuncio de Su Santidad, Monseñor Sebastián Baggio, y autoridades eclesiásticas, presidieron, a las 11 horas de ayer, la bendición de una imagen de la Virgen de Czestochowa, con motivo de cumplirse el III centenario de su proclamación como Reina de Polonia. El acto se efectuó en la Iglesia de Nuestra Señora de la Victoria, Bellavista 27, con asistencia de la colectividad polaca residente y de numerosos fieles. En el grabado, un aspecto de esta ceremonia. En esta oportunidad, Monseñor Baggio dio lectura a un cable enviado por Su Santidad, en el cual el Pontífice se complace en expresar su testimonio paternal y bendición a los polacos alejados de su patria, que residen en Chile.

HOMENAJE A BOLIVIA RENDIRA HOY CLUB DE LEONES DE SANTIAGO

El Club de Leones de Santiago se reúne hoy, en uno de los salones del segundo piso del Club de la Unión, bajo la presidencia del titular, señor José Alfredo Mery Pinto, con el objeto de rendir un homenaje a la vecina República de Bolivia, integrante del área andina leonística, con ocasión de su reciente aniversario patrio. El discurso de homenaje estará a cargo del vicepresidente, señor Fernando de la Cerda Varas. La sesión de hoy tiene el carácter de plenaria, por lo que se realizará con asistencia de la totalidad de los socios, como también con los de otros clubes que se encuentren de paso por Santiago.

ALUMNOS DEL LICEO DE SAN FELIPE SE HALLAN EN SANTIAGO

A la Casa del Estudiante Americano llegó ayer un grupo de cuarenta alumnos de los quintos años del Liceo de Hombres de San Felipe, quienes visitarán la capital en jira de estudios. Preside la delegación el profesor don Alfonso Rivadeneira, a quien segundan los inspectores del establecimiento.

Para los días de Fiestas Patrias se encuentra anunciada la visita a Santiago de delegaciones de la Escuela N.o 95 de Quilpué, Escuela Mixta N.o 12 de Petorca, Escuela N.o 15 de Hombres de Concepción, Escuela Industrial de Osorno y la Escuela N.o 2 de Tomé.



ACTIVAN OBRAS DE PAVIMENTACION.— La preocupación de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, por dar pronto término a la habilitación de las calles centrales en que se ejecutan obras de pavimentación, queda de manifiesto en el presente grabado, captado ayer por LA NACION, a las ... horas, en 21 de Mayo, entre Santo Domingo y Monjitas. A fin de dar oportuno término a las faenas, cuadrillas de obreros trabajaron durante todo el día de ayer, en la pavimentación de esta importante calzada.

Homenaje a O'Higgins rendirán los scouts

El domingo 26 de agosto, a las 14.30 horas se efectuará en el Salón-Teatro de la Sociedad de Artesanos "La Unión", de calle Riquelme N.o 851, una velada patriótica en homenaje al Padre de la Patria, general Bernardo O'Higgins con ocasión de un nuevo aniversario de su natalicio.

Un miembro del Ejército está encargado de la Oración Patriótica, dando a conocer las relevantes cualidades que adornaron al prócer máximo de nuestra nacionalidad.

Destacados artistas del teatro y de las radios, participarán en este homenaje, donde serán repartidos algunos estímulos a los boy scouts, Lobatos y Rovers que se han distinguido en asistencia, conducta, buen compañero, espíritu de sacrificio, cooperación, afición artística, etc., donados por el Banco del Estado de Chile, que también ha deseado adherir a este homenaje.

Ciclo de conferencias sobre política forestal proseguirá esta tarde

Bajo los auspicios de la Facultad de Agronomía y del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, proseguirá hoy, en la Sala Valentín Letelier, a las 19 horas, el ciclo de conferencias sobre "Política Forestal Chilena".

En la sesión de esta tarde, el profesor don Patricio Asenjo disertará sobre "Política Forestal de la Corporación de Fomento", charla en la cual dará a conocer los planes hasta hoy desarrollados por la CORFO, y las perspectivas futuras.

Mañana, el profesor señor André Consigny dictará una conferencia sobre "Política Forestal Chilena Recomendada por la FAO". La entrada a estos actos es libre.

OPERACIONES CON CREDITOS DE LA LEY 11.940 TRATO AYER LA ANPICH

Ayer se reunió la Asociación Comunal Santiago, de la Pequeña Industria de Chile (ANPICH) para tratar sobre la manera de operar con los créditos que la Ley 11.940 consulta para los pequeños industriales por intermedio del Banco del Estado.

Se procedió, a la vez, a elegir a los delegados de esta entidad ante el Consejo Nacional, nombramientos que recayeron en los señores William Kelleys y Juan Zúñiga, en calidad de titulares, y a don Antonio Rojas Vega, como suplente.

El domingo próximo sesionara la Asociación Comunal San Miguel, de la ANPICH, para tratar diversas materias y renovar su mesa directiva, y el domingo 29 se efectuará la concentración nacional, en San Diego 29.

La Asociación de Dueños de Talleres de Vulcanización, adherida a la ANPICH, se reunirá esta noche, a las 20.30 horas, para considerar la derogación de la resolución 751 del Departamento de Comercio del Ministerio de Economía.

COOPERATIVA "DIEGO PORTALES" PROYECTA ADQUIRIR TERRENOS

Una ventajosa oferta de terrenos en el Paradero 13 de la Gran Avenida ha recibido la Cooperativa de Edificación de Viviendas "Diego Portales", entidad que está terminando sus trámites de reconocimiento legal en la Corporación de la Vivienda.

Con este motivo, la gerencia de esta institución atenderá a los socios diariamente en su local de Huérfanos 1433, oficina ...

CONFERENCIA NAC. DE PESCA SE EFECTUARA EN SEPTIEMBRE

Para estudiar y buscar soluciones a los más urgentes problemas que afectan a la industria, la Sociedad Nacional de Pesca, entidad representativa de la totalidad de los industriales pesqueros, y la Federación Sindical de Pescadores Profesionales de Chile, están organizando para los primeros días de septiembre próximo, una conferencia nacional.

La citada conferencia tiene por objeto preparar un Concurso Nacional que abordará diversos aspectos de la pesca en Chile, comprendiendo los que se relacionan con las facilidades crediticias, exenciones tributarias, estímulo a las exportaciones, puertos pesqueros, poblaciones para los trabajadores de la industria, industrialización de la fauna marina de nuestro litoral, distribución y comercialización de los productos en estado fresco, y otras diversas materias de interés general. El congreso se efectuará en el mes de diciembre.

SE CONSIDERARAN SUNTUARIAS SOLO LAS VIVIENDAS EN LOS BALNEARIOS

A raíz de la circular conjunta del Banco Central de Chile y la Superintendencia de Bancos, del 27 de junio ppdo., la Cámara Chilena de la Construcción hizo llegar al presidente de la citada institución bancaria, una nota en la que le solicitaba indicara el criterio que se había tenido para dar a una vivienda el calificativo de suntuaria.

Frente a esta consulta, el directorio del Banco Central ha enviado a los bancos una carta-circular, de fecha 6 de agosto, que coloca a la actividad de la construcción en un plano de equidad con las industrias que gozarán de las disponibilidades de créditos, estableciendo los tipos de viviendas que serán consideradas suntuarias.

El tenor de la carta-circular es el siguiente:

"Señor gerente: Analizada la grave situación por que atraviesa la industria de la construcción y las relacionadas con ella, y en virtud del acuerdo tomado al respecto por el directorio del Banco Central de Chile en sesión N.o 1.578, celebrada el 1.o del mes en curso, acerca del cual esta Superintendencia ha dado conformidad, se ha resuelto recomendar a las instituciones bancarias que, dentro de los límites fijados a sus colocaciones, destinen partes de sus disponibilidades de crédito a favorecer a estos sectores de la producción.

Para dicho efecto se acordó, además, aclarar la disposición que se contempla en el aparte "B-Control Cualitativo", bajo el N.o 2, letra b), de la circular conjunta del Banco Central de Chile y la Superintendencia de Bancos, de 27 de junio ppdo., en cuanto a que los bancos deberán considerar como viviendas de carácter suntuario sólo aquéllas que se destinen a habitaciones de temporada en balnearios o sitios de recreo. En consecuencia, sírvase hacer notar esta aclaración en el párrafo respectivo de la mencionada circular-conjunta.

Ruego a usted dar a conocer estos acuerdos al H. Directorio de la institución de su digno cargo y también le agradeceré acusarme recibo de la presente carta-circular.

Saluda atentamente a usted.— (Fdo.): Eugenio Puga F., Superintendente de Bancos".

SE DIO SOLUCION A VARIOS CONFLICTOS

La Secretaría del Ministerio del Trabajo informó que con la intervención de los servicios dependientes de esta Secretaría de Estado, se ha dado solución, durante esta semana a los siguientes conflictos: Obreros petroleros de Antofagasta de las firmas Standard Oil, Shell Chile Ltda. y Duncan Fox; trabajadores agrícolas de las viñas Lontué y Santa Amalia; obreros de la Fábrica Saavedra Ltda. de La Unión, trabajadores del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, Sindicato de la Oficina Salitrera "Flor de Chile", Sindicato de la Compañía Pesquera "Guayacán" de Coquimbo, y estibadores de la empresa Impregnadora de Maderas de Valdivia.

EXPERTO EN ENERGIA ATOMICA LLEGA HOY

Hoy llegará a Santiago el señor Luis Gutiérrez Jodrá, profesor de Química Técnica de la Universidad de Valladolid, experto en estudios sobre uranio y química nuclear. El señor Gutiérrez Jodrá permanecerá en Santiago durante una semana, durante la cual ofrecerá conferencias sobre su especialidad en las Universidades de Chile y Católica. Para el público en general ofrecerá el martes, a las 19 horas, una conferencia en el Círculo Español, abordando el tema "Los efectos más importantes de la energía atómica".

HOMENAJE AL PADRE HURTADO RENDIRAN EL PROXIMO SABADO

El sábado se conmemorará el 4.o aniversario de la muerte del fundador y organizador del Hogar de Cristo, el R. P. Alberto Hurtado. Con tal motivo, los actuales dirigentes del Hogar, R. P. Alvaro Lavín y el Capellán Eugenio Browne, han organizado un significativo programa de homenaje y recordación del Padre Hurtado. El programa anota los siguientes actos: 17 horas, misa en recuerdo del Padre Hurtado, en la Parroquia Jesús Obrero; 17.45 horas, bendición de la primera piedra del nuevo hogar para niños vagos, y 18.15 horas, bendición del Teatro del Hogar de Cristo. Todos estos actos contarán con la asistencia de altas dignidades eclesiásticas y personalidades.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

MAXIMO R. ASTORGA ALDAY

Sus funerales se efectuarán mañana viernes en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Recoleta Franciscana.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y hermano, don

LUIS ALBERTO RODRIGUEZ RODRIGUEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, a las 10 horas, después de una misa que es oficiará en la Iglesia San Miguel, desde donde partirá el cortejo hacia el Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir la señora

LUISA B. de ROCUANT

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia de los Capuchinos.

La familia.

EXPOSICION DE VIDOR EN EL BANCO DE CHILE

El retratista y paisajista Pablo Vidor, abrió una muestra de sus obras en la sala de exposiciones del Banco de Chile.

Vidor, profesor de la Academia de Bellas Artes y Director del Museo de la misma institución, presenta en esta ocasión, retratos de varias personalidades de la sociedad nacional y europea.

SEMINARIO INTERAMERICANO DE HOSPITALES SE INAUGURA EL 18

Participarán eminentes médicos de EE. UU., Canadá y otros países

A las 18 horas del próximo sábado, tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile la ceremonia inaugural del Seminario Interamericano de Administración de Hospitales, cuya organización ha correspondido al Servicio Nacional de Salud de Chile.

SU FINALIDAD.— Este Seminario tiene por finalidad conocer, estudiar y debatir los actuales conceptos sobre organización y administración de hospitales, y para lo cual el temario consulta cuatro amplios temas principales, a saber: 1) Organización general del Hospital; 2) Factores que condicionan la calidad de la atención médica; 3) Enfermería hospitalaria, y 4) Consultorio externo.

PARTICIPANTES.— Entre los participantes de Santiago, cabe mencionar a los doctores Mariano Bahamondes, director de la Asistencia Pública; Hugo Enríquez, director del Hospital Clínico J. J. Aguirre; Carlos Allende, director del Hospital Roberto del Río; Avogadro Aguilera, director del Hospital Luis Calvo Mackenna; Carlos Avendaño, director del Hospital San Juan de Dios; Rogelio Erazo, director del Hospital del Salvador; Ernesto Gaete, vicepresidente ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados; René García Valenzuela, director del Sanatorio para Broncopulmonares "El Peral"; Hernán Girón, director del Hospital Angel Custodio Sanhueza; Rafael Pliscoff, director del Hospital Exequiel González Cortés; Jorge Grimberg, director del Hospital M. Arriarán; Guillermo Grebe, director del Hospital del Tórax; Miguel Hermosilla, profesor extraordinario de Medicina; Ignacio González Ginouvés, jefe del Servicio de Cirugía del Hospital del Salvador; Rafael Lorca, director del Hospital Trudeau; Alberto Lucchini, director del Hospital de la Universidad Católica; Manuel Martínez, director de la Clínica Santa María; Rolando Onetto, director del Hospital del Salvador; Luis Dreckman, director del Hospicio; Luis Pulido, director de la Casa Nacional del Niño; Oscar Soenksen, director de la Colonia "El Peral"; Ricardo Sepúlveda, director del Hospital San Luis; Eduardo Pastene, director del Hospital San José.

También intervendrán alumnos extranjeros, como los doctores Andrés Bello, jefe de la División de Hospitales del Perú; Antonio García Erazo, director del Hospital Hipólito Unanue, de Tacna; Juan Antonio Bianchi Infantes, director del Hospital Obrero de Arequipa; Adán Godoy, director del Hospital de Policía de Asunción; Renée Minatta, jefa de Archivos Médicos y Estadística del Hospital de Clínicas de Montevideo; Edelmira Peña, jefa de Bio-Estadística del Instituto de Previsión Social de Paraguay; Julio Sánchez y Humberto Sánchez, de Nicaragua; Emilio Balcarce, director del Hospital de Tartagal en Salta; Manuel Vicente Talarico, director del Hospital Policial Bartolomé Churruca.

LA FACULTAD DEL SEMINARIO.— El profesorado de este Seminario, que ha de constituir la Facultad del mismo, estará formado por profesores nacionales y extranjeros.

El profesorado extranjero estará constituído por médicos y expertos norteamericanos, peruanos, colombianos y mexicanos de larga experiencia en administración hospitalaria y de reconocida capacidad científica y docente. Podemos señalar al doctor George Armstrong, ex cirujano jefe del Ejército de los Estados Unidos y actual director del Centro Médico Bellevue de la Universidad de Nueva York y vicecanciller de Asuntos Médicos de la misma. El doctor Guillermo Almenara, de Perú, ha sido Ministro de Salud Pública de su país, y en la actualidad ocupa el cargo de Superintendente General de Hospitales de la Caja Nacional de Seguro Social. Ha asesorado a diversos países en problemas hospitalarios y participado en las conferencias e Institutos de Administración Hospitalaria de México, Río de Janeiro y Bogotá. Es presidente de la Asociación Interamericana de Hospitales, una de las instituciones que auspicia el Seminario de Santiago. El señor James Alexander Hamilton es consultante de hospitales y director y profesor del Curso de Administración Hospitalaria de la Universidad de Minesota. Tiene una dilatada y relevante actividad en el campo de su especialidad.

Otro tanto cabe decir de los doctores Jorge Vergara Delgado, Rector de la Universidad de Colombia, y Robin C. Buerki; señorita Edna Lepper, señor Kenneth Williamson, doctor James P. Dixon y del doctor José González, director del Programa Latinoamericano de Hospitales de la Asociación Americana de Hospitales.

Integrará también la Facultad el Iltmo. y Rvdmo. Monseñor Joseph Brunini, director de la Asociación Católica de Hospitales de los Estados Unidos y de Canadá. Esta Asociación lleva cuarenta años de actividad. Representa a ochocientos hospitales generales y 38 hospitales especiales de Estados Unidos, y a 217 hospitales generales y 22 especiales de Canadá. Anualmente, atiende a más de cuatro millones de pacientes.

CHARLA SOBRE RELACIONES PUBLICAS

Mañana a las 18 horas, en el cuarto piso del Club de la Unión, se realizará la charla sobre Relaciones Públicas, que dictará el destacado especialista norteamericano Mr. Bernard Herberick, Director del National Industrial Conference Board, para los socios de la Cámara Chilena de la Construcción.

El señor Herberick se referirá a la importancia que tienen las Relaciones Públicas y Estadísticas para toda organización y su adecuada aplicabilidad en nuestro país.

Invitamos a esta reunión a todo los socios de la Institución.

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Ervin Laszlo derrotó a cuatrocientos pianistas a los escasos catorce años

Nacido húngaro, el Gobierno de USA, le confirió adopción, mientras que los públicos le aclaman en todo el mundo

Por PABLO GARRIDO

POCOS ARTISTAS pueden exhibir un "curriculum vitae" más denso y honroso que el de este joven de veinticuatro años, que se llama Ervin Laszlo, nacido húngaro y norteamericano por una circunstancia notable. En efecto, cuando Laszlo vino a Norteamérica, en 1948, ya era el ganador del Gran Premio en el Concurso Internacional de Música de Ginebra. La tarea no fue fácil, porque había competidores de cuarenta países, con un total de 424 concursantes. Pero Laszlo tenía, a más de fe, una formación insuperable.

La patria de Franz Liszt le había visto, oído y aplaudido cuando tenía sólo nueve años en su primer concierto público, y ya era un veterano de las pistas, puesto que a los siete había ganado el Primer Premio de la Academia de Música de Budapest. Ernst von Dohnanyi prosiguió la tuición pianística —iniciada a los cinco por su madre— hasta que a los catorce alcanzó el codiciado Premio Franz Liszt, aparte del Diploma de la citada Academia y el Premio de Ginebra. Estaba escrito: su nombre traspasaría las fronteras.

POR QUE ES CIUDADANO DE USA. — Sentados en su departamento del Hotel Crillon, charlamos como viejos amigos. Ervin es de una sencillez que conmueve, y hasta es difícil "sacarle" declaraciones; pero el recuerdo de amigos comunes, lugares conocidos y otros ardides van abriendo un surco por el cual se revelan sus pensamientos. Preguntamos curiosos:

—¿Por qué es usted ciudadano norteamericano?

—Muy simple. Yo nací en Budapest (12 de junio de 1932), me formé allí, y cuando fui a Ginebra comprendí que mi patria estaba más allá de las fronteras. Me contrataron para USA, y como que se abría, para mí, mis padres y mi dolorida tierra, un horizonte pletórico de posibilidades, sin angustias ni lágrimas, sin persecuciones ni hambres. Al expirar mi visa de permanencia en Norteamérica, casualmente di un concierto en Washington; vinieron a saludarme muchos señores importantes, que no lo parecían por su sencillez en el trato y en la vestimenta. Llevaba dos años colmado de felicidad en aquella tierra de la democracia, y, al preguntarme qué desearía de los Estados Unidos, respondí, simplemente: "poder permanecer entre ustedes". Uno de los presentes, el senador por Florida Mr. Claude Pepper, dijo que se cumplirían mis deseos. Pocos días después, un grupo de parlamentarios pasaba un proyecto privado de ley al Congreso, y se me otorgó la ciudadanía norteamericana.

—¿Está usted feliz de ello?

—Mucho, y agradecido además. Figúrense ustedes que siete años más tarde, en 1955, las autoridades del "American National Theather and Academy" (ANTA), en representación del Departamento de Estado, me eligieron como el primer pianista que salía a representar a USA por diversos rincones del mundo.

Poco antes de esto —lo vemos en uno de sus folletos de propaganda—, el Presidente Truman, tras escucharle, le había declarado públicamente: "Mantenga su magnífica preparación; necesitamos ahora un gran pianista, y éste puede ser su oportunidad."

UN POCO DE CONFESIONES —

—Díganos, Ervin, ¿son músicos sus padres?

—Mi madre es profesora de piano actualmente en Nueva York, donde tenemos nuestro hogar. Mi padre es aficionado al violín, pero yo trato de convencerle de qué no se meta en tan grande compromiso, sin ningún resultado.

—¿Tiene usted novia?

—No la tengo; pero ya vendrá el tiempo en que pueda pensar en ello. Estoy entrando y saliendo de todas partes, y no tengo oportunidad de conocer a fondo a tanta buenamoza que me presentan. Por ahora mi novia es la música.

—¿Dónde aprendió el inglés?

—En Nueva York mismo. Asistí al "Proffessional Children's School", un colegio donde sólo pueden matricularse quienes demuestren estar en actividades artísticas públicas en general, como ser: actores, cantantes, músicos y otros, que no pueden concurrir a colegios con horarios normales.

—¿Cuándo le es más grato estudiar?

—En las mañanas; me levanto, hago ejercicios gimnásticos, tomo desayuno, y ¡al piano! hasta el almuerzo. Las tardes, en periodos normales, las dedico a leer, tomar aire, visitar exposiciones de pintura, ¡qué sé yo!

—¿Cuál es su pasatiempo preferido?

—La lectura. Me he acostumbrado a leer dos tipos de obras simultáneamente, una de ficción y otra bien de filosofía o de psicología.

—¿Compone usted?

—No exactamente. Pero me gusta improvisar mucho y, a veces, quisiera trasladar algunas cosas al papel pautado; posiblemente más tarde me entregue de lleno a la composición.

AVIONES Y BICICLETAS.— Vemos que sobre su mesa de noche hay varios libros sobre aviación, y al tomar alguno de ellos, nos dice:

—La aviación me fascina, aunque prefiero la bicicleta.

—¿Cómo es esto?

—Miren. Aun cuando no soy prejuiciado ni temeroso, el deporte del biciclo es mi preferido, porque me permite varias satisfacciones. En Suiza, por ejemplo, tengo guardada una bicicleta que me sirve para pasearme tardes enteras en la soledad de bellísimos paisajes alpinos. En mi casa de Forest Hills, en Nueva York, tengo otra y, cuando dispongo de tiempo, me interno por horas de horas, junto a otros muchachos de mi edad, olvidándome de todo.

—Y ¿aquéllo de la aviación?

—Bueno; yo siempre he querido ser piloto aéreo; pero, mis padres se oponen. Sin embargo, de una forma u otra, he llegado a aprender a volar solo y he piloteado avionetas "Cessna", tanto en USA como en Cuba y Grecia. En Islandia me permitieron gobernar un pesado bombardero, del tipo P 2 V ¡Fue una experiencia impagable!

LASZLO HABLA DEL PUBLICO

—¿Qué piensa usted del público?

—En primer lugar, hay que satisfacerle, porque un melómano no va a los conciertos a estudiar, sino a obtener un entretenimiento para su espíritu.

—¿Suprimiría usted los trozos breves?

—En modo alguno; tienen muchas virtudes. La primera es que permiten, recíprocamente, medir el grado de reacciones casi al instante. Este es un factor psicológico que no muchos entienden. El artista, al interpretar una obra "grande", una Sonata, por ejemplo, no conoce las reacciones anímicas de su público hasta después de un largo periodo, a veces entre 20 y 30 minutos. En cambio, un trozo breve, de los llamados, por ejemplo, "piece de genre", a los cinco o seis minutos pone en evidencia su alcance, tanto de parte del público como del auditorio.

—¿No le parece más serio un programa a base exclusiva de Sonatas?

—Naturalmente. Pero esto implica un auditorio especializado, cosa que es excepcional en cualquier parte del mundo. Yo toco obras breves de Liszt, Mendelssohn, Chopin, Ravel, Albéniz y otros, porque comprendo que un auditorio engloba gente de muy diversas capacidades, y hay que satisfacer a todos. Las obras grandes, como las Sonatas, necesitan ser complementadas con trozos pequeños, por razones incluso hasta psicológicas y físicas. Hay que dar un cuadro panorámico de la obra creativa musical en cada concierto. Lo contrario sería hacer cátedra, con beneficio de un solo y muy reducido sector. Además, programas de Sonatas interesan por las obras, más que por los intérpretes, y el público no está siempre en condiciones de realizar sus lógicas comparaciones cuando no está bien al cabo de todas las grandes obras de ese tipo. En cambio, con los trozos cortos reacciona menos intelectualmente, porque le alientan —o desalientan— en relación a la capacidad interpretativa del ejecutante. En una palabra, las obras breves le dan oportunidad al público de conocer inmediatamente a un artista. Nadie puede encasillarse y negarle al público las cosas que le agradan, siempre, es claro, que éstas respondan a un nivel verdaderamente artístico.

Erwin Laszlo se queda pensativo. Por su mente han de desfilar, seguramente, los públicos de decenas de países donde ha sacado aplausos hasta el delirio. Tiene, como todo artista, sus temores al debut de esta tarde en el Municipal. Le ofrecemos un cigarrillo. Lo rechaza, diciendo: "Fumo apenas cuatro o cinco al día". Comprendemos que está fatigado. Ha estudiado ocho horas en el día. Son las cosas que los públicos ignoran, pensamos nosotros, mientras estrechamos la mano de este genial muchacho considerado como una de las grandes figuras universales del arte del piano.— P. G.



Hundida la mirada en quizás qué lejanías, Ervin Laszlo respondió a un cuestionario de LA NACION, donde se habla desde bicicletas hasta de Sonatas. Hoy debuta ante el público chileno en el Municipal. (Foto Hernán Mancilla).

Homenaje a Isabel Riquelme en la cripta de la Catedral

Ceremonia solemne se realizará hoy en la mañana

A las 10.30 horas, en la Cripta de los Arzobispos, ubicada en la Catedral, lugar donde se encuentran sepultados los restos de la madre y de la hermana del Padre de la Patria, señoras Isabel Riquelme y Rosa O'Higgins, se efectuará una ceremonia para honrar su memoria.

En esta oportunidad actuará el Coro de la Universidad de Chile, y depositará una ofrenda floral, la señora María Sánchez de Cruz, acompañada por el Comandante de la Guarnición, general don Horacio Gamboa, presidente del Comité Ejecutivo Central de la Erogación Nacional O'Higgins.

Después de este acto, el R. P. Mandiola rezará los responsos y pronunciará la alocución de rigor.

S. E. recibirá hoy a delegación de Bío-Bío

A las 10.30 horas de hoy, S. E. el Presidente de la República recibirá en audiencia especial al Comité Pro Adelanto y Resurgimiento de Los Angeles (Bío-Bío), que ha venido a la capital con el objeto de intensificar la construcción de obras públicas indispensables para el progreso de aquella provincia. La delegación de la provincia de Bío-Bío la preside el Intendente, doctor Marcos Brito Novoa, y la integran el Alcalde de Los Angeles, don Pedro Stark Troncoso; los Gobernadores de Mulchén y Nacimiento; dirigentes de las instituciones gremiales y cívicas de Bío-Bío, y todos los parlamentarios de la región.

El Comité expondrá al Excmo. señor Ibáñez, la urgencia de emprender la construcción del Barrio Cívico, destruído por el terremoto; la aceleración de los trabajos del camino de Los Angeles a Concepción por "Los Perales" que sacará a Bío-Bío de su aislamiento actual; la construcción de la nueva Estación de los Ferrocarriles, que reemplace al galpón que se incendió no hace mucho; construcción de la Cárcel, y otras obras indispensables.

Terminada la audiencia presidencial, los miembros del Comité Pro Adelanto de Los Angeles, pasarán a conversar con el Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera, a fin de someterle las razones que justifican el funcionamiento del Banco de Bío-Bío, en formación. Posteriormente, la delegación angelina visitará a otros Secretarios de Estado, con los cuales tienen problemas que resolver.

A las 19.30 horas el Comité Pro Adelanto de Los Angeles ofrecerá una conferencia de prensa y un coctel en el Círculo de Periodistas de Santiago, en Amunátegui 31, a fin de informar a la prensa sobre el resultado de sus gestiones. El Comité pide a los provincianos de Bío-Bío, que residan en Santiago o se encuentren de paso por la capital, que se encuentren hoy a las 11 horas en el hall del Ministerio de Hacienda, a fin de cooperar en las gestiones que se realizarán.

EXPOSICION DE LA CORVI. SE CLAUSURA EL PROXIMO SABADO

Con una significativa ceremonia que presidirá don Orlando Latorre, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, se clausurará, el sábado próximo, la Exposición que este organismo ha mantenido abierta en la Universidad de Chile, y en la cual se exhibe una gráfica y documentada síntesis de la obra realizada por la CORVI, durante sus 3 años de existencia.

"La Historia engrandece a una nación, como también a sus individuos", afirmó O'Higgins en carta a Gaspar Marín. La publicación del "Archivo de O'Higgins" y su difusión continental, enseñarán a América la tradición histórica de Chile. Coopere a la EROGACION NACIONAL del lunes 20 del presente.

Un contrato impide la presentación de grandes espectáculos en el Municipal

Carlos Melo Cruz analiza situación de nuestro primer coliseo

"El Teatro Municipal es un extraño en su propia casa, en tal forma que solamente por excepción podemos disponer de él para la programación y presentación de espectáculos de gran jerarquía artística", declaró a LA NACION, don Carlos Melo Cruz, profesor y compositor musical de destacada figuración, que sirve el cargo de Director Artístico de nuestro primer coliseo.

UN CONTRATO.— "Me explico mejor —añadió Melo Cruz, autor de "Ariel", poema sinfónico que figuró junto a la Séptima Sinfonía, de Beethoven en el programa inaugural de la Temporada Sinfónica del Palacio Municipal de España. En virtud de un contrato, que vence el 31 de diciembre del año en curso, suscrito entre la Municipalidad y la Universidad de Chile, estamos obligados a facilitar el teatro al Instituto de Extensión Musical, para ensayos de la Orquesta Sinfónica todos los días de 8.30 a 13 horas, aparte de que también el Instituto ocupa el coliseo todos los miércoles y viernes para la presentación de conciertos sinfónicos o de ballet, y los sábados y domingos para la repetición de estas mismas presentaciones, sin que la dirección, ni la administración del teatro tengan ingerencia alguna en la fijación de los precios, ni mucho menos participación en las utilidades".

EL ARTE NO LLEGA AL PUEBLO.— "En esta forma, continúa el señor Melo Cruz, la Municipalidad no ha podido cumplir con su misión de difundir cultura artística o teatral en el pueblo, lo que constituye una verdadera aberración. Y ello no puede realizarse, sencillamente porque no se puede programar espectáculo alguno, en atención a que el Instituto de Extensión Musical mantiene casi permanentemente ocupado el teatro. De ahí, entonces, que la Municipalidad se haya visto obligada a desahuciar el contrato, con la expresa declaración de que no se trata de entorpecer, en forma alguna, la labor del Instituto sino, únicamente, actualizar las cláusulas del contrato, en forma de permitir a la Dirección del teatro una mayor elasticidad en la programación de espectáculos.

Obtenida esta elasticidad, estaremos en condiciones de aceptar magníficos contratos con grandes empresas artísticas extranjeras que en diferentes oportunidades han solicitado el teatro para la presentación de espectáculos de gran factura artística, como es el caso del Ballet Vasco, de la Compañía Infantil "Picló de Roma", y del propio Barrault, como también de la Sinfónica de Filadelfia y otros".

Finalmente, el señor Melo Cruz explica que el Instituto se ha transformado en representante de la Empresa Daniels, con cuyo motivo está ocupando constantemente el teatro, haciendo ganar a una tercera persona en detrimento del teatro que no puede disponer de fechas para sus propias programaciones.

Por último, cabe hacer presente que la "elasticidad en las programaciones", a que se refiere el señor Melo Cruz, están respaldadas por su calidad de organizador de grandes temporadas artísticas. Al respecto basta citar que fue el primero en llevar al sur del país en 1940, a la Orquesta Sinfónica, ofreciendo conciertos matinales, nocturnos y vespertinos para estudani te sorbroesy-éyciónTen estudiantes y obreros, gratuitamente, y en los cuáles solamente se cobró entrada en los vespertinos destinados al público en general. Esta jira al contrario de lo que ha ocurrido en otras similares, dejó una utilidad líquida de 39.000 pesos, lo que de por sí constituye un éxito.



Carlos Melo Cruz, Director Artístico del Teatro Municipal

POSTERGADA CHARLA DE A. DE LA FUENTE

Para la tarde de hoy estaba anunciada una importante conferencia sobre "Bibliotecas en EE. UU.: Brooklyn", la que sería dictada por don Alvaro de la Fuente, de la Biblioteca del Congreso Nacional de Chile, en la Universidad Católica. Por razones de última hora, este acto ha sido postergado hasta nuevo aviso.

BANCARIOS EN HUELGA DEBEN VOLVER HOY A SUS LABORES

De acuerdo con el decreto que dispuso la reanudación de faenas en el Banco Israelita, hoy, a las 9 horas, deben reintegrarse a sus labores los empleados de esta institución bancaria que se encuentran en huelga ilegal desde hace varios días.

La notificación de esta medida fue puesta en conocimiento de los huelguistas, el martes, por el comandante señor Armando Valdivieso, designado interventor militar del Banco. En caso de que el personal no acate la orden de reanudación de faenas, de inmediato se decretará la caducidad de los contratos de trabajo, procediéndose, acto seguido, a la contratación de nuevo personal y a la aplicación de las sanciones legales que correspondan.

Por otra parte y en cuanto al acuerdo de solidaridad que los empleados de los otros Bancos han adoptado y que se podría traducir en una huelga general de empleados bancarios, las autoridades ya han adoptado las medidas del caso para asegurar la libertad de trabajo y el normal desenvolvimiento de las actividades.

AÑO XL N.o 14.134

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 16 de agosto de 1956.

Una exposición significativa

HA correspondido a un periodista hacer la síntesis, tal vez una de las más completas conocidas hasta el momento, de las vicisitudes económicas que ha vivido nuestro país en los últimos seis lustros, pródigos, como es sabido, de acontecimientos que han conturbado hondamente el curso del desenvolvimiento material de la República en dicho lapso.

El Comité chileno del Congreso por la Libertad de la Cultura tomó la iniciativa de llamar a exponer sus puntos de vista a parlamentarios, técnicos y, con feliz criterio, a un representante de la prensa que, por su calidad de tal, tiene una visión amplia, de conjunto, coordinada y sin especializaciones excesivas que impiden la valorización adecuada de cada uno de los factores en juego, como lo demostró el conferenciante de la reciente reunión en la Sala de la Libertad.

Nuestra vida productiva nació, por lo menos en gran parte, de los rubros industriales, bajo la urgencia de dos conflictos bélicos y de dos crisis económicas internas, que para el país se traducían en la necesidad imperiosa e impostergable de reemplazar con producción vernácula lo que ya no se podía traer del exterior, porque los abastecedores normales estaban dedicados a satisfacer exigencias de la necesidad militar de sus propias naciones o porque Chile no disponía de divisas suficientes para tales adquisiciones. De ahí su desarticulación y su carácter casi improvisado.

Más tarde hubo desequilibrio en la dirección de los esfuerzos de fomento, otorgándose preferencias a determinadas actividades, con desmedro de las otras. De este modo se originó un desnivel, que al ir acentuándose, provocó nuevos problemas, como han sido, para citar sólo un ejemplo, las necesidades de importar trigo, carnes y oleaginosas, debido a que la actividad agropecuaria interna resultaba incapaz de satisfacer los requerimientos en aumento del país, que crecían al mismo ritmo en que mejoraba el tipo de vida de la población o aumentaba éste en su número. Las escasas divisas disponibles, se utilizaban en consumos en lugar de bienes de capital.

Se agrava el problema a medida que el tiempo corre, por la carencia de número suficiente de establecimientos de educación técnica, singularmente para dar calidad a la mano de obra, y contribuyen asimismo a crear la situación de producción y productividad inadecuadas, la descapitalización, proveniente de la caída de la moneda y de la falta de inversiones frescas desde el exterior en ramos agrícolas, mineros, industriales o de transportes. La ciudadanía, desorientada ante estas condiciones, hubo de refugiarse en la burocracia, como medio de vida.

Pero todos estos defectos van siendo eliminados de la existencia nacional por la nueva política del Gobierno. En esto ofrecemos a América Latina y al mundo un ejemplo enaltecedor, que agrega nuevos prestigios al nombre de Chile, que ya ocupa puesto relevante por la solidez de su estructura jurídica y la honda raigambre de su sentimiento y voluntad democráticos. Somos el único país, seguramente, en la historia de la Humanidad, que ha podido enfrentar con éxito la crisis inflacionista, sin salirse de los márgenes constitucionales. Como lo dijo textualmente el señor René Silva Espejo: "figuramos entre las pocas naciones de este hemisferio capaces de salvar una crisis, apelando a la conciencia colectiva".

Esta es la lección fundamental que se desprende de la cooperación, activa en muchos casos, pasiva en otros, pero de todos modos efectiva, que la inmensa mayoría de los ciudadanos ha prestado a la valiente acción gubernativa, encaminada a poner fin al proceso inflacionario. Los errores de todo orden que se venían arrastrando desde hace decenas de años, las omisiones, los defectos, serán salvados más adelante, cuando ya la economía, estabilizada con firmeza, pueda soportar las rectificaciones complementarias indispensables.

"Tenemos fe en el porvenir de Chile y de Latino América", manifestó el conferenciante, en los acápites finales de su disertación, lo que constituyó una manera de corroborar con explícita frase el concepto fundamental que animó toda la extensión de su interesante enfoque.

Alejado de los medios gubernativos, dedicado por completo a las tareas periodísticas, está muy lejos el orador de la Sala de la Libertad de estar influído desde los medios en que hubiera podido existir algún interés por dar a sus palabras una determinada dirección. Adquieren así sus opiniones un significado especial, que hemos querido destacar como corresponde y como merece la encomiable tarea que en buena hora se impuso.

Cánones de arrendamiento

CASI la totalidad de los miembros de la Cámara de Diputados ha recibido la nota circular de una entidad gremial de corredores de propiedades, por la que se les pide legislar en "forma de que se estimule la construcción particular, amparando los derechos de los legítimos propietarios y se establezcan normas de equidad y de justicia para las relaciones entre arrendadores y arrendatarios".

Otros aspectos de este documento indican que, a juicio de sus firmantes, la crisis habitacional ha llegado a producirse en Chile a raíz de la dictación de leyes que limitan las rentas de arrendamiento y el ejercicio legítimo del derecho de propiedad. Se agrega que actualmente la mayoría de los propietarios son viudas, menores de edad y personas impedidas de trabajar, que se encuentran en situación muy aflictiva porque han visto congeladas sus rentas en tanto que el costo de la vida sube.

Es éste un argumento manído y sensiblero, que no tiene base alguna en la realidad, y que se invoca sólo con el ingenuo propósito de predisponer opiniones en favor de la tesis sustentada por los solicitantes. Habría sido justo que, por lo menos, en forma paralela a esta apelación a sentimientos humanos de los parlamentarios, se mencionaran también las condiciones aflictivas que sufren los arrendatarios, la enorme mayoría de los cuales son gentes de recursos escasos, padres de familia de sueldos o salarios muy bajos y, asimismo, viudas y gentes impedidas para ganarse la vida.

Constituye también una aseveración carente de efectividad el que en Chile no se han construído más habitaciones porque se han limitado las franquicias que se otorgan a los inversionistas en este rubro. Hay que recordar que existen diversas leyes que liberan de impuestos a esta clase de edificación; que la dejan fuera de las fijaciones de cánones, y que le ofrecen otras ventajas. Sin embargo, no se aprovecharon tales facilidades sino para determinar una especulación con la construcción y arrendamientos, a la que apenas ha comenzado a ponerse atajo con las actuales medidas de ordenamiento económico puestas en práctica por el Gobierno.

Los poseedores de dinero o de créditos —en el tiempo en que éstos podían utilizarse libremente para construír— por lo general prefirieron emplear sus recursos en otras transacciones de utilidades más leoninas; correspondió, de este modo, sólo a la Corporación de la Vivienda y a las cajas de previsión desarrollar una política eficaz de levantamiento de casas de habitación.

Por otra parte, conviene recordar que son muy pocos los propietarios que respetan las fijaciones de cánones establecidas por la ley y que, ante la urgencia de los arrendatarios por encontrar un techo, obligan a éstos a someterse a recargos enormes, de los cuales no se deja huella en recibos ni otros comprobantes.

De esta manera se evaden, además, cantidades muy subidas en tributos, ya que el dueño de viviendas para el arrendamiento no paga por ellas sino en conformidad a su avalúo fiscal, en tanto que la renta obtenida es muy superior. Esta burla tributaria obliga al Fisco a establecer nuevos gravámenes que pesan sobre la población contribuyente honesta, y, en especial, los empleados y obreros, que por tener rentas comprobables en toda su magnitud, son los que pagan, sin rebajas fraudulentas de ninguna especie, el total de sus impuestos.

Al legislarse, pues, sobre arrendamientos, deben tenerse en consideración estos hechos, a fin de no incurrir en complacencias que significarían nuevos encarecimientos para la vida de las gentes modestas. Y se debe abandonar, además, el mito de que puede contarse con la iniciativa privada para construír viviendas; esto no es más que un decir: la obra real en este sentido, únicamente podrá materializarse a través de las cajas previsionales y los organismos técnicos del Estado; el aporte privado siempre será mínimo.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Terremoto de Valparaíso

CUATRO meses después del de San Francisco tuvo lugar el terremoto de Valparaíso, el día de San Joaquín, 16 de agosto de 1906. Hace hoy medio siglo. Muchas pueden ser las causas de los terremotos. El de Lisboa, en 1755, tuvo caracteres muy extraños. El simpático y erudito Obispo Villarroel, durante el terremoto de Santiago en 13 de mayo de 1647, dijo que la tierra se movía por la soltura de las mujeres en materia de deshonestidades (1).

Nada es imposible en este misterio llamado mundo. Cierta dama respetable asegura que los terremotos son indigestiones de la tierra con sus ruidos de tripas y sus salidas de gases.

Entre las teorías que leí y guardo la mejor referente a terremotos según mi gusto, es la de:

Un chileno, esto es, un observador personal de dichos fenómenos, podría decir algo original y vivido, respecto de ellos. Por lo mismo un chileno observador puede saber detalles que un cientista europeo desconoce. Los terremotos —según he observado— comienzan con un ruido subterráneo. El primer movimiento, con crujidera en casas antiguas, se produce en el techo.

Perdí el espectáculo magnífico del terremoto de 1906 por encontrarme entonces en España, en el balneario de San Sebastián.

Recuerdo cuando en ese paisaje idílico, de veraneo, bajo los ventanales del casino, pasaron los vendedores de diarios gritando: **¡El Pueblo Vasco, La Región y La Voz, con el terremoto de Valparaíso!**

Fue un clarín llamando a la realidad triste y severa.

Las noticias eran espeluznantes y produjeron impresión en esa parte de España tan vinculada a Chile. Abundan los vizcaínos con apellidos corrientes aquí. Veraneaban entonces los chilenos Luis Bustos, Lopetegui, Fico Squire y un señor Ugarte, con su esposa y su hija, hermosa pelirroja en flirt con el hijo del conde de Rodezno. Había conocido al señor Ugarte en Valparaíso donde era dueño de la Agencia **La Bola de Oro** en la calle de Victoria, lugar de mi primer empeño.

El terremoto destruyó parte de Valparaíso y las esperanzas de mi educación inglesa. Corté mis estudios y nos trasladamos a Chile. Llegamos a Valparaíso en los últimos meses de 1906. Lo primero que hice fue ir a la calle del Teatro a ver si estaba en pie la casa en que nací. Estaba igual, y en el banco de la Plaza vi al mismo gordo medio chiflado con colero.

La impresión de mi ciudad natal no fue tan penosa como pude esperar. La vitalidad de un puerto es sorprendente. Había diversiones, y los jóvenes lo echaban todo a la chacota, como de costumbre. Algunas personas mayores permanecían aterradas todavía y cuando hablaban del terremoto los ojos se les ponían espantados, como si vieran a Satanás. Fueron tres días de terror, no sólo a causa del terremoto sino, asimismo, por la fiera humana que apareció entre las ruinas y las llamas. Famoso por su interpretación oral del terremoto fue el ilustre abogado don Antonio Varas. Tenía este caballero ojos oscuros, dramáticos, los que manejaba como un Vico en la escena. Además de eso su voz era ondulante, modulada desde los tonos agudos hasta los hondos y cavernosos, como de ultratumba. Inolvidable fue la vez que le oí representar el terremoto en el comedor de su casa, rodeado de su bellísima familia, en el comedor adornado con una copia del Rapto de las Sabinas por David. Otro convidado era el célebre cientista del ocultismo don Tomás Ríos González. Después de oír el alegato vivo del terremoto quedé como petrificado. De otra parte la ciudad se libraba de sus ruinas, gracias a sus grandes hombres. Si en el terremoto de Lisboa se reveló el genio de Carvallo Melo, el de Valparaíso nos reveló el carácter de don Luis Gómez Carreño. Su mano salvó a la ciudad del terror. Otros salvadores fueron don Luis Felipe Puelma, don Alejo Barrios y el Intendente Larraín Alcalde.

Detalles exactos del terremoto: A las 7.45 de la noche se oyó un ruido como de tren avanzando sobre la ciudad. En seguida, vino la primera sacudida, vertical y circular, de 45 segundos. Siguió otro remezón de 90 segundos y un tercero de 60. Eso duró 4 minutos. A las 8,06 P. M., siguió el segundo terremoto de un minuto y poco después otro más fuerte de igual duración. El fin del mundo estaba en las conciencias. Se escuchaba el Santo, Santo, por todas partes. Mujeres enloquecidas confesaban pecados a gritos, pero no todos. Siguió temblando durante la noche y al día siguiente. Se contaron 56 sacudidas en 24 horas.

Detalles. El andaluz Ricardo Cano había llegado a Chile el 15 de agosto. Perdió todo y se quedó con amor entrañable a la tierra. Esa noche del 16 el actor Zapater ensayaba en el Teatro Odeón la tempestad para **La Galerna**. Los presos admiradores del asesino Dubois hicieron esfuerzos para dejar escapar a éste y por poco más lo hubieran logrado.

Se contaban salidas cómicas del bandido. El juez le dijo: "No me explico por qué el reloj del señor Lafontaine y el suyo tienen el mismo número".

—Yo tampoco me lo explico, respondió Dubois.

Don Jorge Montt prohibió al capitán Middleton que hiciera predicciones de terremotos. Es sabido que dicho capitán acertó en 1906.

La ciudad recobraba su fuerza física y su aspecto gringo. Llegó una troupe de luchadores: Pellegrini, Reiter de Valfort, Ceresert, Youssouf de Branama... llamaban la atención en las calles. El joven heredero más rico de Valparaíso era don Armando Zannelli, dueño de un Fiat verde. Cenaba todas las noches en el La Rosa con la artista italiana de nombre Ada Negri.

El ingeniero holandés Kraus propuso expropiar la parte destruída del Almendral para construir el puerto, mediante excavaciones. Si hubieran llevado a cabo dicho proyecto nuestro Valparaíso tendría nuevo encanto de Amsterdam chileno.

El chileno está transido en filosofías de temblores. Sus plantas se ponen en terreno incierto. Nada es durable ni definitivo. De pronto brama la tierra y nos nivela de golpe en el hoyo. Lejos de ser fanfarrón el chileno es **apequenado**, descuidado. Se rebaja. Prefiere lo menos erguido y ambicioso. Escoge por abajo. ¡Pero no le ofendan ni le miren a menos! Entonces, a su vez, ruge y tiembla. En general desprecia a los fanfarrones y presumidos.

J. E. B.

(1) El recuerdo del Obispo Villarroel lo usó Mariano Latorre en 1906.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER.—

Centenario de Menéndez y Pelayo

XVIII

Don Marcelino visto desde Chile



Sobre don Marcelino ("En torno a Menéndez y Pelayo") escribió Manuel Vega el domingo último. Comentó, de paso, el "exhaustivo estudio" con que LA NACION está contribuyendo desde Chile al centenario —ya muy próximo— del gran polígrafo. Una de esas crónicas, "Negación póstuma y eclipse transitorio", contenía una afirmación que el crítico estimó discutible: durante un corto período de años "su recuerdo... parece extinguirse en nuestra América". No sin razón, cordialmente, se adelantó a rememorar cómo se había recordado a don Marcelino en Chile a raíz de su muerte. Pero Vega —que no podía conocer el plan estudiado por LA NACION — anticipó precisamente lo que debía ser materia de estas crónicas finales.

Empero, su artículo contribuirá al objetivo central: "la reviviscencia, periodística naturalmente, de una gigantesca figura casi olvidada, con la cual los chilenos tenemos contraída una deuda.

La cronología acompaña a Manuel Vega cuando afirma que "El recuerdo de Menéndez y Pelayo, por lo menos en la hora de su desaparición, no estaba próximo a extinguirse en nuestra América". La cronología, cómputo —en este caso— del tiempo, respalda esa opinión. Mas la verdad histórica del ciclo americano inmediatamente posterior —de una a otra Guerra Mundial— no concuerda con ella. En España, especialmente, como en Chile y toda Hispanoamérica, pareció producirse casi una confabulación para sepultar en el olvido a quien tanto hiciera por exhumar de él los fundamentos de la cultura hispánica común. ¿Las causas? Preferentemente políticas. También filosóficas, en lo tocante al origen del universo. Rara vez literarias. Nunca bibliográficas o de erudición. Otras voces de España tuvieron inmediatamente después excluyente resonancia en América: Baroja, Unamuno, Ortega y Gasset, Menéndez Pidal, García Lorca, Marañón, Madariaga, Dámaso Alonso. La República y luego la Guerra Civil casi terminaron entre nosotros de inhumar, apasionadamente, al maestro indiscutible. Al menos, en la llamada opinión pública. Solo cuando España logró hacerse oír nuevamente en nuestros países, don Marcelino regresó al primer plano de la atención general.

Lo que no impide, cual apunta Vega, que en la hora de su muerte, más de cuarenta años ha, se levantara un coro americano en su loor. En él descolló, en medida mayor que la propia España, ese Chile en que el salitre sintético era una vaga amenaza y la Alianza Liberal con su leonino caudillo, un peligro amedrentador.

Pues entre nosotros se admiraba y seguía a don Marcelino. A pesar del inminente triunfo de un liberalismo filosófico que pasaba a ser político y a radicalizarse en manos de la clase media camino al poder —enemigos inevitables del tradicionalismo y la monarquía españoles—, raro fue el intelectual chileno que no miró en aquellos años, con respeto sumo, hacia don Marcelino. A la cabeza de ellos quien era, además de una gloria nacional y americana, su amigo personal: don José Toribio Medina. La influencia de Menéndez y Pelayo fue hegemónica, por el camino de la identidad confesional, en el que era entonces campo conservador. Pero alcanzó también, en lo estético y hasta lo literario, a no pocos escritores. Y hasta llegó a periodistas y críticos de una tendencia, como Díaz Garcés, Correa Pastene, Pedro Nolasco Cruz. O, en distinto grado, a quienes seguían un camino abierto a las luces de Francia y Europa: Eliodoro Astorquiza, Ricardo Dávila Silva, Carlos Silva Vildósola, don Emilio Vaisse.

Dos connotados cuanto oportunos exegetas de don Marcelino produjo entonces nuestro país. Ambos, un muchacho el uno, un hombre casi de sus mismos años el otro, podían ser considerados sus mejores y más directos discípulos en Chile. El primero, de veintiséis de edad a la sazón, era Armando Donoso, crítico erudito y moderno, formado en Alemania, imbuído en la crítica histórica y los conceptos estéticos de don Marcelino. El otro, don Juan Agustín Barriga, orador y prosista extraordinario, águila solitaria de las letras y la política, era un "gran señor del Renacimiento" que "no había nacido para ser pobre" (*) y que humillado por "la miserable batalla cotidiana", debió resignarse a una "vida larga en semiobscuridad". Nadie como él en Chile, se acercaba tanto a don Marcelino. En todo se le asemejaba: la fe religiosa, el concepto de lo hispánico, la formación clásica, la fresca erudición, el humanismo sin tiempo ni fronteras. Pertenecía, tal vez si como ningún otro americano, a la propia estirpe de Menéndez y Pelayo.

El primero, Armando Donoso, dictó una conferencia que, pulida y ampliada, editó — 1913— un año después: pasó a ser un breve pero completo libro: "Marcelino Menéndez y Pelayo y su obra". El segundo, el imponente don Juan Agustín, se limitó a pronunciar en la Biblioteca Nacional, en velada memorable del 23 de junio de 1912, ¡un discurso!, uno que sigue siendo evocado y repetido hasta el día de hoy.

A ambos se había adelantado, en su número 260 del 1.o de junio, "La Revista Católica". Lamentábase en ella un redactor de que no se hubiese informado en detalle: "cómo se extinguió esa lumbrera, cuya luz, desbordándose de España, llenaba Europa y América...; cómo se cerraron esos ojos, que escudriñaron los rincones de mil polvorientos archivos, para desentrañar, del polvo de los siglos, bellezas y monumentos de todos olvidados; cómo dejó de trabajar esa memoria portentosa...; cómo, en fin, cesó de vivir este hombre extraordinario..."

M. E. H.

(*) Hernán Díaz Arrieta. — "Historia Personal de la Literatura Chilena".— Pgs. 210 a 216.

PANORAMA

"CINTA" VUELA A MIAMI

Debido al empuje de unos cuantos hombres de negocios, aficionados al deporte de la aviación, nació una empresa comercial aérea. De esto hace cinco años. El avión que sirvió para las primeras experiencias fue un "Bonanza" cuadriplaza. Hacía viajes de turismo conduciendo a hombres de negocios al norte del país, o trayendo y llevando a viajeros que deseaban conocer el norte e invernar o veranear en las tibias playas de este lado del territorio nacional. Entre sus pioneros estaban algunos apasionados del deporte aéreo que hoy figuran al frente de "CINTA", que ya ha dado pruebas de haberse convertido en una seria compañía de aeronavegación.



"CINTA" inaugura el domingo sus vuelos regulares hasta Miami. No ha sido empresa fácil llegar a constituir una compañía de aeronavegación comercial de esta envergadura y obtener la licencia para llegar a los EE. UU. El empuje y la visión de sus organizadores, su tenacidad, han tenido su premio. "CINTA" tiene hoy varios aviones "Curtiss C-46", con capacidad para 40 pasajeros, que pueden hacer el viaje con las mismas comodidades, seguridad y rapidez que en los aviones de mayor capacidad de cualquiera otra compañía.

La nueva empresa, que llevará en su vuelo inaugural del domingo a un grupo de periodistas santiaguinos hasta las cálidas playas de Miami, tiene el propósito de incrementar el turismo desde los EE. UU. a Sudamérica y, en especial, a nuestro país. Así lo dio a conocer, en una conferencia de prensa ofrecida el marte en Hotel Carrera, el señor Franklin Fox, de la firma Flynn-Fox, que tiene a su cargo las relaciones públicas de "CINTA". Dijo a los periodistas que anualmente salen de vacaciones hacia Europa un millón de norteamericanos, y que cada uno gasta, por término medio, 1.000 dólares. Para atraer la corriente turística hacia nuestros países, "CINTA" ofrece tarifas más reducidas: 400 dólares desde Miami a Santiago. Pero agrega que, para lograr mayor éxito, es necesario que se produzca un mayor conocimiento de las bellezas de Chile, sus posibilidades turísticas, y para esto hace falta una buena propaganda, organizada y dirigida por organismos estatales.

Es interesante haber asistido al nacimiento y crecimiento de una empresa que, como "CINTA", ha sido impulsada y dirigida por hombres de negocios y aviadores civiles de nuestro país. Ahora, lo que conviene es darle todo el respaldo y apoyo para que el esfuerzo realizado perdure y siga en su camino de crecimiento. Los periodistas que viajan sabrán decirnos, luego, cómo ha sido de eficiente, cómodo y seguro este vuelo de los "Curtiss" de "CINTA".

LA PREGUNTA ¿Habrá alguien que se atreva a defender a los adulteradores de productos alimenticios y medicinales?

CONGRESO DE REHABILITACION SE INAUGURARA EL 6 DE SEPTIEMBRE

Organizado por la Sociedad Pro-Ayuda al Niño Lisiado, y con el auspicio del Servicio Nacional de Salud y la Universidad de Chile, y la colaboración del Ministerio de Educación, del Instituto Traumatológico, de la Escuela de Servicio Social y del Instituto de Educación Física, se realizará en Santiago, del 6 al 9 de septiembre próximo, el Primer Congreso Nacional de Rehabilitación Infantil. La sesión inaugural, como también el trabajo de las diferentes comisiones, se realizarán en el Hotel Carrera.

ESPECIALISTAS EXTRANJEROS.— Al torneo concurrirán eminentes especialistas de Estados Unidos, Argentina, Brasil, Uruguay y Colombia, cuya acción conjunta con los expertos chilenos permite anticipar que la rehabilitación infantil entra a una etapa de franco progreso.

OBJETO DEL TORNEO.— El Congreso tiene por misión específica estudiar integralmente el problema de la rehabilitación, analizando las diferentes experiencias y sistemas de trabajo, con el fin de ver cuáles son los mejores métodos y cuándo conviene aplicarlos. Para Chile, el torneo adquiere especial importancia, toda vez que, por ser una materia relativamente nueva, se carece de documentación y datos estadísticos, como también de personal técnico capaz de llevar adelante la tarea de trabajar con lisiados.

PROFESOR GUTIERREZ JODRA LLEGA MAÑANA

Mañana llegará de Buenos Aires, el profesor español don Luis Gutiérrez Jodrá, catedrático de Química Técnica en la Universidad de Valladolid, investigador asociado en el Instituto de Estudios Nucleares de la Universidad de Chicago y jefe de la División de Materiales de la Junta General de Energía Nuclear, en España. En revistas españolas y extranjeras, ha publicado numerosos trabajos sobre materias de su especialidad.

De RUBEN CORVALAN.—

Bolivia en la encrucijada

IV



LA INFLACION boliviana es cosa seria... muy seria. La moneda ha alcanzado un grado de envilecimiento tal, que no tiene precedentes. El dólar de libre cotización ha alcanzado a 8.000 y aún a 8.500 bolivianos. Nuestro humilde peso chileno se cotiza entre 15 y 17 bolivianos. La vida en Bolivia, que para un chileno es un regalo, para un boliviano es un dolor de cabeza. Naturalmente, la gente comienza ya a murmurar y a rebelarse contra tal estado de cosas. Y el Gobierno, por cierto, lo sabe.

De ahí que el nuevo Presidente haya resuelto hacer un "tour de force" y combatir la inflación, decididamente. La creación del Consejo Nacional de Estabilización Monetaria, de fecha reciente, es un primer paso hacia la formulación de un vasto programa de contención de la inflación. Siles cree que en seis meses estará en condiciones de alcanzar una etapa de estabilización monetaria adecuada. Deseamos fervorosamente que logre convertir en realidad ese buen propósito.

¿Cuáles son las causas reales de la inflación en Bolivia?

Se ha dicho que el proceso inflacionario mismo comenzó a gestarse durante la guerra del Chaco. Eso es efectivo, pero no lo es menos que antes de abril de 1952 la situación monetaria era muy diversa de la actual. Culpar en consecuencia a la guerra del Chaco como causante directa y exclusiva del actual estado de envilecimiento del peso boliviano, no es justo ni exacto. El ritmo de desvalorización monetaria anterior a 1952 no guarda relación alguna con el que se advierte después de esa fecha.

¿Cuál es, por consiguiente, la causa inmediata y real de ese proceso de deterioración monetaria? El Presidente Siles lo señaló expresamente en la entrevista que me concediera hace algunos días. "La inflación —dijo— es el precio pacífico de la Revolución Nacional".

Eso sí que es exacto. Trataremos de explicar este fenómeno.

Bolivia vivía, hasta 1952, casi exclusivamente de las divisas que obtenía por las exportaciones de estaño, y se alimentaba, en gran parte, de la producción agrícola que le proporcionaba el cultivo de las tierras altiplánicas ya gastadas por centurias y acaso milenios de explotación. Las fértiles tierras del oriente o el petróleo boliviano no contaban como factores importantes de desarrollo económico a esa fecha.

Nacionalizadas las minas se observó que los equipos y maquinarias de explotación estaban desgastados y su reposición requería una inversión del orden de los 500 millones de dólares, cifra sideral para un país empobrecido. Los técnicos de las grandes empresas, por su parte, abandonaron sus labores y las nuevas autoridades no pudieron reemplazarlos. Por razones políticas, varios miles de mineros que habían sido desplazados de las faenas por las compañías, fueron nuevamente recibidos en ellas. Las capas mismas del mineral comenzaron a exhibir una menor ley de fino. En suma, hubo una serie de factores que determinaron un notorio aumento del costo de producción del estaño. Simultáneamente, el precio del mineral en el mercado mundial bajó en forma apreciable.

Agréguese a esto que las empresas nacionalizadas retiraron su capital en giro y que, para reponerlo, el Gobierno se vio en la necesidad de emitir. En estos instantes, y para resumir, el estaño boliviano se está vendiendo a un precio inferior a su costo real. Supongamos que ese costo sea de 1,10 dólar por libra y el precio de venta de 0,95. Con este simple ejemplo ya es fácil darse cuenta de la magnitud del problema que afronta Bolivia con sus exportaciones de estaño.

Este sí que ha sido un factor primario de inflación.

La nacionalización de las minas, que desde el punto de vista político y social, ha sido un éxito para el Gobierno revolucionario del MNR, desde el punto de vista económico ha sido un fracaso. Y, a tal punto lo ha sido, que las autoridades bolivianas preparan aceleradamente la revisión de su legislación minera, para permitir el acceso de capitales privados a nuevas explotaciones mineras. La única condición que exige el Gobierno para autorizar esas inversiones privadas es la de que quede a salvo la soberanía del país. En otras palabras, que tras esas inversiones no se forme nuevamente una élite rectora en lo político y económico, como la ya desaparecida "Rosca".

Factores inflacionarios de primera magnitud también han sido la reforma agraria, el programa de diversificación económica y la nueva legislación social boliviana, pero sobre ellos escribiremos en nuestros próximos artículos.

R. C.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".- Ibsen)

Campaña antinflacionista



Señor Director:

Por la prensa me impuse de que el miércoles 8 del presente finalizó en la Cámara el debate sobre la política económica del Gobierno. Soy un ciudadano que me agrada y me interesa seguir el vaivén de la política de mi país y, por sobre todo, aquellos debates que dan luz, en los cuales no se pierde el tiempo, atacando las iniciativas del Gobierno, aunque ellas sean buenas o malas, y en aquellos que expresan sus sentimientos sin demagogia, sin politiquería, y que dejan lecciones de civismo, de honradez política y de criterio.

Entre los discursos del debate político-económico me interesó altamente el del diputado señor Enríquez, que a pesar de ser miembro de un partido de la oposición, habló con independencia, en forma constructiva e inteligente, sin eludir en ningún momento las responsabilidades que le afectan a los parlamentarios de derecha e izquierda en el proceso inflacionario que sufre el país.

El diputado señor Enríquez les dio una lección de civismo a sus colegas de izquierda, los llamó a la cordura y les dijo que en este momento de prueba deben cambiar la politiquería por una conciencia colectiva para salvar a la nación del proceso inflacionario, que afecta especialmente a los que viven de sueldos y salarios.

No quiero terminar mis impresiones sin dejar estampadas mis felicitaciones al diputado señor Enríquez, a quien no tengo el gusto de conocer, por su magnífico discurso en el debate político-económico, expresado con absoluta independencia, con inteligencia, con espíritu patriota, con observaciones constructivas y proponiendo medidas inmediatas.

Tiene el agrado de saludar al señor Director, **R. Urrutia**, carnet 929917.

Casa del Estudiante Americano

Señor Director:

La Directiva máxima de la Casa del Estudiante Americano, ha recibido la siguiente nota de la Directora del Liceo de Niñas de Cauquenes, agradeciendo las atenciones recibidas por este Hogar en su reciente jira a la capital.

De nuestra consideración:

La Dirección del Liceo de Niñas de Cauquenes, y la profesora jefe del Sexto Año de Humanidades, saludan muy atentamente al H. diputado y presidente de la Casa del Estudiante Americano, señor Jorge Meléndez Escobar ,y cumplen con enviarle sus más sinceros agradecimientos por la magnífica acogida dispensada a la delegación de alumnas del Liceo de Niñas durante su permanencia en la capital.

Su constante preocupación por el bienestar de la delegación, su gentileza al llevarlas a conocer la Honorable Cámara de Diputados y al procurarles buenos espectáculos, harán que no olviden su gesto desinteresado y noble para con la juventud liceana.

Al mismo tiempo, hacen votos por el progreso siempre creciente de la Institución que V. S. con tanto acierto preside, que es símbolo de la fraternidad americana.— **María Isabel Quiroga de Silva**, Directora; **Viola Vergara Alvarez**, profesora jefe.

Don Fernando Alessandri R.

Señor Director: Por medio de la presente, saluda a usted muy atentamente, y le ruega dar publicación en su prestigioso diario, lo siguiente:

Sean mis primeras palabras dirigirme a la opinión pública, servidores del Estado y particulares, consignar y sentir los sentidos de sus corazones, de general gozo, cuando se ha aprobado una Ley de la República despachada por el Honorable Congreso Nacional, cuando en ella viene, en su articulado, beneficios para estos personales, ya sea en actividad, jubilados y montepiados, con la firma del oficio del Ejecutivo del honorable Sr. senador y Presidente de la H. Corporación, don Fernando Alessandri Rodríguez, para que S. E. el señor Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, tome conocimiento y proceda a su promulgación, en el "Diario Oficial de la República", en ningún sentido se retracta don Fernando Alessandri R., siempre atento y reservado en su actividad y más todavía cuando en su fondo, se divisa, lo humano y necesidad, pués todos necesitamos vivir holgados, augurarnos un buen bienestar; parece que la opinión pública, sus servidores, no notarán la ayuda que hace privadamente el honorable parlamentario, pero él siempre está atento para cualquiera eventualidad, sea ésta en beneficio para la colectividad, y funcionarios que necesitan del honorable parlamentario que le ayude o patrocine cualquiera petición, y encontraría muy justo que en las próximas elecciones que se reeligiera, a tan ilustre personalidad, como lo es don Fernando Alessandri Rodríguez, y dejarlo en el sitial que ahora actualmente honra al Honorable Parlamento.

Gracias, Señor Director, por esta publicación que va en homenaje al Presidente de la Alta Cámara. **Manuel Carvajal**, Carnet 90644, Iquique.

PROYECTO DE DEPORTES Y EDUCACION FISICA SE DESPACHO EN COMISION

La Comisión de Deportes de la Cámara de Diputados, en su sesión del martes último, terminó el estudio del proyecto sobre educación física y deportes, que reglamente las actividades de este orden en el país, a la vez que otorga recursos económicos para su financiamiento y desarrollo.

Se aprobaron indicaciones presentadas por los diputados Jorge Meléndez, Jaime Egaña, Sergio Ojeda, Serafín Soto y Juan de D. Carmona.

De este proyecto se dará cuenta en la sesión de la Cámara del martes próximo, con lo cual quedará en estado de tabla.

Situación militar de españoles residentes

Se nos ha pedido la publicación de lo siguiente:

El Consulado de España en Santiago advierte a los ciudadanos españoles nacidos en el año 1936 que tienen la obligación de presentarse en las oficinas del Consulado, Ahumada, 370, 8.o piso, cualquier día laborable a los efectos de regularizar su situación militar. Esta presentación deberá hacerse en los meses de agosto a diciembre del corriente año.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

ACCION RENOVADORA DE CHILE.— La Juventud cita a los asambleístas de los cuatro distritos de Santiago, para las 19 horas de mañana, en Catedral 1440 (altos), con el objeto de designar las comisiones que tendrán a su cargo los trabajos electorales en favor del diputado Jorge Meléndez Escobar, quien postula a su reelección.

MOVIMIENTO NACIONAL DEL PUEBLO.— Cita a los jefes de núcleos sindicales y grupo femenino para las 20 horas de hoy, en Catedral 1337, y a los delegados del Departamento de Propaganda, a las 19 horas. Mañana, a las 19 horas, sesionará el Departamento de Bienestar.

En una próxima sesión de la directiva nacional, el diputado Humberto Pinto Díaz dará cuenta de su labor parlamentaria. La secretaría de la candidatura de este parlamentario, quien postula a su reelección por el primer distrito de Santiago, atiende diariamente de 19.30 a 21.30 horas, en Catedral N.o 1337.

PARTIDO NACIONAL.— La Junta Ejecutiva designó al senador Guillermo Pérez de Arce y a la diputada Lya Lafayye para que en sus respectivas Corporaciones, expongan los fundamentos y doctrinas de esta nueva entidad política.

PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.— A las 10 horas del domingo próximo, en el Teatro Bolívar, se concentrarán los militantes del primer distrito de Santiago, aportunidad en que el secretario general del partido, senador Raúl Ampuero, se referirá a los últimos acontecimientos políticos y enfocará lo relativo a la unidad del socialismo chileno.

Chile, sede de Reunión Interamericana de ICARE

Nuestro país ha sido designado sede de la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica y Racional de Empresas, a efectuarse entre los días 12 y 17 de noviembre próximo.

Este torneo persigue reunir en Chile, a los representantes de todos los Institutos de Administración Racional de Empresas del continente.

Pensamientos lejanos



Pensativa y llevando su mirada a un lejano punto del macizo andino, la bella Lilla Lyon, hija del Embajador de los Estados Unidos, señor Cecil Lyon, aparece junto a la terraza del Gran Hotel Portillo, luego de haberse deslizado presurosa a través de las empinadas cumbres del Cerro Plateau, haciendo verdaderas demostraciones de pericia con sus esquíes. Su rubia cabellera forma abierto contraste con su oscuro traje de nieve.

Martirio de precursora de emancipación femenina conmemoraron ayer Baha'is

Shah persa la hizo asesinar en venganza de su desdén

Con una sencilla ceremonia realizada en la tarde de ayer en su sede de Barros Borgono 44, de la comuna de Providencia, los seguidores de la Fe Baha'i celebraron el centésimocuarto aniversario del martirologio de Tahirih, la bella poetisa persa que pereció estrangulada en defensa de la emancipación de la mujer. No hubo rituales ni cánticos sagrados. Simplemente, los diversos oradores que hicieron uso de la palabra recordaron y rindieron homenaje a esta singular mujer, que rehusó por esposo al Shah de Persia, que tuvo la osadía de despojarse del velo, que hasta nuestros días cubre el rostro de las doncellas de Marruecos y Afganistán, y que antes de morir lanzó a su verdugo un encendido desafío.

Aún cuando a Tahirih le habría sido fácil conseguir renombre universal en el cultivo de las letras, consagró su existencia a difundir la revelación proclamada en 1844 por El Bab, la cual hoy día se ha extendido por todo el mundo y se conoce con el nombre de la Fe Baha'i.

El Bab, famoso profeta persa, dijo que venía a inaugurar una nueva era para la Humanidad; estableció un nuevo calendario universal y dictó varias leyes, entre las cuales se hace especial hincapié en la importancia que en la vida futura tendrá la emancipación femenina.

Tahirih fue la primera mujer que se levantó en el mundo a luchar por los derechos de su sexo y lo hizo en la época más oscura, y nada menos que en la tierra, que por su tradición y costumbres, era la menos indicada para promover una causa semejante. Siguiendo esta consigna de emancipar a la mujer, Tahirih arrojó el velo que cubría en esa época el rostro de las jóvenes persas, costumbre que aún se conserva, y proclamó la libertad femenina.

Como represalia, fue desterrada de un pueblo a otro, encarcelada, insultada y apedreada por las calles. En una ocasión pretendieron envenenarla, y en otra, marcarla con hierros candentes.

Sin embargo, era tal su denuedo y elocuencia, que muchas princesas y damas de la alta aristocracia se convirtieron hacia su causa, colaborando estrechamente en el advenimiento femenino.

Tahirih era joven y hermosísima, alegre, sonriente y dotada de un singular dinamismo.



Gracias al sacrificio de Tahirih, la extraordinaria poetisa persa que dio la vida por la emancipación de la mujer, las mujeres de su tierra pueden, en la actualidad, vivir sin el velo que les cubría el rostro. Rastros de esta antigua costumbre sólo quedan en Marruecos y Afganistán. Con motivo de cumplirse ayer 104 años de la fecha en que Tahirih fue asesinada por los esbirros del Shah de Persia, los miembros de la Fe Baha'i se reunieron ayer en Santiago, en su sede de Barros Borgoño 44, y le rindieron un solemne homenaje.

Afrontaba los riesgos con gran heroismo y en los momentos de mayor peligro, sabía —con la prodigiosa fuerza interior que emanaba de su ser— alentar a sus prosélitas y estimularlas a desafiar la muerte con la sonrisa en los lobios.

El Shah de Persia, amedrentado por la recia personalidad de esta mujer y comprendiendo el peligro que ella significába para su reinado, trató de conquistarla haciéndola su mujer. Tahirih lo desdeñó públicamente. Más, su osadía le costo cara. Fue estrangulada en unos jardines situados en las afueras de la ciudad y arrojada a un foso. Antes de morir, entregó a su verdugo su propio pañuelo de seda para que la ahorcara, y le dijo: "Mátame si queres, pero no creas que podrás atajar la emancipación de la mujer".

El Bab, el profeta que inspiró a Tahirih, también sufrio mil horrores y sufrimientos. Veinte mil de sus adeptos fueron asesinados a causa de su fe, y seis años de convulsiones internas agitaron el Medio Oriente, pereciendo por último, él mismo, en manos de sus enemigos.

Al morir El Bab, el nuevo profeta Bahá'u'lláh, que era uno de los más poderosos e intrépidos seguidores de la doctrina de éste, lanzó una proclama de encendida fe a través del mundo, siendo encarcelado y enviado a la prisión de Akká, en Tierra Santa. Fue en esta prisión donde escribió la mayor parte de sus revelaciones, que hoy sirven de guía a personas de todo el mundo, y que están destinadas a unir a los hombres y a ser la base de un nuevo orden mundial.

Actualmente la Fe Baha'i está desarrollada en setenta y ocho países y está traducida en cuarenta idiomas. Personas de todas las razas y nacionalidades la integran. Tiene cuerpos administrativos nacionales llamados Asambleas Espirituales Nacionales en el Irán, la India, Egipto, Alemania, Inglaterra, los Estados Unidos, el Canadá, Australia y Nueva Zelandia. Además existen centros locales de importancia en todas las Repúblicas de América Latina, donde esta causa se está extendiendo rápidamente.

Los postulados que preconizan los Baha'is se basan en la mutua convivencia humana, en plena armonía y cordialidad, desterrando el odio, los rencores y las guerras. Una conformidad plena con los designios de Dios caracteriza sus pensamientos.

Como ejemplo puede citarse este pensamiento extraído de las escrituras de Baha'u'llah, referente a la muerte: "La inescrutable sabiduría divina constituye el amparo en nuestras tribulaciones. Es como si un jardinero trasplantase un tierno y fresco arbusto, de un lugar estrecho a una vasta región. Esto no solamente no lo marchitaría o causaría su destrucción, sino que lo haría crecer y florecer y adquirir frescura, fragancia, verdor y fruición. Este secreto oculto es bien conocido para el jardinero; en cambio, para aquellas almas que lo desconocen, suponen que el jardinero en su indignación y cólera, ha arrancado el arbusto. Pero para aquellos que saben, este hecho oculto es manifiesto y esta ley fatal es considerada como una gracia. No os sintáis afligidos o desconsolados por esto..."

SOLO VAQUILLONAS DE RAZA Y PARA CRIANZA SE IMPORTARAN

El Ministerio de Agricultura a informado favorablemente la importación de vaquillonas y vacas de la Argentina, consultada por el Banco Central, siempre que éstas adquisiciones reúnan determinadas condiciones.

Expresa que el Departamento de Ganadería de la DINA estima conveniente sólo la importación de vaquillonas de sólo hasta 3 años de edad aptas para la reproducción, puesto que las vacas de más edad tienen una vida útil muy reducida. Además, considera que la importación de vaquillonas fuera de las razas lecheras no es aconsejable, y que deben venir con certificado oficial en que conste de que son aptas para la reproducción y de buenas condiciones sanitarias.

Agrega que en ningún caso las vaquillonas que se importen podrán ser destinadas al consumo, ya que existen disposiciones vigentes que impiden el beneficio de hembras menores de 5 años. Además, al no procederse así, se transformaría la importación en un sistema de entrada de carne para el consumo fuera de las cuotas recomendadas.

Finalmente, la Dirección Nacional de Agricultura estima que las cifras de importación de vientres como las mencionadas es difícil de fijar, ya que dependerá del interés de los agricultores por adquirirlas. Sobre la base anterior, estima que una cuota de 10.000 cabezas, consideradas las 4,232, ya autorizadas por el Banco Central, es conveniente para la ganadería que sufre de una falta de vientres.

CENTRO DE COOPERACION QUEDO FORMADO EN EL LICEO MIXTO "M. MONTT"

Un centro de cooperación, cuya finalidad primordial será cooperar a la labor de las autoridades educacionales y a la formación cultural y pedagógica de los alumnos, se ha formado recientemente en el Liceo No turno Mixto Manuel Montt.

La primera iniciativa de esta entidad, ha sido impulsar la creación de la biblioteca del liceo, para lo cual ha solicitado a los padres y apoderados de los alumnos y a los amigos del plantel, que colaboren a esta obra enviando libres en desuso o revistas.

El Centro de Cooperación "Liceo Manuel Montt" eligió el siguiente directorio para el año en curso: presidente, don Leandro Orellana; vicepresidente, don Recaredo Villabalba; secretario de actas; don Héctor Vera; y secretario de prensa y propoganda, don Juan Sandoval.

Intensificarán fiscalización de panaderías y repartidores

Medidas que adoptará Comando contra la Especulación

A una nueva etapa de mayor intensidad entrará la campaña de fiscalización de precios y contra la especulación y acaparamiento de los artículos de primera necesidad, cuya jefatura provincial asumió el general de Brigada don Carlos Pollarolo Maggi.

Este jefe militar, después de una entrevista sostenida con el Ministro del Interior, se reunió con el Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas, y con el Delegado Provincial, Fernando Echeverría Zerga, con quienes estudió los resultados obtenidos hasta el momento en la fiscalización de precios y de las medidas que era necesario adoptar para un mejor control.

VISITAS A LAS PANADERIAS. — Entre las iniciativas que se adoptarán de inmediato figura nuevas visitas de control de las panaderías para mantener control permanente del peso y precio del pan.

Las denuncias formuladas por el público señalan que las mayores infracciones en lo que se refiere a precio y peso del pan, como también de su calidad se están registrando en el reparto a domicilio, dada la facilidad con que es posible evitar el control.

En relación con estas denuncias se estudia el funcionamiento de patrullas integradas por personal de inspectores que fiscalizarán a los repartidores y al establecimiento o panadería de donde proceda el producto.

Igualmente se estudia la adopción de medidas que permitan actuar con mayor expedición frente a las denuncias por acaparamiento de los artículos de primera necesidad o de consumo habitual.

ASUNCION DE LA VIRGEN FUE CELEBRADA AYER

Los católicos santiaguinos celebraron ayer la fiesta de la Asunción de la Virgen con ceremonias especiales que se realizaron en los templos de la capital, donde hubo extraordinaria asistencia de fieles.

En la Catedral Monseñor Juan Francisco Fresno ofreció un solemne pontifical y la predicación de estilo estuvo a cargo del orador sagrado Pbro. Jorge Medina. La parte músical fue interpretada por el "Schola Cantorum" del Seminario Pontificio.

De acuerdo con los dispuesto por el Cardenal Arzobispo Monseñor José María Caro ayer se rezó por el éxito del "Día Catequístico" que será celebrado el domingo 19 de agosto.

DOS AÑOS DE VIDA CUMPLE EL CENTRO "SCHOLEM ALEIJEM"

Con motivo de cumplir dos años de existencia, el Centro Israelita "Scholem Aleijem", ha organizado diversos actos conmemorativos, a los cuales se ha invitado a dirigentes de diversas instituciones.

Entre estos actos figura un baile que tendrá lugar el sábado próximo, a las 10 de la noche, en Arturo Prat 131, el que será amenizado por la orquesta de Johnny Kurnik.

Actuará, además, el Teatro de Mimos, de Neusvander y el conjunto floklórico "Concumén".



El Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera, concurrió especialmente invitado a los actos con que la Cooperativa de Consumo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado conmemoró sus diez años de fructífera labor social. En el grabado, el Ministro hace uso de la palabra, dirigiéndose a los asistentes a la ceremonia. De izquierda a derecha, el senador por Santiago, don Luis Quinteros Tricot; el presidente de la Cooperativa, don Lino Morales; el Ministro Herrera; el gerente de la Cooperativa, don Mario Iniescar de Castro, y el contador, don Francisco Castillo. El señor Herrera Palacios, durante este acto, expresó, entre otras cosas, lo siguiente: "Me es muy grato ver lo que se ha levantado aquí, gracias al espíritu de cooperación de los hombres que dirigen este organismo cooperativo, en donde se abastecen muchos hogares obreros. Se ve —agregó— que existe un espíritu solidario entre ustedes, espíritu éste también compartido por mí, pues es una manera de poder sobrellevar el peso de los gastos que existen en cada uno de los hogares de los trabajadores. Estoy haciendo un esfuerzo por llevar al país a un estado económico saludable, en el que cada obrero y empleado pueda subsistir, de acuerdo con sus posibilidades, y logre una mejor vida a la que tiene derecho. Los felicito de todo corazón por estos diez años de vida que hoy cumplen y conmemoran, y espero que sigan adelante, trabajando por su Cooperativa, como lo han hecho hasta este momento, pues han demostrado, y está a la vista, espíritu de trabajo y comprensión en el desempeño de sus labores sociales." Más adelante manifestó: "Ojalá pudiera estar más cerca de ustedes, para poder prestarles con más amplitud mi cooperación a las tareas en que están empeñados; esto es hacer una labor netamente social en bien de los trabajadores. Yo también he salido de las capas obreros; he sido dirigente sindical en mi juventud, y sé lo que es trabajar para buscar un mejor bienestar de sus dirigidos; de ahí que estoy con ustedes para todo aquello que pueda serles útil desde el cargo de Ministro de Estado. Los hombres de bien, como ustedes, merecen y deben tener una mejor preferencia."

Cincuenta y nueve millones de analfabetos existen actualmente en la América Latina

Chile sólo tiene un millón 249 mil

Por medio de la circular N.o 50, que se ha remitido a todos los jefes educacionales del país, el Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán, analiza las recomendaciones emanadas de la Conferencia de Lima y el plan que Chile debe desarrollar en el futuro.

Se señala, al respecto, que en América Latina existen catorce millones de niños sin escuela y cuarenta y cinco millones de adultos totalmente analfabetos, que constituyen un lastre demasiado pesado para el desarrollo económico, social y cultural del continente. Chile contribuye a esta cifra con 249 mil niños sin escuela y con cerca de un millón de adultos analfabetos.

PROYECTO DE LA UNESCO. — El proyecto principal de la UNESCO, aprobado en principio en la Conferencia de Lima, se refiere a la magna empresa que significa desterrar el analfabetismo de nuestros países y crear las escuelas que se requieren para educar a todos los niños en edad escolar, atacando así el mal en su raíz misma. Para este efecto, el proyecto de la UNESCO propone como primera tarea la formación de maestros, especialmente de verdaderos maestros rurales y expertos en las altas funciones de la administración e inspección de la enseñanza.

Cuando el representante de la UNESCO pidió la ayuda de los Gobiernos latinoamericanos para este proyecto, la delegación chilena ofreció el concurso de la Universidad de Chile y de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez".

COORDINACION PRIMARIA. — La extensión de la educación primaria, según indica la circular, deberá considerarse en dos direcciones esenciales primero, en forma horizontal, de modo que abarque a todos los niños en edad escolar, a todos los adultos analfabetos, y, en segundo lugar, exigir que todos los niños cumplan con sus seis años de educación primaria, sin los cuales, no es posible darles una base que más tarde les permita aprender especializaciones como obreros o técnicos, tanto para el comercio, como para la industria, la agricultura, el trabajo en las minas o en el mar.

DEFICIENCIAS ACTUALES DE LA EDUCACION. — Se señala en este estudio que la educación primaria de todos los países latinoamericanos es deficiente por múltiples causas. Entre las principales se pueden citar la precaria condición económica de los padres, lo cual estimula el trabajo prematuro de los niños como un medio de aumentar los ingresos familiares, la desnutrición y las enfermedades que padecen los niños, el gran número de escuelas incompletas que no ofrecen oportunidades de estudios superiores, y además, el carácter formalista de la enseñanza, que impide a la escuela contribuir a satisfacer, como podría, las necesidades de la comunidad y conseguir que los padres participen en el plan de acción de la escuela.

Se analizan, además, en la circular referida, aspectos sobre la educación primaria y la educación fundamental, la planificación integral de la educación, el financiamiento de la planificación, los planes de acción educativa, el niño en la vida de un pueblo, y, por último, se hace un llamado a la conciencia de todos para la práctica de un plan extraordinario de alfabetización popular.

RESULTADOS DE LA RIFA DE PARROQUIA DE LA ANUNCIACION

Ayer, a las 16 horas, ante el notario señor Luis Marín Alemany y un numeroso público, se efectuó, frente a la Parroquia "La Anunciación", de la Plaza Pedro de Valdivia, la Gran Rifa de dos automóviles, un departamento amoblado y un vale por $ 10.000 en mercaderías de Almacenes París.

Resultaron favorecidas las siguientes personas, con los premios que se indican:

PRIMER PREMIO.— Un Station-Wagon OPEL CARAVAN 1955; señorita Lupita Vielma Prat N.o 541, Arica. N.o 6.980, serie S.

SEGUNDO PREMIO.— Un departamento amoblado, en Mc Iver 376, Santiago. Señora Carmela S. de Sommers, O"Higgins 469, Osorno. N.o 11.385, serie O.

TERCER PREMIO.— Una camioneta Morris Pick-up. Señor Hernán Muñoz Marchant, Santa Elena 1315, Santiago. N.o 23.352, serie B.

CUARTO PREMIO.— $ 10.000 en mercaderías de los Almacenes París. Señor Maximiliano Cabrera Figueroa, Aguirre Luco 1093, departamento D., Santiago. N.o 2.491, serie C.

JUVENTUD CATOLICA SE CONCENTRO AYER EN EL T. BAQUEDANO

A las 10 horas de ayer se concentraron en el Teatro Baquedano, los organismos de la Juventud Católica de Santiago, para conmemorar su día nacional.

Presidieron las ceremonias las autoridades eclesiásticas y dirigentes diocesanos de las juventudes femenina y masculina de la Acción Católica.

A nombre de la autoridad eclesiástica, habló Monseñor Bernardino Piñeira, Asesor de la J. C., y se complementó la ceremonia con una presentación teatral y diálogos, dirigidos por Germán Becker, con actuación del Coro "Juan Subercaseaux".

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

La Hotelera S.A.

Autorizada por Decreto Supremo N.o 5.519 de 17 de Junio de 1953

Balance General al 30 de junio de 1956

Capital Autorizado .. .. .. $ 5.000.000.—
Capital Pagado .. .. .. 5.000.000.—

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS:		
Acciones y Bonos	$ 2.124.832.—	
Bienes Raíces	16.190.386.43	
Bancos	6.752.286.93	
Caja	828.762.—	$ 25.896.267.36
MUEBLES Y UTILES, MATERIAL E INSTALACIONES		2.539.663.40
DEUDORES DIVERSOS:		
Agentes y Corredores	$ 10.997.564.60	
Documentos por Cobrar	12.632.048.89	
Dividendos por Cobrar	12.499.—	
Cuentas Varias	16.600.—	23.658.712.49
ACTIVO TRANSITORIO:		
Gastos de Organización	$ 117.941.—	
Gastos Diferidos	27.600.—	145.541.—
		$ 52.240.184.25

PASIVO

RESERVAS TECNICAS:		
Primer Grupo	$ 18.472.093.—	
Accidentes del Trabajo	2.204.319.—	$ 20.676.412.—
PASIVO DE INVERSIONES:		
Acreedores Hipotecarios		1.051.510.—
ACREEDORES DIVERSOS:		
Caja Reaseguradora	$ 6.557.683.54	
Agentes y Corredores	2.653.246.36	
Compañías Congéneres	460.163.—	
Acreedores por Siniestros	218.861.—	
Participaciones por Pagar	2.092.653.74	
Cuentas Varias	4.336.530.95	16.319.138.59
CAPITAL Y RESERVAS:		
Capital Pagado: 50.000 Acciones de $ 100.— cada una	$ 5.000.000.—	
Reserva Legal	113.975.—	
Reserva de Futuros Dividendos	1.025.772.66	
Reserva de Fluctuación de Valores	52.115.—	6.191.862.66
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Utilidad en el Ejercicio que se distribuye como sigue:		
Reserva Legal	$ 800.126.—	
Reserva de Futuros Dividendos	7.201.135.—	8.001.261.—
		$ 52.240.184.25

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	$ 40.000.—	
Depósito en Garantía en Bonos	146.000.—	$ 186.000.—

Garantía Otorgada por Directores	$ 40.000.—	
Garantía Dada en Valores	146.000.—	$ 186.000.—

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

CORRESPONDIENTE AL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE JULIO DE 1955 Y EL 30 DE JUNIO DE 1956.

DEBE

REASEGUROS:		
Primer Grupo		$ 18.724.056.—
RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO - EJERCICIO ACTUAL:		
Primer Grupo	$ 18.472.093.—	
Accidentes del Trabajo	2.204.319.—	20.676.412.—
SINIESTROS:		
Primer Grupo	$ 5.336.924.—	
Accidentes del Trabajo	2.850.729.25	8.187.653.25
COMISIONES, IMPUESTOS, SUELDOS, INTERESES, GASTOS Y CONTRIBUCIONES EN OPERACIONES DE SEGUROS:		
Primer Grupo	$ 15.842.213.37	
Accidentes del Trabajo	1.194.385.75	17.036.599.12
GRATIFICACIONES AL PERSONAL:		
Primer Grupo	$ 3.490.656.74	
Accidentes del Trabajo	42.000.—	3.532.656.74
PARTICIPACIONES AL HON. DIRECTORIO		480.076.—
CONTRIBUCIONES Y GASTOS DE BIENES RAICES		484.879.40
CASTIGOS DE GASTOS DE ORGANIZACION Y OTROS:		
Primer Grupo	$ 133.780.—	
Accidentes del Trabajo	14.865.—	148.645.—
FLUCTUACION DE VALORES		300.000.—
PROVISION IMPUESTO RENTA 3a. CAT:		
Primer Grupo	$ 1.040.000.—	
Accidentes del Trabajo	80.000.—	1.120.000.—
		$ 70.690.977.51
Utilidad del Ejercicio		8.001.261.—
		$ 78.692.238.51

HABER

PRIMAS DE SEGUROS Y RESEGUROS:		
Primer Grupo	$ 66.616.568.—	
Accidentes del Trabajo	5.510.797.—	$ 72.127.365.—
RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO - EJERCICIO ANTERIOR:		
Primer Grupo	$ 3.947.990.77	
Accidentes del Trabajo	1.241.910.74	5.189.901.51
PRODUCTO DE INVERSIONES:		
Arriendos y Dividendos percibidos, sin rebajar Contribuciones ni Gastos de Bienes Raíces		1.374.972.—
		$ 78.692.238.51

SANTIAGO, 30 DE JUNIO DE 1956

ARMANDO PESCE VARGAS.
Contador R. N. C. 9,667

EMILIO VASSALLO ROJAS.
Gerente.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.

Hemos revisado las partidas del Balance General de la Compañía de Seguros Generales "La Hotelera" S. A., practicado al 30 de Junio de 1956 y las hemos encontrado conformes con los saldos del Libro Mayor.

ALFREDO DIETHLEM S. — ENRIQUE WISER
Inspectores de Cuentas

DETALLE DE INVERSIONES AL 30 DE JUNIO DE 1956.

ACCIONES Y BONOS:					
306	Acciones Caja Reaseguradora de Chile, Serie "B"	a	$ 2.582.—	$ 790.092.00	
300	id. Banco de Chile	a	1.760.—	528.000.00	
1.074	id. Soc. Renta Urbana	a	275.—	295.350.00	
200	id. Soc. Explotadora Tierra del Fuego	a	1.240.—	248.000.00	
250	id. Fábc. de Cemento "El Melón" S. A.	a	335.—	83.750.00	
570	id. Establecimientos Educacionales S. A.	a	100.—	57.000.00	
146.000	Pesos nominales Deuda Interna 7-1	a	84.—	122.640.00	$ 2.124.832.00
BIENES RAICES:					
	Propiedad Manuel Antonio Prieto 0115, Santiago			$ 5.118.971.43	
	Propiedad Estados Unidos 218 - Santiago			11.071.415.00	16.190.386.43
					$ 18.315.218.43

DIPLOMATICAS.— El Secretario de la Embajada del Brasil, señor Federico Carnauba, y señora Doris Politis de Carnauba ofrecieron anoche una comida a un grupo de sus relaciones.

TE.— La señorita Teresa Vicuña Cisternas ofrecerá un té, a sus amigas el jueves 30 del presente.

MATRIMONIO LANG ESCOBAR-ROJAS CERDA.— Ayer fue bendecido en la Iglesia de la Anunciación, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Patricia Rojas Cerda con el señor Norman Lang Escobar.

Fueron padrinos, de la novia, don Francisco Rojas Alvarez y señora Rebeca Parot de Rojas, y del novio, don William Lang Markgraf y señora Elisa Escobar de Lang.

HOMENAJE A BOLIVIA DEL CLUB DE LEONES.— Con asistencia del Embajador, Excmo. señor Fernando Iturralde, esta noche se llevará a efecto, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, la sesión-comida en que el Club de Leones de Santiago rinde homenaje a la hermana República de Bolivia, con motivo de su reciente aniversario patrio. Presidirá el titular de la institución, león José Alfredo Mery Pinto, actuando de secretarios los señores Jorge Solís de Ovando y Abel Saavedra Varas. Ofrecerá el homenaje el vicepresidente, don Fernando de la Cerda Varas, y actuará el conocido artista Nicanor Molinare.

A EUROPA. — A bordo del "Usodimare", se dirigirán hoy a Europa, el señor Alejandro Avendaño Riotti y señora Edda Machiavello de Avendaño.

De N. YAÑEZ SILVA.—

Exposición Martínez Sancho

(Palacio La Alhambra)

Prescindiendo del gran resultado artístico y técnico que tienen todos estos cuadros que vemos en la actual exposición de Pedro Martínez Sancho, pensamos: ¡Qué gran esfuerzo de trabajo representan todos estos cuadros! Nos viene al recuerdo las tardes de hace tres o cuatro años, de las charlas que teníamos con el artista en el taller de escultura de Jorge Infante, en La Alhambra, cuando le oímos tan a menudo a Martínez Sancho una misma frase edificante: "¡Hay que trabajar...! ¡Hay que trabajar...!" y siempre era lo mismo, al comenzar o al terminar esos momentos deliciosos, siempre era la misma frase, la del trabajo, la del esfuerzo, que se suele decir tan fácilmente y que muchos la dicen por decirla nada más, pero que no la practican.

¡"Hay que trabajar"! Muchas veces me pareció que aquello, en el buen amigo, era un decir, una cantinela, pero ahora veo que esa frase era la verdad neta, la pura y santa verdad, porque en este conjunto de cuadros que llena la enorme sala principal de La Alhambra hay un esfuerzo de labor encarnizado, de todo momento. Porque está bien pintar cinco o seis cuadros de un excelente resultado, pero ¡qué esfuerzo representan 27 telas, la mayoría de ellas de cerca de un metro!

No es preciso para todo eso sólo tener talento de pintor, sino una conciencia muy honda de lo que representa el trabajo asiduo, única manera de escalar alto, única manera de llegar a lo que se quiere y se desea, y este solo hecho se hace digno de todo aplauso y de todo elogio.

Y es que ese trabajo acarrea o lleva en sí mismo, un resultado de gran calidad, y este resultado, si quisiéramos simbolizarlo por ejemplo, en un sola tela, elegiríamos la que lleva el número I. "Marina Quintero" que nos recibe allá al fondo de la sala, con una gran venia de grandeza y de encanto del natural. Allí pudiera decirse que está todo el resultado de ese trabajo de que hablamos. Ya no hay vacilaciones, ya no hay ese velo indeciso que se pone, como un diablo sin nombre, entre el pincel y el natural, porque ese diablo dejó ya todo nítido, preciso, valorizado en forma sabia, con sus volúmenes, sus distancias, y sobre todo su aire, este aire, que es el supremo bien de un cuadro realista y que valió a Velásquez para proclamar que "Las Meninas" es el mejor cuadro de composición pintado en el mundo.

Todas las marinas de esta exposición tienen ese aire, tienen esas cualidades. Sólo varía la hora, la gama, el asunto, pero el resultado artístico, pictórico, es el mismo de la marina que apuntamos al principiar este párrafo.

El aire o el ambiente, le capta Martínez Sancho, a veces en forma punzante, le sentimos en la piel, se nos adentra, nos golpea el pecho, nos hace que nos traslademos allá a las tierras y los mares del sur, al pedazo que el artista ha pintado por ejemplo, con el título de "Puerto Montt" número 29. Hay allí humedad, todo es cabal, es completo, única manera de hacernos vivir allá lejos, única manera de hacernos sentir ese aire húmedo de los cielos australes.

Algo había antes en Martínez Sancho que escapaba a su pincel de trabajador infatigable, y ese algo le encuentra, y es un "algo" de un gran interés, es la forma densa, es el color más franco, más preciso; es el volumen exacto que tienen las cosas para que ellas no sean, en el cuadro, simples imágines inertes, sino para que nos hablen y penetren en la sensibilidad. No hay banalidad, no hay superficialidad, sino que todo ahora se hace un solo cuerpo y una sola alma, para acudir presurosa a nuestros sentidos.

Aquellas deliciosas charlas en el taller de Infante, tienen ahora un significado de trascendencia. "Hay que trabajar". Y este trabajo en el artista, le hace maduro, y le da bríos para alcanzar ya una maestría indudable, como le están probando la humedad de sus marinas y de sus paisajes del sur.

N. Y. S.

SE COMENTA...

...LUCIR UN VESTIDO, cuya fina seda proviene de alguna abuela del 900 que la guardó, cuidadosamente, en un perfumado cofre, no es lujo que todas se dan... Claro que también tiene sus inconvenientes y peligros... Es, por lo menos, lo que confiesa Irma Alvarez de Spoerer, cuando le admiran su lindo tocado... "Muy elegante, muy bonito, pero muy delicado... Sólo me lo puedo poner si voy a estar quieta... En un baile correría el riesgo de que mi pareja se quedara con un pedazo de mi toilete en la mano..."

—oOo—

...**EL NOTARIO DE LEBU**, Isaac Echegaray, es pacífico y todo lo notarial que el caso requiere. Sin embargo, anduvo a tiros, en el Waldorf, la otra noche, como cualquier habitante del "Far West" o protagonista de película mexicana...

—oOo—

...A ISAAC le trajeron de regalo un diminuto revólver que parece un dije de pulsera, pero con balas y todo. Mostrándolo a unos amigos, el "juguetito" se disparó, con el ruido de un Colt de grueso calibre, causando tal pánico en el Waldorf, que el resto de la noche dieron valeriana, en vez de whisky con soda, a los habitués, para calmarle los nervios...

—oOo—

...**ALEJANDRO MUIRHEAD**, tomaba despreocupadamente un coctel con Lola su esposa y otros amigos en el Carrera, cuando se le abalanzó una señora a abrazarlo calurosamente. Lola puso cara de circunstancias y Alejandro de sorpresa, pero todo se aclaró al leer el cartelito que colocan en el bar. Ese día en letras rojas decía "San Alejandro".

—oOo—

...CELSO FERRADA apostó que le crecían bigotes en tres días. Los amigos aceptaron el reto y ni cortos ni perezosos, en el mismo bar lo dejaron sin ese adorno masculino. El suceso tuvo dos derivaciones: una, que su chica de tres años no lo reconoció y lloraba desconsoladamente cuando quiso acariciarla: otra, que anda como loco en las boticas, buscando algún reconstituyente capilar, para no perder la apuesta.

—oOo—

...**CLARA ROSA OTERO**, Lila Bianchi, Carmen Cuevas Mackenna, Marta Ponce y otro grupo de señoras, están tomando clases de economía doméstica para aprender delicados y exóticos platos... Para enseñarles a preparar un pavo, en estos tiempos de santos, la maestra les pidió que llevaran cada alumna su respectiva víctima... Como les pidieron $ 3.500, por avecita, decidieron declararse en huelga y borrar el pavo de sus próximos menus...

A. F.

Recepción de la Srta. Paz Ojeda Valdés.

La señorita Paz Ojeda Valdés ofrecerá el sábado una recepción a un grupo de sus relaciones, en su departamento de Avenida Bulnes. Han sido invitadas las siguientes personas:

Elena Jordán García Huidobro, Patricia Jordán García Huidobro, Eugenia Bustos Gumucio, Texia Vial Cummins, Carmen Luz Donoso Cañas, Angélica Donoso Cañas, Julia García Ruiz Tagle, Isabel Vial Aninat, Teresa Undurraga García Huidobro, Silvia Elena Armstrong Rivera, Luz María Languevin Infante, Raquel Vergara Benavides, Carmen Luz Ballesteros Sotomayor, Raquel García Huidobro Barros, Gloria García Huidobro Barros, Teresa Vicuña Cisternas, Alicia Fuenzalida Briceño, Carmen Hernández Cortéz, Lucía Campino Saavedra, Patricia Campino Saavedra, Angélica Montes Correa, Eugenia Alamos Besa, Angélica Egaña Cruz, Eugenia Gazitúa Valdés, Mercedes Concha Gazmuri, Jessie Merceron Leger, Mariela Cañas Palacios, Tránsito Gatica Astaburuaga, Isabel Ojeda Urzúa, Margarita Ojeda Urzúa, Carmen Rodríguez Velasco, Teresa Silva Silva, Isabel Bravo Silva, Elsa Helfmann Willms, Patricia Olivos Ehlers, Adriana Rivas Molineaux, Bernardita Lynch Mc Intyre, Isabel Lynch Mc Intyre, Bernardita Moreira Buzeta, María de la Luz Alfonso Renard, Beatriz Correa Le-Fort, Carmen Illanes Carrasco, Mónica Acuña Fuenzalida, Ana María Vildósola Fuenzalida, Patricia Moreno Carmona, Beatriz Alliende Figueroa, Verónica Schaeffer Forbes, Patricia Saxton Bozo, Ximena Ojeda de la Jara, Adriana Silva Mac Iver, Olivia Meza Serrano, María de la Luz Guerrero Serrano, Marcela Anguita Commentz, Pilar Anguita Commentz, Lucía Caberes Pinto, Verónica Olmedo Meneses, Paulina Yrigoyen Díaz, Paulina Fontaine Gómez e Isabel Fontaine Gómez.

Victor Fuenzalida Dublé, Santiago Cummins Marín, Patricio Cummins Marín, Pedro Vial Aninat, Diego Vial Aninat, Ricardo Hevia Rivas, Andrés Correa Lecaros, Gustavo Díaz Vial, Sergio Olea Pizarro, Felipe Olea Pizarro, Carlos Portales Greene, Mauricio Silva Montt, Alvaro Silva Montt, Antonio Sierra Infante, César Briceño Barros, Patricio Allendes Frías, Luis Amtmann Mery, Mario Clarck Valdivieso, Jaime Clarck Valdivieso, Mario Infante Arrieta, Gonzalo Infante Arrieta, Manuel Jiménez Bulnes, Santiago Ureta Mackenna, Alberto León Herrera, Gerald Merceron Leger, Alejandro Ossa Olea, Camilo Vial G., Alfredo Prieto Hevia, Roberto Yrarrázaval, Rafael Délano, Marcial García-Huidobro, Jaime Zaldívar Bulnes, Rafael Olivares Silva, José Antonio Rodríguez Velasco, Ricardo Rodríguez Velasco, Marcial Baeza, Tomás Guzmán, Patricio Lira Warnken, Rogelio Videla Urzúa, Juan Carlos Ortúzar, Gabriel Mardones Gómez, Jorge Herman, Oscar Bustos Gumucio, Jorge Latham Hernández, Juan Armstrong Rivera, Alfonso Fernández Fernández, Patricio Leyton Puga, Federico Leyton Puga, Lionel Ojeda Parga, Tomás Aravena Dublé, Patricio Coudeau González, Eduardo Pérez Esquella, Nicolás Lunch Mc Intyre, Carlos Soler, Roberto Silva, Alfonso Moreira Buzeta, Sergio Pizarro Mac Kay, Daniel Achondo, Klaus Anwandter, Fernando de la Cerda Goycoolea, Ricardo de la Cerda Goycoolea, Fernando Cañas Palacios, Julio, Javier y Gonzalo Fuenzalida Briceño, Daniel Hernández Cortés, Pablo Concha Meyer, Miguel Luis Figueroa, Guillermo Gómez Valenzuela, Rafael Moreno Rojas, Enrique Monti Rojas, Alberto Miranda, Patricio Wisner del Solar, Peter Von Wussow, Enrique González Cuevas, Gastón Asmussen, Mario Zaneta, Max Turri Concha, Claudio Lobos Barrios, Reginal Roberts Bravo, Antonio Santos Inossentti, José Antonio Alemparte Villarino, Patricio Mardones Villarroel y Emilio Contreras.

COCTEL EN HONOR DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO Y SEÑORA.— En el Hotel Crillon se llevó a efecto el coctel que el "Women's University Club of Chile" ofreció el martes pasado, en honor del Rector de la Universidad de Puerto Rico, señor Jaime Benítez y señora, al que fueron especialmente invitados los Rectores de las Universidades de Chile y Católica.

Entre los asistentes estuvieron: el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Cecil B. Lyon; doctor Juan Marín y señora, Laura Vergara Santa Cruz, William Belton, Consejero de la Embajada de USA; Lenka Franulic, Elinor Halle, Agregada Cultural Adjunto a la Embajada de USA; Gladys Elliot, doctor George Manov y señora, Raúl Silva Castro, John Rhodes y señora, Eugenio Pereira Salas y señora, Ricardo Vivado y señora, Josefina Coto, Agregada Cultural de la Embajada de México; Eugene Staples, Agregado de Prensa a la Embajada de USA, y señora; Rosa Huber W., Carlos Botto S., Florencia Barrios Tirado, Amanda Flores de Perotti, Brunilda Carter, Ema Salas, Irma Salas y Marta Erazo.

VELADA EN HOMENAJE A O'HIGGINS.— Circula la siguiente invitación:

El directorio de la Casa de América saluda atentamente a usted y le invita a una velada en homenaje al Libertador de Chile, General don Bernardo O'Higgins, en el día de su natalicio, que tendrá lugar en su sede del Hotel Crillon, el lunes 20 de agosto, a las 19 horas.

Santiago, agosto de 1956.

A ESTADOS UNIDOS.— Próximamente partirá a los Estados Unidos el señor Vicente Sotta Barros.

—En el "Reina del Mar", hasta Panamá, para seguir a Estados Unidos, la señora Mariana Costa Bunster de Cruz.

DE ESTADOS UNIDOS.— Ha regresado de Estados Unidos, después de un año de estudios en la Universidad de Notre Dame, el señor Santiago Ortúzar Larraín.

ENFERMOS. — Delicada de salud la señorita Ximena Ojeda de la Jara.

—Ha sido operado en la Clínica Santa María el señor Lino Arostegui. Su estado es satisfactorio.

CLUB DE LEONES DE NUÑOA, REALIZA TE-CANASTA. — Hoy, a las 16 horas, en el Hotel Crillón, se llevará a efecto un té-canasta, organizado por el Comité de Damas del Club de Leones de Ñuñoa. En esta misma reunión se realizará un atrayente desfile de modelos.

Dada la finalidad de obtener fondos para atender las innumerables obras sociales del Club, se solicita la cooperación a todos los Clubes de Leones de la capital. Las adhesiones las recibe la señora Elena de Mandiola, teléfono 490438.

CONDECORACION A DON JOSE MAZA, EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA.— Hoy, a las 19.30 horas, tendrá lugar en la sede de la Embajada de España (Avda. República 475), el acto de imposición de la Gran Cruz de Isabel la Católica, al Excmo. señor José Maza Fernández, Presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas.

INSTITUTO CHILENO ALEMAN DE CULTURA. — Hoy, a las 19.30 horas tendrá lugar, en la Iglesia Alemana, Avenida Lota 2330, un concierto interpretado por el coro de la "Erloserkirche", y el Conjunto de Instrumentos antiguos", a cargo del organista Gerd Zacher. Se escucharán obras de Jan P. Sweelinck, Samuel Scheidt y Mathew Locke. Las entradas se venderán únicamente el mismo día en la Iglesia, desde las 18.45 horas.

En la sala del Instituto se encuentra abierta, durante el presente mes, la exposición Albrecht Duerer, con xilografías, reproducidas en fototipia al tamaño original. La exposición comprende "El Apocalipsis", "La Pasión Grande", "La Vida de María" y "La Pequeña Pasión".

COCTELES.— El Secretario de la Legación de Portugal, Dr Joao da Costa-Nora, y señora Laura Sepúlveda de Costa-Nora, ofrecerán un coctel el sábado próximo a sus relaciones.

El señor Manuel F. León Bustos, ofreció un coctel a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Avenida Ejército, en honor del señor Mario Neudón de la Sota, con motivo de la aparición de su libro "Apreciación Teatral".

Asistieron las siguientes personas: don Mario Naudón de la Sotta y señora, don Alberto Guzmán Ojeda y señora, don José Ignacio Pereira; señora Marta del Canto de Ossa, don Raúl Bravo Zuaznábar, don Luis Urzúa Martínez y señora, señoritas Mireya Benavides del Villar, Rosa Larraín Barceló, Gabriela Blanco, señora Mónica Garcés de Silva, señoritas María Undurraga Urzúa, Liliana Escobar Varela don José Miguel Vicuña Larraguibel, señor Germán Silva Echavarría, señoritas Andrea Cifuentes Sánchez, Mónica Bowell, Marieta Riffo Bascur, Edith del Solar, Cónde Georges de Meyrault, señores Enrique P. Cotapos, Sergio Verhmeren Rodríguez Aliro Aguirre Monreal, Carlos Olavarrieta, Emilio Besa, Gustavo Novoa, señora Constanza Gumucio Pardo, señorita Adriana Poblete, don José Ureta Miller, don Pablo Amenábar y señora, señores Juan Pablo Vergara Horacio Carmona Low, Hugo Marín, Carlos Serrano, Santiago Rivadeneira Monreal, don Héctor Valdés Moreno y señora, señoritas Mónica de la Salle, Ximena Valenzuela Gómez, M. Teresa Beas del Canto, Mariana Bravo Orrego Paulina Domínguez Ugarte, señores Francois Piraud de Sireux, Alberto Rodríguez, Enrique Merino Novoa, Jaime de la Fuente, Alfonso de la Cerda Lavín, José Francisco Urzúa Larraín, y Emilio Letelier Villegas.

DESPEDIDA A LA SEÑORA ANA LARRAIN DE GRAVEL.— Esta noche se llevará a efecto en el restaurante "Nuria", la comida de despedida que ofrecen sus amistades a la señora Anita Larraín de Gravel, con motivo de su viaje al Canadá.

CONCIERTO EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.— Hoy, a las 19 horas, la distinguida pianista señora Giocasta Corma, dará un recital de piano en homenaje a Mozart en el local del Instituto Chileno Británico de Cultura. El programa consta de tres obras. Sonata en La menor, K.V. 310; Variaciones en do, K.V. 265, sobre el tema "Ah, vous dirai-je Maman", y Sonata en Re mayor, K.V. 311.

La entrada es libre.

NACIMIENTO. — En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Alfonso Yrarrázaval Donoso y de la señora Alicia Ossa de Yrarrázaval.

COMIDA.— El señor Alberto Le-Blanc y señora Teresa Donalson de Le-Blanc ofrecieron anoche una comida a un grupo de sus relaciones.

EXPOSICION JOSE SUSSELY.— Numeroso público sigue visitando la exposición del pintor José Sussely, que ofrece un conjunto de 27 telas, en el Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

Los cuadros titulados "Centinelas de Granito", "Cumbres Chilenas", "Majestad" y "Viento Zonda", son elogiados con preferencia por los asistentes.

CRITICA DE ARTE

Algunas Exposiciones

Por RICARDO BINDIS

Una copiosa actividad plástica durante la semana pasada, nos impidió referirnos a todas las exposiciones que se realizaron. Es por esto que ahora trataremos algunas muestras de artistas que ya clausuraron, pero que no por eso dejan de tener interés. Conjuntamente con ellos, nos referiremos a la exhibición de Emilio Hermansen, que inauguró el lunes en la galería del Ministerio de Educación.

En la Sala del Instituto Chileno-Británico expuso el novel pintor Rodolfo Opazo. Su arte, con juveniles arrestos de modernidad, demuestra como rasgo brillante para sus escasos años, una gran unidad en los 23 trabajos que exhibió. Es probable que todavía no encuentre la mejor solución a la deformación plástica que persigue, ya que muchas veces cae en pobreza expresiva, al reducir los rasgos faciales a meras rayas y puntos, pero su sentido de síntesis formal ya va encaminándose hacia una ruta de mayor consistencia. En el color es partidario de las armonías encendidas y arremeten con violencia sus naranjas, morados y verdes, que son muy parcos en la colocación de empastes. Sus gamas se colocan en grandes superficies lisas, denotando con esto una sobriedad que admira; pero es evidente que esto lo hace caer en grandes superficies muertas, al verse imposibilitado para enriquecer con decoraciones y variaciones de materia. Precisa, por tanto, activar la imaginación en la parte ornamental, para no repetir la decoración, que es indispensable para muchos de sus sectores colorísticos, no obstante estar reducidos a simples esquemas. Con todo, Opazo sabe tener audacia, fantasía y deseos de perfección técnica, ya que se ve que trabaja la pasta con ahinco, lo que, agregado a su buen gusto, lo puede llevar a la obtención de un arte con perfiles propios, inscrito en las corrientes actuales.

En el hall del Hotel Savoy mostró los cuadros de su última producción el artista Sergio Sotomayor. Al contrario del anterior, su labor se mantiene en una actitud descriptiva del natural, pero sin renunciar a ciertos aspectos que nos ha entregado el arte de nuestros días. Hay, entonces, simplicidad dibujística y colorido preferentemente apoyado en los tonos claros, pero que no se utilizan en un idioma que se sumerja en la fantasía moderna, sino que está al servicio de la captación del natural. Su pupila gustadora de los paisajes urbanos tiene, pues, aciertos brillantes en visiones de ciudad. Su sentido de constructivismo se apoya bien en panoramas arquitectónicos, dando consistencia a sus formas. Su paleta medida en el color, no estalla de manera aparatosa, ni su dibujo tiene un gran alarde de manual. Quietud, recogimiento, dentro de una posición medida, que anhela sólo la representación del ambiente de la ciudad chilena, está bien captado en las telas de Sotomayor. Su virtual riqueza está en su silenciosa actitud y allí revela gran honradez.

En el Ministerio de Educación el artista Emilio Hermansen nos vuelve a mostrar un grupo de sus pinturas, ubicadas en las corrientes más actuales (no-figurativas), denotando el esfuerzo por despegarse de la esclavitud al modelo e intenta entregar una pintura cargada de sugerencias. Este situarse tan combativo es plausible, dado que nuestro medio no acoge con muchas complacencias las intenciones nuevas, cuando se requiere de una pintura con toda la potencia de la época. Pero no se crea que Hermansen tiene un espíritu muy combativo, a pesar de la extracción moderna, ya que la templanza de las formas y la limpieza de los tonos lo convierten más bien en un académico de la escuela. Entre las mejores soluciones de su exhibición destacamos: "La Virgen de las espinas" (17) y "Hacia la feria" (20), donde las formas adquieren mayor consistencia. En este terreno Hermansen es un tanto feble, ya que sus formas son de una fragilidad que en ocasiones no tienen la necesaria contextura y magníficas intenciones imaginativas. Hay, empero, un entonado color.

R. B.

LA INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE LA

Estampa Norteamericana

anunciada para hoy, jueves 16 de agosto

se efectuará el miércoles 22 de agosto,

a las 7 P. M., en el

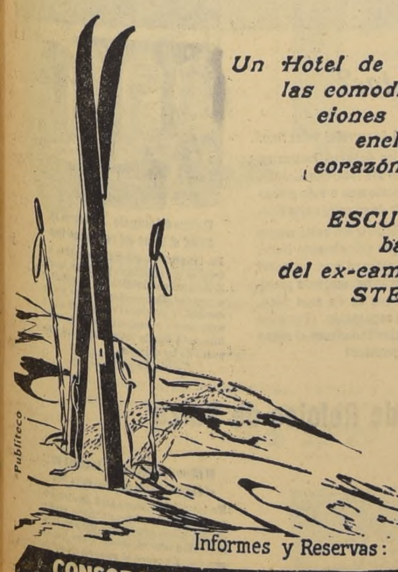
Museo Nacional de Bellas Artes

(Parque Forestal)











Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

La "Tercera Fuerza" es un peligro sostiene el Arzobispo de Bogotá

BOGOTA, 15.— (UP).— El Cardenal Arzobispo de Bogotá, Crisanto Luque,, envió una carta al Presidente de la República, teniente general Gustavo Rojas Pinilla, en la cual expone un tema que se ha repetido en los sermones pronunciados en las Iglesias de Colombia.

La carta del Cardenal, hace observaciones "con todo el respeto que se debe a Vuestra Excelencia", respecto del juramento que el Presidente, tomó a las Fuerzas Armadas y al pueblo el pasado 13 de junio".

En esa fecha, el Presidente anunció la creación de un nuevo movimiento político, para sumar las fuerzas populares del liberalismo y el conservatismo, y ponerlas al servicio de una causa nacional de apoyo al Gobierno. Igualmente, el 12 de junio, el Presidente tomó un juramento al Ejército, y el 13 de junio al pueblo. En esos juramentos se hacía, de una parte, la promesa de cumplir las órdenes de Rojas Pinilla, como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, y, por otra, de "luchar por la supremacía de la Tercera Fuerza".

A este respecto dice en parte la carta del Cardenal:

"El Episcopado de Colombia, que conoce las repetidas profesiones de fe católica y de adhesión a la Iglesia de Vuestra Excelencia, no puede creer que esté en el ánimo de Vuestra Excelencia favorecer tendencias o movimientos contrarios a la enseñanza de la Iglesia o que perjudiquen lo que ella patrocina y ampara".

La carta dice que el Episcopado tiene la seguridad de que estas observaciones "encontrarán una favorable acogida", y que el Prseidente "pondrá en juego el peso de su autoridad para impedir que sobrevengan los males".

El Cardenal dice en su carta que "el juramento es un acto de religión, puesto que en él se invoca a Dios por testigo de la verdad, y, por lo tanto, corresponde a la Iglesia declarar cuándo es lícito y cuáles han de ser sus condiciones para que se le considere válido y obligatorio".

Más adelante agrega: "Pero ciertamente, no es lícito exigir a las Fuerzas Armadas y a una multitud heterogénea juramento de fidelidad a una persona, de que se cumplirán sin restricción alguna sus órdenes y de que se luchará por la supremacía de un movimiento político (en el caso presente la Tercera Fuerza), cuya significación, objetivos y medios de acción no son suficientemente conocidos".

El Cardenal dice que las gentes que juraron "no tuvieron oportunidad de formar juicio, ni dispusieron de elementos para medir su alcance, ni estaban en capacidad de formarse un concepto acerca de su licitud, ni tal juramento consulta la justicia al abdicar las prerrogativas inalienables de la persona humana con la promesa de una obediencia ciega". Agrega que los sacerdotes ya han absuelto consultas de católicos, diciéndoles que ese juramento no los ha comprometido.

Recuerda, además, la encíclica **"non abbiamo bisogno"**, del Papa Pío XI, en la cual se denunció como "ilícito" también, el juramento que tomaba el Duce a los fascistas italianos.

En seguida, la carta del Cardenal entra a analizar el movimiento de la Tercera Fuerza, y dice: "Constituye él, a juicio de los prelados, un grave peligro". Agrega: "Y como no se trata de una simple idea, ni de un mero propósito, sino de un movimiento ya iniciado y en marcha, el juicio acerca de la peligrosidad de la Tercera Fuerza, no puede tomarse como fundado en prejuicios o prevenciones".

El Cardenal Luque dice que, "la Tercera Fuerza es peligrosa porque, al lado de finalidades nobilísimas, tales como la unión patriótica, anhelada por todos los buenos colombianos, deja entrever propósitos inadmisibles desde el punto de vista de las enseñanzas de la Iglesia y de los principios del mismo derecho natural".

El Cardenal explica que entre los dirigentes de la Tercera Fuerza, hay "dirigentes de movimientos anteriormente condenados por la jerarquía, como la C.N.T. y la C.T.C., el socialismo, el comunismo y otros movimientos de los cuales ha manifestado ya el Episcopado colombiano a Vuestra Excelencia, que no tienen la confianza de la Iglesia.". (La C.N.T., es una organización sindical que la Iglesia condenó como fundada y organizada con ayuda peronista, y guiada por principios peronistas. La C.T.C., es otra central sindical, acusada de influencias comunista.)

El jefe de la Iglesia colombiana, dice que "preocupa ver en el ideario de la Tercera Fuerza infiltrados claros conceptos socialistas". Igualmente, dice que la Confederación Nacional Femenina, que da su apoyo a la Tercera Fuerza, está formada por "mujeres de escuela social de tendencias marcadamente izquierdistas".

Al hablar del asunto sindical, el Cardenal denuncia actos de las autoridades y de entidades oficiales, que considera como favorables hacia los sindicatos socialistas, y al mismo tiempo, des favorables para la U.T.C., agrupación sindical que cuenta con las simpatías de la Iglesia. Dice el Cardenal: "La Iglesia no asume actividades de carácter propiamente sindical, pero inspira y propicia el movimiento que encarna la U.T.C. y pide que se le dé, de acuerdo con la Constitución y las leyes del país y conforme al mismo derecho natural, la libertad y las garantías a que en justicia tiene derecho."

En su comunicación, el Cardenal dice que estas observaciones son hechas con "todo el respeto que se debe a Vuestra Excelencia". Más adelante dice también que la jerarquía se sintió obligada a hacer las observaciones "respetuosa pero claramente".

Concluye diciendo que "en posterior oportunidad el Episcopado colombiano presentará a Vuestra Excelencia algunos otros asuntos que son objeto de su preocupación pastoral".

Graves efectos de la radiación, en herencia humana, son estudiados

COPENHAGUE, 15 (UP).— El efecto biológico de la radiación en la herencia humana tiene que ser considerado dañino, aunque este daño no aparezca en el transcurso de muchas generaciones.

A esta conclusión llegó un grupo de hombres de ciencia de Brasil, Canadá, Dinamarca, Francia, la República Federal Alemana, India, Suecia, Gran Bretaña y los Estados Unidos, que se reunieron en esta ciudad bajo los auspicios de la Organización Mundial de la Salud.

Al terminar una serie de sesiones durante cinco días, el grupo declaró que en los últimos años se ha hecho gran progreso en el estudio de la herencia, y que en los experimentos con criaturas vivas —utilizando desde microorganismos hasta mamíferos— se pudieron comprobar mutaciones producidas por la radiación.

Añadieron los especialistas que se halló también considerable evidencia de que el efecto genético era acumulativo, de manera que, a la larga, una pequeña cantidad de radiación recibida por cada individuo entre muchos afectados pudiera ocasionar apreciable daño en generaciones futuras.

Entre las fuentes radioactivas que representan un peligro para la herencia, el grupo mencionó, entre otras, las siguientes:

Substancias radioactivas, tubos de radiografía y reactores nucleares utilizados en la educación, la ciencia, la medicina, la industria y el comercio; la pintura luminica de relojes e instrumentos; desperdicios radioactivos y material radioactivo en la tierra, el aire y el agua.

TERCER PERIODO COMO PRESIDENTE DE COREA INICIA SYNGMAN RHEE

SEUL, 15. (UP).— Por tercer período consecutivo, Syngman Rhee hoy asumió la Presidencia de la República de Corea.

El Presidente, por 18 años, único jefe ejecutivo que hasta ahora ha tenido la joven República, prestó juramento ante el abandonado Capitolio, al que se recubrió con un falso frente para disimular los impactos de balas dejados por la guerra que dividió en dos al país.

Hablando ante la multitud que se hallaba reunida, Rhee hizo un llamado a los 12 millones de habitantes del país para que dediquen todos sus esfuerzos a la reunificación de la nación.

"Si no tenemos la independencia nacional, no tendremos la independencia individual, y preferimos la muerte a vivir sin libertad", declaró Rhee.

"Comprometámonos nuevamente a dedicar nuestras vidas y todo cuanto tenemos a la causa de una nación democrática, unida e independiente. Mientras permanezcamos unidos por este compromiso, sé que Dios topoderoso nos ayudará."

"Una Corea dividida —prosiguió— quedará como una gran injusticia hecha a nuestro pueblo y como una amenaza a la paz del mundo. Una Corea unida será un tributo a las Naciones Unidas y un triunfo para todos los que creen que la razón y la justicia deben prevalecer en las relaciones entre los pueblos."

"Quiero deciros, mi querido pueblo —continuó Rhee— que a pesar de que los comunistas creen que todo el mundo está cayendo en su trampa disfrazada de coexistencia, tengo fe de que sus malignos propósitos serán descubiertos a tiempo de salvar a la humanidad de una esclavitud total."

N.o 81

suburbios bonaerenses que quedan al norte de la ciudad, cerca del río.

Los policías y soldados, que llegaron a ese punto a media tarde, no permitieron a los residentes abandonar sus hogares, ni tampoco permitieron a un corresponsal de la United Press aproximarse a menos de unos 200 metros del punto en que quedó establecido el cordón.

ANUNCIAN ARRESTOS. — BUENOS AIRES, 15.— (UP).— (Urgente).— Un portavoz de la Casa Rosada dijo, que el arresto de Uranga se debía al descubrimiento de una conspiración "de poca importancia y tendencia nazi".

Según algunos vecinos, Uranga fue arrestado, a las 8 horas de hoy, frente a su casa.

Añadieron que el general fue llevado custodiado hasta un automóvil que se alejó con destino desconocido.

CORONEL NASATA PIDE ASILO.— BUENOS AIRES, 15. —(UP).— La Cancillería informó que el coronel Alberto Nasata ha obtenido asilo en la Embajada de Nicaragua.

Nada trascendió sobre los motivos de la determinación de dicho jefe militar.

DECLARACION OFICIAL. — BUENOS AIRES, 15.— (UP). — Se informó oficialmente que el general Juan José Uranga fue detenido hoy junto con otros tres oficiales y diez civiles a causa de "actividades que el Gobierno estima poco claras".

El anuncio fue hecho por un vocero de la Casa Militar de la Presidencia.

Anteriormente, un portavoz de la Casa Rosade había dicho que Uranga, ex Ministro de Transportes en el Gobierno Provisional del general Eduardo Lonardi, había sido arrestado como resultado del descubrimiento de una conspiración de "poca importancia y tendencia nazi".

La acción contra Uranga, comenzó esta tarde, cuando más de trescientos miembros de la Policía Federal, la Gendamería y el Ejército, rodearon un sector de cuatro manzanas en torno a la residencia del general en el suburbio de Vicente López.

Según informaron telefónicamente algunos vecinos, Uranga fue arrestado, a las 20 horas, en la puerta de su casa, cuando el general salió de ella.

Un vocero oficial dijo que la orden de detención contra Uranga le fue comunicada esta mañana, pero que el general, que estaba solo en su casa, acató la orden sólo a las 20 horas, entregándose a un jefe militar de alta graduación.

Los tres militares detenidos junto con Uranga, fueron identificados solo como los tenientes coroneles Quijano Semino y Margueirat y el mayor Guzmán Piñedo.

Los civiles detenidos no fueron identificados.

Las tropas y policías enviadas a la zona de Vicente López, donde se encuentra la casa de Uranga, fueron retiradas a las 20.40 horas, volviendo el barrio a la normalidad.

N.o 83

tres grandes están de acuerdo en que es vital la fiscalización internacional del Canal, aunque se considera flexible la propuesta conjunta de "autoridad internacional".

Las actividades diplomáticas del día dieron al distrito londinense donde están situadas las Embajadas el aspecto de cuartel general de una convención.

El Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Dimitri T. Shepilov, y el Embajador viajero de India, V. K. Khrishna Menon, visitaron individualmente a Dulles, para exponerle los puntos de vista de Egipto en cuanto al Canal.

Se cree que Shepilov y Menon eran los portavoces de Egipto cuando las delegaciones de cuatro miembros de cada una de las 22 naciones se congreguen a las once de la mañana en la Mansión Lancaster.

Menon fue portador de la noticia de que el Presidente egipcio Nasser está dispuesto a aceptar la fiscalización internacional del Canal, aunque no la administración internacional. Menon vio a Nasser el domingo.

Se cree que la primera gran batalla de la conferencia será entre el concepto de la administración internacional del Canal y el de la "fiscalización internacional" que Egipto parece dispuesto a aceptar.

Fuentes francesas dijeron que esto último no es suficiente. Eden comunicó a Menon la misma opinión respecto de Gran Bretaña.

Círculos locales dijeron que Dulles parece confiar en que se aprobará el principio de la "administración internacional", y que podrá demostrar que tal plan es el mejor para los intereses de las naciones, cuyos buques usan esa vía de navegación.

He aquí los planes de las partes interesadas antes del comienzo de la conferencia:

Los tres grandes: un marco flexible que incluya el establecimiento de una autoridad internacional encargada de administrar el Canal. Se tiene entendido que Estados Unidos opina que tal autoridad no afectaría la propiedad egipcia del Canal de Suez.

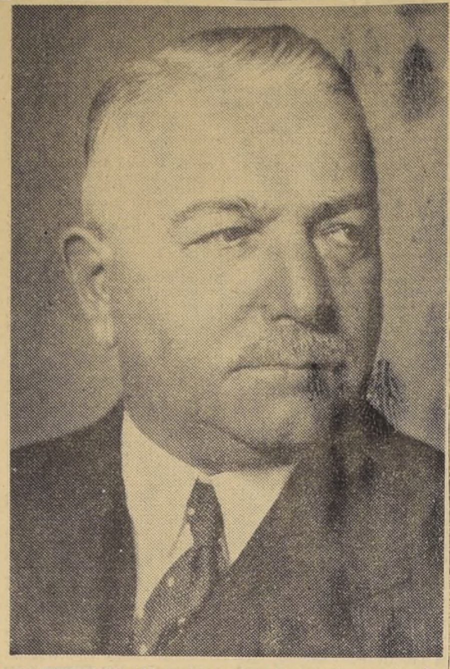
Unión Soviética: convocatoria de otra conferencia a la cual asistirían 47 naciones, para estudiar las garantías de libertad de navegación por el Canal, sin discutir la nacionalización egipcia.

Egipto: convocatoria de una conferencia similar a la pedida por Rusia, para "revisar" las garantías existentes.

Pero antes de poder llegar a un acuerdo sobre el particular, la conferencia deberá decidir mañana el procedimiento que deba seguir. Hay indicios, por otra parte, de que la Unión Soviética tratará de embrollar el asunto desde el principio, pues al llegar a Londres ayer, Shepilov insistió en la necesidad de una resolución unánime de todas las naciones.

Las tres grandes potencias, sin embargo, están dispuestas a hacer todo lo posible para que la conferencia adopte una resolución lo más pronto posible. Gran Bretaña espera que todo pueda quedar terminado en una semana, pero se entiende que Dulles está dispuesto a negociar por más tiempo, si fuere necesario.

Alemania Occidental, que hasta la fecha parecía renuente a apoyar en todo a Occidente, se mostró mejor dispuesta al asegurar esta noche Heinrich von Brentano a su colega el Ministro de Relaciones Exteriores francés, Christian Pineau, en un banquete, que su Gobierno no intenta permanecer al margen.



ENZWEIHINGEN, (Alemania).— Ayer ha muerto en esta ciudad, a la edad de 82 años, el célebre estadista germano barón Konstantin von Neurath, que prestó dilatados servicios a su patria como Ministro de Relaciones Exteriores, primero bajo las órdenes del Kaiser Guillermo II, y después durante el Gobierno de Adolfo Hitler. Vencida Alemania, fue uno de los jerarcas a quienes se aplicó el remoquete de "criminales de guerra", y sufrió una larga condena en la prisión de Spandau.— (Radiofoto de UNITED PRESS).

Ex Ministro de RR. EE. de Alemania, Konstantin von Neurath, murió ayer

ENZWEIHINGEN (Alemania), 15.— (U P) — Falleció aquí ayer, a los 82 años de edad, el barón Konstantin von Neurath, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania y ex "Protector de Bohemia".

Los médicos dijeron que Von Neurath, casi ciego y padeciendo arteroesclerosis, falleció después de una larga enfermedad.

Von Neurath fue el primero de los más destacados "criminales de guerra" que recobraron la libertad. Abandonó la prisión de Spandau en noviembre de 1954, después de cumplir ocho de los quince años de prisión a que fue condenado.

Desde su liberación, el ex diplomático vivió tranquilo con su familia en esta ciudad. Se le excarceló a causa del mal estado de su salud, pero se le prohibió participar en política y hacer declaraciones públicas. Sólo uno más de los siete "criminales de guerra" condenados en la prisión de Spandau ha sido puesto en libertad. Se trata del ex Gran Almirante Erich Raeder.

Diplomático de carrera, Von Neurath sirvió en el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el Kaiser, primera República de Weimar, y ocupó la cartera de Relaciones Exteriores después que Hitler se adueñó del poder.

Von Neurath fue reemplazado en 1938 por Joachim von Ribbentrop.

Posteriormente, Von Neurath fue designado Protector de Bohemia, cuando Hitler invadió Checoeslovaquia, y estuvo en Praga hasta que sus dificultades con los jefes de las fuerzas de choque provocaron su retirada. Fue substituído por el "verdugo" Reinhard Heydrich, que luego fue asesinado por patriotas checos.

Estudiantes mexicanos colocan en su sitio a 2 conocidos agitadores

MEXICO, 15 (UP).— No muy grata bienvenida se le tiene preparada a Nicandro Mendoza, líder del Instituto Politécnico Nacional, a su regreso de Rusia, pues la mayoría del estudiantado "se ha dado por fin cuenta de sus maniobras" y le ha quitado su apoyo, sucediendo lo mismo con su socio, Salvador Camiz.

Lo anterior fue informado por Baudelio Alegría, presidente de la Confederación de Jóvenes Mexicanos, quien agrega que el grupo encabezado por estos dos líderes debe responder a sus "graves faltas, como mixtificador de los ideales de la juventud, enemigo jurado de la democracia interna de las organizaciones estudiantiles y culpable de malos manejos y métodos indecorosos".

Dice Alegría que "todas estas faltas las está reprobando actualmente la juventud del Instituto Politécnico Nacional, en las elecciones para renovar directivas de las sociedades de alumnos, en donde se ha visto claramente el repudio de los estudiantes hacia ese grupo".

"Aparte del burdo engaño a los estudiantes en la pasada huelga —dijo Alegría— Camiz y Mendoza siguen entendiéndose con las autoridades. Nicandro sueña con lanzar de nuevo a la lucha al estudiantado, a fin de ganar más medios económicos y figurar políticamente."

Los estudiantes han dicho: "Nos costó cara la lección, pero aprendimos, y esto se refleja en el hecho de que Nicandro ha estado perdiendo en muchas de las elecciones efectuadas en las escuelas del Politécnico".

N.o 84

a todas partes del mundo, condenando la Conferencia de Londres y confirmando la nacionalización del Canal de Suez.

Sin embargo, el Presidente Nasser atenuó repentinamente esta noche su boicot de la asamblea de Londres y dispuso el viaje a la capital británica, en carácter de observador extraoficial, del comandante de aviación Aly Sabry. Hacía apenas tres días que el Gobernante había rechazado de plano la invitación oficial de Londres.

Sabry partió en avión a las 7.30 P. M., y llegará a Londres mañana por la tarde, previa escala nocturna en Atenas. Antes de partir, Sabry manifestó a los periodistas que el Presidente le había ordenado personalmente ir a la ciudad británica, pero que no concurriría a las deliberaciones.

Comisión del Partido Demócrata aprueba la integración racial

CHICAGO, 15.— (UP)— (Por Frank Eleazer).— La Comisión encargada de redactar la plataforma del Partido Demócrata, dominada firmemente por los "moderados", aprobó hoy un capítulo de transacción sobre los derechos civiles en el cual ratifica el fallo del Tribunal Supremo respecto de la integración racial en las escuelas, pero rechaza todo empleo de fuerza para darle validez.

Ese capítulo, redactado en una sesión que duró toda la noche anterior, pero se mantuvo secreto hasta esta mañana, fue de inmediato objeto de las críticas de los partidarios sureños de la segregación y también por los dirigentes negros del norte. Sin embargo, los sureños no dieron indicio alguno de repetir la revuelta de 1948.

El capítulo sobre los derechos civiles está contenido en el programa general de campaña que promete una rebaja de impuestos por cinco mil millones de dólares, precios de absoluta paridad para los productos agricolas, mayores pagos del Seguro Social, el envío de armas de defensa a Israel, empleos para todos los ciudadanos, un jornal mínimo de 1,25 dólar, un programa más amplio de bienestar nacional, y un presupuesto equilibrado para el Gobierno Federal.

El capítulo referente al envío de armas a Israel dice que el Presidente Eisenhower "ha confundido la timidez con el valor, y la ceguera con la cultura" en el campo de defensa nacional y extranjera. Dice que se enviarán armas a Israel para "compensar el peligroso desajuste de armas" en el Medio Oriente.

ABOLICION DE DISCRIMINACIONES ILEGALES. — El capítulo sobre los derechos civiles, en efecto, acepta el fallo del Tribunal Supremo como "la ley de la tierra", pero se opone decididamente al uso de la fuerza para llevar a cabo sus disposiciones.

También reclama la educación "sin discriminación" para todos los niños norteamericanos sin consideración de raza, y que se gestione la abolición de toda discriminación ilegal. Esto abarcaría el derecho de sufragio y el de empleo sin discriminación.

La plataforma sobre los derechos civiles pretende ser "aceptable" aunque no sea "satisfactoria", tanto para los Estados del Sur como los del Norte, dentro del Partido Demócrata, donde el tema de la segregación escolar ha sido causa de discordias.

El ex Gobernador de Virginia John S. Battle, dijo que "hemos llegado al límite para lograr un acuerdo", y agregó que ese capítulo es "el mínimo irreducible" que la convención permitirá al Sur.

DISCUSION EN TORNO AL ACUERDO.— Clarence Mitchell, director en Washington de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, declaró que ese capítulo es "el mayor montón de fertilizante que puede encontrarse fuera del matadero".

Mitchell pidió a Adlai Stevenson y a Averell Harriman que ayuden a combatir ese capítulo en el pleno de la convención. Afirmó que se trata de "la gran oportunidad" para que ambos candidatos cumplan sus "declaraciones pías" sobre los asuntos raciales.

La delegación del Estado de Georgia acordó oponerse a la aprobación de la plataforma del partido, debido a ese capítulo.

El Gobernador de ese Estado, Marvin Griffin, dijo que la lucha contra ese capítulo se realizará dentro de los reglamentos del partido. Señaló que Georgia jamás ha desertado del Partido Demócrata y no piensa hacerlo ahora.

Murió David Schilling famoso aviador de USA condecorado por Chile

LONDRES, 15.— (UP).— El coronel David Schilling, uno de los más grandes pilotos norteamericanos de caza de la Segunda Guerra Mundial, que poseía la más altas condecoraciones de Chile, Gran Bretaña, Francia y Bélgica, pereció anoche víctima de un accidente automovilístico.

Schilling, de 37 años de edad, inspector general de la Séptima División de la Comandancia Estratégica de Ruislip, chocó contra un puente en Mildenhall, en Suffolk.

Schilling efectuó 132 vuelos de combate sobre Europa, derribó 23 aviones alemanes, además de destruir otros 10 en tierra. Después de la guerra ganó el Trofeo Harmon de 19.. con el primer vuelo sin escalas por un caza a reacción, desde Manston (Inglaterra) hasta Limenstone (Maine). En 19.. dirigió el primer vuelo en masa sobre el océano, desde los Estados Unidos al Japón, con abastecimiento aéreo. Por esta hazaña ganó el trofeo de la Asociación de la Fuerza Aérea. El mismo año su unidad, el Ala 31 de Caza Estratégica, de la base de Turner, ganó el primer premio jamás otorgado por la Fuerza Aérea a la unidad más sobresaliente.

En 1954, Schilling mandó el primer vuelo sin escalas, de Turner, en Georgia, al Marruecos Francés, en 10 horas y .. minutos, con lo que estableció un record.

La destrucción de 300 viviendas humildes en la capital brasileña

RIO DE JANEIRO, 15.— (UP).— El Arzobispo auxiliar de Río de Janeiro ofició hoy una misa sobre las ruinas de casi 300 hogares destruídos por un incendio anoche en Favela Prai Do Pinto, en la cual expresó sus agradecimientos por el hecho de que en el siniestro no hubiese habido víctimas.

El Arzobispo, que ha iniciado una cruzada con el objeto de reunir fondos para beneficio de los damnificados, pero que con motivo de la festividad religiosa de hoy suspendió sus actividades, comentó con satisfacción el hecho de que nadie ni siquiera uno solo de los cientos de niños de la población, fuese herido o muerto.

Las casas de dicho sector son simples chozas amontonadas virtualmente unas sobre otras. Se hallaban en la cumbre de otro de los tantos cerros que rodean a Río de Janeiro. Desde la distancia presentan un cuadro pintoresco, pero de cerca son suciedad y miseria.

Se cree que el incendio comenzó en una quema de papeles viejos.

Bomberos, policías, soldados y funcionarios de bienestar público estuvieron toda la noche luchando contra el fuego.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Buen observador envía Nasser a Londres: Alí Sabry, asesor político

LONDRES, 15.— (UP).— Egipto decidió hoy inesperadamente enviar un "observador" de alta categoría a la conferencia que sobre la cuestión del Canal de Suez iniciarán mañana aquí 22 naciones.

Este súbito cambio de actitud egipcio fué dado a conocer en vísperas de las conversaciones patrocinadas por los Tres Grandes que el Presidente de Egipto, Gamal Abdel Nasser, rechazó tan enérgicamente el domingo último.

Nasser dispuso que su director político, el comandante de aviación Alí Sabry, se traslade a Londres mañana. Fuentes de El Cairo dijeron que Sabry servirá de observador para "mantener a Egipto con un pie en la puerta", aunque no podrá asistir a las sesiones secretas.

La noticia de la acción egipcia llegó a los Ministros de Relaciones Exteriores de los Tres Grandes y las decenas de diplomáticos congregados aquí después de un día de intenso trabajo y consultas. El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, aseguró al Primer Ministro británico, Sir Anthony Eden, y al Canciller francés, Christián Pineau, que los Estados Unidos dará todo su respaldo a una "solución razonable" de la crisis de Suez.

Se tiene entendido que el punto de vista norteamericano es el siguiente: si Egipto rechaza tal "solución razonable" después de la Conferencia de Londres, podrá esperarse que la opinión norteamericana apoye a Gran Bretaña y Francia en las próximas medidas.

No se reveló si tal respaldo incluiría la acción militar.

No obstante, se dijo que los Tres Grandes están de acuerdo en que es vital la fiscalización internacional del Canal aunque se considera flexible la propuesta conjunta de "autoridad internacional'.'

TRES PUNTOS DE VISTA EN LONDRES.— He aquí los planes de las partes interesadas antes del comienzo de la Conferencia:

Los Tres Grandes: un marco flexible que incluya el establecimiento de una autoridad internacional encargada de administrar el Canal. Se tiene entendido que los Estados Unidos opinan que tal autoridad no afectaría la propiedad egipcia del Canal de Suez.

Unión Soviética: convocatoria de otra conferencia a la cual asistirían 46 naciones, para estudiar las garantías de libertad de navegación por el Canal, sin discutir la nacionalización egipcia.

Egipto: convocatoria de una conferencia similar a la pedida por Rusia, para "revisar" las garantías existentes.

Se cree que Sabry podrá laborar intensamente como cabildero entre las delegaciones aun no comprometidas, para gestionar apoyo a la causa egipcia, aunque no podrá asistir a las reuniones secretas.

Abogado criminalista español sienta a Don Juan en el banquillo

MADRID, 15. (UP).— En el segundo día de actuación del "juicio radiofónico" contra el legendario personaje de don Juan Tenorio, ha actuado el abogado criminalista Agustín Barrena.

Consideró a Don Juan como sujeto de derecho penal, dijo que no puede ser considerado como un delincuente vulgar, porque sus actos están impulsados por las circunstancias del momento en que se producen e impregnados de un sentido defensivo y caballeresco a la vez. Después de examinar la figura del burlador, desde el punto de vista jurídico, terminó diciendo que prescindiendo de los crímenes y hazañas de que se vanagloraba en la Hostería del Laurel, de una acusación fiscal, no saldría muy bien parado Don Juan.



CORDIALIDAD ANGLO-NORTEAMERICANA.— LONDRES.— El Primer Ministro de Gran Bretaña, Sir Anthony Eden (izquierda), y el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, sonrientes se estrechan la mano al reunirse en Downing Street N.o 10, para celebrar conversaciones preliminares sobre la Conferencia de 22 naciones, que se reúne hoy para buscar alguna solución a la grave crisis que se ha sucitado en el Medio Oriente como consecuencia de la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez por Egipto.— (Radiofoto de UNITED PRESS).

En pie de guerra está pueblo egipcio: listo para repeler agresión

EL CAIRO, 15. (UP).— (Por Gerald Arathoon).— El mayor general Abdel Hakim Amer, Ministro de Guerra y Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas egipcias, se dirigió hoy a la zona del Canal de Suez para inspeccionar las guarniciones a lo largo de la vía acuática.

Egipto intensificó sus preparativos militares contra la posibilidad de un ataque exterior, como consecuencia de la crisis planteada con motivo de la nacionalización del Canal de Suez.

Fuentes competentes señalaron que la visita de Amer a las guarniciones tiene por objeto fortalecer la moral entre las tropas egipcias, que deben estar escuchando las informaciones sobre la acentuada actividad militar británica y francesa en el Mediterráneo.

Entretanto, se dice que el Presidente Gamal Abdel Nasser, estudia los planes que le sometieron los altos funcionarios indonesios e indios para una posible solución de la disputa. En tránsito a Londres, a donde fueron para participar en la Conferencia que se inicia mañana, los jefes de las delegaciones de India, Krishna Menon, y de Indonesia, Ruslan Abulgani, Ministro de Relaciones Exteriores, conferenciaron en El Cairo con el Presidente de la República.

POSIBLE SOLUCION AL PROBLEMA DE SUEZ.— Gani lo hizo durante dos horas, en las primeras de esta mañana. Un funcionario indonesio manifestó después que Nasser y Abdulgani habían discutido "varios puntos de vista, en relación con la reunión de Londres, que pudieran ser aceptables para las dos partes. Añadió que el Ministro de Relaciones Exteriores recogió la impresión de que "podría ser posible encontrar una solución para el problema de Suez, basado sobre el respeto a la soberanía y la dignidad egipcias".

Con Menon el Presidente conversó el domingo. Por lo que el diplomático indio manifestó anoche en Londres, se presume que Menon le aconsejó la aceptación de una fiscalización internacional sin ceder el dominio del Canal.

Hoy, el administrador del Canal, coronel Mahmoud Younis, expresó que desde la nacionalización no se registran restricciones de ninguna especie a la navegación en el Canal.

No tendría éxito propuesta rusa de internacionalizar Canal de Panamá

NUEVA YORK, 15. (UP).— (Especial por Leroy Pope).— Se teme que Rusia arroje una bomba en medio de la Conferencia de Londres sobre el Canal de Suez: la internacionalización del Canal de Panamá y del Estrecho de los Dardanelos. Este último comunica el Mediterráneo con el Mar Negro.

Tal proposición, sin duda, será un fracaso. Turquía de ninguna manera aceptará jamás que nadie comparta con ella el control del estratégico Estrecho, y durante años y años, ha demostrado que es perfectamente capaz de defender tal vía de agua, y del mismo modo que es honesta y equitativa en mantener el comercio abierto por ella.

En cuanto a la situación legal de Suez y Panamá, son dos cosas enteramente diferentes. Del mismo modo, Panamá y los Estados Unidos probablemente no se alteren ante ninguna proposición de internacionalizar el Canal de Panamá. Como plan extorsionista de aplicar la posición ruso-egipcia, el plan de internacionalizar el Canal de Panamá no tendría éxito alguno.

El ex Presidente Truman dijo en Chicago la semana pasada que él ofreció en la Conferencia de Potsdam en 1945 la internacionalización del Canal de Panamá y que el resto del mundo mostró muy poco interés en la sugerencia. No es un secreto que los expertos militares norteamericanos consideran el Canal de Panamá una obra de valor militar que más que un activo, es un pasivo enorme, y que verían con sumo agrado que se le neutralizase y colocase bajo control internacional.

Sin embargo, la Administración republicana de Eisenhower no considera la cosa desde el mismo punto de vista, y otro tanto pasa con el Congreso.

EL CANAL DE PANAMA ES PROPIEDAD DE USA. — Es probable que la mayoría de los norteamericanos piensen como pensaba el entonces Presidente Teodoro Roosevelt, en 1901, cuando bloqueó una proposición británica de establecer un control internacional del Canal de Panamá e insistió en que éste quedase bajo el control único y exclusivo de los Estados Unidos.

La Compañía del Canal de Suez es una empresa internacional en cuanto a que sus acciones están repartidas por todo el mundo. Además, es una concesión por 99 años, que expirará dentro de 12 años. El Egipto simplemente redujo en 12 años la duración de esa concesión.

El Canal de Panamá es enteramente de propiedad de los Estados Unidos. La obra fue tomada en 1904 por un total de 40 millones de dólares, cuando quebró la empresa francesa que la había iniciado. Los Estados Unidos arriendan el terreno por el cual corre el Canal, a la República de Panamá, a perpetuidad. El pago original de arrendamiento fue de 250 mil dólares al año. Pero el arriendo ha sido aumentado, y actualmente es de más o menos dos millones de dólares al año.

GASTOS DE MANTENCION. — La República de Panamá todavía quiere un arriendo más alto. Muchos políticos americanos, como algunos panameños, quisieran poner término al arriendo a perpetuidad e incautar el Canal. Siempre ha habido fricciones entre los dos países en torno al Canal, principalmente por la diferencia de sueldos y salarios que se pagan a panameños y norteamericanos.

El Canal de Panamá sólo admite la mitad del movimiento que el Canal de Suez; es carísimo de mantener y se está haciendo anticuado.

La verdad es que los panameños inteligentes tienen que pensar que el Canal sería un elefante blanco para su país, más bien que una fuente de entradas si se le nacionalizara.

PERIODISTAS DE TODA AMERICA INVITADOS A LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 15.— (UP).— El Instituto Americano de Prensa de la Universidad de Columbia hoy dio la nómina de tres destacados periodistas latinoamericanos que participarán en un seminario de dos meses, que comenzará en los Estados Unidos el siete de septiembre.

El objeto del mismo es proveer un útil intercambio de información profesional entre destacados periodistas de las Américas para aumentar el conocimiento general y la comprensión de los países y pueblos.

Los visitantes asistirán a una conferencia de tres semanas que tendrá lugar en el Instituto, pasarán cinco días en Washington, y visitarán los principales diarios del país. Antes de regresar a sus países, la mayor parte del grupo asistirá a la convención de la Asociación Interamericana de Prensa que se celebrará en Cuba, del 28 al 31 de octubre.

EL PROGRAMA es planeado y está dirigido por el Instituto Americano de Prensa, con fondos provistos por las fundaciones Ford y Rockefeller. El viaje es costeado por el Departamento de Estado de los Estados Unidos. El grupo del seminario está integrado por Máximo Gainza Castro, gerente administrativo de "La Prensa", de Buenos Aires; Julio de Mesquita Neto, director de "O Estado de Sao Paulo", de Brasil; Ricardo Marinho, jefe de redacción, de "O Globo", de Río de Janeiro; Agustín E. Edwards, subdirector de "Las Ultimas Noticias" y "La Segunda", de Santiago; Ricardo Castro Beeche, director y gerente general de "La Nación", de San José; Jorge L. Martí, jefe de redacción de "El Mundo", de La Habana; Jorge Jurado, gerente adjunto de "El Comercio", de Quito; Julio Vielman, reportero de "El Imparcial", de Guatemala; Lucién Montas, director en jefe de "Le Nouvelliste", de Port-au-Prince; Jorge Davo Lozano, reportero del "Excelsior", de México; Enrique Chirinos Soto, subdirector de la página editorial de "La Prensa", de Lima; Miguel Angel Santin, jefe de noticias de "El Mundo", de San Juan; y Carlos Manini Ríos, director de "La Mañana" y "El Diario", de Montevideo.

Conducta política del general Manuel Odría juzga Senado peruano

LIMA, 15.— (UP).— El Senado inició sus actividades en la noche de ayer, designando una comisión integrada por cinco senadores que examinará las infracciones constitucionales cometidas por el ex Presidente, general Manuel A. Odría y determinará "lo conveniente para hacer efectiva su responsabilidad y la de sus colaboradores inmediatos".

La moción que designa la comisión investigadora fue aprobada por 36 votos a favor y 10 en contra.

La Cámara de Diputados, por su parte, dio comienzo a sus labores con una dura crítica al ex Presidente Odría y a su régimen. También aprobó su presupuesto interno, que señala el sueldo de seis mil soles mensuales para los diputados.

Niño juega junto a cadáveres de padres asesinados en Argel

ARGEL, 15.— (UP).— Rebeldes argelinos asesinaron a balazos a un estudiante europeo hoy en esta ciudad, y a continuación abatieron, también a tiros, a un hombre y su mujer que viajaban en un motoneta, en los suburbios de Argel.

El estudiante recibió un tiro en la nuca, en una de las calles de la ciudad en las primeras horas de la tarde, y murió poco después en el hospital. El asesino huyó.

Una hora después, en un suburbio, fueron atacados a tiros el hombre y su mujer que componían en esos instantes la motoneta que había sufrido una falla. El marido fue asesinado de un tiro en la cabeza; la mujer recibió dos balazos en el cuerpo. Transeúntes los encontraron posteriomente. El hijito de pocos años del matrimonio fue hallado sano y salvo, sentido al lado de los cuerpos de sus padres.

Entrevista a don Samuel Gajardo.-

Un congreso mundial adoptará conclusiones definitivas para solucionar el problema de la delincuencia juvenil

En la campaña iniciada últimamente por nuestro diario en relación con el grave problema de la delincuencia, conversamos ayer con una de las personalidades más autorizadas en la materia, en lo que se refiere al aspecto jurídico de este caso social: Nos referimos a don Samuel Gajardo, uno de nuestros más connotados jurisconsultos, Juez de Menores y ex experto consultor de las Naciones Unidas en asuntos de la delincuencia infantil para TODA LA AMERICA LATINA. En consecuencia, demás está recalcar la autoridad de su opinión acerca del tema que acapara en estos momentos la atención pública de todo el país.

UNA CAMPAÑA BIEN INSPIRADA.— Ayer lo entrevistamos al respecto y, de inmediato, nos dijo: "La campaña es acertada y está bien inspirada. Casualmente, me llamó la atención un artículo titulado: "Causas de la delincuencia juvenil", publicado en la página editorial de la edición del 12 del presente de un importante rotativo bajo la firma L. A. O.".

Sin esperar nuevas preguntas, este distinguido jurisconsulto nos añadió:

"Las ideas expresadas en ese artículo pueden sintetizarse en los siguientes principios: 1) Hay causas que provocan la delincuencia juvenil, como el cine, la excesiva publicidad de los delitos, el poco respeto a la propiedad y el fuero de que gozan los adolescentes desde la creación de los Juzgados de Menores; 2) No deben proclamarse como causas el fracaso de la educación y la desorganización familiar; 3) La ley que creó los Juzgados de Menores (N.o 4,447, de 18 de octubre de 1928, bajo la presidencia del Excmo. señor don Carlos Ibáñez), se basa en el simplismo psicológico de estudiar el grado de deliberación que haya precedido a la comisión del delito y fue muy mal discurrida; 4) El menor que delinque cree que se le franquea el camino para la regeneración antes que para el castigo de la culpa, por lo cual no teme a la Justicia; 5) Delincuentes juveniles ha habido siempre, y 6) PARA COMBATIR EL MAL SERIA NECESARIO MODIFICAR LA LEGISLACION EXISTENTE.

HABRA UN CONGRESO MUNDIAL.— Nuestro entrevistado continuó: "Por coincidencia, cuando leí este artículo, había terminado de leer algunas obras publicadas recientemente por las Naciones Unidas, que son: "La prevención de la delincuencia de menores" y "La prevención de la delincuencia de menores en determinados países de Europa", y otra de la Organización Mundial de la Salud, sobre "Aspectos psiquiátricos de la delincuencia juvenil".

"Las dos primeras obras contienen las conclusiones a que ha llegado la NU después de estudiar el problema en todos los países del mundo y de haberse informado con las opiniones de los expertos más destacados en la materia y después de coordinar las estadísticas de todos los países.

"Estas conclusiones serán debatidas en un gran Congreso Mundial que se celebrará pronto para adoptar conclusiones definitivas y recomendar su aplicación a todas las naciones. En síntesis, ellas son:

"1.o.— El menor debe ser siempre inimputable, sin perjuicio de las medidas de asistencia y readaptación que en su favor puedan adoptarse;

"2.o.— Debe suprimirse la cuestión del discernimiento;

"3.o.— Los menores no deben sufrir sanciones penales, sino que deben ser objeto de medidas de carácter tutelar, asistencia social, educación, readaptación y otras;

"4.o.— Los menores que delinquen no deben ser juzgados por la Justicia del Crimen, sino por tribunales especiales de menores;

"5.o.— Más útiles que las sanciones penales y las medidas de readaptación son las de prevención de la delincuencia, antes que ella se produzca, mediante la amplia protección de los menores abandonados, indigentes o en peligro moral o material;

"6.o.— Una de las causas principales de la delincuenica de menores es la deficiente educación y la desorganización de la familia;

"Como se ve, los expertos más prominentes del mundo, a quienes representa la NU piensan todo lo contrario del autor de este artículo.

Las Naciones Unidas repudian la cárcel y el castigo para los menores delincuentes

PENSAMIENTO DE LA NU. — "La razón de esta singular divergencia es muy sencilla. La NU representa el pensamiento contemporáneo, que repudia abiertamente la cárcel y el castigo para los menores delincuentes, porque ellos son víctimas del ambiente pernicioso en que han vivido y nadie pensará que debe castigarse a la víctima.

"Pero esto no significa que los menores estén en libertad de seguir delinquiendo. Todo lo contrario: los que por sus hábitos delictuosos constituyan un peligro para la sociedad deben ser recluídos en reformatorios u otros establecimientos adecuados para emprender la obra de su reeducación, lo que es más justo, más humano y más útil que el castigo carcelario.

"Por eso es que hoy se proclama que el sistema más útil y racional de combatir la delincuencia juvenil es la prevención, que significa suprimer las causas que la producen, y eliminando las causas, queda suprimido el efecto.

"El autor del artículo reconoce la existencia de causas de la delincuencia juvenil, pero señala sólo cuatro. Es un criterio simplista. Son numerosas las causas que influyen y todas deben ser combatidas".

"Pero seña una muy curiosa: el fuero de que gozan los menores. ¿Cuál es ese fuero? El autor no lo dice. Es el derecho de ser juzgados por tribunales especiales, reconocido en todo el mundo. Entonces, agrega el autor, el menor cree que lo van a regenerar y no a castigar y por eso no teme a la Justicia. Para destruir este argumento basta una observación muy sencilla: los mayores que delinquen saben que deben ser castigados. ¿Y por qué, entonces, no temen a la Justicia?

"El autor menosprecia la deficiente educación y la desorganización familiar, como causas. Yo, con mi experiencia de cerca de treinta años afirmo que son las principales causas y así lo proclama la NU, observando las realidades.

LA LEY CHILENA ES LA MEJOR.— "En cuanto al mérito de la ley chilena, ha sido considerada en congresos internacionales, como una de las mejores que existen". Termina diciéndonos nuestro entrevistado:

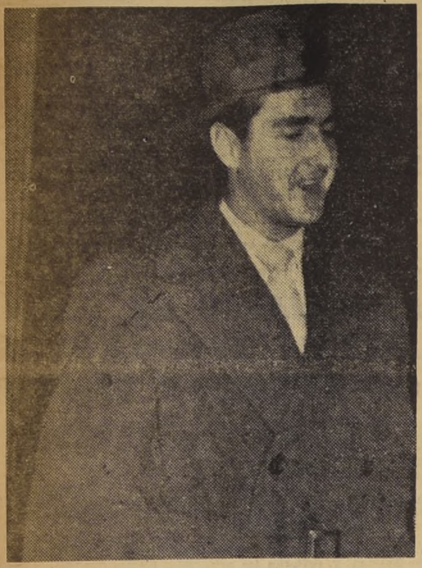
"Se dice también que delincuentes juveniles ha habido siempre. Esta es una verdad inobjetable. Los ha habido siempre y en todas partes del mundo, como ha habido delincuentes mayores, porque la delincuencia es un fenómeno universal en el tiempo y en el espacio, y de naturaleza progresiva.

"Si en cualquier país aumenta la delincuencia, es que han aumentado las causas y hay que combatirlas con decisión.

"La delincuencia de menores ha aumentado casi en todos los países del mundo debido a la intensificación de sus causas. Es por eso que las Naciones Unidas están empeñadas en divulgar las medidas preventivas. Y en países de mayor cultura, como de Europa y Estados Unidos ha aumentado en forma muchísimo más grave que en Chile. Así lo revelan las estadísticas. Contra ellas, no hay nada que decir".



Don SAMUEL GAJARDO, distinguido jurisconsulto chileno, Juez de Menores y ex experto consultor de las Naciones Unidas en asuntos de la delincuencia infantil para TODA LA AMERICA LATINA, formula declaraciones a un representante de LA NACION en la campaña iniciada por este diario acerca del problema de la delincuencia.



Guillermo Guzmán Troncoso, cuya sensacional detención efectuada en la mañana de ayer, reactualiza el bullado "affaire de la millonaria". La Corte Suprema puso término a la visita del Ministro don Julio Aparicio Pons, quien instruía el proceso. Guillermo está detenido en Investigaciones.

Se reactualiza caso del crimen de la millonaria Zoila Elena Troncoso

Ayer detuvieron a Gmo. Guzmán

En la mañana de ayer, más o menos a las 11.30 horas, funcionarios de Investigaciones, en cumplimiento de una orden del magistrado don Julio Aparicio Pons, detuvieron al joven Gmo. Guzmán Troncoso, uno de los sobrinos de la millonaria Zoila Elena Troncoso Valdivieso, asesinada en la Semana Santa del año pasado, en circunstancias por demás extrañas y que aún no han sido dilucidadas.

En las últimas horas de la tarde de ayer conversamos brevemente con don Roberto Schmied Marambio, Prefecto Jefe de Investigaciones, quien nos declaró que la orden de aprehensión contra el joven Guzmán puede traducirse en prisión indefinida y se dictó por antecedentes o presunciones fundadas. En la opinión de este alto jefe policial, el joven Guzmán puede ser sometido a un nuevo proceso.

La detención fue verdaderamente sensacional, ya que da un nuevo vuelco al "caso de la millonaria".

Cabe señalar que esta sorpresiva detención podría relacionarse con la orden dada ayer por la Corte Suprema, que puso término a la visita de dos Ministros que substanciaban procesos determinados, uno de los cuales, precisamente, es don Julio Aparicio Pons, constituído en el Quinto Juzgado del Crimen, quien ha estado a cargo del proceso por robo y homicidio en la persona de doña Zoila Elena Troncoso Valdivieso.

Poco después de efectuada la orden de aprehensión, llegó al cuartel de Investigaciones el padre de Guillermo, quien iba acompañado del hermano del detenido, Sergio.

En torno a la detención de Guillermo Guzmán Troncoso, los funcionarios de la Brigada de Homicidios guardaron hasta las últimas horas de la tarde de ayer el más hermético silencio. Pero se sabe fehacientemente que la orden de detención la recibió el propio Prefecto Jefe de Investigaciones, don Roberto Schmied Marambio, quien encargó su cumplimiento a don Luis Navarro, comisario de la Primera Comisaría Judicial.

Es sabido que el joven Guillermo Guzmán Troncoso confesó ser el autor de un robo perpetrado con anterioridad a su tía, en circunstancias que son ya del conocimiento de la opinión pública.

DETUVIERON A TRIPLE HOMICIDA DESPUES DE ESPECTACULAR BALEO



Angel Custodio Muñoz Millar, individuo de 23 años de edad, sin profesión ni domicilio fijo, quien fue aprehendido ayer por ser el autor de tres homicidios.

Los detectives Adolfo Rodríguez, Luis Salinas, Mayo Baltra, Sergio Chicago Duarte y Rolando Caicedo, todos ellos de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, después de librar un espectacular baleo en la madrugada de ayer en la población callampa de Cerro Blanco con algunos delincuentes, a raíz de un allanamiento de varias casas, lograron detener en la vecina localidad de Renca a Angel Custodio Muñoz Millar, de 23 años de edad, sin profesión ni domicilio fijo, autor confeso del homicidio en la persona de Agustín León Soto. Este hecho de sangre ocurrió el 7 del mes en curso, en circunstancias en que la víctima bebía con el citado Muñoz Millar y otros individuos en esa población.

León Soto fue ultimado con diez puñaladas cuando se hallaba con su mujer, y falleció en forma instantánea de resultas de las múltiples heridas recibidas en diversas partes del cuerpo. El hechor, a quien se conoce también por el apodo del "El Matasiete", se dio a la fuga y estuvo en diversas partes del país, hasta que ayer se logró su detención, después del tiroteo sostenido con sus cómplices.

En el momento de su aprehensión, el criminal dio varios nombres supuestos, pero, ya en la Brigada de Homicidios, confesó de pleno su delito, cabiendo señalar que también resultó ser el autor de otros dos crímenes.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Informativo matinal
8.00 Desayuno en su hogar
9.30 Buenos días, señora
12.05 Folklore y cultura
14.00 Tertulia
16.00 Ritmo y juventud
18.30 Cita con Lucho Gatica
20.10 Sucesos deportivos
21.30 O. Riboira-A. Hernández
22.00 Radioteatro

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre despertar
8.00 La marcha del mundo
9.00 Concierto matinal
13.30 Concierto de gala
14.30 San Mario Rivas
16.00 Tardes selectas
19.15 La hora del Rosario
20.15 Secretos del canchero
20.30 Márquele preferencia
21.00 Mús. selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Informativo
8.35 La mujer... ¡una artista!
10.30 Archivero musical
13.00 Concierto del mediodía
16.00 Temas de jazz
17.00 Cajita de música
19.30 Imágenes camperas
20.45 Historias mínimas
21.45 Rebeca... artista CB 66
23.05 Concierto

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Y sonó el despertador.
10.00 Recuerdos vieja victrola
11.00 Entre nosotros
13.30 Discoteca alemana
16.30 Buscando el favorito
18.00 Club de baile
19.00 Discos y discfilos
21.10 Momento
22.00 Anecdotario musical
22.30 Concierto

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando bajo la ducha
9.15 Concierto matinal
10.30 Favoritos del momento
12.00 La ópera
16.00 Cía. Flor Hernández
17.00 Profesor Pinocho
18.00 Discomanía
21.30 Reportarios
22.05 Estrellas latinoamericanas
23.00 Grandes conciertos

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer informativo
9.30 Para Ud.
10.30 Discoteca del oyente
12.00 Viva Chile
13.30 Orientación hípica
18.00 Aventuras de Tarzán
19.30 Cóndores de Chile
20.15 Cabalgata deportiva
21.30 Radioteatro
23.00 Diario La Reforma

CB 97 — PRAT
8.30 Levántese, amiguito
9.30 René Levant
12.00 Almacén de pedidos
15.00 Tardes de ópera
17.00 El abuelito Carlos
19.00 Radioteatro episódico
21.00 Rincón de On Nacho
21.30 Receros de la Pampa
22.00 Clínica del Dr. Chamorro
24.00 Noche de gala

CB 114 — CORPORACION
7.30 Boletín
11.05 Almanaque
17.00 Su diario íntimo
19.30 Noticiario deportivo
20.15 Esta es la fiesta chilena
21.00 Dúo Rey-Silva
21.30 Asimet
22.00 Bibí Barón-A. Millán
22.30 Mensaje
23.05 Correo de temporada

CB 142 — HISPANIA
8.35 Entre usted y yo
9.35 Radioaudición hispánica
13.05 Feria de regalos
15.00 Recortes
18.05 Discoteca moderna
19.30 Radio-Club de la Amistad
21.05 Radiorrevista deportiva
21.15 Noticiario español
22.15 Galería de retratos
23.30 Repórter de la noche

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Al filo de la noticia
10.15 Conozca su destino
11.00 Ases del surco
12.03 Revista musical mediodía
14.00 Trabaje cantando
17.00 Tango Club
19.30 Laureles olímpicos
21.00 Contigo en la distancia
23.00 La noche es nuestra
23.30 Comentarios fin del día

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16.30 y 22.30
CB 66: 9.30, 10, 13, y 22.30
CB 70: 6, 15, 17 y 21.15
CB 142: 9.05 y 19.35.

BRIGADA DE HOMICIDIOS INVESTIGA OTRO CRIMEN

A las 18.15 horas de ayer, en calle Marchant Pereira N.o 3332, en el barrio alto, en el interior de un sitio eriazo, fue encontrado el cadáver de un individuo de más o menos cincuenta años de edad, bien vestido, tendido en posición de cúbito abdominal.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios investigan para tratar de aclarar las circunstancias en que se produjo la muerte de este ciudadano.

CHOCO BUS DE FF. CC. EN CAMINO DE LA SERENA A PUERTO DE COQUIMBO

COQUIMBO. — Aproximadamente a las 9 horas de hoy, el bus N.o 5, del Servicio La Serena a este puerto, perteneciente a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, chocó con un camión que iba en sentido contrario, resultando heridos el chofer y algunos pasajeros.

El accidente ocurrió frente a la Escuela Hogar, a la salida de esta ciudad. Ambos vehículos sufrieron daños de consideración, y el hecho pudo tener mayores consecuencias debido a la violencia de la colisión y a que el bus iba repleto de pasajeros.

TEMBLOR EN LA MADRUGADA.— A las 3.20 horas se registró en este puerto un movimiento sísmico de regular intensidad, sin que tuviera mayores consecuencias que la alarma causada en la población. No hubo daños materiales.— IGLESIAS, corresponsal.

TRASLADAN A SANTIAGO A TRES DELINCUENTES

ILLAPEL.— Llegaron, procedentes de Santiago, los detectives de la Brigada Móvil, René Torres Avila y Vicencio Marambio, para trasladar a la capital a los detenidos, Arturo Ernesto Cacares, Miguel Maturana Morales y Ana Conejeros, autores y cómplices del robo perpetrado en Santiago, a una joyería ubicada en calle Arturo Prat.

Los delincuentes habían sido detenidos por carabineros de esta ciudad, hace dos días.

SUICIDIO EN TRANQUILLAS.— Fue encontrado muerto, en su residencia de Tranquillas, el agricultor Reinaldo Travoa Ossandón, cuyo cuerpo pendía de una cuerda, en el interior de su casa. Se ignoran los móviles de tal determinación.— (ZULETA, Corresponsal).

MARCAS COMERCIALES

Marcas Comerciales solicitadas del 29 de Julio al 11 de Agosto inclusive.

Santiago, 15 de Agosto de 1956.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 2.—Briquetas, brea.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "RECORD", "ELCO", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales. — "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cemento.— "ACSA", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 8.—Arboles y vegetales.— "COINCO LTDA." "COINCO".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 10.—Maderas en bruto.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 12.—Caucho, corcho.— "MACON", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "COINCO LTDA.", COINCO".
Clase 14.—Pieles y cueros para curtir.— "COINCO", "COINCO LTDA.".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 16.—Materias animales óseas. — "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 17.—Carbones y cales animales. — "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes.— "DETROIT" "M. G.", "CAZADOR", "ESROLKO".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, etc.— "ELASTOL", "RUBOLEUM", "TORGINOL", "CERAC" "POLITELA", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "GLINSOL".
Clase 21.—Jabones y productos para lavar y limpiar. — "PENETRAL", "BETTER", "BLAZER", "BLAST", "CRAB", "DOBANE", "NONIDET", "KIMO", "VAR-VI", "MINERO", "CALICHE", "MUSICA", "CAMARA", "SANTA CATALINA", "COBRERO", "POMPITA", "CLORILAN".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 23.—Cartón piedra, etc.— "FLEXTENE", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 24.—Papeles decorativos.— "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 25.—Cestería, cedazos.— "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COIMO".
Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas.— "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 27.—Efectos de materias diversas.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería.— "MASERATI", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer. — "ETIQUETA", "BRODEX DE LUXE", "MACH", "CRYSTAL", "SELENE", "LILIAS", "SUPREMA" "MOENUS", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, etc.— "SUPER ROLLEL", "LUCERO", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 33.—Crisoles, retortas.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras.— "COINCO LTDA." "COINCO".
Clase 36.—Maquinarias y vehículos.— "WESSVAL", "FREJUS", "ROLA", "OSLEMU", "MASERATI" (2 etiquetas), "COINCO LTDA.", "COINCO", "V. N.".
Clase 37.—Telégrafos, radios, etc.— "CARFONE", "OJO MAGICO", "COINCO", "COLINCO LTDA.".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 39.—Receptáculos metálicos.— "COINCO LTDA.", "COINCO", "SUPERSTRONG".
Clase 40.—Recipientes de madera.— "FLEXTENE", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTLUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 41.—Recipientes de vidrio.— "PLASTISOL", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 43.—Hilos e hilados.— "C. C. C.", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 44.—Hilazas.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "DOS MUÑECOS", "WURMFIRST", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTLUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 46.—Ropa de cama, etc.— "DOS MUÑECOS", "PLASTISOL", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "DOS MUÑECOS", "DIVESAN", "ATLANTIDA", "MAGNOLIA", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "GEO'S", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "DOS MUÑECOS", "PLASTISOL", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 49.—Plumas de adorno.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 50.—Calzado.— "DOS MUÑECOS", "PACKARD", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 51.—Sombreros.— "DOS MUÑECOS", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 52.—Paraguas, carteras.— "DOS MUÑECOS" "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 53.—Papel de fumar.— "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 54.—Metales preciosos.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 55.—Grabados en materias no preciosas.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "NESTLE", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 57.—Productos de perfumería.— "DOS MUÑECOS", "DUX", "INGRAS", "BELMAGIA", "TASHAN", "PANTIL", "DUMEX", "VAR-VI", "CASANOVA", "MIL-TON", "VANITY", "NITROFON", "NESTLE", "WILLIAMS", "JULIETTE MARGLEN", "PLIX", "RINSO", "RIMMEL", "MENNEN", "POMPITA".
Clase 58.—Animales vivos.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "HELADINA", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 60.—Productos de lechería.— "DUMEX", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "CONPIMIENTA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles.— "SPECIAL K", "COINCO", "COINCO LTDA.".
Clase 63.—Harinas, fideos.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 65.—Té, café, yerba mate.— "BOM", "INST", "MON", "Mc-Mc CORNICK".
Clase 66.—Galletería, pastelería.— "CAROLINA", "AMBROSOLI" (3 etiquetas), "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 67.—Alimentos para niños.— "DUMEX", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas.— "CRUSHITO".
Clase 69.—Vinos y licores.— "PABLO A. RODRIGUEZ", "G. H. MUMM & CO.", "LAFAYETTE", "T", "ADRIATIK".
Clase 70.—Alimentos para animales.— "MIVITAN", "PROTINAL".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "HIT PARADE", "COINCO", "COINCO LTDA.", "KOOL".
Clase 72.—Juegos y juguetes.— "YAKORAS", "CORRA LA BOLA", "PLASTISOL", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 73.—Talabartería, maletería.— "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables.— "PLASTISOL", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos.— "PENETRAL", "NATISEDIN", "NATIDINA", "NATIDIN", "NATIVAL", "DOBANE", "NONIDET", "SAKIT", "PANTIL", "MERTHIOLATE", "DUMEX", "ASALDOL", "GINASAL", "CESIDORN", "REDIFACT", "ACHROVIN", "GEVRAMYCIN", "OPTIMIN", "VITAMIX", "CERVIMIX", "DOSILIN", "COBERLAT", "IBAROL", "IPARGON", "CAL BRAC", "ZILAN", "STERISIL", "SINPRO", "B Z 55", "CLDOLEN", "EVACOL", "FORVIRAN", "TIODAL", "IRANOL", "MARCILON", "ORTEN", "OPANOL", "SOLEXIL", "MENNEN", "ACTICARBON", "ARTICORTIN", "DIABORAL", "CORTISALIN", "SALICORTIN".
Clase 77.—Instrumentos médicos.— "PACKARD", "ELTRONIK", "GLUCO-CINTA", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 78.—Relojes.— "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 79.—Aparatos fotográficos, etc.— "ELTRONIK", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 80.—Instrumentos musicales.— "COINCO LTDA", "COINCO", "OJO MAGICO".
Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos.— "ANDINO", "ELOB", "ALADINO", "ULISES", "DEDALO", "BITACORA", "MUNDO NUEVO", "FONTANA", "REINA DEL DEPORTE", "B", "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "EMYTEX", "JABON SIN JABON A. B. C. SYNDET", "SUS AYUDANTES DE COCINA", "SUS ASISTENTES DE COCINA", "COINCO LTDA.", "COINCO".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "GOLPE", "ANDINO", "PUNTO FIJO", "AMERICA", "PAPELUCHO", "REALIDAD", "ULISES", "DEDALO", "BITACORA", "MUNDO NUEVO", "FONTANA", "EL NACIONAL", "EL MANQUEHUE", "ACCION", "CHACOTA", "LA HORA", "COLORIN", "COINCO", "COINCO LTDA.", "P. M.", "MOMENTO".
Clase 83.—Armas de fuego.— "COINCO LTDA", "COINCO".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "POLITELA", "PLINSOL", "PLINDUS", "PLASTILUZ", "COINCO LTDA.", "COINCO".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"FENIX", establecimiento avícola en la provincia de Santiago; "BOND STREET", establecimiento comercial de vestuarios y regalos para caballeros en la provincia de Santiago; "AMERICA", estacionamiento de autos en la provincia de Santiago; "DIVESAN", establecimiento industrial y comercial de artículos de vestir; "BULNES", empresa constructora; "VELVET", tienda de géneros en la provincia de Santiago; "ANDINO", audición radial; "THE TREBOL" y "MARTIN'S", conjuntos orquestales; "IMPAN", sociedad comercial de importación y exportación en la provincia de Tarapacá; Valparaíso y Santiago; "DECORATEX", establecimiento comercial de géneros de tapicería en la provincia de Santiago; "AMERICAS", empresa de publicidad; "CAUPOLICAN", estación radiodifusora; "LATOUR", estudio fotográfico en las provincias de Valparaíso y Santiago; "ELOB", taller de costura en la provincia de Santiago; "INDELJA", establecimiento industrial y comercial de productos de las clases 21 y 57; "FLODEVEN", empresa distribuidora en la provincia de Santiago; "RAPA-NUI", fuente de soda en la provincia de Santiago; "AGRITEC", empresa constructora de jardines y agricultura; "AMERICA" y "PACIFICO", agencia informativa y de publicidad; "PAPELUCHO", audición radial; "HIERRO SUR", sociedad de estructuras metálicas; "CELEDONIO", "SINFOROSA", "FILOMENA", "NENA", "CLEMENTINA", "LUCY", "RACA", "PELA", "QUECHA", "CHASQUILLA", "CLORO", "CARBONADA", "LIBORIO", "HOGAR DULCE HOGAR", audiciones radiales y teatrales; "DEL PLATA", compañía inmobiliaria; "PANAMERICANA", establecimiento comercial de importación y exportación en las provincias de Tarapacá y Santiago; "ZENITH", laboratorio de productos químicos; "ELERCIMA", establecimiento comercial de instalaciones eléctricas en la provincia de Santiago; "CAFE DE LOS ARTISTAS", salón de café en la provincia de Santiago; "SOMARCO", establecimiento comercial de despacho de aduana, embarques, fletes, etc., en las provincias de Antofagasta, Atacama, Valparaíso y Santiago; "FANTASIO", tienda de artículos de regalos en la provincia de Osorno; "NEO-DENTA", laboratorio dental; "COPPELIA", establecimiento comercial de artículos de señoras en la provincia de Santiago; "ROSENTUR", establecimiento comercial de turismo, cambios, etc., en la provincia de Santiago; "TEXAS" y "CALIFORNIA", teatros en la provincia de Santiago; "FACONAL", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 70, en la provincia de Santiago; "FABIENNE RODIER", establecimiento comercial de modas en la provincia de Santiago: "AUSTRODENT", laboratorio dental; "SAMY", establecimiento comercial de modas en la provincia de Santiago; "MACON", establecimiento industrial y comercial de artículos de corcho y similares; "CANADIAN PACIFIC AIRLINES", empresa de transporte aéreo; "MARFIL", establecimiento comercial de artículos de regalos, géneros, etc., en la provincia de Santiago; "EMACO", empresa distribuidora de maquinarias y materiales de construcción; "YARDLEY", establecimiento comercial de artículos de perfumería y regalos en la provincia de Santiago; "METALURGICA VIÑA DEL MAR", establecimiento industrial de artículos de la clase 4, en la provincia de Valparaíso; "MAIPO", frigorífico, matadero y fábrica de pieles de Mouton Doré; "KARMY", estudio fotográfico en la provincia de Santiago; "SUCRE", garage en la provincia de Santiago; "POLITELA", establecimiento industrial y comercial de artículos plásticos.

Se da este aviso para las oposciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días a contar desde la última publicación.

Las tiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

15-16- y 17 agosto

Chile venció 6 por 3 a Uruguay en rugby



TACKLEARAN A ADRIASOLA. — Jaime Cardoso toma de la pierna a Adriasola para derribarlo antes que se posesione de la pelota. Le cooperará Mario Pereyra mientras Peter Hogge y John Gray se acercan corriendo para adueñarse del balón y cooperar a la acción de su compañero.

En el encuentro internacional jugado ayer en la cancha del Country Club de Tobalaba.— Bajo intensa lluvia accionaron los cuadros en el segundo tiempo.— El field, muy resbaladizo, impidió una mejor performance de los nuestros.

Público numeroso presenció el partido internacional de rugby jugado ayer en la cancha del Country Club de Tobalaba entre las selecciones de Chile y Uruguay, match que finalizó con el estrecho triunfo del cuadro nacional por la cuenta de 6-3.

Si hemos de comparar el encuentro del sábado, cuando Country Club venció a los uruguayos por 17-3, tendremos que convenir en que el partido de ayer fue muy superior, como lógica consecuencia de que los visitantes mejoraron mucho y hasta presionaron en varios pasajes del encuentro, especialmente en la segunda etapa en que estuvieron a punto de provocar el empate, ya que perdieron dos "free kicks". Los uruguayos jugaron rápido y fuerte; nunca cedieron terreno; al contrario, buscaron siempre la forma como llegar al in-goal chileno por medio de avances que descansaban en la línea de forwards.

Los chilenos que comenzaron jugando muy bien, bajaron al terminar la primera etapa; lo mismo aconteció, aunque en forma más notoria en la segunda fracción, debido, seguramente, a la insistente lluvia que cayó durante todo el segundo tiempo. Los chilenos no se afirmaban; resbalaban continuamente, perdiendo así ocasiones magníficas para provocar corridas de la línea de tres cuartos. Al parecer, los jugadores nacionales extrañaron la cancha, porque toda la competencia oficial se ha jugado en canchas secas; de ahí la ligera defección del elenco local No obstante, el segundo "try" chileno fue de magnífica factura, donde Campbell, Hogge, Adriazola y Wright, tuvieron destacada participación, especialmente el último que en forma inteligente sorteó dos adversarios y colocó impecablemente la pelota en la línea del in-goal. El primer "try" chileno fue semejante y lo señaló Campbell. Los únicos tres puntos de descuento para Uruguay lo marcó Gurméndez minutos antes de terminar el primer tiempo del match. Uruguay tuvo una oportunidad excelente para empatar el marcador, a los 35 minutos de la etapa final, cuando Gurméndez perdió un tiro libre casi de media cancha. Habría sido seguramente un justo premio al esfuerzo desplegado por los uruguayos; sin embargo, la lluvia los favoreció por cuanto los jugadores nacionales no pudieron accionar con la misma soltura de siempre, debido a que, como lo hicimos notar anteriormente, la cancha resbaladiza conspiró abiertamente contra los locales. De todos modos, técnicamente, el cuadro nacional se notó superior al uruguayo y mereció el triunfo aún cuando resultare estrecho.

Arbitro Mr. Ian Warren y los equipos formaron con los siguientes jugadores:

URUGUAYOS: Malcolm Henderson, Manuel Guiméndez, Kit Jones, Peter Stahame, Guy Furest (capitán), Paul Marbott, Carlos López, Jaime Cardoso, Jorge Sagarra, Harry Pugh, Rodolfo Skerl, Eduardo Morelli, Mario Pereyra, John H. Yland, Juan Stein.

CHILENOS: Peter Hogge, Alastair Kardy, Daniel Wright, Dennis Ringeling, Daniel Raab, Ian Campbell (capitán), John Gray, Germán Armas, Jorge de Amesti, Joe Vergara, Vincent Valbaum, Charles Maxwell, Leonardo Kittsteiner, Guillermo Gastellu, y Erling Flatten.

Bien se vió la defensa del Seleccionado

En la práctica que realizó ayer ante Wanderers, a quien superó por 2-1.— Pocos remates al arco de los delanteros.

Conforme al plan establecido por la Comisión de Equipo, que integraban los señores Candelori, Abraham y Fernández, ayer, en el Estadio Playa Ancha y frente a Wanderers, se presentó el seleccionado de la Asociación Central de Fútbol, quien se prepara para los importantes compromisos que cumplirá el domingo 26, ante Checoeslovaquia y el jueves 30 con Argentina.

El resultado de este match de práctica, que fue presenciado por un público cercano a cinco mil personas, favoreció al cuadro nacional, por el estrecho score de 2-1. Hay que advertir que conforme a lo dispuesto por los dirigentes, tanto el equipo de Wanderers como el seleccionado, sólo trataron de realizar un entrenamiento fuerte para evitar así cualquier roce o golpe que pudiera lastimar a los jugadores.

Con todo, fue fácil advertir que mientras la defensa de la selección respondía ampliamente, la delantera se mostraba floja, sin penetración. Sólo Tello incursionó frecuentemente en el área del rival, en tanto que el resto tenía preferencias en la jugada inútil, de escaso provecho para el cuadro. Asímismo, se hizo visible el poco afán que pusieron en los remates.

Consignamos en seguida los detalles de más interés de la práctica cumplida ayer en Playa Ancha.

PUBLICO: 4.443 personas; 1.158 socios de Wanderers.

RECAUDACION: $ 518.720.

ARBITRO: Pedro Prieto.

Selección Nacional: Escuti; Torres y Carrasco; Beltrán, Godoy y Ortiz; Ramírez, Tello, Meléndez, Fernández y Aguila.

Wanderers: Arancibia; Velásquez y Contreras; Coloma, Bozalla y Dubost; Hoffman, Torres, Tobar, Moreno y Peña.

CAMBIOS: en la Selección, no hubo; en Wanderers, Martínez reemplazó a Arancibia, y después Moscoso ocupó el puesto de Martínez; y Beltrán por Peña.

GOLES: en el primer tiempo, no hubo. En el segundo, Tello, a los 9'; Moreno, a los 18 y Aguila, a los 32'.

ARGENTINA 1-PARAGUAY 0

ASUNCION, 15 (UP).— Argentina venció a Paraguay por un gol a cero en el partido internacional de fútbol jugado esta tarde en esta capital.

El gol argentino fue marcado a los 23 minutos del primer tiempo por el entreala izquierdo Conde.

DEPORTE extranjero

QUITO, 15 (UP) — A pesar del dramático esfuerzo desarrollado por las jugadoras ecuatorianas en el partido disputado anoche, procurando sacar ventaja mediante la marcación personal y un juego de tremenda velocidad, perdieron en un partido intensamente emotivo contra las paraguayas.

La jugadora paraguaya Edith Núñez es un caso verdaderamente sensacional. Esta joven es evidentemente la mejor jugadora del campeonato y vale ella sola más que la mitad de su equipo.

Anoche marcó 43 puntos, batiendo el record de puntaje personal y sumando 112 puntos en sus intervenciones totales.

El triunfo de anoche dará al Paraguay posiblemente el 3er. puesto en el campeonato. El partido terminó con un score de 61 a 40 en favor del Paraguay.

—oOo—

MADRID, 15 (UP).— La Federación Española de Básquetbol ha reservado la fecha del cuatro de noviembre para que se enfrenten las selecciones de España y Cuba, en Barcelona. Para el día 7 del mismo mes se está organizando un match Madrid-Habana, en Madrid. Después de estos partidos la selección cubana marcharía a Francia, Bélgica, Italia y Portugal.

—oOo—

SALTA (Argentina), 15 (UP). — Un grave error de previsión hizo que terminara en un tremendo escándalo un match de fútbol organizado por la cárcel local, entre el equipo de los penados y otro de "afuera".

Dos de los integrantes del equipo de "adentro", llamados Campos Gallardo y Alcayaga Díaz, de nacionalidad chilena, reconocieron en uno de los jugadores adversarios a un empleado de policía y le agredieron violentemente. Inmediatamente se extendió el desorden y los penados que presenciaban el match intentaron atacar a los de "afuera".

CON EL CLASICO UNIVERSITARIO PARTE EL DOMINGO EL CONCURSO "GRIPPEX-"LA NACION"

Los primeros cupones para este concurso empezarán a publicarse en nuestro Suplemento Deportivo de hoy.— $ 15.000 semanales de premio al aficionado que acierte quién marcará el primer gol en el "clásico".— Además, habrá un premio adicional de $ 10.000 si el gol es de cabeza.

Postergada hasta posterior fijación, la 16a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol, correspondiente a este año, para dar paso, el domingo próximo, a la realización del primer "Clásico Universitario Diurno" de la temporada, los organizadores del CONCURSO FUTBOLISTICO "GRIPPEX-LA NACION" —que anteriormente habían resuelto dar comienzo a esta encuesta con el encuentro Magallanes-Rangers— acordaron ayer, simultáneamente, con tenerse conocimiento de la postergación de dicho cotejo, iniciar el concurso con el partido Universidad de Chile-Universidad Católica, a efectuarse, como queda dicho, el domingo venidero en el Estadio Nacional.

CUPON.— Como lo anunciáramos ayer, los primeros cupones correspondientes al CONCURSO FUTBOLISTICO "GRIPPEX-LA NACION", aparecerán hoy en la página N.o 2 de nuestro Suplemento Deportivo.

En ellos, de acuerdo con las bases del concurso, los postulantes a optar al premio semanal de $ 15.000, deberán consignar el nombre del jugador que marque el primer gol en el "Clásico Universitario Diurno 1956". Ahora, si dicho gol es conseguido de cabeza, el referido premio base de $ 15.000 aumentará en $ 10.000 más, esto es, que el que acierte con el nombre del autor del primer tanto en ese encuentro, podrá adjudicarse $ 25.000. Si el cotejo señalado termina sin goles, se acumulará el premio a la fecha siguiente.

BASES Y PREMIOS EXTRAS.— Para los efectos de este sencillo concurso, no serán considerados los autogoles. Los cupones se depositarán en una urna especial que se colocará en el hall principal de nuestro diario, **antes de las 13 horas del sábado próximo,** o podrán enviarse a casilla 3867, Santiago.

A todos los que acierten se les obsequiarán productos escogidos del Laboratorio Geka, por valor de $ 300. Además, a todos los que asistan al sorteo para determinar el ganador, se les obsequiará sobres "Grippex".

Los cupones con soluciones correctas se depositarán en una urna, de la cual extraerá UN SOLO CUPON una persona elegida al azar entre los asistentes al acto del sorteo.

Al jugador autor del primer gol se le invitará a presenciar el sorteo el día martes, donde se le hará entrega de un obsequio especial de productos del Laboratorio Geka.

POSTERGADOS LOS PARTIDOS DE LA 16a. FECHA OFICIAL

A mediodía de ayer se efectuó en la sede de la Asociación Central de Fútbol, una reunión informal de los delegados de los clubes afiliados a esta entidad, acto en el que se conversó sobre la suspensión de los partidos de la 16a. fecha del torneo oficial, fijados para pasado mañana, el domingo y el martes 21.

El proyecto dio lugar a un largo debate, siendo apoyado por varios delegados que estuvieron de acuerdo en la postergación, para así dar paso a la realización del "Clásico Universitario" y a una nueva presentación de práctica del seleccionado nacional, quien deberá afrontar dos importantes compromisos, como lo son sus encuentros del domingo 26 con Checoeslovaquia y el jueves 30 con Argentina.

Tres de los trece delegados presentes —no concurrió el de Colo Colo—, se manifestaron contrarios a la idea de postergar la fecha, alegando que significaba un perjuicio deportivo y económico la suspensión de los partidos. Finalmente, la mayoría se puso de acuerdo para diferir la jornada oficial, lo cual ratificará en la reunión que se celebrará mañana con este exclusivo objeto.

VASSILY KUZNETSOV SUPERO RECORD EUROPEO Y SOVIETICO DEL DECATLON

MOSCU, 15 (UP).— El ruso Vassily Kuznetsov estableció hoy un nuevo record de Europa y la Unión Soviética con un total de 7.728 puntos en el decatlón masculino de las eliminaciones olímpicas soviéticas.

En segundo lugar quedó Yuri Kutenko, de Ucrania, con 7.391 puntos, y tercero Ujno Palu, con 7.168 puntos.

Es la primera vez en Europa que tres hombres superan los siete mil puntos en una sola competencia.

Kuznetsov estableció el record europeo anterior, con 7.292 puntos.

La rusa Tamara Tyyhkevich ganó la competencia de lanzamiento de la bala, con una marca de 16.22 metros. Tamara que pesa 99,8 kilos (220 libras) superó a la campeona mundial Galina Zybica, que quedó en segundo lugar con una marca de 15.98.

María Itkina estableció un nuevo record ruso en los doscientos metros, con una marca de 23 segundos y ocho décimos. Los jueces no otorgaron el segundo y tercer lugares, inmediatamente, a fin de estudiar las fotografías del final de la carrera.

OJEDA GANO 3a. ETAPA DE PRE-SELECCION OLIMPICA DE PISTOLA

Una intensa actividad hubo ayer en tiro al blanco, que hace poco recibió una parte de la cuota de munición dispuesta por el Ministerio de Defensa Nacional.

En efecto, bajo el control de la Federación, se realizó en el Polígono de Recoleta, la tercera preselección olímpica en pistola de precisión, en la cual se registró el siguiente resultado:

1.o Enrique Ojeda, con 540 puntos; 2.o Patricio Vial, con 531; 3.o Rigoberto Fontt, con 526; 4.o Ignacio Cruzat, con 518; y 5.o Isidoro Cisternas, con 510.

Igualmente, la Asociación Provincial de Tiro al Blanco, controló la disputa de tiro de fusil, para elementos de primera categoría, quienes dispararon sobre 300 metros, con 30 tiros válidos, en las posiciones de pie, rodilla y tendido. La revisión de los blancos arrojó el siguiente resultado:

1.o Hugo Tapia, Cajaferro, 212 puntos; 2.o Enrique Caselli, Carabineros, 207; 3.o Alfonso Bustos, Santiago, 205; 4.o Eduardo Conejeros, Cajaferro, 199; 5.o Gustavo Santibáñez, San Antonio, 197; 6.o Carlos Fuentealba, Carabineros, 196; 7.o Paulino Bustamante, Carabineros, 195; 8.o Víctor Guíñez, Carabineros, 193; 9.o Víctor Rozas, Famae, 190; y 10.o Javier Aravena, Defensores, con 188 puntos.

QUIEN NO TENGA LA INTENCION DE SEGUIR COMO AFICIONADO, NO PODRA ACTUAR EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

MELBOURNE, 15 (UP).— La comisión organizadora de los juegos olímpicos anunció hoy que ha distribuído en todo el mundo seis mil formularios conteniendo el "juramento de los aficionados" en los tres idiomas oficiales olímpicos: inglés, francés y español.

Este juramento provocó una ola de protestas en varios lugares, especialmente en Estados Unidos, al darse a conocer a principios de mes.

Dice el juramento: "Yo, el que suscribe, declaro por mi honor que soy y tengo la intención de seguir siendo atleta aficionado, y de cumplir las condiciones estipuladas en las reglas olímpicas".

INTER ESCOLAR DE ATLETISMO HABRA EL SABADO Y DOMINGO

Para el sábado y domingo se anuncia la realización del XXIII Campeonato Atlético Interescolar que organiza anualmente el Club Atlético Santiago, competencia que tendrá por escenario el Estadio Nacional y donde participarán atletas de veinte colegios con equipos completos, lo que hace subir el número a unos mil participantes en cuatro categorías: preparatorio, infantil, intermedia y superior. Entre los colegios figuran Sagrados Corazones, de Valparaíso; Sagrados Corazones, de Viña; O'Higgins, de Rancagua y Rafael Ariztía de Quillota, lo que transforma el torneo en regional de la Zona Central. De Santiago actuarán San Ignacio, Sagrados Corazones, Verbo Divino, Liceo Alemán, Instituto de Humanidades, San Jorge, Colegio Alemán, Andrews College, Alonso de Ercilla, Aliance Francaise, San Agustín y Excelsior.

PELOTA VASCA

Los pelotaris del Estadio Español, debutan el domingo en un Campeonato Triangular de pelota que ha organizado el club Camuvi de Viña del Mar con participación de jugadores del Stade Francais. El Estadio Español recibirá la visita de los jugadores viñamarinos, que vendrán con sus mejores elementos. Los representantes del Español, son los conocidos pelotaris E. Soto que hará pareja con F. de Pablo; B. Sáez con P. de Ort y A. Sáez con F. Mujica.

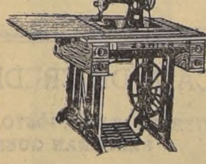
Los partidos están programados a las 10, 11 y 12 de la mañana para en seguida servirse un almuerzo en los salones del Estadio, ocasión en que se hará entrega oficial de la Copa Enrique Badino al Club Unión Española, ganador absoluto de este trofeo. Se ha invitado a todos los presidentes de los clubes nombrados. Los interesados en adherirse, pueden hacerlo en el casino del mismo estadio.

Hockey

El cuadro de hockey sobre patines de Audax Italiano venció 6-3 a Peñaflor en el encuentro oficial jugado ayer en la cancha Guadalupe de México. Los equipos se presentaron muy bien preparados por tanto el partido resultó interesante y logró reunir a una numerosa concurrencia, que llenó totalmente sus aposentadurías. La primera etapa de este encuentro finalizó empate 1-1, con goles de Mario Finalterry para Audax, y por R. Pinet, para Peñaflor, Sin embargo, la segunda fracción cambió bastante, ya que Audax con mayor decisión comenzó a presionar con avances muy peligrosos que a la postre se tradujeron en goles, que señalaron Finalterry, Alberto, Finalterry Mario y Carlos Pellegrini. Los jugadores de Peñaflor marcaron los tantos por intermedio de Spadaro (penal) y Tunzi. El elenco de Peñaflor no demostró esas mismas condiciones de otros encuentros; estuvo bajo. No convencieron los jugadores Ignacio Spadaro y Mario Meza. Lo mismo podría decirse del arquero Arismendi, que no tomó en serio el partido ni la misión que debía cumplir. Arbitró el señor Chandía y los equipos jugaron con los siguientes hombres:

AUDAX: Saavedra, A. Finalterri, H. Pellegrini, M. Finalterry, C. Pellegrini y suplente, Vargas.

PEÑAFLOR: Arismendi, Tunzi, Bendeck, Meza, Spadaro, y reserva R. Pinet.





LINEA AEREA NACIONAL

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer el cargo de Ingeniero Jefe en el Departamento de Telecomunicaciones de la Línea Aérea Nacional.

Los oponentes deberán comprobar estudios completos de electricidad y especialización en la rama de Ingeniería Electrónica, debiendo acreditar, en ésta última, una experiencia mínima de cinco años en desempeños calificados.

Mayores antecedentes deberán solicitarse en la Agencia Internacional de la Línea Aérea Nacional, Agustinas esquina de Morandé, hasta el 16 de agosto de 1956.

Los Cerrillos, 4 de agosto de 1956.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

DEPTO. MEDICO Y REPOSOS
Dr. JIN/EPV.

LLAMASE A CONCURSO

conforme al Art. 31 del Reglamento de la Ley 10.223 para proveer el cargo de

MEDICO CARDIOLOGO

en el Regional de Concepción, con dos horas de jornada diaria.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera 72, 5.o piso y en los Servicios Regionales hasta el 28 de agosto del presente año.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

DEPTO. MEDICO Y REPOSOS
Dr. JIN/EPV.

Llámase a Concurso de Ascenso

conforme al Reglamento de la Ley 10.223 para llenar las dos vacantes producidas en el grado 1.o del escalafón médico.

Los antecedentes se recibirán por intermedio de la Oficina de Partes de Santiago hasta las 12 horas del día 31 del presente mes, debiendo los interesados remitirlos directamente por carta certificada.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

455—56 HOOVER LIMITED, de Inglaterra.—"Mejorás relacionadas con máquinas lavadoras".

456—56 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Un procedimiento para la fabricación de N-alquilaminoacilanilidas".

457—56 JOSE LOPEZ Y LOPEZ, de Santiago de Chile. — "Una mezcla de nitrato de sodio o nitrato de potasio o de ambas sustancias juntas con sulfato de calcio calcinado o yeso, que sirve como fertilizante".

458—56 MONTECATINI, societá generale per l'Industria Mineraria e Chimica y KARL ZIEGLER, de Italia y Alemania, respectivamente. — "Catalizadores para la polimerización de olefinas y procedimiento para prepararlo".

459—56 MONTECATINI, societá generale per l'Industria Mineraria e Chimica, de Italia. — "Un procedimiento para preparar polimeros lineales, caracterizados por emplear un nuevo catalizador obtenido por reacción de determinados compuestos organometálicos con un compuesto que contiene oxigeno de un metal de transición".

460—56 SOC. INDUSTRIAS ELECTRICAS NACIONALES "SINDELEN", de Santiago de Chile. — "Mejoras en máquinas enceradoras-aspiradoras, relacionadas con el cepillo cilíndrico o rodillo barredor".

461—56 MALISE GRAHAM MACKEURTAN, Unión Sud-Africana. — "Un procedimiento para el tratamiento de materiales celulósicos y los productos resultantes de su aplicación".

462—56 FABRICA DE ENVASES S. A., de Valparaíso-Chile. — "Un dispositivo para tapar pomos (tubos colapsibles) agregado a una máquina decoradora corriente".

463—56 JORGE PERALTA DE DASSONVILLE, de Santiago de Chile. — "Una pantalla electrográfica automática para la ubicación precisa de manzanas o edificios urbanos, carreteras y rutas aéreas, que se caracteriza por la proyección de ella sobre planos y mapas por medio de un teclado que acciona circuitos luminosos".

464—56 FARMACEUTICI ITALIA, de Italia. — "Procedimiento para preparar hormonas esteroides"

465—56 C. F. BOEHRINGER & SOEHNE G.m.b.H., de Alemania. — "Procedimiento para la saponificación reductiva de ésteres del ácido nítrico".

466—56 MARCELO DIAZ DE VALDES, de Santiago de Chile. — "Nuevo tipo de soporte-gata que se caracteriza por complementarse con el motor del vehículo y servir, a la vez, de soporte para camiones cargados".

467—56 ETABLISSEMENTS CLIN-BYLA S. A., de Francia. — "Procedimiento de produción de derivados de la fenotiazina y nuevos derivados preparados con dicho procedimiento".

468—56 HOOVER LIMITED, de Inglaterra. — "Mejoras en exprimidores de ropa, y particularmente pero no exclusivamente, a los exprimidores para la ropa incorporados en las máquinas lavadoras".

469—56 CLUETT, PEABODY & CO., INC., de Estados Unidos. — "Un método de fabricación de corbatas largas, caracterizado por endurecer por calor determinados materiales para formar dicha corbata".

471—56 RAFAEL R. DE LA BARRERA, de Santiago de Chile. — "Sobre para almacenar individualmente discos fonográficos del tipo microsurcos, caracterizado por tener dos o más aristas desunidas y provistas de cierre o solapas".

475—56 RODI & WIENENBERGER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Cuerpo de cadena extensible, para fines de adorno y de uso, por ejemplo para pulseras, pulseras porta-relojes y lo similar".

476—56 RODI & WIENENBERGER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. — "Una cadena extensible a eslabones para fines de adorno y de uso, especialmente para pulsera porta-reloj".

478—56 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Estados Unidos. — "Un método y el aparato respectivo, para la compresión previa de unidades laminadas de vidrio".

479—56 JOHNS-MANVILLE CORPORATION, de Estados Unidos. — "Bloques de composición amoldados para frenos de equipo ferroviario pesado".

480—56 JOHNS-MANVILLE CORPORATION, de Estados Unidos. — "Mejoras en bloques moldeados de composición para frenos de equipo pesado de ferrocarril".

481—56 C. F. BOEHRINGER & SOEHNE G.m.b.H. Alemania. — "Procedimiento para la elaboración de treo-1-nitrofenil-2-amino-propanidoles-1,3 ó de sus derivados N-monoacílicos".

482—56 CHAS, PFIZER Y CO. INC., de Estados Unidos. — "Un procedimiento para preparar sales de oxitetraciclina".

483—56 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia. — "Nuevos derivados de la fenotiazina y procedimientos para su preparación".

484—56 JOSEF BLUM, de Alemania. — "Utensilio para limpiar pisos".

485—56 MONTECATINI societa generale per l'Industria Mineraria e Chimica y GUSEPPE de VARDA, de Italia. — "Procedimiento mejorado y el horno respectivo, para la producción de aluminio por electrolisis".

486—56 CARLOS CONTRERAS LARA, de Victoria-Chile. — "Un nuevo tipo de aro de compresión, compuesto de dos aros, uno de ellos con un vaciado periférico ocupado por un aro menor y que en las juntas quedan a 180°".

487—56 DEXION LIMITED, de Inglaterra. — "Mejoras en estantería con anaqueles restangulares y armazón metálica de soporte compuesta de elementos de construcción de sección angular".

488—56 CHAS, PFIZER & CO. INC., de Estados Unidos. — "Un proceso para la oxidación nuclear de un compuesto esteroide".

490—56 CARLOS HOLZ MATULIC, de Santiago de Chile. — "Nuevo tipo de ventana o puerta de corredera, que se caracteriza por un dispositivo que al cerrarse la hoja corredera produce un doble contacto que la hace hermética al aire, agua y polvo".

491—56 INTERNATIONAL SMELTING AND REFINING COMPANY, de Estados Unidos. — "Un molde mejorado para el colado de metal".

492—56 MONTECATINI, societa generale per l'Industria Mineraria e Chimica y KARL ZIEGLER, de Italia y Alemania, respectivamente. — "Procedimiento para la preparación de polímeros de elevado punto de fusión, de alfa-olefinas de cadena ramificada".

493—56 RODRIGUEZ Y CARPINTERO LTDA. y GABRIEL GAMBI, de Santiago de Chile. — "Mejoras en construcciones de aparatos de radio, que se caracterizan por la combinación de varios elementos ya conocidos".

494—56 LEOPOLDO PATIÑO MC. IVER, de Santiago de Chile.—"Una rueda seccional para vagón y su vogue inherente".

495—56 LUIS LOPEZ POBLETE, de Santiago de Chile. — "Cocina a gas de parafina, que se caracteriza por su gasificador que se calienta por medio de corriente eléctrica o alcohol".

496—56 ROBERTSHAW-FULTON CONTROLS COMPANY, de Estados Unidos. — "Mejoras en válvulas mezcladoras de flúidos, con regulación termostática".

497—56 E. SHIPTON & COMPANY LIMITED, de Inglaterra. — "Una máquina mejorada para fabricar artículos huecos de material plástico, caracterizada por medios medidores del estiramiento que obedecen automáticamente a una longitud predeterminada".

499—56 GILDA ROMERO GARRIDO, de Santiago de Chile. — "Nuevo juguete desarmable".

500—56 MONTAN-UNION-HANDELSGES MBH, de Alemania. — "Procedimiento e instalación para la fabricación continua de chapas de hierro electrolítico".

501—56 FRANCISCO NAVARRO, de Concón-Chile. — "Un dispositivo aplicable a candados, chapas y cerraduras en general".

502—56 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Estados Unidos. — "Un dispositivo magnético que comprende un núcleo de material magnetizable".

503—56 LIBBEY-OWENS-FORD GLASS COMPANY, de Estados Unidos. — "Un método y un aparato mejorado para combar láminas de vidrio, caracterizado porque dichas láminas están soportadas en toda su área durante la desviación por calor de cualquier parte de ella".

504—56 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Estados Unidos. — "Método y aparato mejorados para la compresión preliminar de unidades laminadas de vidrio curvado".

506—56 DUSAN MALUSER, de Santiago de Chile. — "Un colchón elástico de resortes de acero, para el uso sin somier y también apropiado para cualquier tipo de marquesas o catres".

507—56 MONTECATINI, societa generale per l'Industria Mineraria e Chimica y KARL ZIEGLER, de Italia y Alemania, respectivamente. — "Procedimiento para preparar polímeros bloque de alfa-olefinas, y el producto que se obtiene".

510—56 SERGIO HELMS L., de Santiago de Chile.— "Nuevo dispositivo anunciador automático silencioso utilizable en los comedores de hoteles y similares".

511—56 WACKER-CHEMIE G.m.b.H., de Alemania. — "Procedimiento de fabricación de productos organopolisiloxánicos elastómeros".

513—56 WURTT SPINDELFABRIK G.m.b.H., de Alemania. — "Accionamiento de husos para máquinas hiladoras y retorcedoras, en el cual los husos individuales son accionados por un árbol accionante que se extiende en el sentido longitudinal de la máquina mediante cintas o cordones".

514—56 RENATO SIMONETTI, MARIO MONTANARI, HORACIO BORGHERESI y RENATO PARADA, de Santiago de Chile. — "Un nuevo tipo de pilar metálico laminado en frío, para construcciones prefabricadas".

515—56 RENATO SIMONETTI, MARIO MONTANARI, HORACIO BORGHERESI y RENATO PARADA, de Santiago de Chile. — "Un nuevo tipo de unión metálica, laminada en frío, para acoplar vigas y pilares en construcciones metálicas prefabricadas".

516—56 LIBBEY-OWENS-FORD GLASS COMPANY, de Estados Unidos. — "Método y molde mejorados para combar láminas de vidrio".

517—56 LIBBEY-OWENS-FORD GLASS COMPANY, de Estados Unidos". — "Un método y un molde mejorados para combar láminas de vidrio caracterizado por aplicarse a dichas láminas ablandadas por calor una fuerza de magnitud variable hasta obtener la curvatura correcta".

518—56 HERCULES POWDER COMPANY, de Estados Unidos. — "Método mejorado para polimerizar hidrocarburos etilénicamente no saturados".

522—56 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. — "Procedimiento para la separación del niobio y del tantalio".

523—56 SUGAR CHEMICAL CO. ETABLISSEMENTS, de Lichtenstein. — "Procedimiento para el tratamiento de caldos de azúcar".

524—56 LUIS LAZZARO AVALOS, de Santiago. — "Un dispositivo que reemplaza a las cadenas pantaneras en los vehículos motorizados".

526—56 JOHN CHARLES ZOLA, de Estados Unidos. — "Método para preparar una composición de revestimiento".

527—56 VALENZUELA Y NAU CIA. LTDA., de Santiago de Chile. — "Nuevo sistema de soporte aplicable a interruptores eléctricos".

Pide ampliación de plazo para la patente que se indica y por el tiempo que se expresa:

512—56 ERICH HERMANN ERNST JASTER, de Alemania. — "Diez años más para la patente N.o 12,597, que fué concedida por: "Cierre eclair mejorado, caracterizado por estar constituído por dos huinchas de material termoplástico con dos nervios provistos de ganchos y ranuras que corresponden... etc.".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

Santiago, Agosto de 1956.

El Director del Departamento de Industrias

14, 15 y 16 de agosto.

CAMBIO LIBRE

GENTILEZA DE ROSENTUR
VIAJES — TURISMO

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS
AGUSTINAS 1047

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 517.—	$ 520.—
Nacional	17.60	17.90
Cruzeiro	6.50	7.—
Sol	26.50	27.50
Uruguayo	119.—	121.—
Peseta	12.—	13.—
Franco	1.25	1.30
Libra, cheque	1.430.—	1.475.—
Lira	0.80	0.85
Franco suizo	120.—	122.—

CURSO NACIONAL DE

MANEJO DE BOSQUES

PARA EMPRESARIOS AGRICOLAS

Entre los días 3 y 7 de septiembre próximo se realizará, en Cauquenes, un curso nacional de Manejo de Bosques, a cargo del Centro Nacional de Capacitación Agrícola.

El curso estará sujeto al sumario siguiente: 1.— Importancia de los bosques en la conservación de suelos; 2.— Normas de viveros, plantaciones, raleos y podas, e industrialización de los productores forestales.

Todas las materias tratadas en el curso, serán ilustradas con proyecciones en colores y películas.

El curso comprende 24 horas de conferencias y 12 horas de práctica en el terreno,

El PLAN CHILLAN invita a los empresarios agricolas de todo el país a asistir a este curso. Las inscripciones se reciben en las oficinas del Plan, en Cauquenes, Constitución, San Carlos, Bulnes, Quirihue, Yumbel, Concepción, Chillán y en todas las oficinas de DTICA en provincias.

Departamento de Divulgación
PLAN CHILLAN

LA HOTELERA S. A.

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

De conformidad con lo dispuesto por los Estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 23 de agosto de 1956, a las 17 horas, en sus oficinas generales, ubicadas en Agustinas 1022, quinto piso, para darles cuenta de la Memoria y Balance anual del período 1.o de julio de 1955 al 30 de junio de 1956.

ERNESTO CONCHA PAROT
Presidente

REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 23 de agosto de 1956, ámbas fechas inclusive.

SANTIAGO, 14 de agosto de 1956.

EMILIO VASSALLO ROJAS
Gerente

JUNTA EXTRAORDINARIA

Cítase a los señores accionistas para el jueves 23 de agosto de 1956, a las 18 horas, a SESION EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, en el mismo local, para tratar la siguiente tabla:

a) Aumento de capital de $ 5.000.000 a $ 50.000.000, y
b) Reforma de los Estatutos.

ERNESTO CONCHA PAROT
Presidente

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Propuestas por Pinturas

Llámase a propuestas públicas por la mano de obra de la pintura del segundo, tercero y cuarto piso del Instituto Traumatológico, ubicado en la calle San Martín N.o 771. Los interesados deberán considerar que la Caja proporcionará los materiales y elementos necesarios.

Los interesados podrán visitar el Instituto previa orden que pueden retirar en la Sección Arquitectura de la Caja, de 11 a 13 horas, y las visitas sólo podrán hacerse de 14 a 17 horas.

Las propuestas se entregarán en duplicado en sobres cerrados, y deberán contener el detalle de la medición por salas y por piso.

Su recepción y apertura se hará ante los interesados que concurran el día 24 del presente, a las 12 horas, en la Sala de la Vicepresidencia Ejecutiva.

La Caja se reserva el derecho de aceptar la que estime más conveniente o de rechazarlas todas, si así lo considera.

SANTIAGO, 14 de agosto de 1956.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Propuestas para provisión e instalación de calderas

Llámase a propuestas públicas para la provisión de dos calderas de vapor y transformación de las instalaciones de la central térmica del Instituto Traumatológico de Santiago, San Martín 771.

Las bases y antecedentes se proporcionarán a los interesados en el Departamento Técnico de la Caja de Accidentes del Trabajo, Compañía 1288, cuarto piso.

Las propuestas se entregarán en duplicado, en sobre cerrado, y deberán ser acompañadas por un plano de instalaciones.

La recepción y apertura se hará ante los interesados que concurran, el día 31 del presente, a las 12 horas, en la Sala del Vicepresidente Ejecutivo.

La Caja se reserva el derecho de aceptar la que estime más conveniente o de rechazarlas todas, si así lo considera oportuno.

CAJA DE CREDITO POPULAR

VIERNES 17 DE AGOSTO, A LAS 15 HORAS, EN BASCUÑAN GUERRERO N.o 2559

GRAN REMATE DE FIERROS Y REPUESTOS AGRICOLAS

POR ORDEN DE
SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS
(Corporación de Fomento de la Producción)

HAY: Fierro dulce, fierro fundido, cables de acero, discos usados de arados y rastras, bujes y pasadores usados de oruga de tractores, neumáticos usados y aceite quemado, gran cantidad de tarros aceiteros y graseros.

EXHIBICION.— DIA 16, DE 9 A 12 Y DE 14 A 17 HRS.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

NOTA.— El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta que fija el DFL N.o 263, más los impuestos legales correspondientes.

EL DIRECTOR GENERAL

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE OSORNO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle CHILLAN, de la comuna de OSORNO, con un presupuesto oficial de $ 5.302.277:

2.147 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Osorno el lunes 20 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de OSORNO.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE FREIRINA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la calle RIO DE JANEIRO, de la comuna de FREIRINA, con un presupuesto oficial de $ 3.540.876:

1.650 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Freirina el lunes 20 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapó.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA CISTERNA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la Población "SILVESTRE URIZAR", de la comuna de LA CISTERNA, con un presupuesto oficial de $ 11.299.979:

6.000 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de La Cisterna el lunes 20 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Providencia.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Propuesta Pública Provisión Medidores Eléctricos

Solicítanse propuestas públicas por la provisión de medidores eléctricos para formar stock de la Institución, de acuerdo al siguiente detalle:

1.000 medidores eléctricos monofásicos, alternos, 220 y 50 c. 10 amperes y caja metálica.

Bases pueden retirarse diariamente en Huérfanos N.o 1248, 8.o piso, oficina 822, de 15 a 19 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en el despacho del señor Vicepresidente Ejecutivo, Huérfanos N.o 1270, tercer piso, el día 28 de agosto de 1956, a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Dirección de Pavimentación Urbana
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE TALCA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento y demás obras complementarias en diversas calles de la Población Camilo Olavarría, de la comuna de TALCA, con un presupuesto oficial de $ 982.599:

a) 482 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. esp., dosificación "B".

b) 482 metros cuadrados de base afirmado concreto para calzada de 0,10 m. esp. Art. 113, Resol. 77.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de TALCA el lunes 20 de agosto próximo, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Talca.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Blanco 1161 — Valpar



... en que quedó el Teatro Munici... después del terremoto de 1906. ... y era el orgullo de la vieja ... de Bellas Artes y Archivo Histór...

...MIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
... Antofagasta.
...DOLFO SKALWEIT, del sur.
...NTA ISABEL, de Nueva York.
...TORIA, de Iquique.
...NIN, de Iquique.

SALEN

Hoy:
ANTOFAGASTA, para Iquique.
CARMELITA, para Iquique.

ACTIVIDAD CULTURAL EN VALPARAISO Y VIÑA

VALPARAISO. — En una velada ...tural que se efectuará mañana, ... el Salón de Honor de la Munici...lidad de Valparaíso, a las 19 ho...ras, se rendirá homenaje al artistas ...cional Carlos Hermosilla.

PRESENTACION CORAL.— Maña...na se presentará, a las 19 horas, el Coro de la Universidad de Chile, el que actuará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, desarrollando un programa de obras clásicas y popu...lares.

CHARLA.— En el salón de la Aca...demia del Colegio de los Sagrados Co...razones de este puerto, disertará ma...ñana, a las 19 horas, el teniente En...rique Araya sobre la "Vocación del Marino de Guerra".

CONFERENCIA. — Mañana, a las 11 horas, dictará una conferencia en el aula magna de la Universidad Téc...nica "Federico Santa María", el Dr. Carl Collie, profesor de la Univer...sidad de Oxford, Inglaterra, que es...tá ofreciendo un ciclo de charlas so...bre temas nucleares.

VALPARAISO Y VIÑA VISITARON AYER LOS CADETES FRANCESES

VALPARAISO.— Una visita a este puerto de Viña del Mar, efectuaron ayer los oficiales y cadetes de la Escuela de Aviación de Francia, que se encuentran en el país realizando una jira de confraternidad y de es...tudios. Los cadetes llegaron en la mañana acompañados por oficiales y cadetes de la Fuerza Aérea de Chi...le y recorrieron los principales si...tios de atracción de la zona, espe...cialmente el camino costanero a ...Concón, que los turistas comparan con

r

EL CLUB

Comisarios.—

as del Club Hípico
ningo 12 de agosto

l Club Hípico, nos ha pedido
claración oficial:
ss Picadilly y otros animales
sarios, en la reunión del do
esente que la Junta se basó
encontraba "pesada" según
rmado por el Administrador
n las distintas carreras com

pico, ha venido adoptando
de los intereses del público
cuyo retiro se solicita argu
an bien en pista pesada, y
dos que en adelante sus pu
ando la cancha se encuentre
es posible citar a Miss Pica
. Haquenee, La Glorietta, y
han aceptado este tempera
se a sus retiros.
puede discriminar sobre las
presentan, para tomar su
el informe anticipado del
quién da cuenta a la Junta
ra carrera de cada reunión."

Hípico

49, A. Pérez	8930	7
53, L. Espinoza ..	16480	2
52, P. Ulloa	29680	1
	101133	5

or 7 cpos.; el 3.o a 1 1/2 cpo. Tiem
9 4/5. Preparador: Alv. Breque
n todos.

S: $ 16 y 11, y $ 20.

RRERA.— 1.200 mts.— 4.a serie.—
$ 170.000 al primero

	G.	P.
RIEN 55, por Fau- Kankanette, del stud nete: J. Escobar ..	171828	43
rl 50, O. Muñoz ..	92435	27
nal 50, P. Ulloa ..	46035	13
a 49, A. Núñez ..	166732	41
55, O. Olivares ..	62193	13
ra 54, M. Palma ..	10685	4
53, A. Poblete ...	132981	33
fe 53, E. Araya ...	119163	31
51, A. Salazar	131001	33
	933191	245

or 1/2 cpo.; el 3.o a 1 1/4 cpo.
1.18 1/5. Preparador: R. Celp
ó: Américo.
S: $ 40 y 17; $ 21 y 34.

RRERA.— 1.600 mts.— 3.a serie.—
$ 200.000 al primero

	G.	P.
MESA 55, por Que- y Buena Fe, del stud ; jinete: A. Poblete	189864	31
. por Flexton y Ele- r, del stud Gabriela; . G. Farmer	271920	43
Oro 56, M. Yáñez	138276	36
46, A. Araya	190935	41
54, P. Ulloa	17808	5
2, C. Ojeda	23111	6
52, O. Muñoz	66654	15
ur 51, A. Salazar ..	103692	30
, L. Fuentes	118494	12
, J. Guzmán	29948	11
ord 45, N. Vásquez .	47834	14
	1198556	247

r empate; el 3.o a 5 cpos. Tiempo
. Preparador de Buena Mesa, E.
Preparador de Film, P. Valderra
rrieron todos.

S: Ganador de Buena Mesa, $ 21, y
$ 19. Ganador de Film, $ 11, y
16. Placé de Galgo de Oro, $ 2

El barrero Querellante consiguió fácil triunfo en 1.800 del H. Chile

Curita (Curacó) y Vitality (Vicinity) salieron de perdedores.— Las series de 1.200 fueron ganadas por Cillero, Jarcia, Kayack, Odilón, Louvre, Hellcat y Tita.— Los acuerdos de comisarios y resultados generales completos.

Con numerosa concurrencia se cumplió el programa de ayer en La Palma, no registrándose incidencias. Tampoco se produjeron distanciamientos y el horario se cumplió con leve atraso. Entre los jinetes tuvo descollante actuación el jinete H. Obregón, que llevó al triunfo a Quemante, Louvre y Tita.

CILLERO EN LA PRIMERA. — A los pocos metros de darse la partida en la carrera inicial avanzaron a la punta Corona Real, seguida de Ciruelo, Maravilla, Mitsui, Triestina y Cillero, en tanto al fondo quedó Primoroso. En los novecientos metros Cillero avanzó hasta quedar en una línea con Ciruelo y Corona Real, pero en los primeros metros del derecho quedó libre Cillero en punta y defendiéndose bien del avance de Triestina, logró derrotarla en la meta por medio cuerpo. El tercer puesto lo mantuvo Maravilla, delante de Ciruelo. 5.o Mitsui y 6a. Pennywise. Penúltima Maccolita y último Primoroso. Corrieron todos.

Con la instalación de cajones para todos los competidores, en la partida de los 1.200, se lograron excelentes partidas y gran rapidez para poner en acción los diversos grupos, por numerosos que sean.

CURITA, POR CURACO Y KIRA. — Sin retiros se cumplió la segunda carrera y a los pocos metros de la partida Curita corría adelante seguida de Borincana, Siete Lunas, Star Lassie, Irenita, Forest Maid, y al fondo Blonda con Siciliana. Se mantuvo la puntera hasta la curva perseguida por Borincana, pero en la tierra derecha retrogradó Borincana y avanzaron Siete Lunas e Irenita. Siete Lunas al final intentó descontarle ventajas a Curita, pero solamente pudo escoltarla en la meta a tres cuartos de cuerpo. A igual distancia remató tercera Irenita, delante de Forest Maid. 5a. Panonia, 6a. Star Lassie, 7a. Borincana y 8a. Poplín. En los últimos puestos Blonda y Siciliana.

Los pesos físicos: Curita, 385; Siete Lunas, 477; Irenita, 415; Forest Maid, 370.

VITALITY, POR VICINITY Y QUEMALDAD.— Finlandia y Liliácea no se presentaron en la 3a. y la primera en puntear fue Miocena, seguida por Vitality, Mariema, Lucasta y Gloria Montesa, con Guerrera a continuación. Luego Vitality y Lucasta dominaron a Miocena y en los primeros metros de la recta final, Lucasta logró ventaja sobre Vitality. Gloria Montesa —por fuera— comenzó a avanzar frente a las galerías y Vitality presionó sobre Lucasta en tal forma que al final Vitality consiguió medio cuerpo sobre Gloria Montesa. El tercer puesto, a media cabeza, lo mantuvo Lucasta, delante de Guerrera. Quinta, Mariema, y sexta, Calentura. Penúltima llegó Abrileña, y última Tongoleite, que partió mal.

Los pesos físicos: Vitality, 400 kilos; Gloria Montesa, 423; Lucasta, 386, y 432 pesó Guerrera.

JARCIA, EN LA CUARTA. — No participó Fumador en la décima serie de los 1.200 y desde la partida la barrera Jarcia estuvo adelante, seguida la hija de Junín por Obelisco, Haquené, Mala Compra y Escondido. Haciendo su propio juego se mantuvo toda la distancia en punta Jarcia, y frente a las galerías Obelisco —por fuera— y Cosetta, con Nilde, intentaron darle alcance pero la defensora del Stud "Cholguán", serenamente estimulada por F. Vilches, mantuvo sus ventajas y finalizó el recorrido con medio cuerpo sobre Obelisco. El tercer puesto lo ocupó Nilde, delante de Cosetta. Quinta llegó Mala Compra, y sexta, Haquené. Ultima, Tatita.

KAYACK, EN LA QUINTA. — Cacharpaya, Fumée, Kayack, Dunhill y Simpática porfiaron por la vanguardia, en la novena serie de los 1.200 consiguiendo luego quedar Cacharpaya en punta seguida de Kayack y Simpática. Al fondo corría Malagueño. En los primeros metros de la recta Kayack dominó a Cacharpaya y luego el pupilo de J. Zúñiga se cortó dos largos al frente y, sin mayores complicaciones, resistió el avance final de Samaritano, venciéndolo, en la llegada, por cuerpo y medio. Tercera, a pescuezo, Simpática, delante de Cacharpaya. Quinta, Fumée, y sexto, Discordante. Ultimo llegó Zapallar.

QUERELLANTE EN LOS 1.800 METROS.— Narva, Hilarión, Don Joropo y Querellante corrieron adelante al darse la partida del handicayp de fondo, seguidos de Badalón, Ipal y Diamante Negro. Luego Don Joropo pasó al frente y en la recta opuesta se distanció hasta seis cuerpos sobre Hilarión, Querellante y Badalón. Poco antes del codo final avanzó Querellante y luego postergó al puntero Don Joropo. Con 2 cuerpos de ventaja continuó adelante Querellante y al final se defendió bien de Hilarión, hasta dominarlo por dos y cuarto cuerpos. El tercer puesto fue de Badalón. El cuarto lo ocupó, en mediocre performance, Diamante Negro, delante de First Dancer. Sexto, Verdi y séptimo, Don Joropo. Penúltima llegó Narva, y último Ipal.

ODILON, EN LA SEPTIMA.— Locusta punteó en la octava serie de los 1.200 seguido de Odilón, Rosa Negra, Marisabel y Doina con Negro el Once a continuación. Luego Odilón presionó sobre la puntera y, poco antes del codo final, la dominó, para entrar al derecho Odilón con ventaja sobre Rosa Negra. Frente a las galerías avanzó Doina pero el barrero Odilón se mantuvo con facilidad adelante y remató la distancia con dos largos sobre la de Vial. El tercer puesto lo mantuvo Rosa Negra delante de Ondulante.

Penúltima Ladymaid y última Tenquita.

LOUVRE EN CORRAL CON DE NOCHE Y THIS IS LAW. — Un caso insólito y de evidente descuido de los apostadores, se registró en la octava carrera, pues un corral triple, formado por De Noche, Louvre y This is Law, abonó, por intermedio de Louvre, nada menos que $ 97 por cada diez apostados. Fue retirado Trienal y luego de una buena partida Nice, Louvre y Berryl ocuparon los primeros puestos seguidos de Turista, This is Law y Falina. Finalmente quedó libre Louvre adelante, seguido de Nice, This is Law y Berryl con De Noche. Una vez en la recta final Berryl trató vanamente de dar alcance a Louvre, pues el potrillo se demostró muy superior y siguió sin enemigos, hasta rematar la distancia con dos largos sobre su compañera This is Law. El tercer puesto lo conservó Berryl, delante de De Noche. Quinta llegó Fuente de Oro, delante de Waldorf. Penúltimo Alston, y último Aguachento.

HELLCAT, EN LA NOVENA.— Brema no tomó parte en la 7a. serie de los 1.200 y Dur Costa con La Begúm y Cocharquina se destacaron en la vanguardia seguidos por All Seer, Hellcat y Ola Blanca. Luego La Begúm desplazaba al puntero y con la pupila de Orellana en punta, entró el grupo al derecho. En la última colocación se desempeñaba Ashis. En los primeros metros de la tierra derecha Hellcat por fuera, y en desordenada atropellada, ofreció lucha a All Seer y Ola Blanca, en tanto retrogradaba La Begúm y también Dur Costa. Luego mostró clara superioridad Hellcat y siguió al frente hasta rematar la distancia con dos largos sobre All Seer y Ola Blanca, cuyos partidarios recibieron con grandes rechiflas la inobjetable y fácil victoria del hijo de Orégano. Con serenidad y buen criterio la Junta de Comisarios desechó el reclamo, pues los estorbos, en pista totalmente anormal, fueron más aparatosos que efectivos. En consecuencia se mantuvo el orden: primero Hellcat, segundo Al Seer; tercera Ola Blanca, y cuarto, Dur Costa.

TITA, EN LA FINAL.— Demostrándose muy eficiente en pista pesada consiguió holgada victoria, en la carrera final, esta pupila de Breque. Al darse la partida Remezón tomó dos y tres cuerpos sobre Monte Veloz, Karranza, Don Otto, Nieta de Tigre y Busquillo. Al fondo corría Taquígrafo. Poco antes del codo final Monte Veloz dio alcance al potrillo y en la recta, luego se dio asediado, de cerca, por Tita, Alan Buck y Creta. Más efectiva fue Tita que no demoró en liquidar en su favor la competencia, pues pasó con facilidad y en la meta se anotó tres cuerpos sobre Alan Buck. El tercer puesto, con alto dividendo de placé, lo consiguió Creta que precedió al fatal Monte Veloz. El quinto puesto fue de Busquillo, y el sexto, para Nieta de Tigre.

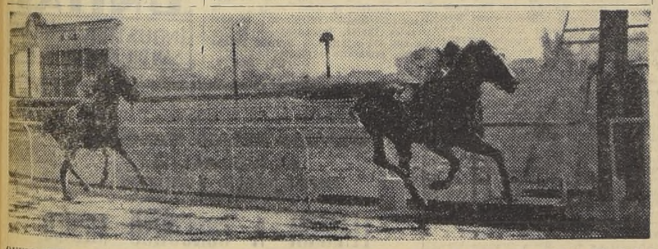
La reunión terminó con un fácil triunfo de Barmaqui sobre Juan de Alba, Virsha y Chanteclair, en la de Eliminación. Todos para la remonta del Ejército.

Quemante venció a Negro Lindo en el Clásico "Sociedad Hípica Luis Cousiño"

Los ocho anotados se presentaron a disputar el Premio Clásico "Sociedad Hípica Luis Cousiño" y desde la partida estuvo al frente Negro Lindo, seguido de Judith, Kaifás, Quemante, Cyrus y Tolstoy con Tormentoso al fondo.

Negro Lindo, con dos largos de ventaja y siempre perseguido por Judith, siguió en la vanguardia hasta la entrada al derecho, donde rápidamente lo desplazó Quemante. El pupilo de Breque, que reapareció en gran estado, luego quedó libre y sin enemigos, delante del grupo. Tolstoy intentó un avance, sin más resultado que ocupar el tercer puesto pues en los tramos finales fue nuevamente Negro Lindo el principal enemigo de Quemante que —en la meta— lo venció por un largo. Cuarto, Tormentoso; quinto, Cyrus; sexta, Judith; séptimo, Nopal; octavo y último, Kaifás, casi tres años ausente de las pistas.

Quemante tuvo eficiente dirección del jinete H. Obregón, que fue aplaudido. El hijo de Vicinity marcó 1.12 1|5 en los 1.200, pista pesada.



QUEMANTE, conducido por Hernán Obregon, termina los 1.200 metros del clásico "Sociedad Hípica Luis Cousiño", con amplia ventaja sobre Negro Lindo. El ganador pagó $ 96 a ganador. (Foto Sánchez).

Acuerdos del Comisariato del Hipódromo Chile

Se autorizó a B. García para correr a Fianza, por enfermedad de H. Galaz, autorizándose el cambio de todas sus montas.

PRIMERA CARRERA. — Reclamó V. Alvear (Mitsui) contra O. Muñoz (Triestina), por cargar a 100 metros de la meta. Casual.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron H. Hevia (Garden Party) contra B. García (Cavú), y F. Toro (Forest Maid) contra J. Barrios (Star Lassie), por cargar en la partida y abrir en los 900 metros, respectivamente. Desestimados. Se autorizó a F. Toro para correr a Miocena, y se multó en $ 2.000 a C. Benavides, por no presentarse; a H. Espinoza, para correr a Demoníaca, en vez de M. Palma, que se excedió en un kilo, y a A. Araya, para correr a Negro Lindo en vez de H. Hevia.

TERCERA CARRERA.— F. Toro dio cuenta que Miocena se abrió en la partida; y se notifica al preparador de Abrileña que la adiestre para correr. Se autorizó el cambio de todas las montas de C. Benavides.

CUARTA CARRERA. — Reclamó A. Orellana (Dama del Mar) contra E. Márquez (Agua Bendita), por abrir al entrar a tierra derecha. Casual. H. Espinoza dio cuenta que Junquillo vino abriéndose. Se llamó a L. Orellana y a V. Alvear para que explicaran la carrera de Morrow. No estimándose satisfactorias y con lo visto por los señores Comisarios y lo informado por el Juez de Partida y los Jueces de Cancha, se acordó suspender por un mes a V. Alvear, y por igual tiempo a Morrow, y multar en $ 5.000 al preparador L. Orellana E.

Se autorizó a M. Carrasco para correr a Naranjero, y se multó en $ 2.000 a J. Cornejo, por no presentarse, y a H. Salas, para correr a Fumarola en vez de F. Toro.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron A. Núñez (Discordante) contra M. Guerrero (Simpática), y U. Gaete (Malagueño) contra F. Toro (Samaritano), por cargar en la partida; éste y M. Guerrero (Simpática), contra J. Escobar (Kayak), por cargar en los 1.000 metros y a 100 metros de la meta, respectivamente; y H. Hevia (Toesca) contra L. Rojas (Germancito) por cargar en los 500 metros. Se notifica al preparador de Kayack que lo adiestre para correr, y al de Samaritano, que lo corra con jinete más enérgico, por existir constancia en actas que es indócil para correr. Se autorizó a L. Fuentes para correr a Verdi, y se multó en $ 2.000 a R. González por no presentarse. Se presentó A. Vodanivic a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Supetar, no sabiendo a qué atribuir su mala carrera.

SEXTA CARRERA. — M. Maira dio cuenta que First Dancer perdió una herradura en la partida, lo cual fue confirmado por el Juez respectivo.

CARRERA "A". — Reclamó A. Araya (Negro Lindo) contra H. Obregón (Quemante), por cargar al entrar a tierra derecha. Casual. Por disposición médica se autorizó el cambio de las montas de C. Paredes.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron E. Soto (Lady Maid) contra M. Carrasco (Naranjero), por cargar en la partida; y G. Farmer (Oso Polar), contra H. Salas (Doina), por huasquear en la cabeza de su caballo al entrar a tierra derecha. Desestimados. G. Farmer dio cuenta que Oso Polar tuvo contratiempos en tierra derecha, y los propietarios del mismo caballo, que no quedaron conformes con su carrera.

OCTAVA CARRERA. — Reclamó A. Urrutia (Fuente de Oro) contra R. Montoya (Alston), por cargar en la partida. Casual. Dieron cuenta: H. Hevia, que Waldorf no se empleó en el barro. Se presentaron A. Valenzuela, que no quedó conforme con la carrera de Fuente de Oro, y S. Allende, que Falina tuvo un contratiempo en los 900 metros, estando a punto de rodar, lo cual fue confirmado por el Juez de Cancha del sector. Sin embargo, se multó en $ 2.000 a S. Allende por no exigir en debida forma a su yegua después de tal contratiempo. Se presentó el propietario de Falina a dejar constancia que no quedó conforme con su carrera. Se autorizó a H. Obregón para correr a Respingada en vez de M. Reyes; a L. Cataldo para correr a Cocharquina en vez de A. Díaz, que se excedió en más de un kilo, y a S. Allende para correr a Monte Veloz.

Con la autorización del Servicio Clínico, se permitió el retiro de los siguientes caballos, los que deberán estar en reposo durante el tiempo que se indica: 8 días Trienal; 10 días Finlandia; 12 días Arráncate; 15 días Liliáceas y Brema; y 20 días Fumador. Se autorizó también el retiro de Veronés, por ser malo para pista barrosa.

NOVENA CARRERA. — Reclamaron M. Maturana (La Begum), A Núñez (Ola Blanca) y E. Contreras (All Seer), contra G. Farmer (Hellcat), por cargarlos y abrirlos en los primeros tramos de tierra derecha. Desestimados, y se notifica al preparador de Hellcat que lo adiestre para correr. Dieron cuenta: J. Adasme, que Monita se fue de punta en los 900 metros, y J. Navarro (Sing Sing), que perdió un estribo en la partida, lo cual fue confirmado por el Juez respectivo.

Se notifica a los preparadores de Blonda, Siciliana, Salah ed Din y Don Joropa, que los adiestren para partir.

Se desestimó el reclamo en contra de Hellcat, por haberse comprobado que la abertura brusca de éste se debió al estado anormal de la cancha, y que el contratiempo sufrido por All Seer no influyó en el resultado de la carrera, lo que fue corroborado por los Jueces de Cancha.

DECIMA CARRERA. — Reclamaron A. Díaz (Alan Buck) y S. Allende (Monte Veloz), contra H. Obregón (Tita), por cargar a 200 metros de la meta. Casual. Dieron cuenta: J. García (Arrancada), que se le cortó un estribo; E. Márquez, que Traipo se le corrió la cabezada, y H. Basay, que Spada Girl se cargó a los palos en los 900 metros.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes, rigen desde el domingo 26; las aplicadas a los caballos, rigen desde hoy.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. — Premio "MANTUL".— Undécima Serie.— 1.400 metros.— $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o CILLERO, 47 kilos; por Cimarrón y Corredora, del señor Oscar Aliaga. Jinete: H. Espinoza	14475	7400
2.o Triestina, 54; O. Muñoz	45440	22972
3.o Maravilla, 54; U. Gaete	22104	9365
4.o Ciruelo, 16; R. Castillo	16190	10015
Corona Real, 53,5; F. Castro	15775	8852
Fianza, 52,5; H. Galaz	14470	5145
La Bienvenida, 51; E. Soto	10445	4605
5.o Mitsui, 50; V. Alvear	13950	6280
6.o Pennywise, 49,5; A. Orellana	12810	5761
Ult. Primoroso, 49; N. Parraguez	1965	1150
Brocal, 47; R. Durán	11365	5030
Myriam, 47; G. Arancibia	7360	4005
Escocés, 46,5; G. Farfán	15045	7520
Vis a Vis, 46,5; J. Barrios	7508	4328
Maccolita, 50,5; C. Paredes	2925	1435
	212227	103863

Ganada por medio cuerpo; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.29 2|5; 400 metros, 23 1|5; últimos, 27 4|5. Corrieron todos. Preparador: Oscar Aliaga.
DIVIDENDOS: $ 108 y $ 26; $ 15 y $ 23.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "MAGDALENA".— Serie "A".— 1.200 metros. — Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— 250.000 pesos a la primera.

	G.	P.
1a. CURITA, 53 kilos; por Curacó y Kira, del Stud Reina. Jinete: G. Retamal	33294	16392
2a. Siete Lunas, 53; B. Basay	6750	2291
3a. Irenita, 53; A. Araya	14020	5993
4a. Forest Maid, 49; F. Toro	16000	5829
5a. Panonia, 53; H. Salas	12294	5473
6a. Borincana, 53; J. Escobar	31738	13615
Acidiz, 51; N. Vásquez	1955	686
Bloada, 51; J. Rodríguez	595	460
Cavú, 49; B. García	8186	4724
Claudine, 51; F. Suárez	2860	1604
Destacada, 49; L. Toledo	10417	4441
Garden Party, 53; H. Hevia	2248	1065
Marfileña, 53; C. Paredes	4196	2094
Miss Hilda, 51; L. García	910	704
Poplin, 51; A. Pérez	1135	685
Ult. Siciliana, 53; A. Díaz	605	293
Star Iassie, 49; J. Barrios	25050	10485
Tercerina, 53; S. Allende	1815	908
	174068	77742

Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero a tres cuartos de cuerpo. Tiempo: 1.15 2|5; 400 metros, 22 4|5; últimos, 27 2|5. Corrieron todas. Preparador: H. Yáñez.
DIVIDENDOS: $ 39 y $ 16; $ 58 y $ 28.

TERCERA CARRERA.— Premio "MAGDALENA".— Serie "B".— 1.200 metros. — Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— 250.000 pesos a la primera.

	G.	P.
1.o VITALITY, 53 kilos; por Vicinity y Quemaldad, del Stud Canterbury. Jinete: H. Hevia	55408	18515
2a. Montesa, 53; E. Soto	35133	12762
3a. Lucasta, 51; J. Barrios	26016	12139
4a. Guerrera, 53; J. Escobar	56105	20087
5a. Mariema, 53; O. Muñoz	7519	3835
6a. Calentura, 53; C. Paredes	3213	1729
Abrileña, 51; J. Sánchez	585	214
Agradable, 51; B. García	16871	4818
Cuba de Plata, 53; A. Araya	1919	1339
Demoníaca, 51; H. Espinoza	705	458
La Rambla, 53; A. Núñez	1795	599
Miocena, 51; F. Toro	4120	1861
Niñasa, 53; H. Obregón	16597	8863
O'Linda, 53; H. Salas	15139	6974
Ult. Tangolele, 53; N. Vásquez	1149	560
	242274	94755

Ganada por medio cuerpo; el tercero a media cabeza. Tiempo: 1.13; 400 metros, 22 4|5; últimos, 27. No corrieron: Liliácea y Finlandia. Preparador: Antonio Valenzuela.
DIVIDENDOS: $ 32 y $ 15; $ 17 y $ 17.

CUARTA CARRERA. — Premio "MACANUDO".— Décima Serie.— 1.200 metros.— $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o JARCIA, 50 kilos; por Junín y Cafor... del Stud Cholguán, Jinete: F. Vilches	24433	9771
2.o Obelisco, 51,5; L. G. Farmer	20358	7079
3.o Nilde, 49, A. Araya	22523	9991
4.o Cosetta, 53; Jn. García	20941	8245
5.o Mala Compra, O. Muñoz	31434	15488
6.o Haquenee, 50; L. Fuentes	27165	9344
Salah Ed Din, 54; M. Palma	24613	9718
Dama del Mar, 53,5; A. Orellana	9145	4890
Belle Rose, 53; H. Salas	10249	5607
Escondido, 52,5; O. Muñoz	14892	6390
Tatita, 52,5; J. Aravena	7232	3140
Junquillo, 52; H. Espinoza	3075	1748
Rencilla, 52; J. Pombett	1719	1035
Río Ñuble, 51,5; J. Navarro	4065	1723
Limávida, 51; O. Castillo	19965	8064
Agua Bendita, 49,5; E. Márquez	2760	1244
Morrow, 49,5; V. Alvear	39019	14165
	282790	117642

Ganada por medio cuerpo; el tercero a uno un cuarto de cuerpo. Tiempo: 1.16; 400 metros, 23; últimos, 27 3|5. No corrió: Fumador. Preparador: A. Henríquez.
DIVIDENDOS: $ 86 y $ 30; $ 38 y $ 30.

QUINTA CARRERA. — Premio "MACANUDO".— Novena Serie.— 1.200 metros. — $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o KAYACK, 53 kilos; por Lafontaine y Kika, del Stud Los Corsarios. Jinete: J. Escobar	27526	11407
2.o Samaritano, 51; F. Toro	26676	10448
3.o Simpática, 54; M. Guerrero	56985	24931
4.o Cacharpaya, 51,5; O. Muñoz	58403	20996
Querido, 54; A. Urrutia	7791	3721
Supetar, 53; L. G. Farmer	38893	13296
Dunhill, 52,5; H. Salas	8548	3220
El Barquero, 51,5; S. Véliz	37638	14796
Pencazo, 50,5; C. Paredes	29126	12765
Malagueño, 51; U. Gaete	13295	6132
Triumph, 51; G. Farfán	1720	510
Discordante, 49,5; A. Núñez	38192	9533
Toesca, 50; H. Hevia	27696	11007
Fumee, 50; L. Fuentes	21810	9831
Germancito, 49,5; L. Rojas	2465	1080
Ult. Zapallar, 50,5; J. Herrera	3498	1476
	400262	155149

Ganada por uno y medio cuerpo; el tercero a un pescuezo. Tiempo: 1.14 2|5; 400 metros, en 22 3|5; últimos, 26 4|5. Corrieron todos. Preparador: Jn. Zúñiga.
DIVIDENDOS: $ 108 y $ 30; $ 31 y $ 19.

SEXTA CARRERA. — Premio "MORELOS". — 1.800 metros.— Handicap.— 200.000 pesos al primero.

	G.	P.
1.o QUERELLANTE, 54,5 kilos; por Cimarrón y Quemasín, del señor Milán Rendic. Jinete: M. Maturana	101753	36294
2.o Hilarión, 54; P. Ulloa	11775	4661
3.o Badalón, 53; M. Guerrero	44765	15501
4.o Dte. Negro, 53; E. Araya	122739	31470
5.o First Dancer, 53; S. Maira	28734	9522
6.o Verdi, 51; R. González	18370	14712
Baronet, 53; C. Paredes	17445	7368
Narva, 52; O. Muñoz	36462	12549
Bucanero, 50; H. Hevia	47532	19097
Don Joropo, 50; U. Gaete	23106	12363
Ult. Ipal, 51,5; A. Urrutia	20546	8588
	473227	172125

Ganada por dos un cuarto de cuerpos; el tercero a tres cuartos de cuerpo. Tiempo: 1.55; 400 metros, 25; últimos, 26 3|5. Corrieron todos. Preparador: M. Rendic.
DIVIDENDOS: $ 34 y $ 16; $ 61 y $ 25.

CARRERA "A".— Premio "SOCIEDAD HIPICA LUIS COUSIÑO".— Clásico.— 1.200 metros.— $ 350.000 al primero.

	G.	P.
1.o QUEMANTE, 51,5 kilos; por Vicinity y Las Querencias, del señor Carlos Covarrubias. Jinete: H. Obregón	8840	2395
2.o Negro Lindo, 46; A. Araya	27425	6750
3.o Tolstoy, 51,5; H. Salas	15520	3190
4.o Tormentoso, 50; A. Núñez	10905	3180
5.o Cyrus, 55,5; C. Pezoa	8815	1715
6.o Judith, 50,5; S. Allende	19310	4270
Nopal, 52; C. Ojeda	20370	5095
Ult. Kaifás, 53; L. G. Farmer	3320	1190
	114505	27785

Ganada por dos cuerpos; el tercero a cuatro cuerpos. Tiempo: 1.12 1|5; 400 metros, 22; últimos, 25 4|5. Corrieron todos. Preparador: A. Breque.
DIVIDENDOS: $ 96 y $ 21; $ 14 y $ 18.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "MACANUDO".— Octava Serie.— 1.200 metros.— $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o ODILAN, 51,5 kilos; por Cuarteto y Odila, del Stud Tambor. Jinete: A. Urrutia	86756	29627
2.o Doina, 5,5; H. Salas	41268	12859
3.o Rosa Negra, 53; E. Contreras	23953	7298
4.o Ondulante, 48; H. Hevia	123671	46530
Lacusta, 53; U. Gaete	41203	15002
Vigoroso, 53; A. Núñez	23135	8334
Hasparrén, 52,5; G. Arancibia	6248	2192
Ladymaid, 52,5; E. Soto	9171	3417
Marisabel, 52; A. Salazar	103837	36032
Naranjero, 52; M. Carrasco	33270	12180
Rocaviva, 51,5; J. Sánchez	2685	1191
Negro el Once, 51; V. Alcear	48215	16953
Tres Cobres, 51; B. García	21415	9139
Oso Polar, 50,5; L. G. Farmer	30320	10566
Ult. Tenquita, 51,5; G. Retamal	15462	6810
	610615	218130

Ganada por dos cuerpos; el tercero a dos cuerpos. Tiempo: 1.14; 400 metros, 22 1|5; últimos, 26 4|5. Preparador: M. Martínez.
DIVIDENDOS: $ 52 y $ 22; $ 38 y $ 60.

OCTAVA CARRERA.— Premio "MACANUDO".— Cuarta Serie.— 1.200 metros. — $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o LOUVRE, 49 kilos; por Hajduk y Bourgogne, del Stud Buenaventra. Jinete: H. Obregón	13349	5291
2.o This Is Law, 47,5; B. Gatica	12614	8093
3.o Berryl, 56; A. Díaz	63435	21762
4.o De Noche, 55; O. Olivares	32548	7015
5.o Fuente de Oro, 52; A. Urrutia	132785	43265
6.o Waldorf, 47; H. Hevia	132351	40896
Pífano, 54; M. D'Andrea	9145	4119
Turista, 52; E. Contreras	105739	27093
Alston, 50; R. Montoya	63220	22790
Nice, 50; A. Núñez	42291	14555
Patrullero, 49; L. Toledo	10073	4149
Falina, 52,5; S. Allende	138401	35811
Ult. Aguachento, 49,5; L. Cataldo	13191	5068
	769155	239903

Ganada por dos cuerpos; el tercero a dos cuerpos. Tiempo: 1.13 1|5; 400 metros, en 22 1|5; últimos, 26 4|5. No corrió: Trienal. Preparador: T. Herrera.
DIVIDENDOS: del corral Louvre, This is Law y De Noche: $ 97 y $ 99; $ 68 y $ 31.

NOVENA CARRERA.— Premio "MACANUDO".— Séptima Serie.— 1.200 metros.— $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o HELCATT, 51,5 kilos; por Orégano y Balaustrada, del Stud Gabirela. Jinete: L. G. Farmer	152814	43332
2.o All Seer, 51,5; E. Contreras	140045	31337
3.o Ola Blanca, 53; A. Núñez	118317	29338
4.o Dur Costa, 54; E. Soto	33560	10935
La Begum, 53; M. Maturana	78207	19254
Respingada, 50; M. Reyes	13012	3789
Sing Sing, 53; J. Navarro	22996	6929
Monita, 52,5; J. Adasme	6710	3105
La Finale, 52; S. Véliz	13216	4372
Fumarola, 51; F. Toro	4335	2431
Cocharquina, 50,5; L. Cataldo	5060	1881
Media Libra, 49; N. Vásquez	7249	1555
Aschis, 50; U. Gaete	6654	2722
Buriel, 50; S. Allende	43826	17196
Desliz, 50; H. Basay	49561	14921
	695562	193281

Ganada por dos cuerpos; el tercero a medio cuerpo. Tiempo: 1.13; parciales, primeros 400 metros, 22 1|5; últimos, 26 2|5. No corrió: Brema. Preparador: P. Valderrama.
DIVIDENDOS: $ 34 y $ 13; $ 14 y $ 14.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta Serie. — $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o TITA, 49 kilos; por Welsh Honey y Titbit, del Stud El Bosque. Jinete: H. Obregón	171983	40888
2.o Alan Buck, 55; A. Díaz	15097	3091
3.o Creta, 50; F. Zúñiga	5748	2632
4.o Monte Veloz, 49; S. Allende	60782	17251
5.o Busquillo, 52; G. Retamal	99639	23528
6.o Nieta de Tigre, 48; H. Hevia	93391	30747
Don Otto, 52; M. Guerero	91042	20869
Taquígrafo, 54; L. Paredes	21526	4359
Karranza, 52; L. Farmer	100402	27207
Arrancada, 51; J. García	25940	7257
Campañela, 51; A. Urrutia	6624	2607
Spada Girl, 51; H. Basay	49044	14792
Traipo, 50; E. Márquez	5404	2005
Partizán, 49; S. Véliz	7161	2762
Remezón, 49; H. Salas	64023	16486
	817806	216471

Ganada por tres cuerpos; el tercero a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.13 1|5. Preparador: A. Breque. No corrieron: Arráncate y Veronés.
DIVIDENDOS: $ 35 y $ 19; $ 132 y $ 154.

CINE, TEATRO Y RADIO



La Venus alemana del aire llegó ayer con su trío de trapecistas Fliegenden

La escultural trapecista berlinesa Erika Busch, llegó ayer a Santiago en avión Panagra procedente de Río de Janeiro. "La Venus alemana del aire" arribó a Los Cerrillos con el Fliegenden Trapez Trío, después de haber finalizado con todo éxito su temporada en el Palacio de Aluminio de Río de Janeiro presentada por el promotor chileno Enrique Venturino Soto.

Pronto fijará la Empresa Chilena Cóndor el día del debut de su Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, a la espera de la llegada en el curso de la próxima semana de las atracciones europeas que vienen por primera vez a Sudamérica a bordo del transatlántico "Reina del Mar". Vale decir, Gutto, el Robot Electrónico; Rebus and Lady, famosos equilibristas yugoeslavos; The Comets Trío, en su Avión Elástico, y los graciosos clowns musicales "Hermanos Pajares", los mejores payasos de España.



Erika Busch, "La Venus alemana del aire" con los artistas que integran con ella el "Fliegenden Trapez Trío", que actuará en el nuevo Circo Las Aguilas Humanas.

La ciudad del cine es enfocada en una cinta

Un drama fuerte y sincero es el que con el título de "La Intimidad de una estrella", muestra a Hollywood, la ciudad del cine.

Jack Palance e Ida Lupino son los protagonistas de "La intimidad de una estrella", que en fecha próxima se estrena en los cines Real y Santa Lucía, con Shelley Winters encabezando el reparto.

"El último acto" irá al Principal

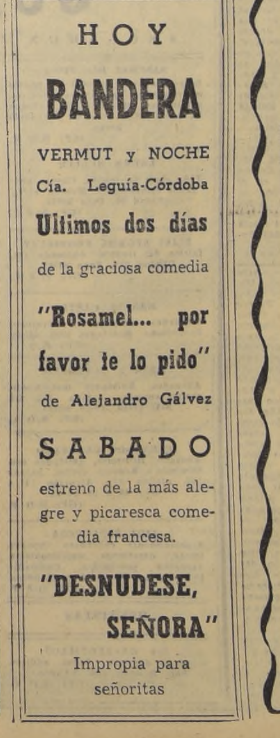
Columbia Pictures presentará desde mañana en funciones que se inician a las 11 horas, en el Teatro Principal, la extraordinaria película "El último acto", que ha constituído un triunfo señalado por su interés argumental, que relata en forma impresionante los últimos días del nazismo y el fin de Hitler, en un libreto escrito por el autor de "Sin novedad en el frente", Erich María Remarque, en base a la difundida obra del juez Musmanno, que acumuló todos los antecedentes de la materia.

"La fuerza del deseo" es una audaz cinta mexicana

Ana Luisa Pelufo, es la estrella de la cinematografía azteca que debe interpretar una modelo en la cinta "La fuerza del deseo", que próximamente estrenará en su pantalla el cine Santiago de nuestra capital.

Armando Calvo y Abel Salazar con Rosario Granados y Prudencia Grifel, completan el reparto de este film.







3) AIRE ACONDICIONADO

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Ñuble 72. Teléfono 53028 (3) B/O C

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par San Diego 780. Relojería Sportman. (6) B/O C.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Bostin Nueva York 66. (6) B/O C

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 546. (6) B/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro San Antonio 40 (6) B/O C

13) ARTICULOS p. HOGAR

VENDO juego cuchillería alpaca fino, 42 piezas, nuevo, regio estuche, regalo mitad de su valor. Cumming 628. (13) 16-8 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

MATRIMONIO joven desea arrendar casita decente y barata. $ 15.000 de gratificación por dato al fono 52612 Señor Muñoz Horas de oficina. (17) 17-8 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

PARABRISAS curvos, importados, para automóviles Ford, Mercury, 52 al 54; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, 48 al 54; Opel Caravan, 54-56, camión Chevrolet, 53-54, y parabrisas planos importados para todo tipo de autos y camiones. Colocación automática; despachos a provincias. Vidriería La Argentina. 10 de Julio 725 (23) B/O. C

26) BELLEZA y PEINADOS

MARIA, permanentes domicilio, solamente ondas, líquidos importados, su nuevo teléfono 51566, de 10 a 1, 4 a 8. (26) 16-8 P.

30) CITACIONES VARIAS

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Comerciantes Ferias Libres de Quinta Normal, en cumplimiento con las disposiciones legales, cita a elección general para el jueves 16, a las 18 horas, en J. J. Pérez 4301.— El secretario (30) 16-8 P

SINDICATO PROFESIONAL DE Pasteleros Confiteros y RR. SS.— Catedral 2946, Santiago.— Citación.— El Sindicato Profesional de Pasteleros, Confiteros y Ramos Similares de Santiago, cita para el martes 21 del presente, a una reunión con el objeto de llevar a efecto la elección de directiva del sindicato por el período 1956-1957. La reunión será a las 19.30 horas, en nuestro local de Catedral N.o 2946, de carácter obligatorio. — Santiago, 16 de agosto de 1956.— El secretario. (30) 19-8 C.

SOCIEDAD COOPERATIVA Ferroviaria de Edificación "La Fraternal Ltda.", cita a junta general extraordinaria de socios, para el domingo 26 de agosto de 1956, a las 10 horas en primera citación y 10.30, en segunda citación, con los socios que asistan. Tabla: Acta; gestiones realizadas; plano de loteo y derivados; plan de urbanización; socios excluídos; asuntos varios. La sesión se efectuará en el salón de actos de Bascuñán Guerrero 632.— El presidente. (30) 17-8 P.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 19 del presente, a las 10 horas, con uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla.— El ayudante. (30) 19-8 K

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 17 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: renuncias del teniente tercero, del ayudante, elecciones a que haya lugar, admisión de voluntarios, reforma del reglamento y asuntos varios.— El secretario. (30) 17-8 K.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI.— D'ordine del Sig. Capitano, convocasi la Compagnia ad esercizio per venerdì 17 c. m., alle ore 21.30. Punto di riunione: Piazza Ercilla. Tenuta di lavoro.— L'aiutante. (30) 17-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Primera Compañía.— De orden del capitán cito a ejercicio para el viernes 17 del presente, a las 21.30 horas. Tenida de trabajo, en el cuartel.— El ayudante. (30) 17-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Cuarta Compañía.— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 23, a las 22 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 23-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes Clases diurnas, nocturnas Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353 (33) B/O C

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias, taquígrafas, dactilógrafas, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 22-8 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos Academia "Fénix", Santo Domingo 1030. (33) 22-8 P.

INSTITUTO Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. Matrícula diariamente. Sistema propio. Enseñanza individual. Solicite prospecto. (33) 31-8 P.

DIPLOMESE. Modas, corte, camisería, permanentes. Cursos rápidos, muy económicos. "Instituto Moderno". Santo Domingo 1282, esquina Teatinos. (33) [illegible] P.

[illegible] ta Lucia Especializada enseñanza cursos rápidos modas Moda infantil Horarios a elección Bordado a máquina Bordados artísticos a mano Cursos individuales Diplomas Ahumada 26 (33) B O C

EMPIEZAN cursos dactilografía, taquigrafía, rápidos, económicos. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282, esquina Teatinos (33) 16-8 P.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.44, $ 240; 0.50x2.15, $ 300; 0.60x2.15 $ 365; 0.65x2.15, $ 390 Por mayor grandes descuentos Somos fabricantes Arturo Prat 1754 (35) B/O C

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones de primera "Cayestan". la fábrica de más prestigio en el ramo Arturo Prat 1754 Teléfono 54164 (35) B/O C

ZINC NUEVO Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios Son los más bajos Arturo Prat N.o 1754 (35) B/O C

CANALES, bajadas, caballetes, $ 275 metro2. Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato Arturo Prat 1754 (35) B/O C

PIZARREÑO standard y gran onda; campanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos. Arturo Prat N.o 1754 (35) B/O C

36) CONSEJOS UTILES

BAILES modernos, el ritmo que usted desee en pocas clases, zapateo americano. Profesor Jack Denny, Huérfanos 623. (36) 21-8 P.

37) CONSTRUCCION

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables Fábrica de espejos y paneaux, fábrica de botiquines; venta por mayor y menor Vidriería "La Argentina" 10 de Julio 725 (37) B/O C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743 (37) 31-8 C.

38) COSAS PERDIDAS

POR VIAJE vendo colchón lana, crin, perfecto estado; seis sillas. Verlos: Teatinos 630, Depto. 81, 14 a 18 horas. (38) 17-8 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

SE PREVIENE al comercio: Habiendo sido sustraído el talonario de cheques del Banco Sud Americano, Suc. Franklin, Serie DZ N.o 4.502.652/700, y la letra de cambio aceptada por el señor Francisco Ferrer Payeras, por la suma de $ 300.000, con vencimiento al 1.o Sept. 1956, todo en blanco, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 17-8 P

POR HABERSE extraviado cheque serie EE N.o 1889946, Banco Italiano, queda nulo. Se dio el aviso correspondiente. (42) 17-8 P

CHEQUES robados del Banco Londres, Santiago, S-R 39672 y 39673, y del Banco Estado Vicuña Mackenna, C-E 0875178, quedan nulos por haberse dado avisos correspondientes. (42) 16-8 P.

POR HABERSE extraviado el cheque N.o 3589850, Banco del Estado, oficina central, a nombre de don León Graide, por $ 35.000, queda nulo, por haber dado aviso correspondiente (42) 17-8 P.

51) IMPRENTAS GRABADOS

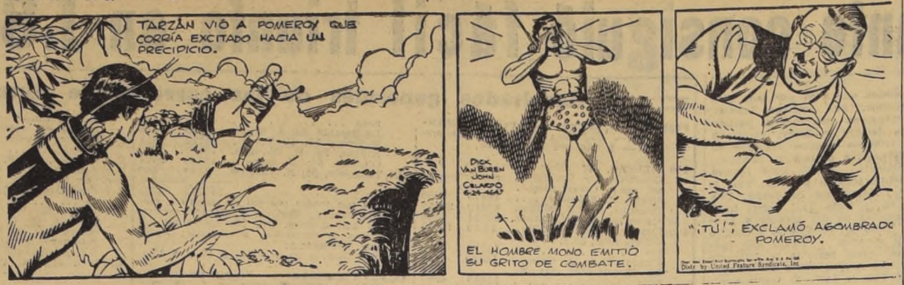
REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269 teléfono 82222 (51) B/O

55 —JUDICIALES y LEGALES.

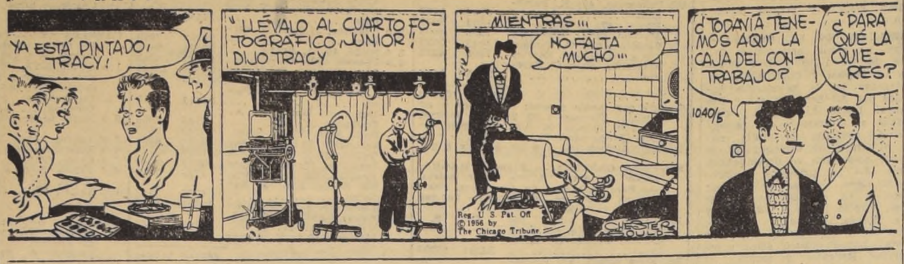
INTENDENCIA DE AISEN.— CERTIFICO que la copia que se solicita y que se ordena dar por providencia N.o 147, de fecha 27 de julio del año en curso, es del tenor siguiente: "Solicita merced de agua para producir energía eléctrica.— Señor Intendente de la provincia de Aisén.— Alaín de Sagazán, ingeniero, domiciliado en Santiago, calle Huérfanos 886, entrepiso, oficina 5, en representación de la Compañía Minera del Plomo, sociedad minera contractual del mismo domicilio, personería que acredito con el documento que acompaño, al señor Intendente, con todo respeto digo: Que vengo en solicitar para la Compañía Minera del Plomo una merced de agua en el río Maquis para producir energía eléctrica. El álveo de las aguas que se desean aprovechar es el río Maquis; se trata de aguas superficiales y corrientes, que recorren el departamento de Aisén. Se desea extraer la cantidad de dos mil litros de agua por segundo. Las aguas se destinarán a la producción de energía eléctrica para la explotación de las minas y plantas de beneficio que la Compañía Minera del Plomo tiene y tendrá en la comuna de Lago Buenos Aires, del departamento de Aisén. Las aguas se extraerán del río Maquis en un punto situado a 3.800 metros al sureste del pueblo de Puerto Guadal, en el campo de don Juan Amán de Mendieta, y se conducirán a tajo abierto por el mismo campo hasta el lugar donde estará ubicada la central productora de energía eléctrica. Entre los puntos de captación y de restitución de las aguas habrá una distancia aproximada de cincuenta metros. Para la conducción de las aguas no se emplearán cauces naturales de uso público, sino que un cauce artificial que ocupará una extensión aproximada de 50 metros de largo, de 1,50 metro de profundidad y de 2 metros de ancho. Las obras de captación de las aguas consistirán en un pequeño dique que se construirá en el lecho del río. Será necesario imponer servidumbres de bocatoma, de estribos de presa y de acueducto sobre el inmueble del señor Juan Amán de Mendieta. Además habrá que imponer las servidumbres necesarias para la construcción y mantenimiento de la central productora de energía eléctrica y de las líneas de transporte, y de todas las servidumbres necesarias para la construcción, funcionamiento, aprovechamiento y mantenimiento de la merced y de sus obras de aprovechamiento, de la central productora de energía eléctrica y de las líneas de transporte. El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que serán extraídas es de 1.000 litros por segundo. Entre los puntos de extracción y de restitución de las aguas al río Maquis no existen canales ni otros aprovechamientos de las aguas. La merced que se solicita será de ejercicio permanente y continuo. Mediante la merced se desea desarrollar una energía de 550 caballos de fuerza, aproximadamente. Entre la captación y la restitución habrá aproximadamente una distancia de cincuenta metros y un desnivel útil de treinta metros. Pido que la merced se otorgue por todo el tiempo que dure el objetivo para el cual se solicita, y, en subsidio, por el tiempo que se determine en el decreto de concesión definitiva. En cumplimiento de lo que dispone el artículo 260 del Código de Aguas, acompaño a esta solicitud un estudio preliminar de las obras, que contiene un croquis de situación, una memoria explicativa y un presupuesto del costo aproximado de las obras. Sírvase el señor Intendente tener por presentada esta solicitud de merced de agua, y ordenar que se publique por tres veces dentro del plazo de sesenta días, contado desde el ingreso de la solicitud en la Intendencia, en un periódico de Puerto Aisén y en un diario de Santiago.— (Firmado): Alaín de Sagazán.— Providencia.— Intendencia de Aisén.— Alaín de Sagazán solicita merced de agua en el río Maquis, para producir energía eléctrica.— Puerto Aisén, 27 de julio de 1956.— N.o 147.— Por presentada la solicitud.— Publíquese por tres veces consecutivas en el periódico "El Colono de Aisén", de este puerto, y en el diario "La Nación", de Santiago.— Anótese y dése copia de la documentación.— (Firmado): Manuel Morales Torres, Intendente.— Es copia fiel del original.— Hernán Muñoz Torres, secretario suplente. (55) 18-8 P.

NOTIFICACION. — ANTE PRIMER Juzgado Civil, presentóse Enrique López Jury, empleado, Huérfanos 1381, demandando a Ofelia de la Fuente Martínez, ignórase profesión y domicilio, fin declarase nulo matrimonio celebrado diez diciembre 1932, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Dieciséis, departamento Santiago, fundada en incompetencia Oficial Civil autorizante. Termina pidiendo nulidad matrimonio referido y cancelación inscripción 422 Registro respectivo. Primer otrosí: Acompaña documentos, con citación; segundo otrosí: notificación por avisos; tercer otrosí: fijación domicilio bajo apercibimiento de hacerle todas las notificaciones por estado diario; cuarto otrosí: designa abogado patrocinante y apoderado. Juzgado proveyó: Santiago, seis junio 1956. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo, previamente ofíciese a Dirección Correos, Telégrafos, Carabineros, Registro Civil, Investigaciones, fin informen sobre actual domicilio demandada; tercero, estese a lo dispuesto artículo 53 Código Procedimiento Civil; cuarto, téngase presente. 31.237. Papel de catorce pesos.— Briones; Rodríguez. Posteriormente, cumplidas diligencias decretadas, Juzgado ordenó notificar por medio tres avisos en "La Nación", "El Debate", sin perjuicio correspondiente Diario Oficial. En consecuencia, notifico a [illegible] de la Fuente Martínez, demanda y providencias insertas.— Secretario (55) 18-8 P.

TARZAN — 4642 ¡GRITO Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



RAMONA Por Lino Palacio



55. —JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION. — TERCER JUZGADO Civil. Presentóse don Luis Jiménez Bravo, suboficial Ejército, Población Alessandri 113, departamento 5, esta ciudad, solicitando se declare nulo matrimonio celebrado con doña Luzmira Castillo, el 29 septiembre 1926, inscripción N.o 46, Circunscripción Puente Alto, N.o 20, Santiago, y ordenar su cancelación correspondiente, motivada no tener competencia Oficial Civil los casó, no tenían contrayentes momento celebración y anterioridad tres meses a él, domicilio residencia dentro su jurisdicción. Tribunal, ordenó practicar averiguaciones domicilio, paradero demandada objeto su notificación avisos por ignorar actual paradero. Agotadas investigaciones, Correos, Telégrafos, Investigaciones, Tribunal proveyó: Santiago, ocho agosto de mil novecientos cincuenta y seis. Notifíquese a doña Luzmira Castillo por medio tres avisos en diarios "La Nación" y "El Debate" y el correspondiente "Diario Oficial".— Garbarini, juez.— Fernández, secretario. Consecuencia notifico demandada individualizada, demanda nulidad su matrimonio, debiendo señalar domicilio urbano, bajo apercibimiento legal, para todos efectos legales posteriores.— Fernández, secretario. (55) 14, 16 y 17-8 P.

55. —JUDICIALES y LEGALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN trece agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Rodolfo Gustavo Runge Luer a Rosario Monje Rozas.— El secretario. (55) 14, 16 y 17-8 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose don Emiliano Alfonso Díaz Romero, obrero, domiciliado Bandera 669, departamento D, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado 30 marzo de 1947, ante Oficial Civil Circunscripción N.o 14, de Colina, departamento Santiago, contra cónyuge, doña Olga del Rosario Valdivia Guerra, labores del sexo, cuyo domicilio ignora. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían dentro de esa circunscripción domicilio ni residencia prescrita por la ley.— Primer otrosí, notificación por avisos. Segundo otrosí, documentos. En el tercero, designación domicilio. Cuarto, abogado y poder.— Juzgado proveyó: Santiago, 12 mayo 1956.— A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, previamente practíquense averiguaciones en Correos y Telégrafos, Carabineros, y Registro Civil Nacional, oficiándose; al segundo y tercero, como se pide, y al cuarto, téngase presente.— E. Ramírez.— L. Manterola.— Posteriormente, cumplidas diligencias ordenadas, Juzgado ordenó notificar demandado por medio cuatro aviso en diarios "La Nación" y "El Mundo Libre", sin perjuicio correspondiente inserción "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Olga del Rosario Valdivia Guerra demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 11, 13, 14 y 16-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN cuatro agosto presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Mateo Plaza Ruiz a Feliza, Martín y Miguel Plaza Hojas, Basilisa Hojas Lechosa, Juana, Florentina y Cristina Plaza Rodiño, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Basilisa Hojas Lechosa. Practicaré inventario solemne 20 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 14, 16 y 17-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veinte julio presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada José Miguel Villarroel Gutiérrez, a Alfonso Villarroel Gutiérrez, Alicia Yolanda, Luis Armando, Eufrosina Guadalupe, Margarita del Carmen Villarroel Fuentes y Herminia Cerda Flórez viuda de Villarroel. Tramítase conforme arts. 40 al 44 ley 5.427.— El secretario. (55) 16-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA A parientes de doña Berta Granger viuda de Mainguyague y de Gladys Baeza Cabrera, a audiencia del veintidós actual, quince horas, a fin deliberar acerca adopción que primera desea hacer a última.— Secretaria. (55) 17-8 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY: JOAQUIN — MAÑANA: LIBERATO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas de ayer)

Lluvias con vientos fuertes del norte, se registraron desde la provincia de Coquimbo hasta Llanquihue, continuando inestable en el resto del día con precipitaciones locales en el centro y sur del país. Los extremos del territorio acusaron buen tiempo con nublados locales y completamente despejado en la parte austral. La cordillera registró nevadas, mientras que en el territorio antártico se mantuvo variable. La lluvia en Santiago: última lluvia, 21.8 mm.; hasta la fecha, 211,4 mm.; en el año anterior, 132,9 y en un año normal, hasta esta misma fecha, 269.2 mm.

APRECIACION GENERAL

Una situación de inestabilidad atmosférica seguirá imperando con algunas precipitaciones locales, en el centro y sur del país, esperándose que estas condiciones mejoren en el transcurso del día.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Inestable, mejorando. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Inestable mejorando.

ÑUBLE A CHILOE: Inestable, mejorando. Vientos del noroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del sur y suroeste.

PUNTA ARENAS: Bueno, algo nuboso.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General 60151: Radiopatrullas, 62261

BOMBEROS— Santiago, 61171 La Cisterna,166: Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020

TERRITORIO ANTARTICO: Mal tiempo.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 15).— Máxima: 13.2 grados C. a las 16.10 horas; mínima: 5.2 grados C. a las 7.20 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 15).— Máxima: 89 o|o a las 7.50 horas; mínima: 56 o|o a las 13.50 horas.

SOL (día 16).— Salida: a las 7.21 horas; puesta: a las 18.15 horas.

LUNA (día 16).— Salida: a las 14.10 horas; puesta: a las 4.34 horas.

FASE: Luna llena el día 21.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Inestable, mejorando.

TURNO DE FARMACIAS

De 11 a 18 de agosto

Contador, Independencia 2896; Marina, F. Vivaceta 1930; Araya Escen, Avda. Sta. María 226; Independencia Independencia 294; Maipo, Recoleta 215; Pío Nono, Pío Nono 101; Francesa, San Pablo 2002; Venecia, Catedral 2201; Lo Franco, Carrascal 4598; Londres, San Pablo 4101; Popular, Arteaga 1418; Apolo, J. J. Pérez 6116; Las Rejas, Ecuador 4142; Iquique, Dolores 1198; Gertosio, Bascuñán 402; San Lázaro, Vergara 397; Iglesias, Avda. Bdo. O'Higgins 1707; Metro, Bandera 116; El Mercurio, San Diego 301; Universo, Santa Rosa 1500; Arriagada, Lira 501; Indiana, Franklin 486; Pérez, Vicuña Mackenna 1199; San Roj, San Ignacio 2604; Colón, Sebastopol 636; Las Lilas, J. M. Infante 273; Las Condes, I. Goyenechea 2862; Lo Castillo, Fco de Aguirre 4735; Prusia, J. M. Infante 1517; Brix, El Aguilucho 3810; Central de Macul, J. P. Alessandri 3120; Santa Marta, Irarrázaval 4291.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) B/O P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) 31-8 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-8 C.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) B/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, Of. 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) B/O C.

FERNANDO GUERRERO
Abogado. Divorcios, nulidades matrimonio. Asuntos civiles. Estado 152, oficina 811. Atención 11 a 13 y 18 a 20 horas. (GP) B/O P.

AIDA SEPULVEDA
Especialmente cobranzas cheques, letras, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 201, de 18 a 20 horas. (GP) 31-8 P.

DENTISTAS

Dra GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) B O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) B/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) B/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103. (GP) B/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-8 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, Fono 65858. (GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316. (GP) 14-8 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Miguel León Prado 665 (Santa Rosa, pasado Victoria). (GP) 12-9 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475 Fono 86762. (GP) B/O K.

MEDICOS

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) B/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad glándulas. Merced 486-A. (GP) 3-9 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Teléfono 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) B/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) B/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) B/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) B/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 20-8 C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-370892 (GP) 7-9 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) B/O C.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. Dentistas. (GP) 31-8 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397931. (GP) 30-[illegible] P.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas. Serrano 333. (GP) 17-8 C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.— Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 19-8 P.

CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczema, Reumatismo. Carmen 765, 3 1|2-6. (GP) 24-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) B/O C.

55. —JUDICIALES y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ doña Ramona Elvira Silva Vidal posesión efectiva herencia testamentaria quedada fallecimiento su marido, don Manuel Jesús Avendaño Puga. (55) 14, 16 y 17-8 P.

APERTURA DE SUCESION.— ANTE el Banco Español-Chile (Sección Administración de Bienes), Agustinas N.o 920, se halla abierta la sucesión de don Manuel Coll Trius, de la cual es albacea dicho Banco. Se da este aviso para los efectos señalados en el artículo 1,285, del Código Civil. (55) 16-8 P.

INTENDENCIA DE AISEN.— CERTIFICO que la copia que se solicita y que se ordena dar por providencia N.o 146, de fecha 27 de julio del año en curso, es del tenor siguiente: "Solicita merced de agua para producir energía eléctrica.— Señor Intendente de la provincia de Aisén.— Alaín de Sagazán, ingeniero, domiciliado en Santiago, calle Huérfanos 886 entre piso, oficina 5, en representación de la Compañía Minera del Plomo, sociedad minera contractual, del mismo domicilio, personería que acredito con el documento que acompaño, al señor Intendente, con todo respeto digo: Que vengo en solicitar para la Compañía Minera del Plomo una merced de agua en el río Maquis, para producir energía eléctrica. El álveo de las aguas que se desean aprovechar es el río Maquis; se trata de aguas superficiales y corrientes, que recorren el departamento de Aisén. Se desea extraer la cantidad de un mil litros de agua por segundo. Las aguas se destinarán a la producción de energía eléctrica para la explotación de las minas y plantas de beneficio que la Compañía Minera del Plomo tiene y tendrá en la comuna de Lago Buenos Aires, del departamento de Aisén. Las aguas se extraerán del río Maquis, en un punto situado a tres mil quinientos metros al noreste del pueblo de Puerto Guadal, aguas arriba de una serie de cascadas que llegan hasta el nivel del Lago Buenos Aires, en el campo del señor Burgos, y se conducirán a tajo abierto por el mismo campo hasta el lugar donde estará ubicada la central productora de energía eléctrica. Entre los puntos de captación y de restitución de las aguas habrá una distancia aproximada de seiscientos metros. Para la conducción de las aguas no se emplearán cauces naturales de uso público, sino que un cauce artificial que ocupará una extensión aproximada de seiscientos metros de largo, de 1.50 metro de profundidad y de dos metros de ancho. Las obras de captación de las aguas consistirán en un pequeño dique que se construirá en el lecho del río. Será necesario imponer servidumbres de bocatoma, de estribo de presa y de acueducto sobre el inmueble del señor Burgos. Además, habrá que imponer las servidumbres necesarias para la construcción y mantenimiento de la central productora de energía eléctrica y de las líneas de transporte y todas las otras servidumbres necesarias para la construcción, funcionamiento y mantenimiento de la merced y de sus obras de aprovechamiento, de la central productora de energía eléctrica y de las líneas de transporte. El caudad mínimo normal de las aguas en el punto en que serán extraídas es de 1.000 litros por segundo. Entre los puntos de extracción y de restitución de las aguas al río Maquis no existen canales ni otros aprovechamientos de las aguas. La merced que se solicita será de ejercicio permanente y continuo. Mediante la merced se desea desarrollar una energía de 1.200 caballos de fuerza, aproximadamente. Entre la captación y la restitución habrá aproximadamente una distancia de seiscientos metros y un desnivel útil de ciento veinte metros. Pido que la merced se otorgue por todo el tiempo que dure el objetivo para el cual se solicita, y, en subsidio, por el tiempo que se determine en el decreto de concesión definitiva. En cumplimiento de lo que dispone el artículo 260 del Código de Aguas, acompaño a esta solicitud un estudio preliminar de las obras que contiene un croquis de situación, una memoria explicativa y un presupuesto del costo aproximado de las obras. Sírvase el señor Intendente tener por presentada esta solicitud de merced de agua, y ordenar que se publique por tres veces dentro del plazo de sesenta días, contado desde el ingreso de la solicitud en la Intendencia, en un periódico de Puerto Aisén y en un diario de Santiago.— (Firmado): Alaín de Sagazón.— Providencia. — Intendencia de Aisén.— Alaín de Sagazón solicita merced de agua para uso industrial en el río Maquis.— Puerto Aisén, 27 de julio de 1956.— N.o 146.— Por presentada la solicitud.— Publíquese por tres veces consecutivas en el periódico "El Colono de Aisén", de este puerto, y el diario "La Nación", de Santiago.— Anótese y dése copia de la documentación.— (Firmado): Manuel Morales Torres, Intendente.— Es copia fiel del original.— Hernán Muñoz Torres, secretario suplente. (55) 18-8 P.

61) MAQUINAS COMERCIALES

VENDO telar sueco, ancho, J. J. Pérez, altura 64, calle Caleuche 1412. (61) 17-8 P.

63) MAQUINAS OFICINA

AUMENTE capacidad máquina sumadora, suprimiendo centavos. Bandera 517, teléfono 85479 (63) 29-8 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

DIESEL. Arreglo toda clase motores industriales a explosión. Trabajo domicilio, domingo, festivos. Teléfono [illegible] H. Becker. (64) 7-9 P.

LICOFIN, polvos de fundición para bronce, aluminio, alpaca. Av. [illegible] 74[illegible] fono 64[illegible]

$ [illegible]0.000, liquido taller. Motor 1/2 HP, monofásico. Taladro motor Hoover 1/3. Perforadora. Tornillos mecánicos. Bancos. Herramientas varias. Calderón 30 (detrás Mercado Providencia). (64) 16-8 P.

73) MUSICA PIANOS

VIOLIN estudio, vendo. Huérfanos 6[illegible]. (73) 16-8 P.

SE VENDE acordeón piano, buen estado, 96 bajos, 5 cambios, 4 tonos. Tratar: Hotel Bidart, Nueva York 40, de 10 a 12 A. M. (73) 16-8 P.

75) NEGOCIOS COMPRAN

SE VENDE de ocasión una estantería de negocio y una carretela con caballo. Dirección: final micro Funicular San Ramón, Bolivia 1312, La Cisterna. (75) 16-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

PERMUTASE sitio, Bilbao Oriente, por casa Cartagena. Contestar: Bandera 517, teléfonos 47288-85479. (89) 16-8 P.

94.— REMATES.

ARMANDO MAIOCCO CONTARDO, martillero suplente, rematará 17 agosto, 11 horas, San Martín 148, 300 motores eléctricos, juicio Servicio Seguro Social con Industrias Eléctricas Socorell, ordenado por el Sexto Juzgado del Trabajo. (94) 16-8 P.

REMATE SEMANAL, VOLUNTARIO.— Seguro.— Compañía 1360.— Mañana viernes 17 agosto, de 10 y 15 horas. Ordenes de: Yolanda Sepúlveda, Sara Toledo, Raquel Rivera, Sara Castillo, Casa Bauzá, Luis Vicenti, Ricardo Jara, Juan Piretta, Donatila Castro, Ramón Donoso, Aníbal Labra.— Carlos Schmidt, Alfredo Recart, Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 16-8 C.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. (95) 28-5-57 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad (97) B/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) B/O C.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
DEPTO. MEDICO Y REPOSOS
Dr. JIN/EPV.

LLAMASE A CONCURSO MEDICO

conforme a lo dispuesto por el Art. 31 del Reglamento para proveer los cargos de

MEDICO RADIOLOGO

con 4 horas y MEDICO OFTALMOLOGO, con dos horas de jornada diaria en el Regional de Santiago.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de partes, Bandera 72, 5.o piso, Santiago y en los Servicios Regionales hasta el 25 de agosto del presente año.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
DEPTO. MEDICO Y REPOSOS
Dr. JIN/EPV.

LLAMASE A CONCURSO MEDICO

conforme a la dispuesto en el Art. 31 del Reglamento para proveer el cargo de

MEDICO LABORATORISTA

en el Servicio Regional de Temuco con 4 horas de jornada diaria.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera 72, 5.o piso y en los Servicios Regionales hasta el 28 de agosto del presente año.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo

El cuarteto melódico "Voces del Altiplano" debutará en la nueva revista del Alhambra

Un buen número de nuevas atracciones ha contratado la empresa del Teatro Alhambra para la nueva revista que estrenará el próximo sábado, y que han escrito Mario Rebolledo y Jaime Chanrel con el título "El derecho de Nasser".

El caudal de humorismo que encierra esta nueva producción, que alude al personaje del día en la política internacional —el Presidente de Egipto— y el interés que ha despertado el debut de las figuras que se incorporan al elenco, son factores que permiten asegurar un franco éxito a la revista en preparación.

Entre estas figuras merecen destacarse los nombres de Yolanda Parolo, la notable bailarina cubana, con sus bongoceros; la Orquesta espectáculo Los Pensilvania; el Cuarteto Melódico boliviano "Voces del Altiplano", artistas que gozan de sólido prestigio en la nación hermana; la escultural bailarina Ada Gálvez; Fontán Luna, el caballero del tango; Lucho Oliva y sus Melódicos; el nuevo fonomímico Tommy Davis y la espectacular estrella brasileña Semiramis.

Junto a las aplaudidas bailarinas del elenco estable tendrán papeles de relieve los cómicos Mario Rebolledo, Juan Pavez, Juan Chuleta y Carlos Alonso.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— Teatro Experimental de la Universidad de Chile: M. y V.: El Alcalde de Zalamea.

BANDERA.— V. y N.: Compañía Córdoba-Leguia: Rosamel, por favor le lo pido de Alejandro Gálvez.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Pi-

...QUEZ.— 18 ... La ...

DIEZ DE JULIO.— Cía. de Revistas Burlesque

...LER.— V.: El prestamista

MARU.— Cía. de Américo Vargas en Los huevos del avestruz

OPERA.— Cía. de Rev. Bim Bam Bum: Cuidado curvas peligrosas.

PACIFICO.— 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales: En Panamá nos juntamos, de Eugenio Retes

CINES

ALAMEDA.— R.: Hambre de venganza y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: La rubia fenómeno.

ALMAGRO.— R.: Tres hombres en mi vida, La hija de la otra y Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Casa de juego, Peligroso y Deportado.

AUDITORIUM.— R.: Los siete pecados capitales.

AMERICA.— R.: En los mares de Alaska, Hombres caimanes y Ciudad en las sombras.

ANDES.— R.: Sombras de pasión, Rodeo trágico y Monterrey.

APOLO.— R.: Cantando nace el amor, Vuelven los García y Siempre te he querido.

ASTOR.— M., V. y N.: El mundo de la fantasía y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Tres mujeres en su vida, La danza inconclusa y El valor de vivir.

BALMACEDA.— R.: Sierra nevada, El americano y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Falso orgullo y La herencia sagrada.

BLANCO ENCALADA.— R.: Hombres caimanes, Tarzán y la mujer leopardo, Tarzán y la fuente mágica.

BRASIL.— R.: Bajo el cielo del Brasil y Hombres caimanes.

CAPITOL.— R.: Cicatrices del recuerdo, Ultraje, Casa de juego y la dama dijo que nó.

CARRERA.— R.: Mercado de abasto y Requiebro.

COLON.— R.: Música, espuelas y amor, Los líos de barba azul y Bajo el cielo del Brasil.

CINELANDIA.— R.: Las aguas bajan turbias y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: El niño y la niebla.

CITY.— R.: Piedra de escándalo y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: El profesor se divierte y El retorno de Don Camilo.

CHILE.— R.: En los mares de Alaska, Heidi y Esposa de turno.

DANTE.— M., V. y N.: El retrato de una desconocida y Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: Tres pretendientes, La ilusión nunca muere y El deber de los hijos.

EGAÑA.— V. y N.: Hampones de Chicago, Y mañana serán mujeres.

EL GOLF.— V. y N.: El aventurero de Hong-Kong.

EL SALTO.— R.: La rubia quiere un visón, Los tres amores de Lola y Huérfanos del mar.

ESMERALDA.— R.: A la caza de un hombre, Angel sin alma y Bajo el cielo de Brasil.

FLORIDA.— R.: Estrellas de Buenos Aires.

GRAN AVENIDA.— R.: Mercado de abasto y Requiebro.

HOLLYWOOD.— R.: Atila frente a Roma y Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: La retaguardia y Agregados.

IRIS.— R.: Experimento diabólico, Oliver Twits y La gran dama.

ITALIA.— R.: En los mares de Alaska, Angel sin alma y Dedos de seda.

LA PALMILLA.— R.: La edad inocente y La muerte de un vendedor.

LAS LILAS.— V. y N.: Sabia y Noticiarios.

LIRA.— R.: Indiscreción de una esposa, Me casé con una estrella y Camino de sacrificio.

LIBERTAD.— R.: La hija de la otra, Tres hombres en mi vida y Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Estrellas sin luz y Escuela de vagabundos.

LO FRANCO.— R.: Música, espuelas y amor, Esposa de turno y Bajo el cielo del Brasil.

LUX.— R.: de 11 a 18.30; V. y N.: El retrato de una desconocida.

MAIPU.— R.: Mercado de abasto, Requiebro y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Requiebro, Mercado de abasto y Sinopsis.

MARCONI.— R.: Los malos y sus mujeres, Agregados y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Tom y Jerry y Agregados.

MIAMI.— R.: La mujer de fuego y Flor de cabaret.

MIRAFLORES.— R.: México de mis amores, La última coartada y Noticiarios.

MISTRAL.— R.: El motín del Caine, Lo que no se puede perdonar.

MONUMENTAL.— R.: Misión de venganza, El bruja roja y Mar de los barcos perdidos.

MODERNO.— R.: Toque de tambor, Caleidoscopio Deportivo y Noticiarios.

PEÑAFLOR.— R.: Beneficio del Circulo de Señoras de Peñaflor, La isla del deseo, Pasaporte a Pimlico y Agregados.

NACIONAL.— R.: Dedos de seda, A la caza de un hombre, Angel sin alma y Agregados.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La bella de Cádiz, Fin de mes y Agente 714.

NORMANDIE.— R.: Los grandes maestros y Serenata de amor.

NOVEDADES.— R.: La ventana indiscreta, Siempre te he querido y Sangre y arena.

O'HIGGINS.— R.: Sierra nevada, El americano y Agregados.

ORIENTE.— M., V. y N.: Hampones de Chicago.

PALACE OVALLE.— R.: Un día en Nueva York, La luz que agoniza y Misterio de la playa.

PALERMO (Puente Alto).— R.: El príncipe de la floresta negra, La mujer que yo perdí y Duelo en las montañas.

PLAZA.— M., V., S. y N.: La abeja reina.

PRAT.— R.: El día que me quieras, El tango en Broadway y Cuesta abajo.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Estrellas de Buenos Aires.

PRINCIPAL.— R.: Tom y Jerry y Noticiarios.

PORTUGAL.— R.: El tango en Broadway, Cuesta abajo y El día que me quieras.

PROVIDENCIA.— R.: La rubia quiere un visón y Lola la piconera.

REAL.— M., V. y N.: La isla atómica, pos Laurel y Hardy y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Música, espuelas y amor, Los líos de Barba Azul y A la caza de un hombre.

REGINA.— V. y N.: La rubia fenómeno.

REPUBLICA.— R.: Niñera último modelo, Nido de ratas y Yo creo en ti.

REX.— M., V. y N.: Lo que el cielo nos dá.

RITZ.— R.: El otro.

RIALTO.— R.: La calle sin nombre y Hombre en fuga.

RIVIERA.— R.: El vals eterno y Agregados.

ROMA.— R.: El guante de hierro y Batida a muerte.

SAN ANTONIO.— R.: La taberna del camino y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22.: Aabajo el telón.

SANTA ROSA.— R.: Bamba, Línea francesa y Corazones en llamas.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: El tren expreso.

SAN MIGUEL.— R.: Me condena la conciencia, Dedos de seda y Peligro.

SAN MARTIN.— R.: Salvados por un pelo y Agregados.

SAO PAULO.— R.: Veracruz y Noticiarios.

TALAGANTE.— M., V. y N.: Rasputín y Agregados.

TOESCA.— R.: Marty y Agregados.

VALENCIA.— R.: Sombras de pasión, Hembra brava y Esposa de turno.

VERDI.— R.: La hija de la otra y Tres hombres en mi vida.

VICTORIA.— R.: Helena de Troya.

VIENA.— R.: Cantemos corazón, Sólo para ti y Pasión Carioca.

WINDSOR.— M., V. y N.: Regreso del Infierno y Noticiarios.

YORK.— R.: Lo que la tierra hereda y Noticiarios.

Aplaudido fue el film "El niño y la niebla"

Se estrenó con éxito ayer en el Continental la producción mexicana, ganadora de 8 Arieles, "El niño y la niebla", interpretada por Dolores del Río y Pedro López Lagar.

Agradaron el trabajo de la pareja central del film, la dirección de Roberto Gavaldón y la fotografía de Gabriel Figueroa.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

A las 19 horas de hoy, en el Antonio Varas, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile vuelve a ofrecer una nueva función popular a precios rebajados de "El Alcalde de Zalamea". La pieza clásica de Calderón de la Barca sigue contando con la entusiasta adhesión del público que día tras día ha llenado la sala del Banco del Estado.

Aparte de la anunciada presentación de "La viuda de Apablaza" en Chillán el próximo lunes 20, la obra de Germán Luco Cruchaga, programada por el Teatro Experimental, piensa realizar una jira por la zona del Norte Grande en el mes de septiembre. Han llegado hasta las oficinas del TEUCH numerosas cartas de distintos puntos de la República: Los Angeles, San Felipe, Osorno, La Serena, Linares, La Unión, Concepción, etc., que solicitan que "La viuda de Apablaza" sea llevada hasta esos lugares. Este interés por conocer una pieza del repertorio nacional ha movido al Experimental a estudiar un plan de jiras que pueda satisfacer esta natural inquietud de las provincias

CORDIAL REUNION DE ACTORES Y DIBUJANTES

En el bar del Círculo de Periodistas, artistas del Teatro de Ensayo, que presentan "La Casamentera" de Wilder, en la Sala Camilo Henríquez de esa institución y los dibujantes que exhiben en la Sala del tercer piso de la misma entidad, se reunieron para festejar la séptima semana de presentaciones en dicho local.

De este grato encuentro, surgió la iniciativa de una segunda sesión, en que los dibujantes tomarán apuntes para retratos y caricaturas, del elenco y la exhibición de los trabajos resultantes, en el foyer del Teatro.

EL TEATRO DE MIMOS VUELVE A PRESENTARSE

Todos los días martes, a partir del 28 del presente, podrá verse en el Teatro Camilo Henríquez, un nuevo y variado programa de pantomimas, que van de lo humorístico a lo sentimental, dramático o truculento. El Teatro de Mimos, que en sus anteriores presentaciones ha ganado el favor del público, sigue avanzando en la conquista del arte del gesto, en busca de un lenguaje universal.

"Lágrimas de rebeldía" enfoca un drama humano

Después de subsanarse una serie de dificultades, se rodó en Israel la producción "Lágrimas de rebeldía", con Jamie Smith, Didi Ramati, Dina Peskin, Ben Josef y John Slater, bajo la dirección de Josef Leytes. Tiene un tema muy humano y emotivo. Sus actores, su propia vida y logran de esta manera un documento casi histórico.

Socitepa Film presentará "Lágrimas de rebeldía", en dos grandes premiéres en los cines Lux y Dante el próximo jueves 23, a las 21.30 horas, a beneficio de la Sociedad de Beneficencia Israelita. Su estreno se efectuará el 27 de agosto en los mismos cines, en sus habituales funciones.

"Tiempos modernos" exhibirá el Florida

Risas y lágrimas se mezclan en la cinta "Tiempos Modernos", que nos relata la historia de un obrero de fábrica, y la forma cómo los modernos sistemas mecanizados de explotación lo torturan y llevan al trastorno.

Con Paulette Goddard en el papel femenino, "Tiempos Modernos", sin lugar a dudas la obra maestra del gran bufo, se exhibe pronto en la pantalla del rotativo Florida, en un programa de sello Artistas Unidas.

Un conjunto folklórico se luce en show del Tap

Los cuatro hermanos Silva llevaron la alegría de las cuecas y tonadas a la boite Tap Room, que presenta actualmente un desfile integrado por Count Le Roy, el artista de los patines; La Orquesta Suspiros de España, con su cantante Pepe Fuentes; Norma Powels, bailarina sobre patines; Elsa Villa, Carmencita Ray, juvenil estrella chilena, y Glen Le Roy.

En la parte bailable, la orquesta Casino con su cantante Claudio de Paul y Porfirio Díaz.



ELEANOR PARKER EN LA TIERRA DE NASSER.— La notable estrella del cine norteamericano Eleanor Parker, nos ofrece una reconstitución del tocador de una dama de la Corte de los faraones que gobernaron el Egipto hace 4.000 años. Es claro que el cuidado de la belleza femenina es muy distinto en los tiempos actuales bajo el mando del Presidente Gamal Abdel Nasser. En aquella remota época las jóvenes egipcias utilizaban un montón de accesorios para recalcar su hermosura. Se afeitaban la cabeza y usaban pelucas verdes, rojas y de todos los colores del arco iris. En torno a los ojos dibujábanse gruesas líneas negras, y en la punta de la nariz se ponían una pomada de plomo blanco.

Todas estas intimidades fueron exhumadas hace poco al filmarse la película "El valle de los Reyes", para cuyo rodaje la M-G-M envió a Eleanor Parker, Robert Taylor, Carlos Thomson y otros artistas a las márgenes del Nilo.

Sin llegar hasta los extremos mencionados, Eleanor nos muestra en esta foto un aspecto de la mesa tocador de una egipcia de hace 40 siglos.

El Teatro Clásico de China fue juzgado en Francia como el más notable del siglo

Los artistas llegan hoy a Santiago

Sin lugar a dudas, los más elocuentes elogios que ha recibido la Compañía de Teatro Clásico de la China que conoceremos el lunes en Santiago, son los que le han rendido los más cotizados periodistas, escritores y dramaturgos de Francia, Inglaterra e Italia, en la visita que hizo a esos países el año pasado.

El famoso novelista francés André Maurois, manifestó en la revista "Carrefour": "Nos habían dicho: hay que ver a estos artistas. Y era verdad. Este espectáculo, que tiene por lo menos diez siglos, resulta el más nuevo de esta temporada. Y me parece que ejercerá sobre nuestros actores una influencia tan durable como la que éstos recogieron a comienzos de 1900 de los ballets rusos de Diaghilev. ¿Las razones? Muy sencillo: 1.o) Por la extremada simplicidad de la puesta en escena; 2.o) Por la perfección de la mímica; 3.o) Por el rigor con que todo está realizado".

La Opera de Pekin viene cruzando el Atlántico desde anteayer en viaje a Chile, a bordo de dos aviones que sus integrantes tomaron en Berna y que llegarán a Los Cerrillos hoy, a las 11.25 de la mañana.

El debut de este espectáculo de encumbrada jerarquía, y que tanto interés ha despertado entre nuestro público, se llevará a cabo el lunes a las 18 horas en el Teatro Municipal.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

John Wayne, Susan Hayward y Pedro Armendariz son sus protagonistas.

La Compañía de Comedias que encabeza Silvia Piñeiro está presentando en las dos funciones del Satch la obra de Garson Kanin "Nacida ayer", elogiada desde ya por todos quienes han tenido la oportunidad de verla.

Un estreno para el mundo infantil de todo Santiago es el que anuncia para el domingo, a las 11 y a las 15 horas, la Cía. de Títeres en la Sala Talía. Se trata de "Piel de Asno", montada a todo color y lujo de decorados.

La vida de Gengis Khan protagoniza John Wayne

Los primeros años de Temujín, el guerrero tártaro que más tarde sería conocido en el mundo entero como Gengis Khan; los esfuerzos que lo levantaron por sobre todos los hombres de su tiempo, la forma cómo organizó sus ejércitos de miles y miles de jinetes a caballo, son la base de la cinta rodada en tecnicolor y cinemascope, "El conquistador de Mongolia", que presentará en fecha próxima el cine Windsor en un programa del sello RKO.

Mención de honor obtuvo la cinta "La Quintrala"

La Federación Nacional del Periodismo Cinematográfico Italiano, en una reunión realizada en el famoso Cassina Delle Rose, otorgó una mención Honorífica a la película "La Quintrala", protagonizada por Ana María Lynch y Antonio Vilar, y exhibida en la 15.a Muestra Internacional de Arte Cinematográfico de Venecia.

Como se sabe, en ella intervienen en los papeles centrales, Ana María Lynch y Antonio Vilar, y fue dirigida por Hugo del Carril. El estreno de este film, está anunciado en el Central, en presentación de Cinetour.

Nuevo film mexicano al cine Continental

Una actuación destacada es la que cumple el actor Pedro Infante en la película mexicana "La vida no vale nada", que Columbia Pictures estrenará el miércoles próximo en el Teatro Continental. El argumento de "La vida no vale nada", está basado en dos geniales cuentos de Máximo Gorki. Junto a Pedro Infante tiene oportunidad de lucirse, cantando bellísimas canciones, Rosario Granados y Lilia Prado.

¡AH! ESTE CIRCO, TODO EN EL ES UNA HISTORIA LARGA DE TRABAJO Y ESFUERZO CHILENO SUPERADOR

Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1956", intensifica preparativos para el "MES DE LA PATRIA" inaugurando su 17a. temporada al servicio de la alegría del niño de Chile.

Gustavo Campaña, de "La Familia Chilena", en su reciente viaje a EE. UU., visitando el "Ringling and Barnum Bailey Circus", bajo su "Big Top" instalado en una urbanización de Chicago, hizo la evocación del esfuerzo chileno "Cóndor", al contemplar el espectáculo impresionante de artistas estadounidenses que el distinguido chileno vio, antes, en el Teatro Caupolicán.

Gustavo, en el "Zig-Zag", reconoció la mística de trabajo y amor propio chileno superador, que significa organizar un Circo, en Chile, con artistas importados de EE. UU., Europa, y diversos países de América, considerando el bajísimo tipo de nuestro signo monetario, costos de viajes, trámites consulares, y salarios, etc.

Por eso, cuando se acerca el glorioso "Mes de la Patria", todos pensamos en la Empresa Chilena "Cóndor", y se tejen comentarios promisorios acerca de las "Caras Nuevas" 1956, que corresponderá presentarnos en esta nueva temporada.

Su renovación artística anual en rotativas internacionales, es algo impresionante como un dilema.

¡Renovarse o morir!

Y, como no son meras palabras, el Circo de la Empresa Chilena Cóndor, es el primero y único en el Continente Sudamericano, que se renueva, ofreciéndonos, en cada año, novedades positivas, que intensifican el caudal artístico del público y, a la par, emocionan, divierten y regocijan al hombre y al año.

El Circo Las Aguilas Humanas, de la "Cóndor", logró convertirse en institución nacional.

Porque evidencia, prácticamente, calidad artística y renovación, al ritmo de lo moderno.

No hay necesidad de ir a Europa o EE. UU., ni disponer de "travel-cheks", o fortuna, para conocer de cerca a grandes atracciones internacionales.

En Chile lo tenemos todo en el redondel del "Caupolicán". Gustavo Campaña lo comprobó, fehacientemente; hace tres meses vio en Chicago lo que ya había visto antes, en septiembre de 1955, en el coliseo criollo de San Diego.

Algo enaltecedor.

Porque, dejando aparte codicias comerciales, Enrique Venturino Soto, supera su programa Circense Internacional, de año en año.

Y algo más, da lección y clase a costosos Embajadores, pues con las vinculaciones artísticas de multitudes —el Circo Las Aguilas Humanas es multitudinario como atracción de público de todas las categorías sociales—, los hombres de razas opuestas y países amigos, se comprenden, fraternizando mejor.

En el "Mes de la Patria" actuarán, por primera vez en Sudamérica, la trapecista alemana Erika Bush, con su "Fliegenden Trapez Trio", contratado a gran precio dólar, en el Berlin Circus, de la capital de Alemania Occidental; los equilibristas checoeslovacos, Herman Niesmer y María Haluzikowa, que de los grandes circos de Europa, pasaron, por dos años consecutivos, al "Ringling", de EE. UU.; los acróbatas británicos de "The Comets Trio", del London Circus, saltadores en el avión-elástico; la "Science Fiction", alemana, del Hombre-Robot Electrónico; el hombre máquina del año 2.000; los regocijantes payasos musicales españoles, Hnos. Pajares, dos damas y dos caballeros, del Circo Price de Madrid; los alambristas estadounidenses, a gran altura en el "wire-ballet" Miss; June, Charles y John Ralph; los pulsarios rítmicos Kim and Joe, de Kansas City, cuyo espectáculo es una rica clase de cultura física; los equilibristas en escaleras altas, sobre los hombros, The Erickson Bross; la contorsionista brasileña María Boa, exponente de plasticidad y elasticidad femeninas, bellísimas; la "dupla" aérea brasileña en trapecio oscilante, Lima Junior; los franceses gimnastas en argollas a gran altura Les Gauthiers; los equilibristas en escaleras giratorias colocadas sobre una mesa, uruguayos, Juan Carlos y Luisita Amarilla, del Estadio "Peñarol", de Montevideo; las malabaristas y gimnastas aéreas argentinas, Trío Hermanas Stas. Ocampo, del Luna Park de Buenos Aires; el brasileño Carlos Witt, domador de elefantes, con su elefante "Dumbo", en el acto "El Hombre y la Bestia"; los excéntricos musicales chilenos "Los Perlas", de la R. C. A. Víctor; la jazz-band, Osquesta Luis Aránguiz, de R. C. A.; Romario con sus perros acróbatas; los cómicos-tonis Chicharrita, Caluga, Caluga (que vuelve a Chile después de tres años en Brasil), Panchulito, Flautín; Miguelito, con su yegüita "Eugenia"; Mamparita, Panqueque y Parafina.

¡Qué digno y meritorio "cuadro" de primeras" bases para un gran espectáculo circense, en el "Mes de la Patria".

Esto, hablando en plata, se llama saber servir, trabajar, agradar y corresponder dignamente al apoyo del gran público que, de un extremo a otro de la República, cada año, en septiembre, auspicia los selectos y cultos espectáculos del Circo Las Aguilas Humanas.

Nos sacamos el sombrero, saludando al nuevo Circo 1956 que llega.



Erika Bush, trapecista alemana, de gran categoría, con su "Fliegenden Trapez Trio", que aportará emoción y dramática belleza a los festivales circenses del Teatro Caupolicán.

"Romeo y Julieta" en el cine El Golf

"Romeo y Julieta", es la cinta que desde el martes próximo se exhibirá en la pantalla del cine El Golf, en un programa del sello Artistas Unidos.

Protagonizada por Laurence Harvey y Susan Shentall, integramente rodada en color, muestra una exacta reconstrucción de los escenarios que presenciaron la tragedia de los amantes de Verona.





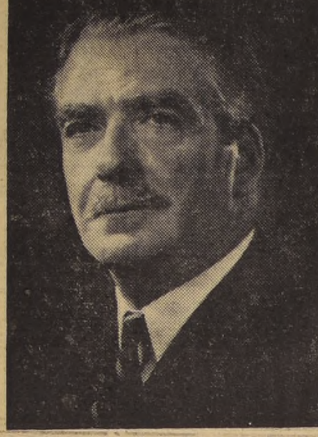
ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

JUEVES 16 DE AGOSTO DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

Gran Bretaña y Egipto frente al problema de Suez

FOSICION BRITANICA



En relación con el anunciado propósito del Gobierno de Egipto de nacionalizar el Canal de Suez, el Gobierno de Su Majestad Británica sostiene los siguientes puntos:

ASPECTO POLITICO.— 1) El problema no consiste en que la Compañía del Canal de Suez haya sido injustamente expropiada ni a qué reparaciones haya de tener derecho. El problema consiste en determinar si una vía de comunicación internacional de vital importancia puede dejarse bajo el control sin restricciones de una sola potencia.

2) En consecuencia, no es posible considerar el problema desde el solo punto de vista jurídico, sino también, y principalmente, desde el punto de vista político.

3) La actuación anterior del coronel Nasser así como su actitud de hoy, demuestran que no tiene la capacidad ni el deseo de tratar el caso del Canal de Suez de acuerdo con el principio anteriormente expuesto. Por ejemplo, ha descrito el Canal de Suez como "un bien egipcio"; ha declarado que el Canal financiará la Represa de Asuán; ha amenazado a los empleados de la Compañía con la prisión si no trabajan para él.

4) Una baja en la eficiencia o un acto arbitrario de parte del coronel Nasser comprometería el abastecimiento de petróleo y otros artículos esenciales no sólo para la Europa Occidental, sino también para los países orientales, especialmente, India, Ceilán y Pakistán, con consecuencias imprevisibles para su potencial industrial y sus niveles de vida.

5) En consecuencia, es de interés de todos los países el apoyo al principio de la internacionalización.

Y para que el Canal pueda, en el futuro, ser operado de acuerdo con este principio, es preciso:

a) Establecer medidas de operación bajo control internacional, que garanticen la libre navegación, el cobro de derechos razonables y la continuidad de la eficiente administración;

b) Establecer el control internacional en forma que asegure el apoyo del mayor número posible de países;

c) Asegurarse de que la Compañía del Canal de Suez, y sus empleados sean tratados con justicia; y

d) Asegurar el absoluto respeto por los intereses legítimos de Egipto, inclusive una justa retribución financiera por la operación del Canal.

ASPECTOS ECONOMICOS.— A los puntos anteriores se agregan los siguientes:

a) La vital importancia de los abastecimientos de petróleo para la Europa Occidental y la Alianza de la NATO, una proporción muy grande de los cuales pasa por el Canal de Suez. El consumo de petróleo en la Europa Occidental crecerá rápidamente en los próximos diez o quince años y se necesitará una gran expansión en la capacidad del Canal si se han explotado ya el máximo todos los demás medios de transporte.

b) El coronel Nasser se propone percibir los ingresos provenientes del Canal, compensando a los accionistas con una suma de 50 a 100 millones de libras esterlinas, probablemente pero tratando a la vez de obtener fondos para construir la Represa de Asuán. Esto necesariamente significará un gran aumento en los derechos. Además, deja de lado la expansión del Canal mismo. Pero aun, cuando ninguna parte de los ingresos del Canal se dedicaran a otros fines, de todos modos necesitaría una gran suma de capital extranjero.

c) Aun cuando no se necesitara la expansión del Canal, Egipto no podría administrarlo sin especialistas extranjeros, especialmente pilotos. No hay suficientes pilotos egipcios; y es improbable que otros pilotos extranjeros estuvieran dispuestos a integrar una compañía puramente egipcia aún cuando dispusieran quedarse en ella los que hoy trabajan para la Compañía. En consecuencia, la nacionalización conduciría casi inevitablemente a una rápida disminución de la eficiencia del Canal, que ahora es apenas adecuado para el tráfico que soporta.

d).— La libertad de la navegación del Canal por barcos de todas las naciones está garantizada por la Convención de 1888 y su validez ha sido reconocida por el Gobierno egipcio. Sin embargo, Nasser no ha vacilado en detener embarques y buques destinados a Israel. Si esto lo hace en las presentes circunstancias (desafiando asimismo al Consejo de Seguridad que ha ordenado se ponga fin a las restricciones), no puede haber confianza en que tenga el propósito de respetar la Convención de 1888 ni ningún otro compromiso pertinente.

ACCION INTERNACIONAL. — El propósito egipcio de nacionalizar el Canal de Suez ha promovido una acción internacional. Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, han planteado sus puntos de vista en la Declaración de las Tres Potencias, cuyos principios han sido difundidos por la prensa el día viernes 3 de agosto de 1956.

DECLARACIONES DEL PRIMER MINISTRO BRITANICO. — Al debatirse el 2 de agosto en la Cámara de los Comunes el problema del Canal de Suez, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, ha expresado: "En el mundo de hoy, y durante mucho tiempo, la vida industrial de la Europa Occidental depende literalmente del mantenimiento de la libre navegación del Canal, que es una de las grandes vías marítimas internacionales de comunicación del mundo".

En consecuencia, "el Gobierno británico no aceptará ninguna proposición que coloque el Canal de Suez bajo el control de una sola potencia que, como se ha visto recientemente, pueda explotarlo de modo exclusivo para fines de política nacional".

Agregó: "La Compañía del Canal de Suez no es una empresa ordinaria que pueda ser nacionalizada, sino una compañía de carácter internacional. Ha tenido un carácter internacional a través de toda su existencia, y si se examina el preámbulo de la Convención de 1888 se advierte que los países interesados deseaban "establecer por un Acta Convencional, un sistema definido destinado a garantizar, en toda época y por todas las potencias, el libre uso del Canal Marítimo de Suez". El principio de nacionalización no puede aplicarse en este caso. En consecuencia, "la única solución aceptable para la presente dificultad es alguna forma de sistema internacional en que se pueda tener confianza; por lo tanto, al problema hay que buscarle una solución internacional".

UNIDAD DE CRITERIO BRITANICO.— En el debate sobre el problema de Suez que ha tenido lugar en la Cámara de los Comunes, se ha advertido que todos los matices de opinión política de Gran Bretaña están unidos en cuanto a la base de solución del conflicto: la internacionalización. El dirigente de la oposición en el Parlamento británico, Hugh Gaitskell, ha manifestado categóricamente la adhesión del Partido Laborista a la política del Gobierno británico.

ADMINISTRACION DEL CANAL DE SUEZ.— La Compañía del Canal de Suez está integrada por una Junta directiva que consiste en 32 directores, de los cuales 16 son franceses (el presidente inclusive), 9 británicos, 5 egipcios, 1 holandés y un norteamericano.

Los ingresos de la Compañía durante 1955 fueron, en francos, 34.538.854.701, y los gastos alcanzaron a 18.304.154.446, dejando una utilidad de 16.322.035.004 francos.

En 1955, el tonelaje total que pasó por el Canal de Suez fue de 115.756.398 toneladas, en un total de 14.666 buques, de los cuales 4.358 eran británicos, 1.835 noruegos, 1.096 liberios, 1.217 franceses, 1.376 italianos, y el resto repartido entre casi todos los países del mundo, con 380 buques para los Estados Unidos. En los últimos 4 años, el porcentaje británico ha sido, con mucho, el mayor de todos los que han pasado por el Canal de Suez. Un ejemplo basta para demostrarlo: en 1955, el porcentaje británico fue del 28,23 por ciento, mientras que el que le sigue sólo alcanza al 13,47 por ciento.

PROGRAMA DE MEJORAMIENTO Y MANTENCION. — Finalmente, cabe dejar constancia que la Compañía ha completado, casi, su séptimo programa de mejoramiento iniciado en 1949. Dicho programa incluía la expansión del puerto de Port Said, al que se ha equipado con nuevas instalaciones para facilitar la entrada y salida de barcos; la desviación en Ballah para mejorar las condiciones de cruce de los barcos en la parte más angosta del Canal, ensanchamiento que ya está en uso, especialmente por los cargueros de petróleo que vienen desde el sur, y una profundización general del Canal, en 50 centímetros para permitir el paso de barcos de mayor calado.



MAPA DE SUEZ.— El mapa muestra claramente la trayectoria que sigue el Canal de Suez, hoy tan duramente disputado.



REINA DE INGLATERRA.— S. M. Isabel II de Inglaterra, cuyo país encara una difícil situación con motivo de la nacionalización de Suez.



ANTES DE LA NACIONALIZACION.— Antes de la nacionalización del Canal de Suez por Egipto, y antes del retiro de las tropas del Reino Unido, se ve a un soldado británico que monta guardia cerca de Ismailia.

Efemérides de hoy

OSTO

1570.— La Inquisición en América.
1648.—Día de las Barricadas.
1793.—¡Aux armés citoyéns...!
1843.—Contra la mendicidad.
1885.—Escuela Politécnica de Agricultura.
1893.—Muere Charcot.
1900.—Muere Eca de Queiroz.
1906.—Terremoto de Valparaíso.
1910.—Muere don Pedro Montt.
1944.—Desembarco aliado al sur de Francia.

LA INQUISICION EN AMERICA.— Por cédula de esta fecha, dada en Madrid, se establecía la Inquisición en las Colonias de América, completando lo dispuesto en la Real Cédula de 25 de enero de 1569.

DIA DE LAS BARRICADAS. — Este es uno de los varios días que en Francia se llama Día de las Barricadas.

Es el levantamiento de la Fronda.

El pueblo inquieto se atrincheró y cometió algunos desmanes.

¡AUX ARMES CITOYENS! — La Convención, ante el aumento de los enemigos del exterior, decretó el armamento del pueblo en masa para defender su libertad.

CONTRA LA MENDICIDAD. — En todos los pueblos de la República se prohibía ejercer la mendicidad, sin una licencia especial.

ESCUELA POLITECNICA DE AGRICULTURA.— Se fundaba en Santiago la Escuela Politécnica de Agricultura.

MUERE CHARCOT.— Moría el gran neurólogo francés, de fama mundial, Martín Charcot.

MUERE ECA DE QUEIROZ. — Moría Eca de Queiroz, el más conocido de todos los novelistas portugueses y una segura gloria para su patria.

TERREMOTO DE VALPARAISO.— Algunas personas fijan esta fecha como la del terremoto de Valparaíso, que costó 3.000 muertos y más de 22.000 víctimas.

MUERE DON PEDRO MONTT.— En Bremen, Alemania, moría el Presidente de Chile en ejercicio, don Pedro Montt.

DESEMBARCO ALIADO EN EL SUR DE FRANCIA.— Los aliados desembarcaban en el sur de Francia.

POSICION EGIPCIA



Con sangre egipcia se abrió el Canal de Suez para servir a la navegación marítima mundial.

Desde 1859 hasta 1864 y durante cinco años sucesivos, los egipcios fueron obligados a excavar el Canal gratuitamente sin recompensa o agradecimientos. Sesenta mil egipcios eran destinados mensualmente para este servicio, en una época que los habitantes de Egipto no sobrepasaban los cuatro millones, pereciendo así bajo los derrumbes más de cien mil de estos esclavizados obreros, sin pago alguno de indemnizaciones o retribuciones. Los Arsenales de El Cairo y de Alejandría prestaron sus servicios en la preparación de los proyectos necesarios para la conclusión de la construcción del Canal. Como también se pusieron a disposición de la Compañía, gratuitamente, todos los medios de transporte, terrestres y marítimos, donando el Gobierno los terrenos y las minas necesarias.

Como si esto no fuese lo suficiente, el aporte del Gobierno egipcio no se limitó a lo antes mencionado, sino que cooperó también en forma muy eficaz al financiamiento de las operaciones de excavaciones del Canal. La Compañía inició sus labores con un capital que no sobrepasa el medio millón de libras esterlinas, mientras que la construcción del Canal costó más de dieciséis millones, debiendo así, el Gobierno egipcio cargar con la totalidad de esta diferencia. Luego la Compañía se vio imposibilitada para financiarse en el exterior con la venta de sus acciones en el mercado mundial, y para salvar la situación, el Gobierno egipcio tuvo que intervenir, comprando estas acciones para que la Compañía pudiese restaurar su capital. Y aún, después de cuatro años y medio de labor y sólo seis quedaban para la inauguración del Canal, la Compañía suspendió sus actividades en forma angustiosa, a punto ya de declararse en quiebra y nuevamente el Gobierno egipcio se apresuró a ayudarla con un millón doscientos cincuenta mil libras esterlinas, a cambio de la renuncia de ella a su favor de algunas de las construcciones, renuncia que no pasó de ser simbólica, porque en realidad estos bienes quedaron en poder de la Compañía. También se comprometió la Compañía a cambio de tanta ayuda a renunciar a algunos derechos, promesa que cumplió momentáneamente, recuperando luego todos esos derechos. No obstante todo ésto, la Compañía no se conformó, sino que so pretexto de indemnizaciones por tentativas de algunos gobernantes egipcios de modificar parte de las condiciones humillantes en el Contrato de Trabajo, se apoderó de gran parte del dinero de la nación, cobrando la apreciable suma de treinta y ocho millones de francos oro por la abolición de la esclavitud de los obreros egipcios liberádolos de esta humillante ofensa a la Humanidad. Luego la Compañía recibió treinta millones por la petición del Gobierno egipcio de restituir algunos terrenos desiertos que sobraban a la empresa y que habían sido donados por el Gobierno, hermosa manera de corresponder a un gentil obsequio. Otros dieciséis millones cobró también la Compañía, para completar esta serie de indemnizaciones que le fueron concedidos por obra y gracia de Napoleón III, que dictó su fallo salomónico a favor de la Compañía, una filial francesa. Y así, esta Compañía, solamente por conceptos de presuntas indemnizaciones totalmente imaginarias habría cobrado del Gobierno egipcio una suma equivalente a tres millones trescientos treinta y tres mil libras esterlinas, o sea, la mitad de su capital.

Con estos esfuerzos egipcios pudo la empresa del Canal de Suez abrirse camino hacia la realidad y pudo esta gigantesca obra cumplir su papel al servicio de la navegación marítima mundial, y si este proyecto se hubiese limitado a los esfuerzos extranjeros habría corrido la misma suerte que otra fracasada tentativa del mismo Fernando De Lesseps, a raíz de la cual, como se sabe, De Lesseps cayó en prisión.

COMPAÑIA EGIPCIA.— La Compañía Internacional Marítima del Canal de Suez es una Compañía Anónima Egipcia, obedece a las leyes egipcias, sin ninguna distinción con compañía egipcia, debe su existencia a un Decreto Otomano promulgado el 19 de marzo de 1866, en la legalización del Contrato firmado el 22 de febrero de 1866, entre Fernando De Lesseps y el Kadive de Egipto, cuyo inciso 1.o del artículo 16 reza lo siguiente:

"Visto que la Compañía Internacional Marítima del Canal de Suez es una Compañía egipcia, obedece por consiguiente a las leyes del país y sus costumbres".

El inciso 2.o del mismo artículo reza lo siguiente:

"En las diferencias que pueden surgir entre la Compañía y los miembros de ésta, de cualquiera nacionalidad que fuesen, los tribunales egipcios se individualizarán para emitir su fallo en ellas, de acuerdo con las situaciones que determinen las leyes del país como también los tratados. También se individualizarán los tribunales egipcios para emitir su fallo en las diferencias que surgieren entre el Gobierno egipcio y la Compañía, de acuerdo con las leyes de Egipto.

Esta Compañía explota el servicio de tránsito por el Canal de Suez y se considera como un servicio de utilidad pública, estrechamente relacionado con la unidad económica y política egipcia; ella realiza esta explotación por poder y por encargo del Gobierno egipcio, de acuerdo con la concesión otorgada por los Decretos promulgados el 19 de marzo de 1866, mediante legalización del Contrato firmado el 22 de febrero de 1866, por el Kedive de Egipto y Fernando De Lesseps; por consiguiente, la Compañía en realización de sus labores no es la dueña de los derechos del Canal, que se reconocen ser siempre del Gobierno egipcio, porque queda entendido que los servicios públicos se administrarán directamente por intermedio del Gobierno o por medio de una concesión, y es del derecho de la nación pedir la devolución de este servicio considerando que es un beneficio suyo, háyase insertado en el Contrato de concesión un texto aclaratorio sobre el particular, o no puesto que el bien público es el único que permite al país elegir el medio por el cual se realiza en mejor forma la mayor parte de este bien, ya que la relación entre el que otorga la concesión y el que la explota se basa sobre las reglas de la Ley Administrativa, la cual es parte de la Ley General.

LLAVE DE LA OCUPACION. — La Compañía pública del Canal de Suez fue la llave para la ocupación, se protegió con la dominación, se olvidó de su posición y de sus actitudes y sus correspondencias con el Gobierno egipcio fueron siempre duras, contrariamente a lo que se estipula en el Contrato de la concesión; esto es, que el que otorga la concesión tiene derecho de vigilar dicha concesión.

También la Compañía descuidó el cumplimiento de muchas de sus obligaciones. Una de las principales obligaciones que la Compañía desatendió, es su compromiso de transformar el Lago de "TIMSAH" en un puerto interino apto para recibir los grandes barcos de carga, tal como lo establece el Contrato, asimismo, se negó a completar la preparación del Canal mismo, desde Port Said hasta el Suez, con el fin de recibir continuamente los más grandes barcos, lo que no fue realizado hasta hoy, después de 88 años y que faltan solamente 11 años para expirar el plazo del Contrato.

También se despreocupó la Compañía, a pesar de ser ella la que dirige la administración del Port Said, de preparar este puerto internacional, para las necesidades del Comercio de Tránsito. A pesar de la importancia comercial de este puerto, no posee muelles para el estacionamiento de los buques, y hasta hoy el embarque y desembarque de mercaderías se realiza en alta mar, de acuerdo con modalidades antiguas, lo que acarrea grandes gastos para el comercio, sobre todo el tránsito, significando así un atraso de un gran puerto de indiscutible progreso por su inmejorable posición geográfica. También descuidó, la Compañía, la realización de los proyectos de ensanchamiento necesario para el logro de mayor actividad en el Canal para la cual ha sido creado. Además de todo ésto, el Gobierno no ha comprobado un descuido completo de parte de las Compañías explotadoras de estos servicios públicos y una negligencia única en la administración del Canal, por el hecho de que se aproximaba el vencimiento del plazo de entrega, lo que obligó al Gobierno a intervenir en el momento oportuno para evitar que, al recibir el Canal, no sorprenderse en encontrarlo en situación que no le permitiese administrarlo en forma debida.

NECESIDAD DE LA NACIONALIZACION.— Por todas estas razones posteriores, era necesario nacionalizar la Compañía marítima pública del Canal de Suez, y restituir este importante servicio nacional para administrarlo en forma directa, y sólo faltaba elegir el momento oportuno para dar este decidido paso hacia la liberación e independencia económica.

Por eso mismo se dictó el decreto con fuerza de ley correspondiente para la nacionalización de esta Compañía y se tomó esta medida.

El artículo 1.o de este decreto dice textualmente que la nacionalización de la Compañía Internacional del Canal de Suez es un medio para administrar esta empresa bajo el control del país en una forma directa e inmediata. Antes que Egipto, muchos otros países han tomado semejantes medidas y especialmente Francia e Inglaterra, han nacionalizando varias Compañías que administraban servicios públicos no tan importantes como el Canal de Suez. Y lógicamente, vendrá después el cese de especialización de todos los consejos y comités que tienen a su cargo la administración de la Compañía. Como es natural, esto no afectará a las responsabilidades de sus actitudes durante el período que antecede al cese de sus especializaciones. Además, el texto de nacionalización contempla en este artículo sobre indemnización a los accionistas y la de las partes de los fundadores de acuerdo con el cierre anterior a la fecha del cúmplase con esta ley en la Bolsa Monetaria de París; en esta forma, ellos obtendrán una indemnización legal y justa, y se realizará la armonía entre el bien público que consideró necesaria esta nacionalización y el bien privado de los accionistas y las partes de los fundadores y, en vista de encontrarse la mayor parte del dinero de la Compañía fuera del país, y gran número de los accionistas en el exterior, el texto reza que el pago de estas indemnizaciones se efectuará una vez que el país termine de recibir todos los bienes y propiedades de la Compañía fundada.

El 2.o artículo reza que la administración de la Compañía se entregará a un Consejo independiente, con personalidad moral y jurídica, dotado de todas las facultades necesarias para poder realizar en la mejor forma posible el papel importante que desempeña esta empresa, y la perfecta habilidad para el uso de los métodos más modernos en pro de este servicio público para la mayor cabida y mayor disponibilidad de un mayor número de barcos, actuando este Consejo como un anexo al Ministerio de Comercio.

Se autorizó a este Consejo para formar, con sus mismos miembros o con otros, comisiones especializadas para ayudarse mutuamente en sus estudios y averiguaciones. También este Consejo se pondrá en contacto con los técnicos de la navegación mundial y los beneficiados por el Canal, para conocer sus oponiniones y respetarlas y unir algunos de ellos a la Directiva de estas comisiones especializadas, para que esta importante empresa desempeñe su papel en la mejor forma posible.

Este proyecto se puso a consideración del Parlamento, que lo aprobó, en su forma actual, como Decreto con fuerza de Ley. — **EL MINISTRO DE COMERCIO.**



Edición de 12 Páginas | LA NACION | Jueves 16 de Agosto de 1956

Suplemento DEPORTIVO

UNICAS INVICTAS EN ECUADOR



FABULOSOS
PROYECTOS DE COLO COLO

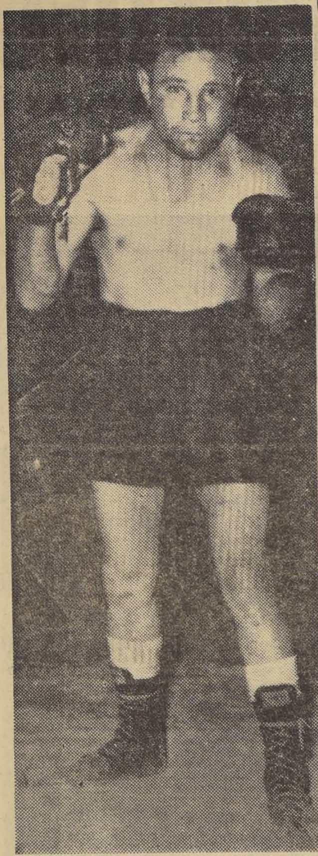
Cirilo Gil,
un pugilista de categoría

Cupón del Concurso Greppex La Nación, en la página N.o dos.

Pilares básicos de la brillante campaña cumplida hasta el momento por la selección femenina chilena de básquetbol que interviene en el Campeonato Sudamericano de Ecuador, han sido, entre otras, la sureña Onésima Reyes y la santiaguina Ismenia Pauchard. La primera, como puede verse en la foto, atiende solícitamente a la segunda en acicalarse el cabello, en el descanso de un partido. Las nuestras, con su último triunfo sobre Perú, por la cuenta 54-33, se mantienen invictas en el certamen y ocupan el primer lugar en la tabla de posiciones, con grandes posibilidades de clasificarse campeonas continentales en este deporte.

DESPUES de la PELEA...

VARGAS



Cuando ingresamos al camarín de Raúl Vargas, nos pareció vernos trasladados de repente al Luna Park. No por la similitud del recinto, que dista mucho, estéticamente, de los cómodos y modernos camarines del primer coliseo bonaerense, sino que por efecto auditivo. Todos los que en el pequeño recinto se agitaban, hablaban en "ché".

Y la razón era muy sencilla.

Ante el brillante comportamiento del coterráneo, todos los argentinos que en la noche del viernes pasado se habían trasladado al Caupolicán para ver actuar al compatriota, se habían concentrado en aquel cuartito con el objeto de felicitarlo por su performance. Imperaban, eso sí, los mendocinos. Entre otros conocidos de la tierra de Cuyo, vimos a Lucho Carmona, ex crack del Santiago Morning y ahora "coach" de fútbol; Oscar Martínez, José Sotelo, Enrique Fernández y el siempre chispeante Abel Duplá. Este último nos sirvió de introductor de diplomáticos, "ad-honorem".

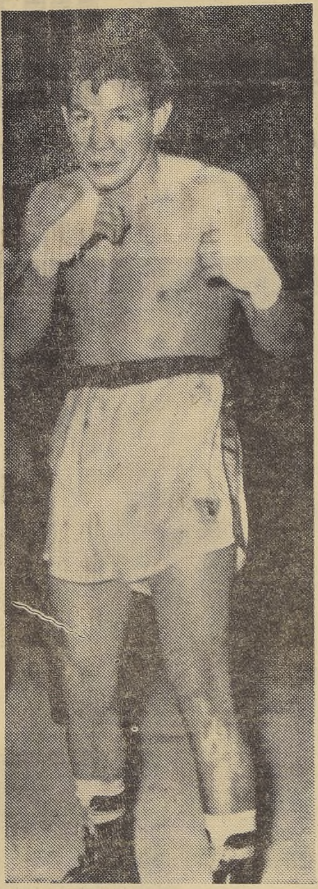
—Ché, Raúl, aquí los pibes de la prensa, los amigos de LA NACION, quieren hablar con vós... ¡Abrite...!

Y antes de que atináramos a hacer la primera pregunta a Vargas, el incorregible y simpático gordo reventó: "¡Pero qué peleón, amigos...! ¡Qué peleón...! ¿Verdad...? Y tan limpita... Tan correcto los dos pibes... ¡Pero si el referí estaba de más...! ¡Con razón le gritó al caballero ese uno de la "Panagra": "¡Oye, árbitro, oh...! ¿Por qué no te vay a pasear la "guagua", mejor...?

—Bueno, nos dice Vargas, la verdad es que estoy contento pues el combate gustó y se peleó limpio. Muy bueno el pibe Lobos. Sobre todo muy terco, vigoroso y valiente. Le gusta dar y recibir sin asco.

—¿Satisfecho del fallo?

—Y bueno, hablando en confianza, creo que gané. Pero el chico de ustedes se merece el empate como estímulo por su juventud. Es un muchachito de ancho porvenir.



LOBOS

El camarín de Lobos está tan repleto de parciales y simpatizantes, como el de Vargas. Pero con la diferencia que allí no hay algazara. Son más que los del frente, pero hablan menos. El que logra acercarse al ídolo, por toda demostración emocional le palmotea fuerte un hombro y le echa el siguiente discurso: "¡Buena, "Peloduro"! Cede su lugar a otro, se queda un momento mirando al crack y se va.

Sin embargo, no faltan los eufóricos.

Entre estos están Jorge Mayorga y Andrés Osorio, amigos inseparables de Lobos. "Compadres" espirituales de nuestro bravo campeón pluma. En tal carácter, ellos tienen el privilegio de atenderlo exclusivamente. Le sacan el vendaje; le limpian el sudor de la frente; lo ayudan a desvestirse para que se vaya al baño; le pasan solícitos el jabón o la toalla; lo tapan con la bata para que no se vaya a resfriar; le ponen los suecos con igual objeto; se hacen cargo de su maletín para guardarle sus cosas; le cuidan su ropa y demás efectos personales, etc.

Terminado el menester, nos acercamos a Lobos.

—¿Qué tal, "Peloduro", muy cansado?

—Nadita... ¡Un poco machucado, no más!

—Bueno Vargas?

—Recontra bueno el argentino. Con razón dicen que le ha pegado al "Cucusa" Bruno, a Bunetta y a Lopiano. Sabe mucho el hombre y es tieso.

—¿Contento de su pelea?

—Muy contento. Creo que he hecho la mejor pelea de mi vida... ¡Nunca me había topado con un gallo tan difícil y con tantos recursos! ¡Cualquiera al verlo tan sobrio y sencillo en el ring, se ensarta con él! ¡Palabra que boxea lindo!

Y Roberto Lobos se ajusta la bata y baja chancleteando fuerte la escala camino a una reparadora ducha.

Hoy llega Roberto Castro

Procedente de Buenos Aires llega esta tarde el pugilista sanjuanino Roberto Castro, campeón argentino de la categoría gallo. Viene acompañado de su manager, Luis Agostini. Como se ha dicho ya, Castro viene a enfrentarse con Arturo Rojas en un match en que se disputará el título de campeón sudamericano de peso gallo. Es la primera vez —en más de 15 años— que se pone en juego una corona entre pugilistas sudamericanos. La última fue en aquél combate sostenido por Arturo Godoy y Alberto Lowell, en el Estadio de Carabineros. El combate se hará el miércoles 29 del actual en el ring del Caupolicán.

Castro, cuenta con 22 años de edad. Nació el 27 de Agosto de 1934, en San Juan. Debutó como profesional, en 1953, venciendo a Pablo Sosa, habiendo desplegado desde entonces una intensa actividad. Entre sus vencidos se cuentan, Osvaldo Vargas, el rosarino Pedro Miranda, Alfredo Barenghi, Juan Bishop, Raúl Jaime, Guillermo Men[illegible] za, José Casas y otros. Ha e[illegible] patado con Raúl Vargas. Y [illegible] una oportunidad cruzó guan[illegible] con el filipino Leo Espinosa, p[illegible] diendo estrechamente por p[illegible] tos. Boxeador hábil, de bue[illegible] recursos, Castro es un pelead[illegible] firme, aun cuando su pegada [illegible] es de gran potencia.

En lo que toca a Arturo R[illegible] jas, debemos decir que se [illegible] cuentra en la hostería El A[illegible] yán, en Las Condes. Con [illegible] está su manager, Sabino Vi[illegible] rroel, el hombre que lo hiz[illegible] lo llevó hasta el Campeon[illegible] de Chile. El estado físico [illegible] campeón es excelente y la [illegible] presión que existe en el a[illegible] biente es que realizará el [illegible] jor combate de su vida. Ro[illegible] es un pugilista de clase. [illegible] bradamente lo probó en aq[illegible] encuentro donde le arrebató Alberto Reyes el campeonat[illegible] Su experiencia era escasa, p[illegible] a lo cual, logró avasallar a [illegible] de los temibles pegadores [illegible] han tenido las categorías ba[illegible]



Acuerdos de los árbitros

Pleno éxito alcanzó la inscripción de postulantes al nuevo curso de árbitros que se iniciará próximamente. La inscripción total consta de 55 personas y las clases estarán a cargo del árbitro español, señor Ramón Guillen.

—El secretario de la institución, señor Julio Hernández, que dio una charla del reglamento en el club Colo Colo, ahora ha sido solicitado por el club Ferrobadminton para dictar una charla el jueves.

—Por mostrar ningún interés para continuar en la institución, han sido eliminados los señores Jorge Anabalón, Luis Ibáñez, Rolando Silva, David González y Enrique Gallardo, quienes deberán devolver sus respectivos carnets de aspirantes.

PASCUALITO PEREZ PUEDE DORMIR AHORA TRANQUILO

Suspendieron a Memo Diez: peligra su vista por lesión

Se ha revelado que la Comisión de Boxeo de México ha hecho efectiva su resolución presuntiva de suspender a su campeón de peso mosca, Memo Diez, calificado en los últimos rankings norteamericanos como contendor N.o 1 de Pascual Pérez, por razones de carácter médico.

La suspensión del pequeño ídolo azteca será de carácter permanente, de acuerdo con las reglas de la referida Comisión, hasta tanto que Memo Diez pueda presentar un certificado de autoridades médicas competentes que exprese que su lesión en el ojo izquierdo no será afectada por futuras peleas.

Diez sufrió una cortadura debajo del ojo izquierdo y en uno de sus últimos combates se le abrió nuevamente. La Comisión Médica, en su informe oficial, especifica que la lesión es grave y que en próximos encuentros podría afectarle la visión en el futuro.

Diez, en sus últimos "bouts" venció en espectacular forma al español [illegible] Martín, segundo en el [illegible] mundial, y al filipino Danny Kidd.



Con ustedes ¡Mister Huifa!



Gente que conocí

TODAS las noches de los viernes, después de las peleas, nos juntábamos con él en La Guindalera. El grupo era casi siempre el mismo, Diógenes de la Fuente, Chicho Sichel, Sabino Villarroel, Lucho Hernández, Balbontín, Fernandito, mi compañero Leppé y yo. Algunas veces teníamos visitas. Managers argentinos. Alejandro Ammi por ejemplo. estuvo este verano muchas veces en la mesa cordial de los viernes por la noche. Peña amable en la que se elaboraban los programas pugilísticos para las fechas por venir y en la que se hacían proyectos para más adelante. Allí se discutía la capacidad de los púgiles y se recordaban alegremente las cosas del boxeo.

Allí, Lucho Simonet ponía su bonhomía y su limpio criterio al servicio de todos los problemas. Nunca tuvo una expresión dura nunca una crítica severa. Es que había en él una profunda comprensión por las debilidades humanas, como si las observara desde un plano superior y amable. El plano de su corazón bien plantado y de su caballerosidad nunca desmentida.

A pocos les gustaba tanto el boxeo como a él. Era un caso de vocación irresistible. Porque llegó a ser empresario a causa de eso, de la atracción que sentía por el noble y sacrificado deporte de los puños. Primero, como fundador del Corcolén. Después, como empresario. Sus gestiones y su dinero hicieron venir a Chile a la más grande figura pugilística del momento, en el verano de 1947. La venida del incomparable Joe Louis, puede que haya sido una empresa que, considerada desde el punto de vista económico, era descabellada Pero allí primó el espíritu deportivo de don Lucho, su amor por el boxeo. Estando Joe Louis por Sudamérica tenía que pasar a Chile. Los aficionados al rudo arte tendremos que agradecérselo siempre: por él conocimos al Bombardero.

Nunca lo ví alterado, quizá porque siempre estaba defendido por una cubierta enorme de bondad y de comprensión. Y llegó así a ser un amigo dilecto de todos los que andamos metidos en las cosas del pugilismo

Ahora último, la peña de los viernes andaba floja. Muchas noches estuvimos solamente don Lucho, De la Fuente, Leppé y yo. Y, el viernes pasado teníamos visitas. Estaban los managers argentinos Bermúdez y Suárez. Recordamos a don Luis y nos sentimos alegres de las noticias que nos habían traído Por la tarde se había visto mucho mejor, ya en plena etapa de recuperación. A alguien, esa tarde, le había dicho:

—Me van a traer una radio para escuchar las peleas. A ver lo que dicen Leppé y Mister Huifa. Pueda ser que para la pelea de Castro con Rojas ya esté en pie. Me gustaría no perdérmela

Hacíamos proyectos sobre su mejoría y él ya había fallecido hacia cuatro o cinco horas...

apuntes en mi LIBRETA de CRONISTA

ESCUCHÉ la transmisión que hizo Gustavo Aguirre del clásico del fútbol nacional. Y, en el segundo tiempo, Teodoro Contreras tenía siempre la pelota. Por otra parte, Jaime Ramírez concedía tiros de esquina, defendiendo. Y, en una ocasión, Jaime disputó una pelota con Claudio González. Cualquiera habría creído que era en el área de Magallanes, y en un avance albo. Pero no era así. Se produjo un corner, favorable a la Academia. Porque Claudio era el que atacaba y Ramírez el que defendía.

PUEDE QUE esa expulsión le sirva de lección a Sergio Valdés. Había estado actuando con limpieza este año, pero el domingo, parece que se dejó llevar por su genio. Al tercer foul le dijeron que se fuera a los vestuarios. Pero convendría que la lección la aprovecharan también los demás árbitros del campeonato. Y procedieran con tanta estrictez como procedió Prieto. Así mejoraría mucho la conducta de los jugadores, me parece.

AUDAX ITALIANO baila al son que le toquen. Y como Rangers, por culpa de tanta gente que tenía castigada, jugó muy desarticulado, Audax también se desarticuló. Por lo menos, en el primer tiempo.

REYNOSO Y VERDEJO habían sido una fórmula muy socorrida en el ataque evertoniano. Pero fue una fórmula que fracasó estruendosamente contra la defensa de Green Cross. Tan grande fue el fracaso, que, promediando el segundo tiempo, le pidieron a Meléndez que dirigiera el pandero desde el centro.

Ya era tarde.

ME PARECE que lo que necesitaba Green era que se recuperara Gobbo, que volvieran Gonzalo Carrasco y Arayco y que Espinoza tuviera un buen compañero en el ataque. Todo se ha producido. Y el compañero de Espinoza, el "Gordo" Gutiérrez, está resultando un Nicolás Moreno criollo. Sin las sutilezas del negro, pero con inmensa visión de arco, comprensión de la jugada y valentía.

DECIDIDAMENTE, a San Luis se le olvidó la manera de ganar partidos. Porque se está perdiendo encuentros absurdos. La "U" estaba con un hombre menos y uno-dos en contra. Y le empató. Justo cuando los canarios tenían que haber sacado más ventaja, se produjo la paridad.

Después, cuando otra vez estuvo Pacheco en la cancha, lógicamente tenía que suceder lo que todos saben.

Y San Luis acompaña ahora a Santiago Morning en lo más bajo de la tabla. El que baje un poco más, se cae.

LA BARRA de Universidad Católica se juega, todas las semanas, dos partidos diferentes. Tiene que ganar con el team de la U. C.... y perder con el de La Serena...

MAGALLANES estuvo muchas fechas sin perder y manteniéndose en el tercer lugar de la tabla. Ahora que perdió, quedó segundo.

SI HAY ALGO que está haciendo falta en Everton, es la presencia de Poretti. El sapiente half argentino es una pieza vital en la organización del juego viñamarino, y, sin él, todo anda descompaginado.

Más grave aún su ausencia, si también tiene que quedar fuera del cuadro Elías Cid, con quien Poretti se complementa magníficamente.



¿Y esta fotografía?

ESTOS DOS muchachos que se abrazan, posiblemente no coincidan en los recuerdos de los aficionados al boxeo. Acaso no ubiquen el abrazo. Y es lógico. Porque, en Chile, estos dos pugilistas no tienen contacto. Al de la izquierda lo vimos aquí, me parece, en tres peleas de profesional. El de la derecha, iquiqueño, sólo actuó como amateurs en las divisiones gallo, pluma y liviano. Y luego, como director técnico de los aficionados de la Asociación Militar.

El de la izquierda es Amelio Piceda, el que aquí se enfrentó dos veces a Humberto Buccione, empatando y ganando. Y luego, a Fernandito, perdiendo.

El de la derecha es Pancho Bahamondes, el magnífico aficionado de Iquique, tantas veces campeón nacional de aficionados y también campeón sudamericano. La fotografía corresponde al encuentro que efectuaron los dos muchachos en 1938, durante el desarrollo del Campeonato Panamericano de Boxeo que se efectuó en Buenos Aires, con la intervención de peleadores de los Estados Unidos, de Uruguay, Argentina, Chile, etc. Bahamondes, en esta pelea, boxeó con elegancia, habilidad y ciencia. Y ganó al rosarino después de una notable exhibición. Se clasificó, además, campeón panamericano. Lo extraño es que Pancho, que siempre fue conocido en Chile como un gran pegador, de mandíbula de cristal, en ese torneo impuso su calidad técnica, la excelencia de su boxeo clásico e inteligente. Y Piceda, campeón argentino de entonces —también llegó a serlo en el campo profesional—, se vio superado por el iquiqueño, pese a su empuje, su velocidad y su decisión.

Campeonatos amateurs inolvidables

En 1928, Osorio, Sánchez y Fernandito fueron campeones en Buenos Aires.

A MEDIADOS DEL 48, Chumingo Osorio, el Cabro Sánchez y Fernandito habían disputado el derecho de representar a Chile en los Juegos de Amsterdam, en peso gallo. A fines, cuando se trató del Sudamericano de Buenos Aires, los tres astros se abrieron. Osorio se rebajó, con bastantes dificultades, al peso mosca, Sánchez se quedó en gallo y Fernandito subió a pluma. Los tres se clasificaron campeones de Chile y formaron en el team que nos representó en la Argentina. Recuerdo que Guillermo Orchard y Fernando Fantini iban como dirigentes. Y, como entrenador, el inolvidable "Pavlowa" Rebolledo. Además de los tres citados, fueron Enrique Giaverini en liviano; Carlos Pozo en welter, Oscar Giaverini en mediano y un iquiqueño chato y fuerte, de técnica muy rudimentaria, en mediopesado. Se llamaba Custodio Córdova y le llamaban "Cototo".

—oOo—

PRIMERA DIFICULTAD, ya en la capital del Plata: Chumingo Osorio, que era peso mosca, llegó pesando más que Fernandito, que era pluma. Había que rebajarlo, o perder la categoría. Y comenzó el durísimo trabajo. Entrenaba bien abrigado, salía a correr, hacía más gimnasia que todos los demás juntos. Pero no había caso. Y comenzaron los baños turcos. El día del debut todavía tenía varios kilos de exceso. Le dieron un turco, y otro y otro. El muchacho se caía solo. Entonces Rebolledo renunció:

—Yo no respondo, de aquí en adelante, les dijo a los dirigentes. Si le dan un turco más, no va a poder pararse sobre el ring.

Los dirigentes tomaron la responsabilidad y ellos mismos lo metieron al "toro". Tuvieron que sacarlo afirmándolo, porque de veras se caía. Pero dió el peso.

—oOo—

CHUMINGO, pese a todo eso, impuso su enorme calidad y ganó todas sus peleas con absoluta facilidad. Durante todo el campeonato no perdió ni un sólo round.

En cuanto al Cabro Sánchez, derrotó al argentino Alberto Babroff con una sola mano. Lo paseó y tuvieron que darlo ganador. Pero cuando peleó con el peruano Víctor Thomas se desquitaron los jurados localistas. Dieron como ganador al peruano porque así Babroff también compartía el título. Un fallo ridículo. Y Osvaldo tuvo que repartir su título con el citado Babroff y con Thomas.

—oOo—

FERNANDITO tenía dos rivales muy bravos. El uruguayo Eugenio K. O. Alonso y el argentino Marfitano. Alonso no vió al hábil estilista chileno, nunca pudo encajarle su terrible derecha. Y a Marfitano, Fernandito lo ganó con amplitud. Se clasificó, igual que Chumingo Osorio, campeón invicto.

Tres campeones se trajeron los chilenos, ese año. Tres auténticos valores del boxeo sudamericano, como pudo comprobarse más tarde, cuando ellos ingresaron al profesionalismo. Argentina, por su parte, jugó de arrastre con el resto de las categorías. En liviano fue campeón Emilio Escude (el que años después fue vencido y liquidado por Simón Guerra), en welter, Jorge Azar (al que, como profesional, Fernandito le dió dos palizas); en mediano, Alfredo Luna; mediopesado, Salvador Zaccone y en pesado (los chilenos no llevaron representante en esa categoría), Raúl Bianchi, que ya había ganado ese título el año anterior en Chile.

De los campeones que se habían clasificado el 27 en Chile, dos repitieron su actuación: el pesado Bianchi y el mosca Osorio.

Británica cruzó el lago Ontario en tiempo record

TORONTO, (UP).— La británica Brenda Fisher, de 28 años de edad, estableció un nuevo record de velocidad al cruzar a nado el lago Ontario, en 18 horas y 52 minutos.

Mrilyn Bell, de Canadá nadó hace dos años, los 51 kilómetros 499 metros del lago en 20 horas y 55 minutos.

La señorita Fisher es la segunda mujer y la tercera persona que logra la proeza.

Asunto del Canal de Suez complica a australianos

MELBOURNE, agosto (UP).— Los directores de los Juegos Olímpicos de Australia admitieron hoy su temor de que la actual crisis del Canal de Suez acaso complique la celebración de los Juegos en noviembre y diciembre próximos, en Melbourne.

Sir Harry Alderson, presidente de la Federación Olímpica australiana, declaró: "Espero que todo este asunto quede resuelto. Si se convierte en algo realmente serio, podría, como es natural, tener un efecto adverso en la celebración de los Juegos.

"Si los atletas no pueden llegar a Australia a través del Canal de Suez, ello presentaría una complicación difícil de resolver".

JIRA A EUROPA Y ESTADIO PROPI

Antonio Labán enfoca los proyectos y realidades futuras de Colo Colo.— Extensa "tournée" por Europa en el verano próximo.— Un gran estadio acorde con las necesidades y el arraigo del club.— Y un gran campeonato para fines de año

Cuando Palestino apareció en primera división, toda la colonia árabe se agrupó a su alrededor. Un nuevo contingente de fanáticos se agregó a los muchos que ya estaban en el fútbol. Que vivían su pasión. Y ya se sabe que la gente de raza árabe tiene inslinaciones de esta naturaleza. Gusta de las emociones que depara el deporte. Sólo un hombre de la caracterizada colonia no estrechó filas en el instituto "millonario". Fue Antonio Laban. Es que el fútbol era una pasión antigua en él. Se le despertó a través de Colo Colo, la más representativa de las entidades del fútbol nacional. Palestino era la expresión deportiva de los suyos, pero respetándola y estimándola, no podía ni pudo dejar los colores que habían sido los suyos por espacio de 20 años. Porque Antonio Laban es un colocolino viejo, de alma. Lleva el club en sus afectos más puros. Hace dos años, al surgir una corriente joven, renovadora en el club popular por antonomasia, Antonio Laban fue elegido presidente. Y en un nuevo acto eleccionario la masa societaria de los albos lo confirmó en el cargo. Se reconoció así su labor beneficiosa en muchos conceptos. Le dio a Colo Colo un gran equipo, con el que ganó el torneo de 1953 y perdió por un pelo el del 54. Trajo a los hermanos Robledo. Incorporó al conjunto a valores tan caracterizados como Atilio Cremaschi, Jaime Ramírez y Enrique Hormazábal. Y en un orden más vigoroso, de proyecciones superiores, fortaleciendo el capital institucional, adquirió la gran sede social de calle Cienfuegos. Una gran labor, positiva, de hechos concretos, que están a la vista, que han llevado al club del pueblo a un sitial que nunca tuvo antes.

Se ha hecho mucho en Colo Colo durante la presidencia de Laban. Y se hará mucho más todavía. El presidente de los albos alienta dos grandes proyectos. Proyectos que pasa a paso, de manera segura, se van transformando en realidad. Una nueva jira a Europa y la construcción del estadio propio. Sobre estos dos aspectos, vitales para el futuro de Colo Colo hemos conversado con él.

"La jira de Colo Colo a Europa, en 1927 —comienza diciendo— dio a conocer al fútbol chileno en el Viejo Mundo. Y probó a las viejas y prestigiosas escuelas europeas que aquí, en este rincón tan alejado, se jugaba bien. Con calidad. Le cupo a nuestro club ser el portador de un avance deportivo que para la época aquella fue extraordinaria. Aquella jira no podrá ser jamás olvidada, porque fue la precursora y fue la que nos dio a conocer. Y para los colocolinos tiene una emoción permanente, porque en ella tuvimos la desgracia de perder para siempre a David Arellano. Pero el gran jugador que fue Arellano no murió en vano. El encarnó, como nadie, el espíritu del club, que es el mismo que alienta en los jugadores actuales, en los socios e hinchas que lo siguen. Y en los hombres que manejamos su destino. Ahora, para renovar ese prestigio que Colo Colo supo elaborarse dignamente en Europa, pensamos volver. Puedo anticiparles que las gestiones del viaje marchan a las mil maravillas, a punto tal que la jira de nuestro equipo es un hecho. Abarcará un par de meses y la realizaremos entre febrero y abril de 1957. Dentro de poco regresa de un viaje por allá, el director del club, señor Federico Silverber, quien es portador de varios contratos, los cuales sólo tendremos que refrendar aquí para dar por oficializada esta excursión que tanto nos entusiasma. De acuerdo a esos contratos, el equipo nuestro jugará en Portugal, España, Alemania, Austria, Yugoeslavia, Turquía, Grecia y Egipto. Además el representante que tenemos en Europa nos ha comunicado que realiza gestiones a fin de que las actuaciones del conjunto se extiendan a Hungría y a Rusia, como así también, Italia e Inglaterra, países todos donde Colo Colo es conocido y existe interés por verlo jugar. No estoy hablando de planes, sino que de cosas conversadas y concretadas en gran parte. Hasta puedo mencionarles que hemos hecho las consultas necesarias para el viaje de avión. La delegación irá integrada por 25 personas, y desde Santiago iremos a Lisboa, para desde allí, iniciar la excursión por tierra, aspecto éste muy factible en Europa, y sobre todo, maravilloso para ir viéndolo y conociéndolo todo. El regreso lo haremos directamente por vía aérea desde Amsterdam, en Holanda, país donde también se le han ofrecido algunos partidos a Colo Colo".

Refiriéndose al rubro estadio propio, Antonio Labán dice: "El arrastre, la popularidad cada vez más creciente de Colo Colo y sus propias necesidades obligan ya a pensar en el campo de juego propio. Ya es sabido que hemos adquirido un terreno de 28 hectáreas en Vicuña Mackenna con Pedreros. Allí se levantará un moderno estadio, dotado de todas las comodidades y adelantos en la materia. Es claro que para sacar adelante esta aspiración requeriremos de la ayuda de los poderes estatales, porque ni nosotros ni nadie en Chile, entre los clubes, puede emprender solo una empresa como ésta. Ya contamos con el terreno y esto ya es mucho. Mientras tanto, nosotros iniciaremos la construcción de canchas de entrenamientos, que dotaremos de camarines. Haremos parques, jardines y plazas de juegos infantiles. Queremos que, poco a poco, la gran familia colocolina se vaya caracterizando con el que será su estadio, su casa, su hogar deportivo."

—¿Alguna otra idea o proyecto?

"Sí, tengo algo más, todavía. Para fines de año Colo Colo realizará un campeonato con participación de los más caracterizados clubes sudamericanos. En lo posible, traeremos a los campeones de cada país. Y si no, a equipos que sean la fiel expresión del fútbol de cada uno de los países concurrentes. Hemos conversado con Peñarol, de Montevideo, quien ha aceptado la invitación. De Argentina vendrán River Plate o Racing. De Perú, seguramente, Alianza de Lima. También hacemos gestiones con clubes brasileños de Río de Janeiro y Sao Paulo, aunque aquí tropezamos con una dificultad seria: por esa época ellos están en pleno campeonato. Pe... remos alguna fórmula ... glo que asegure la par... del gran fútbol bras... tanto gusta en Chile. ... más llamativo me ... mí, es que en ese mi... neo intervendrán dos ... europeos. Hay varias ... al respecto que han ... favorable acogida. No ... todavía cuáles serán, ... que los que vengan ... equipos de prestigio ... cuya sola presencia le ... extraordinario brillo ... tancia al campeonato ... do por Colo Colo.

Raúl H. ...



Antonio Labán esboza lo... tos que alienta la dir... preside. Una jira por ... Mundo, a reverdecer l... del 27. Construcción d... propio y organización d... torneo para fines de a... más granado del fútbol ... cano y 2 grandes team...

III Campeonato Sudamericano de Go...

Gina ESCRIMISTA



Para mantener la perfecta anatomía de sus líneas corporales, Gina Lollobrigida, la despampanante estrella cinematográfica italiana considerada por muchos como la "Mujer más bella del mundo", ha abrazado con pasión el deporte de la esgrima. Y ha hecho rapidísimos progresos en el arte de manejar como Lagardere o D'Artagnan el florete. Tantos, que, a la primera estocada, gana un asalto... Especialmente si el rival es del sexo masculino. Aquí vemos a Gina en pose favorita.

Se cumplirá en e... Club Los Leones ... 26 de septiembr...

El tercer Campeonato Sudamer... cano de Golf, que organiza la F... deración de Golf de Chile, se efe... tuará en esta capital los días ... al 30 de septiembre próximo en l... hermosas canchas que posee ... Club de Golf Los Leones. A esta competencia internacional que se celebrará por primera vez en nuestro país, vendrán delegaciones representativas de Argentina, Brasil, Ecuador, Perú, Uruguay y Colombia, para cuyo efecto los dinámicos dirigentes de la Federación Chilena encabezada por el prestigioso ex jugador, don Guillermo Quintana Zavala, se hallan preocupados en todos los detalles que merece y necesita la organización de una empresa como ésta, ya que se deberá hospedar a sesenta golfistas extranjeros que vienen a disputar el título de campeón que el año pasado fue ganado por la representación argentina cuando el Segundo Sudamericano se realizó en Montevideo.

Los dirigentes chilenos se han preocupado de presentar al público un variado programa para esta competencia internacional, ya que habrá, además, partidos amateurs y de profesionales en fechas inclusos anteriores a la fijada para el torneo continental.

Para el 15 al 19 de septiembre, se hará el Campeonato Amateur de Chile; luego un Campeonato Amateur Femenino del 20 al 23, para en seguida dar comienzo al Torneo Sudamericano el miércoles 26 de septiembre. Después de la competencia internacional, la actividad golfística continuará con el Campeonato Abierto de Chile, durante los días 5, 6 y 7 de octubre próximo en la cancha del Prince of Wales Country Club. En resumen, la gente aficionada al golf estará de fiesta en todo septiembre y parte de octubre.

Popurri Deportivo

Por Paco Laguna

Suecia organiza el más grande torneo por la Copa Jules Rimet

EL FUTBOL de Suecia trabaja activamente en la organización del próximo Campeonato Mundial, que le corresponde realizar entre los meses de junio y julio de 1958. Ha designado una Comisión Organizadora, en la que tiene participación directa el Gobierno, a través del Ministerio de Educación. Su personero es el señor Jolger Bargerus, quien ha dado a conocer los más importantes detalles de este trabajo preparatorio. Sus declaraciones pueden resumirse así:

—El fútbol sueco invertirá, aproximadamente, 6 millones de coronas suecas en este torneo, esperando una recaudación de ocho millones. Para subvencionar estos gastos ya está autorizada la realización de un sorteo especial de la Polla del Fútbol, que es algo así como el "Toto Calcio", de Italia. De aquí obtendremos los fondos necesarios que bien pueden dejarnos hasta un superávit. Nosotros creemos que recibiremos en este campeonato cerca de 800 representantes de la prensa deportiva, y radio de todo el mundo, quienes tendrán derecho a un descuento especial en hoteles y medios de transportes.

Refiriéndose a la importancia e interés del torneo, ese mismo personero, dijo:

—Aseguro que este torneo será uno de los más importantes que se hayan realizado por la Copa Jules Rimet. No estará ausente ninguno de los grandes equipos del mundo, inclusive Rusia, que por primera vez se hará presente en un Campeonato Mundial de Fútbol. Además, contaremos con la presencia de tres equipos sudamericanos y uno centroamericano. En suma, serán 16 países los que traerán equipos de gran jerarquía.

Como Suecia es un país de poca población, el campeonato se ha organizado en forma que todo el país esté en condiciones de presenciarlo, para lo cual lo hemos dividido en cuatro zonas. El primer grupo actuará en ciudades tan importantes como Estocolmo y Sand viken. Los otros en Malmoe, Gotemburgo y Basteras.

Los encuentros finales se disputarán en Goteburgo y Estocolmo, ciudad esta última donde se realizará el partido final, en el Estadio Razunda, con capacidad hoy, para 75 mil espectadores, pero que por los trabajos que se están efectuando, se aumentará a 90 mil. En el estadio de Malmoe se acomodarán 40 mil personas y en el de Gottemburgo 50 mil personas. Para concentraciones de jugadores de los diversos países, estamos reservando las acomodaciones junto a las plazas deportivas en las diferentes zonas, y que en Suecia cuentan con todas las comodidades. En cuanto a la alimentación, y debido a la diferencia que existe con la de otros países, ya que aquí acostumbramos, usar mucho aceite, sería preferible que las delegaciones concurrentes cuiden de traer sus propios alimentos.



Monsieur Jules Rimet fue el inspirador de la Copa del Mundo. Y por eso el trofeo, con toda justicia, lleva su nombre. Aquí lo vemos observando algunos afiches y trofeos que se disputarán en el certamen a disputarse en Suecia, en 1958.

SELPA LES CREO UN DOLOR DE CABEZA A LOS DEL RANKING

Tres notas salientes se produjeron la última semana en el boxeo argentino. La de mayor repercusión fue aquella pelea que perdió Eduardo Lausse. No porque haya perdido, sino que por que lo ganó Andrés Selpa, un mediano de segunda fila, que como todo hombre de esa clasificación, cuenta con un récord, donde victorias y derrotas se reparten casi por igual. Hasta ahora su adversario de más nombradía había sido Rafael Merentino, quien lo derrotó por nocaut. Sabino Villarroel, nos contaba que lo había visto hace poco en San Pablo, en una pelea con Luis Ignacio, a quien Loayza "despachó" en un minuto. Ignacio le llevaba a Selpa algo así como ocho kilos, pese a lo cual, el argentino luchó con bravura, perdiendo por puntos. Ahora, ese mismo modesto profesional que se mantenía en un modesto segundo plano, de la noche a la mañana, ha saltado a la popularidad y se ha prestigiado dándole una verdadera paliza a uno de los 10 mejores medianos del mundo. Al vencedor de Fullmer y de Tiger Jones.

¿Qué pasó en ese combate de Bahía Blanca? Misterio. Profundo misterio. Se pensaba en que Lausse iba a estirar las piernas, liquidando rápidamente el pleito. Y las cosas se dieron vuelta. No hubo nocaut. Y si pudo haberlo, fue Lausse quien estuvo a punto de caer por los 10 segundos fatales. El hasta ayer desconocido Selpa, dejó a todo el mundo con un palmo de narices. Y creó un lio bárbaro a los señores que hacen el ranking. Porque diganme Uds. ¿van a ponerlo a Selpa en lugar de Lausse, en el lote que encabeza Ray Róbinson?

Otra de esas notas, aunque no sorpresiva, fue el triunfo de Ricardo González sobre Alfredo Bunetta. Estos mismos plumas argentinos se habían enfrentado hace algunos meses atrás ganando Bunetta en un gran encuentro. Ahora los papeles se invirtieron. Y en forma categórica. González se impuso por fuera de combate al promediar el décimo y último round del lance. Gonzalito se ganó así el derecho a luchar proximamente con Manuel Alvarez, por la corona de campeón argentino.

Por último, en Nueva York, combatiendo en el Mádison Square Garden, el peso pesado argentino Alex Miteff, logró un nuevo triunfo en su naciente campaña en los rings yanquis. El rival, es un señor cualquiera, un preliminarista. Lo importante es que Miteff va avanzando poco a poco, adquiriendo experiencia y aplomo. Muchacho joven, bien dotado, de buena técnica, Miteff, es una esperanza del boxeo sudamericano. Y hay quienes creen que puede seguir en la huella trazada por Luis Angel Firpo y Arturo Godoy.

El Medallón de la Semana

(Enrique Hormazábal)

DE ESTO estamos seguros. Si llamásemos a un grupo de aficionados de aquellos que van a todas las fechas del Campeonato y les formuláramos la pregunta, nos contestarían a coro: ¡Para Enrique Hormazábal! Porque para nadie más que él puede ser esta vez el Medallón de la Semana. Hubo en la jornada cumplida el sábado y domingo, otros jugadores de excepción. Ahí está Focchi, que brilló en el mismo clásico. Guillermo Villarroel, el forward de O'Higgins que impertérrito sigue haciendo goles. El "chaqueño" Espinoza, Coll. Sergio Espinoza. Climent. Astros todos que brillaron en la fecha. Pero ninguno alcanzó las proyecciones fabulosas de "Cua Cuá". Si el domingo hubiese estado en Ñuñoa algún representante de Boca Juniors, tendría que haberse dado de cabezazos contra el cemento. El club de Buenos Aires discutió algunas cláusulas con Santiago Morning, y al final se quedó con él, Colo Colo. Que se hizo así de un jugador como hay pocos hoy en día en el fútbol sudamericano. Hormazábal nos regaló el domingo con el espectáculo de su arte. Hizo todo lo que es posible hacer en fútbol. Pero lo hizo con talento, derrochando genio. En un clásico grande de Colo Colo, y Magallanes fue la nota alta.



"Cuá-Cuá" Hormazábal se saco los zapatos el domingo en Ñuñoa

La ULTIMA PELEA de DON LUCHO

Sabemos por anticipado que mañana, al entrar al Caupolicán, vamos a sentir una sensación de ausencia. En lo más intimo de nuestro ser, nos daremos cuenta de que falta algo. Y ese algo será nada menos que la presencia de Luis Simonet. "Don Lucho" como lo llamábamos quienes tuvimos el privilegio de contarnos entre sus amigos. Y nos va a costar seguir llegando al coliseo de la calle San Diego los viernes futuros hasta acostumbrarnos. Hasta resignarnos a la realidad amarga, casi increíble, de que él ya no está con nosotros. Pero cada vez que entremos al estadio, miraremos hacia el rincón donde él solía pararse para recibir el saludo de su legión de amigos. Donde hacíamos esa tertulia amable esperando "la de fondo". Y entonces sentiremos que no se ha ido. Su ausencia será sólo física, porque en espíritu, en el recuerdo, vivirá en nuestros corazones. En el corazón de todo el boxeo que lo tuvo como uno de sus personeros más dignos y caballerescos.

El fallecimiento de Luis Simonet conmovió a todo el boxeo sudamericano. Su familia y Diógenes de La Fuente recibieron condolencias de todas partes. Las primeras fueron de Lázaro Kocci, Alejandro Ammi y Tino Porzio.

El sábado por la noche estuve en casa de su hermano Guillermo Simonet. Y lo ví por última vez a don Lucho. A través de la urna, su rostro mostraba un gesto sereno, natural, sin alteraciones. Ni siquiera en la hora de su muerte el gran amigo desaparecido perdió ese gesto acogedor, bondadoso, que lo hizo una figura de amplio respeto y cariño en todos los círculos boxeriles. Una larga caravana de amigos desfiló esa noche junto al féretro para darle el postrer adiós. Y en todos los rostros se advertía tristeza, hasta un gesto de incredulidad. Don Lucho parecía dormir...

Guillermo Simonet dominó un rato su emoción para relatarme detalles de los últimos momentos de su hermano.

—El viernes se sintió muy bien, a punto tal que pidió que le llevaran una radio a la habitación que ocupaba en la Asistencia Pública. Yo le hice mi última visita del día a las 8 de la noche y señalándome la radio me dijo: "No me voy a perder la pelea de "Peloduro" Lobos con Vargas. La voy a escuchar íntegra. Murió media hora más tarde. Cuando lo supe y lo ví sin vida, pensé en avisar al Caupolicán. Pero después recapacité y pensé que a él no le habría gustado que por su culpa se supendieran las peleas. Al morir pensaba en el boxeo...

Esa misma noche, de vuelta del Caupolicán, estuve en un restaurante del centro con Renato González, Diógenes de La Fuente y Aldo Sichel, uno de los grandes amigos de Luis Simonet. Preguntamos por el estado de su salud y Sichel que lo había visitado pocas horas antes, dio noticias muy gratas. Iba en franca mejoría. Era cuestión de unos días para que se levantara. A unas pocas cuadras, don Lucho yacía inerte. Había emprendido el viaje sin retorno.

Entregó la valla por un nuevo hijo

La de Jaime Ramírez es una familia que lleva el fútbol en la sangre. Su hermano mayor no lo juega, pero si lo escribe y comenta, ya que pertenece a la redacción deportiva de un vespertino. Y vive la satisfacción de relatar las hazañas de su hermano, un señor futbolista, Aníbal Ramírez, su padre, fue un gran arquero de otra época, en Green Cross e Internacional. Defendió el arco chileno en el Campeonato Sudamericano de 1924, en Montevideo. Y lo preseleccionaron para el Mudial del 30, también en la capital uruguaya. Pero no pasó de ahí. Y no porque estuviera por debajo de los otros postulantes. Se autoeliminó el propio Aníbal Ramírez. Jaime lo cuenta así:

—A mi papá lo habían concentrado junto con los preseleccionados en la Escuela de Carabineros. Y por esos días mi mamá esperaba a mi hermano, el periodista. Calculen entonces cual era la nerviosidad de mi padre. Una noche que se disponía a acostarse tuvo la gran noticia: había nacido mi hermano. Y no lo pensó dos veces. Se acercó a los jefes de la concentración pidiéndoles permiso para ir hasta el hospital. Y como se lo negaran optó por mandarse mudar. En ese momento nada le importó la posibilidad de vestir de nuevo la casaca nacional. Le había llegado un hijo y voló a conocerlo. No se pudo aguantar.

¡Claro que automáticamente quedó eliminado del plantel!, cuenta Jaime Ramírez. Pero no se le podía censurar. Cualquier padre en su caso habría hecho lo mismo.



MARIO MORENO (Colo Colo)

LA ATAJADA DE ESCUTI

En este campeonato de 1656 ha existido algo que es ya clásico: "la atajada de Escuti". En cada partido el flaco se busca la oportunidad... o se la brindan los delanteros contrarios. Puede que el partido sea fácil o que su tapada resulte decisiva y oportuna. Por lo general, es oportunísima. Pero la cuestión es que Escuti tiene que poner el número con una de sus intervenciones. Hay, es claro, algunas que quedaron grabadas en forma especial en el recuerdo de los aficionados. Atajadas como para que figuren ilustradas en el Diccionario Universal Sopena. Creemos que ustedes las recuerdan muy bien... sobre todo los que son colocolinos. Pero, de todos modos, vale la pena hablar de ellas, ya que estamos de balance.

Cuando jugaban los albos contra Green Cross y perdían por uno a cero, vino un avance grincrosino, y Núñez cabeceó a un rincón del arco. Justo al que estaba desguarnecido. Pues bien, en vuelo increíble, Escuti se estiró espectacularmente y atrapó la pelota cuando do ya todos la veían en las redes. Habría quedado perdiendo por dos a cero Colo Colo, si el flaco no realiza "su" atajada. Casi al final del partido con Audax Italiano, cuando empataban a dos goles, Sergio Espinoza cabeceó hacia donde no estaba el arquero. Pero éste dio un brinco espectacular, electrizante y desvió el remate. Con eso Colo Colo salvó un punto. Porque, de anotar Audax ese gol, quedaban tres a dos y no había tiempo para descontar.

Frente a Ferro, cuando en el primer tiempo ganaban los albos por uno cero, Zárate disparó y Escuti alejó, quedando en tierra. Entonces cabeceó Florio y cuando la pelota ya había pasado por sobre el arquero, éste saltó como pez fuera del agua, hacia atrás, y se colgó del balón. Justo, centímetros antes de que éste cruzara la línea. Posteriormente, Ferro se derrumbó. Pero en ese momento nadie sabía lo que iba a suceder. Y una ovación estruendosa saludó la hazaña.

Algo más de la primera rueda.

Un CAMPEONA

En 1956 están destacando muchos elementos nuevos en el fútbol chileno.— El futuro del popular deporte en Chile, con esta falange de jóvenes, parece estar asegurado.— En todos los clubes han aparecido jugadores de corta trayectoria que ya han demostrado ricas condiciones.

(Es una crónica de RENATO GONZALEZ MORAGA)

HACE UN PAR de semanas hicimos un balance de la primera rueda del campeonato del fútbol profesional de División de Honor. Pero quedaron, en esta crónica, muchas cosas por decir. Por ejemplo, tendríamos que insistir en la importancia de los valores jóvenes que han estado desplazando en diversos cuadros a figuras ya consagradas, pero en descenso. Es interesante señalar ésto porque indica que nuestro fútbol se renueva, que está produciendo nueva gente y, por lo mismo, hace mirar el futuro con optimismo. Cuando estos elementos poco conocidos que ya demuestran sus condiciones, maduren y tengan el suficiente fogueo internacional, podrán formar la base de nuestras selecciones y podrán seguir la huella de buen fútbol técnico que ya mostró nuestro cuadro nacional en el Sudamericano Extra de Montevideo. Y, de paso, superarlo en actuaciones.

A NUESTRO entender, es rico nuestro fútbol de hoy en elementos jóvenes. Si uno mira cualquiera de los clubes de la División de Honor, y también algunos del Ascenso, se encuentra con que hay dos o tres promesas formales. Promesas que ya están resultando realidad. Como ese half de Magallanes, Teodoro Contreras, que es, sin duda alguna, uno de los más altos valores del actual campeonato. Haremos un recuento de estos valores jóvenes, haciéndolo así, tomando cuadro por cuadro:

AUDAX ITALIANO.— Nos encontramos, en primer lugar, con el defensa Escobar. En un puesto en el que todos estaban acostumbrados a ver a Yori, Escobar ha dejado a todos satisfechos. Rápido, sobrio y valiente, cumple en su puesto con simpleza y regularidad. Eduardo Rodríguez, que estuvo reemplazando a Sergio Espinoza en algunos encuentros, también se mostró como una buena posibilidad para más adelante.

COLO COLO.— Mario Moreno, al que ya el año pasado hizo jugar en la punta derecha Enrique Fernández, es el aporte albo a las escuadras del futuro. Puntero de juego sensato, buen rematador e inteligente. La presencia de Moreno dio ocasión a Jaime Ramírez para irse a la izquierda de nuevo. Y es allí donde más rinde Jaime.

EVERTON.— No se han visto valores jóvenes en el cuadro de Viña. Ponce y Beta en las puntas pueden llegar, eso sí.

FERROBADMINTON.— En años anteriores, Ferro destacó dos figuras jóvenes de generosas condiciones: Ramos y Olmos. Ahora se han estancado, pero se nos ocurre que se trata de una momentánea detención. Estos dos muchachos ya tomarán de nuevo el camino del progreso y llegarán a ser elementos de valía.

GREEN CROSS.— Del arquero Coppa ya se ha hablado. No es nuevo, aunque es joven. Por eso consignamos como la más importante novedad de Green a su entreala izquierdo Gutiérrez, que se ha complementado a maravilla con la experiencia de Espinoza y está haciendo goles con frecuencia. Valor positivo, de los que siempre hacen falta en nuestro fútbol. También ha evidenciado ciertas condiciones el puntero Dante Pesce.

MAGALLANES.— Ya citamos a Teodoro Contreras, el mejor hombre del medio campo de todo el campeonato. También confirmó este año Sergio Valdés, todo lo bueno que de él se dijo el año pasado. Ha sido, además, una revelación el arquero Meza, que estaba en años anteriores en la reserva de Palestino. Y ha sido una grata revelación "Pernil" Torres, un hallazgo de los académicos, que lo encontraron en un club amateur de Maipú, el "Iriarte Hermanos". Torres tiene picardía, sabe jugar la pelota y la defiende bien. Es un elemento muy útil en cualquiera delantera.

O'HIGGINS.— Se está realizando y parece que llegará a ser un excelente delantero el joven Guillermo Villarroel, que ya algu mostró en Colo Colo en otras temporadas. Y está madurando Juvenal Soto, también conocido en otros campeonatos.

PALESTINO.— Dos menciones: el arquero Nazur y el half Mohor. Este último vino a reemplazar a una de las piezas fundamentales del team tricolor —Julio Baldovino— y lo ha hecho muy bien. Es un chico que defiende y ataca, que tiene recursos y puede llegar muy arriba. En cuanto a Nazur, ha solucionado un problema de su club. Problema que se hizo agudo con la ausencia de Donoso.

RANGERS.— Un puntero izquierdo del instituto talquino nos ha llamado la atención: Gutiérrez. Tiene pasta este chico y puede llegar.

SAN LUIS.— Nos ofrecen los canarios de Quillota su ala izquierda muy interesante. Ortiz, un puntero habilidoso y de rápido accionar, y Zamora, entreala adelantado que tiene mucha desenvoltura y potencia en su remate.

SANTIAGO MORNING.— Varios elementos del club bohemio pueden abrirse camino más adelante. De entre ellos citaremos al entreala Rodríguez y al centrodelantero De la Fuente, que reemplazó a Menadier en algunos partidos.

UNION ESPAÑOLA.— Creemos que Reveco afirmó este año su juego y encontró su modalidad. Ha tenido partidos muy buenos y estimamos que se trata de un half que defiende muy bien y entrega con precisión. Manuel Rodríguez, aunque jugó poco hasta ahora, se alcanzó a ver como un chico de calidad, pese a su extrema juventud. Hernán Martínez se está haciendo. Está adquiriendo confianza, lo que no tenía en años anteriores. Y el puntero Contreras se está disciplinando.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Navarro, el zaguero que igual juega a la izquierda que a la derecha, es uno de los más promisorios jóvenes de la U. Y, contra la costumbre de casi todos los defensas de ese club, es



De las figuras jóvenes que han surgido ... ha llamado la atención por la innegable ... de buen defensa, es Sergio Valdés, de ... el grabado corriendo en posta con su ...

Pakozdy y Fernández, los entrenadores del año

La labor de los directores técnicos de Magallanes y Colo Colo ha sido brillante.

EN GENERAL, este año ha sido tranquilo para los entrenadores. Por lo general, se les ha dejado trabajar como ellos quieren, y se les ha respaldado en su actuación. Hasta el momento, en División de Honor, sólo dos clubes han cambiado la dirección técnica de sus cuadros. Audax Italiano, que tenía a Roberto Scarone, y Ferro, que reemplazó al europeo que lo dirigía por Eugenio Soto. Scarone, según supimos, se retiró en buena armonía con la directiva verde. Cuando trató de armar el cuadro para 1956, Scarone se encontró con que no contaba con los elementos necesarios. Las contrataciones no habían sido muy felices. Pero, de todos modos, trabajó y buscó la fórmula mejor. Nos parece que ya estaba cerca de ella cuando se produjo la crisis. Y él renunció. De seguir él, acaso habría alcanzado a recoger los frutos de su trabajo. El team ya estaba encontrando la onda, como lo ha venido a demostrar hace tres fechas.

Vean ustedes el caso de Unión Española. El equipo no caminaba. Faltaban piezas que eran ya tradicionales en la armazón del team y costaba armonizar de nuevo el equipo. Hubo errores tal vez, pero, sobre todo, se trataba del período de experimentación. Martín García buscaba la mejor alineación, y los socios comenzaron a impacientarse. Con muy buen criterio, la directiva unionista desoyó el pedido de algunos exasperados y le otorgó su confianza a Martín. Ya ven ustedes: ya está Unión con 15 puntos y hace cuatro fechas que no pierde. Si lo hubieran cambiado, los triunfos habrían sido achacados al cambio de entrenador...

⊛ ● ⊛

CREO QUE EN materia de directores técnicos, la labor de dos hombres es sumamente interesante: la de Enrique Fernández en Colo Colo y la de Ladislao Pakozsdy en Magallanes. Enrique comenzó el año pasado y hasta se le criticó bastante. Pero tuvo el respaldo de la directiva, y, poco a poco, fue haciendo su trabajo. Sacó a Mario Moreno de las divisiones inferiores e inventó dos mediozagueros que, en temporadas anteriores, no habían sido cotizados. Total, que el puntero le resultó un h... y Charles Villarroel y Rogelio Núñez le solucionaron el problema del medio campo, con la eficaz colaboración de Enrique Hormazábal. Fernández, ahora, puede sentirse tranquilo. Tiene a su club con cinco puntos de ventaja sobre su más peligroso perseguidor y cada día el team responde mejor.

⊛ ● ⊛

EN CUANTO A PAKOZSDY, no es extraño que haya hecho en Magallanes lo que hizo. Porque ya en Audax Italiano demostró su capacidad. Fue el que armó el equipo joven del año 51, ese que asombró con su juego simple, expeditivo y rendidor. Más tarde, en Rangers, logró armar un team con elementos muy escasos. Y ahora, en Magallanes, ha vuelto a dar en el clavo. El presidente de Magallanes tenía la idea de contratar de nuevo a Claudio González para 1956, pero como zaguero de área. Pakozsdy acogió la idea y la amplió. Como tenía a Daniel Morales, consideró que podría ser un excelente zaguero izquierdo. Y ese simple cambio de ubicación dio a la defensa extrema académica una solvencia que antes no había conseguido. Fundamentalmente, Pakozsdy ha tenido el mismo material que existía el año pasado en Magallanes. Pero ahora el cuadro juega mucho más y rinde con gran regularidad. Es mérito grande del entrenador, no cabe duda, este cambio.

⊛ ● ⊛

JOSE PEREZ está trabajando bien, desde años antes, en Wanderers. No tanto por haber presentado un equipo solvente, luchador y que rinde mucho, sino porque está sacando, de sus propios semilleros, elementos muy útiles, que están muy bien cotizados. No sólo están Picó y Riquelme, los más conocidos de antes. También vemos a Sánchez, Tobar, Hoffman. Perez tiene, eso sí, mucho material. Cuenta, para ello, con los cerros y los potreros de Valparaíso. De allí salen muchos jugadores de fútbol. Siempre han salido. Pero hacía falta una labor como la de José Pérez. Y, además, con el apoyo de una directiva que comprende muy bien lo que se precisa. Y que está dispuesta a dar a Pérez toda su ayuda para que Valparaíso, bajo la verde bandera wanderina, siga siendo, como antaño, el gran productor de astros del popular deporte.

...de ASTROS JOVENES

FIGURAS DE EXCEPCION: RAMIREZ Y CONTRERAS



...RO CONTRERAS

Entre numerosos valores de la primera rueda, destacaron estos dos cracks de Colo Colo y Magallanes.

HABIENDO pasado ya de la mitad del campeonato —y frente a la tregua que se habrá de imponer por la actuación de la selección chilena en lances internacionales—, podemos señalar ya algunos hombres que han destacado en lo que va de competencia, como agregado al comentario que ya hicimos sobre la primera rueda hace un par de semanas. Hemos hablado de que una de las principales características del torneo ha sido la actuación de numerosos elementos jóvenes. Diremos ahora cuáles han sido, hasta el momento, las figuras estelares.

A nuestro modo de ver, dos hombres han destacado hasta ahora con perfiles inconfundibles. Tanto por la regularidad de sus actuaciones como por la calidad que en ellas han mostrado. Y por la importancia decisiva en la suerte de sus respectivos equipos. Estas dos figuras son el puntero izquierdo de Colo Colo, Jaime Ramírez, y el half de Magallanes Teodoro Contreras.

JAIME RAMIREZ, suele resultar un espectáculo aparte, en sus tardes inspiradas. Hace de todo, está en todas partes, siempre luce apostura, vivacidad, picardía. Siempre aparece en el momento oportuno y pone su toque inteligente en los avances. Desde su puesto de puntero izquierdo, en muchas tardes ha dirigido él la delantera alba, le ha dado jerarquía, ha hecho lo que a otros les corresponde y, más encima, le ha quedado tiempo para hacerse presente en el marcador. Coopera con la defensa, lleva el juego, está en el área cuando hace falta. Y siempre derrochando calidad y energías. Nunca ha jugado más Jaime que en este campeonato y estamos seguros de que, si lo vieran los críticos de todas partes, tendrían que clasificarlo entre los mejores punteros izquierdos del mundo en estos momentos.

—oOo—

HACIA tiempo que, en un campeonato nacional, no se veía un half de ataque con la fibra y el sentido de fútbol que ha mostrado Teodoro Contreras en Magallanes, en esta temporada. Su figura copa la cancha, está entreverado con sus delanteros y tirando al arco, está defendiendo, llenando la media cancha. Con garra, con tesón y calidad. Carlos Cubillos, en el Sudamericano de Montevideo, fue, en ese puesto, el mejor del campeonato y actuó con señorío y eficiencia. Pero ahora es Contreras el mejor de todos en ese puesto. El menor número 6 del momento, ya que Cubillos está todavía sintiendo el peso del exceso de trabajo y de la falta de un descanso.

—oOo—

MISAEL ESCUTI ha vuelto a orillar en el arco y hubo también otros hombres que influyeron poderosamente en sus respectivos cuadros. Alcides Rigo, en Rangers; Poretti, en Everton; Picó, en Wanderers; Sergio Espinoza, en Audax Italiano; Valentín Beperet, en Unión Española; Chirico, en Ferro, y, últimamente, Roberto Coll, en Palestino. Pero creemos que ninguno de ellos llegó a las alturas de los dos mencionados más arriba. Hasta el momento, las figuras más salientes del campeonato resultan, a nuestro modo de ver, Jaime Ramírez y Teodoro Contreras



JAIME RAMIREZ



HERNAN MARTINEZ (Unión Española)

...juega bien la pe... ...e llevarla.

...RES.— Los porteños ...nueva todos los ...de ahora, nos parecen ...ores son Sánchez, ...zaguerocentro que ...a, es guapo y ex... ...mar, un centrodelantero ...pequeño para el ...movedizo, valiente y

—oOo—

...STO tendría que ...en el Ascenso hay ...es de muchas con... ...Aldo Gatica, de... ...Técnica; Jorquera

y Monroy, mediozagueros de la Católica; Véliz y Cortés, defensas de La Serena; Lantadilla, ya conocido en anteriores temporadas, y Calderón, de la retaguardia de Iberia, y otros.

Como ustedes pueden ver, la cosecha es generosa. Hay como para pensar en que, en dos o tres años más, tendremos ya totalmente renovadas nuestras fuerzas. Pero, para ello, es indispensable que estos muchachos tengan su oportunidad. Y la disolución de la Selección B, puede ser un golpe muy serio que malogra en parte las posibilidades de todos estos promisorios elementos jóvenes de nuestro fútbol.



...porada, quien más ...ia de sus atributos ..., a quien vemos en ...o Claudio González, tras una pelota que, por el centro, quiere arrebatarles Manuel Muñoz, de Colo Colo, en ... con tod... ... llamado este año, "Clásico del fútbol chileno".

No hemos tenido este año importaciones extraordinarias como en otras temporadas

La aparición de valores jóvenes de calidad está haciendo innecesarias las compras en el extranjero.

LAS IMPORTACIONES de nuestro fútbol han sido en este campeonato inferiores a las de otros años. No quiere decir esto que no hayan venido algunos valores de calidad. Lo que sucede es que no llegaron valores de excepción, como en otras oportunidades. No hemos ...ido ahora un Coll, un Moreno ...lás hace poco y José Manuel ...), un Di...o, etc.

...ero algunos de los importados ...n 1956 están resultando útiles en sus cuadros. Araico, en los últimos partidos de Green Cross, está demostrando que no se equivocaron con él. Sólo que lo buscaron como entreala adelantado y resultó organizador. Chirico, para el juego de Ferro, es un elemento valioso. Roberto Rodríguez, en San Luis —y pese al pobre puntaje de los canarios— es un half muy rendidor. Arias y Fantín valen en Santiago Morning, y bien se ha visto que Fantini es una pieza fundamental en el cuadro. Como que desde que está fuera el team bohemio anda a los tumbos. Pappa, que comenzó haciendo goles a granel, está desilusionando a los quillotanos ahora y lo mismo sucede con Maidana. Florio no ha resultado el goleador que esperaban los aurinegros.

Carranza está tranquilizando a los hinchas unionistas. Porque es un delantero batallador, que va al arco y hace goles. No tiene la calidad de otros que vinieron en años anteriores; es un jugador más simplemente. Pero para lo que la Unión necesitaba, está cumpliendo y todos están satisfechos con él en la tienda de Santa Laura.

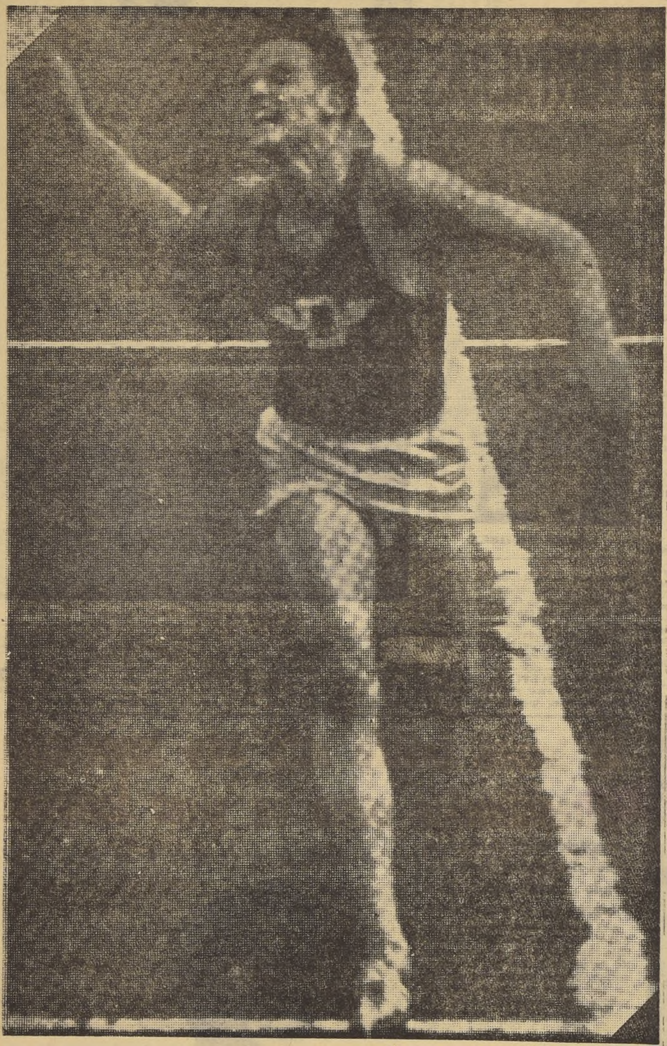
Como puede verse, la importación de jugadores está bajando. Y es lógico que así suceda. No porque se haya restringido el número a tres por club, sino porque están apareciendo valores jóvenes en nuestro medio, y es claro, éstos hacen innecesario el exceso de extranjeros que había hace años.

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★



★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆

VALLISTA DE FAMA MUNDIAL



A parte de Williams y Murchison, notables velocistas que acaban de superar el record mundial de los 100 metros planos, con 10"1, Estados Unidos llevará a Melbourne a Dave Sime, un vallista de igual categoría. Sime, que cursa sus estudios en la Universidad de Duke, cubrió hace poco las 220 yardas con vallas, en 22"2, o sea una décima menos que el registro anterior. Sime tiene actualmente 19 años y junto con figurar entre los mejores vallistas del mundo, tiene buenas marcas en salto largo y en el disco.

rincón OLIMPICO

CUALQUIER información relacionada con el XV Juegos Olímpicos se podrá obtener en la siguiente dirección: Oficina Ejecutiva del Comité de Organización de los Juegos Olímpicos, Oficina de Correos de Melbourne.— Elizabeth Street, Melbourne Australia). Cable: "Olympiad", Melbourne.

RESERVACIONES.— Los agentes de venta de entradas para los viajeros que concurrirán a los Juegos Olímpicos vienen actuando desde abril de 1955. Es mejor hacer sus pedidos con la debida anticipación. La Oficina encargada de estas reservaciones es Myer Emporium Ltd., 314 Bourke Stret. También pueden efectuarse por intermedio de las Agencias de Aviación.

AGENTES EXTRANJEROS. — Los agentes del del exterior designados por el Comité de Organización pueden encontrarse en todas las sucursales del Banco de Australia y también en el Banco de Nueva Zelandia, Unión Steam Ship Co. de Nueva Zelandia Ltda., British Overseas Airways Corporation, Pan American Word Airways Inc., Quantas Empire Airways Ltds., K. L. M. Royal Dutch Airlines, New Zealand National Airlines y The Polytechnic Touring Association Ltd. London.

ALOJAMIENTO.— Además de los diversos hoteles de Melbourne, que son bastantes y cómodos, también se ha dispuesto por el Comité Cívico la habilitación de alojamiento en casas de pensión o huéspedes que contarán con las comodidades necesarias y estar debidamente autorizadas por los directivos olímpicos. Para todo lo concerniente a alojamiento de los visitantes hay que dirigirse al bureau respectivo cuya dirección es Victorian Government Tourist Bureau, 272 Collin Street, Melbourne.

PRENSA Y RADIO.— El centro de organización para prensa y radiodifusión funcionará en el Main Stadium. Las instalaciones para los periodistas han sido ya colocadas y contarán con diversas comodidades, cafetería, cabinas especiales, etc. La cuota que corresponde a la prensa hablada o escrita estará proporcionada a la mayor o menor concurrencia de cada país. Y los periodistas contarán con alojamientos cómodos en los mejores hoteles de Melbourne, debiendo hacer con anticipación las reservaciones.

Atléticas

DOSCIENTOS CINCUENTA JOVENES, entre damas y varones, animaron con entusiasmo el significativo torneo que la Asociación Atlética de Santiago realizó el domingo en el Estadio Nacional, para elementos hasta de 18 años, y que brindaron un espectáculo auténtico que hay que destacar por las proyecciones que puede tener en el futuro del deporte clásico nacional, si se sigue captando este interés por aprender lo que se puede hacer dentro de la pista o de un foso de saltos y lanzamientos. El reciente Campeonato Sudamericano dejó lecciones que es indudable que esta pléyade de gente con ilusiones quiere llevar a la práctica. Fácil es observarlo dondequiera que exista un sitio libre para correr o emular a los campeones. Ya son muchos los que hoy se creen unos Infantes, unos Sandovales, o en fin, unas Bahamondes y unas Ahrens. El domingo fueron a demostrarlo a este torneo en el que intervinieron en dos categorías, muchos y muchas, por primera vez.

—oOo—

32 MUCHACHOS corrieron en las ocho series de los 80 metros planos, intermedia; 20 lo hicieron en las eliminatorias de los 300 metros, superior, y 15 niñas, lucharon simpáticamente en las series de los 80 metros intermedia. Finalmente, cabe anotar los 17 posibles semifondistas que corrieron los 600 metros, con arrestos de consagrados y los también numerosos lanzadores que vimos esforzándose en hacer llegar el disco y la bala lo más lejos posible, la mayoría con muchas condiciones.

—oOo—

MARIA ANGELICA BAEZA exhibió aptitudes como para considerarla como una promesa de kilates, si continúa practicando el salto alto. De físico apropiado para la prueba, atacó el 1.31 metro con que venció, con decisión de atleta de experiencia y un estilo que no costará corregirle. Bendorff y Orlando Guaita, lanzaron 36.48 y 36.30 metros con el disco, seguidos por Cuadra, con 35.18 metros, distancias apreciables para el implemento de 1,5 kilo, que ya están aprendiendo a manejar, dentro de lo rústico de sus medios. El primero con más despliegue de energías, el segundo con cierta noción de estilo. Y en los 600 metros, Sebastián Ramírez tuvo que bregar bastante para superar en la meta misma al bien dotado como él Manuel Minder, registrándose 1'33" y 1,10" más, respectivamente, que dicen de posibilidades, como también las posee Hans Lunder, del Manquehue, aunque con condiciones más cultivadas. Son estos atletas, sólo algunas de las muchas caras casi totalmente nuevas que dejaron el domingo una impresión de sugerente optimismo otra vez, más cuando se hicieron presentes en inscripciones libres, modalidad que ya se vio, significó un éxito también.

—oOo—

EL ATLETISMO brasileño, nos escribe Caetano Carlos Paioli, el cordial crítico de "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, no tiene nada importante en los últimos meses. Apenas el record brasileño de la posta de 4x400 metros del equipo del Flamengo.



CORRIO EN 10,4".— Marta Huby, la joven atleta peruana, que actuó en el torneo sudamericano de Santiago de 1956, que viene de batir el record nacional de los ochenta metros planos, ratificando la grata impresión que dejó de sus promisorias condiciones. El atletismo escolar está desarrollando una importante y bien orientada actividad en la vecina República.

que durante el desarrollo del campeonato por la copa "Alvaro de Oliveira" corrió en 3'14.8", marca que sensiblemente no podrá homologarse por vicios en las inscripciones de sus integrantes. Sin embargo, agrega, se esperan registros de calidad en el campeonato por el Trofeo Brasil, que se efectuará en Rio de Janeiro el 25 y 26 próximos. Finalmente, Paioli nos informa que el joven Haroldo Guimaraes, que actuó en el Sudamericano de Santiago, lanzó 53.01 metros, con el martillo, que como la marca de los relevos tampoco podrá quedar como nuevo record nacional, ya que fue alcanzado en un torneo no oficial de la Federación Universitaria.

—oOo—

ESTAMOS DE records en Sud América. A los anteriores, hay que agregar el de los 80 metros planos, de Marta Huby, la morenita del Perú que estuvo en Santiago, demostrando muchísimas aptitudes, y que en un torneo interescolar efectuado en Lima, rebajó a excelentes 10.4", ganando a Elsa Campos, que corrió en 10.5", tiempos que dejaron muy atrás la marca del Perú para la prueba, que detentaba Gaby Donaire, y que era de sólo 11.3". En la misma oportunidad se lograron otros registros de calidad, que pusieron de relieve el interesante y efectivo trabajo que se está llevando a efecto en las escuelas peruanas en favor de los deportes, y especial el atletismo.

FRITZ

NUEVO RECORDMAN SUDAMERICANO

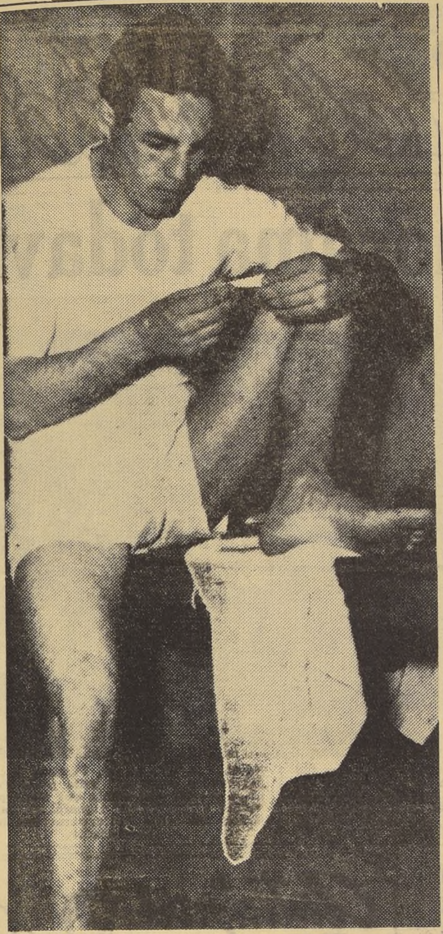
BUENOS AIRES, agosto (U. P.).— Dos nuevos records sudamericanos de natación fueron establecidos en el torneo argentino para seleccionar el equipo que irá a las olimpiadas en Melbourne en noviembre.

Héctor Domínguez Nimo estableció un nuevo record para los 200 metros, estilo pecho, con un tiempo de dos minutos cuarenta segundos y una décima.

En la posta cuatro por doscientos metros, estilo libre el el equipo integrado por Domingo Arietti, Pedro Galvao Pío [illegible] y Federico Zwank establecieron un nuevo record empleando el tiempo de ocho minutos cuarenta y cinco segundos y siete décimas.

De acuerdo con las marcas mínimas establecidas para clasificarse para el equipo que irá a Melbourne, Pedro Galvao, el recordman sudamericano del estilo espalda y el equipo de cuatro por doscientos metros, estilo libre, tiene sus lugares asegurados.

Es probable que Domínguez Nimo, con su último record a sólo tres décimas de segundo de la marca mínima, y Emilio Bertomps, para los 1.500 metros estilo [illegible] también sean incorporados al equipo.



Este con pinta de galán de cine es nada menos que Cirilo Gil, el estilista mendocino que subirá mañana el cuadrilátero del Caupolicán, para medirse con Pacífico Campos. Es el campeón argentino de peso welter. Le quitó el título a Oscar Pita en un combate memorable

Veremos a un estilista brillante: el campeón argentino Cirilo Gil

Debuta mañana en el Caupolicán, frente a Pacífico Campos.— Artista del cuadrilátero es el transandino.— Manuel Vargas con Juan Oviedo en un duro choque.

Largos años hacía que el boxeo sudamericano no contaba con un estilista del brillo de Cirilo Gil. El welter mendocino es un peleador señorial. Es un artista del ring. Viéndolo accionar se piensa en Raúl Landini, Antonio Fernández, o cualquiera otro de los grandes astros del pasado. Cirilo Gil, es una excepción maravillosa en una época en que el pugilismo de todo el mundo tiende a buscar la eficacia pura con desmedro de la técnica.

Este es el gran boxeador que conoceremos mañana en el ring del Caupolicán, en un match a 10 asaltos, con Pacífico Campos. El chileno es un mediano pujante, muy honesto en el ring. Posee habilidad, según lo probó en aquel match donde exigió seriamente a Humberto Loayza, cuando pelearon por el compeonato nacional de la categoría mediana. Pacífico Campos ha entrenado con esa dedicación tan suya, que lo ha destacado siempre como un profesional ejemplar. No desconoce la extraordinaria capacidad de su rival. Es consciente de la distancia que en calidad lo separa de Gil, pero aún así, va a la lucha, dispuesto a realizar una labor digna, a cumplir dentro de sus medios, y posibilidades. De lo que haga mañana Campos, depende el brillo del match, ya que exigido, Cirilo Gil, tendrá ocasión de desplegar todos sus grandes recursos. Ahí reside la atracción del combate: ver en acción total a un pugilista elegante, inteligente, astuto, muy hábil. Que tiene un boxeo de joyería. Cirilo Gil, es una atracción para todo aquél que busque en el pugilismo, solaz para el espíritu, porque hombre como el campeón argentino lo dan ampliamente.

Como complemento interesante de este cotejo, habrá mañana, otro internacional, a 10 asaltos. Se medirán Manuel Vargas y el mendocino Juan Oviedo. Vargas es un peleador que suele ofrecer espectáculos emotivos por su entereza, guapeza y notable absorción al castigo. Esos atributos le han valido para realizar dignos encuentros con los mejores medianos de Sudamérica. Oviedo, es también una figura consagrada en nuestro medio, por haber combatido en diversas oportunidades con Humberto Loayza. La última vez pelearon en febrero pasado, en el ring de la Universidad Católica en Valparaíso. Fue una pelea ruda, muy intensa, que al final fallaron empate. Lo que está señalando que el profesional transandino mantiene sus condiciones. El combate de mañana puede servirle, perfectamente, para ganarse una nueva opción con Loayza. Y el propio Vargas aspira a lo mismo.

Otros dos encuentros se disputarán en la reunión de mañana. Los dos a ocho rounds. En uno de ellos, Humberto Marín, cruzará guantes con Alfredo Gornall. Y en el otro, Julio Asenjo, se medirá con Sergio Catrileo.

Gestionan match Robinson-Fullmer

FILADELFIA.— (UP).— Un grupo de hombres de negocios de Filadelfia ofreció hoy al campeón mundial de peso medio, Ray "Sugar" Robinson una garantía de 125.000 dólares para que defienda aquí su título contra Gene Fullmer, durante la última semana de septiembre.

Trollo dijo que Robinson aceptó la garantía de 125.000 dólares, con una participación en la recaudación de taquilla del 60 por ciento para los peleadores, o sea el 47 1|2 por ciento para Robinsin y el 12 1|2 por ciento para Fullmer.

EL SABADO SEGUNDA ETAPA DEL TORNEO DE NATACION DE LA "U"

En la piscina temperada del Club Deportivo Universidad de Chile, se cumplirá el sábado 18 del presente, la segunda etapa del Campeonato Escolar para Liceos Fiscales, organizado por la Asociación Universitaria de Natación. El programa a cumplirse es el siguiente: 25 metros libre, intermedia; 50 metros, pecho, intermedia; 50 metros mariposa, superior; 25 metros pecho infantiles; 50 metros libre, intermedia; 50 metros espalda, superior; posta de 30x25 metros, 3 estilos, infantiles; posta de 5x50 metros, 4 estilos, intermedia, y posta de 10x50 metros, libres, superior. Participarán en este torneo, nadadores del Internado Barros Arana, Instituto Nacional, Liceos Lastarria, Amunátegui, Aplicación, Barros Borgoño, Manuel de Salas, N.o 6 de San Miguel y N.o 7 de Ñuñoa.

POR ESO...

LA SEÑORA los miraba con ojos amables, cariñosos, y desde su balcón solía dirigirle la palabra a los pibes:

—¿Hoy no tienen pelota?...

—Se rompió... —contestaban los chicos. Entonces, al otro día, la señora les traía una.

Era algo desprendido de un cuento de hadas. El cielo había enviado a esa nueva vecina tan afectuosa, tan tierna. Sólo que cuando sonreía, nunca alcanzaba plenitud su sonrisa. Algo tenía que la velaba.

Todos los vecinos se quejaban de los chicos por el barullo que hacían jugando al fútbol en la calle y le tenían cierta ojeriza a esa señora que facilitaba los ruidosos partidos. En tanto, los demás protestaban, ella quedaba en su balcón las horas, asistiendo a los matches. Pero solía, por momentos, mirar más allá del partido.

A determinada hora, esperaba a su esposo en la esquina y retornaban a la casa tomados del brazo. En la puerta, ella iba señalando a los chicos:

Aquel, es Carlitos...; aquel, es Chiche...; aquel, es el Ñato...; aquel... —y los dos contemplaban un ratito el improvisado match. Los pibes, siguiendo las evoluciones de la pelota en el fragor de "pasala"... "aquí"... "centro"... no tenían tiempo de saludar a los encariñados espectadores.

—¿Por qué serán tan buenos? —preguntó el Ñato cierta vez en rueda de compañeros. De veras. Las madres de ellos eran buenas, pero diferentes.

Un día Carlitos, desde la vereda, interrogó a la vecina:

—¿Usted no tiene hijos?

—Tuve uno... —contestó la señora, y tornó a mirar lejos.

BOROCOTO

Sirena cubana



Zenaida Zuber, joven nadadora cubana, campeona nacional en estilo pecho, ha hecho tan rápidos progresos en esta especialidad, que ya son muchas las voces que se han levantado en la romántica y hermosa isla, para que sea enviada a los próximos Juegos Olímpicos de Melbourne. Zenaida pertenece a los registros del Cubanaleco Yacht Club de La Habana, entidad que por su intermedio, ha conquistado sonados triunfos en la temporada

El "CUCO" del fútbol

No se aclara el panorama todavía

En la tercera y última rueda puede cambiar fundamentalmente.— Por ahora, La Serena sigue firme en la punta, siempre perseguido por la UC.

Al término de la segunda rueda del campeonato del Ascenso, de nuevo encontramos en el tope del cómputo, al conjunto de La Serena, quien sigue inamovible en su puesto de puntero. Pero siempre con la UC pisándole los talones. Ahora, en la tercera y última rueda, el cuadro "nortino" tendrá que apurarse para aumentar la ventaja y caminar más tranquilo en su marcha al título. En sus dos recientes actuaciones empató a 1 con Alianza y apenas ganó por 2-1 a San Bernardo. Con el punto que dejó en Curicó, se volvió a acortar la distancia que lleva a la UC. En los partidos que restan, fijo que cundirán las dificultades, ya que todos los participantes tratarán de hacerlo retroceder de cualquier modo.

La UC no le ha perdido pisada a los punteros. Luego del trastabillón que experimentó en el Estadio La Portada, se recuperó prontamento, venciendo a San Bernardo por 2-0 y a Alianza por 3-1. En el primer encuentro de la rueda final, tendrá como adversario a Iberia, frente a quien perdió sorpresivamente en la revancha, por 1-0. De no haber sonado este campanazo, la UC iría a parejas con La Serena. Pero... no ocurrió así y debió conformarse con continuar ocupando el segundo plano, a dos puntos escasos de los nortinos.

Por su parte, el panorama se le puso sombrío a Unión de La Calera, con los contrastes ante Iberia, U. Católica y U. Técnica, que lo relegaron al tercer lugar, con 18 puntos, o sea, va separado por 4 del líder del campeonato. Las dificultades vinieron para los caleranos con el reemplazo del entrenador Román Soto, con cuya dirección pocas veces fue superado en su fortín de La Calera. De no reaccionar en la rueda de "repechaje", puede quedar perdido en la mitad de la tabla.

Universidad Técnica llegó al término de la rueda, en el cuarto puesto, con 14 puntos. Cayó por 7-2 con la UC y por 4-1 con La Serena, pero en los demás partidos cumplió un magnífico desempeño, triunfando en cuatro presentaciones y empatando a 1 con Iberia, en el match restante. Es bien difícil que alcance a los que encabezan la tabla, aunque se presume que les hará mucha "pelea" y guapeará frente a los más encumbrados.

Bastante irregular fue la campaña realizada por Alianza e Iberia. Principalmente este último, que luego de ganar a los punteros, cayó estruendosamente ante el "colista" San Bernardo. Cosa parecida ocurrió con los "curicanos", que enalteció su labor de la segunda rueda, con un empate a 1 con La Serena. Tanto Alianza como Iberia han acumulado 13 puntos, compartiendo el 5.o puesto.

Otro que se quedó estancado fue Transandino. En los siete partidos que disputó en la rueda que acaba de finalizar, sólo se anotó 3 puntos, con su victoria por 1-0 frente a San Bernardo y el empate a 0 con Iberia. Ha declinado en su acción el cuadro andino, desdibujándose con respecto a la labor que cumplió en el 3-3 con La Serena y el triunfo por 21 ante la UC., performances cumplidas en la rueda inicial y que alcanzaron a insinuarlo como uno de los equipos fuertes del torneo.

Cerrando la tabla hallamos otra vez a San Bernardo Central, quien no ha podido salir de la inconfortable posición de "colista". Algunas esperanzas surgieron a raíz del empate a 1 con Alianza y la victoria sobre Iberia, pero no pasó más allá de una fugaz reacción, ya que de nuevo se hicieron presentes las flaquezas que lo tienen sumido en el "foso". Y del cual es casi imposible que se asome a la superficie...



AGUANTO SOLO 45 MINUTOS.— Alianza fue rival para la UC sólo en los primeros 45 minutos. Después se fue apagando, ablandado por los frecuentes ataques de los estudiantes, cuya ofensiva fue bien respaldada por una defensa que cumplió su misión satisfactoriamente. En el grabado, Sánchez, back-centro del cuadro curicano, salta junto con Melo, quien tomará una pelota que viene por alto. Valdés resguarda al arquero, en tanto que Quiroz (10) debe conformarse con hacer de observador.

Goleadores

En las 14 fechas que van cumplidas del campeonato oficial del Ascenso, se han marcado 185 goles. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

15 goles: Novoa (LS).
14 goles: Wilson (ULC).
11 goles: Cisternas (UC).
8 goles: Haquin (AL) y Gatica (UT).
6 goles: Navarro (UT) y Besoaín (SBC).
5 goles: Hurtado (LS) y Balza (SBC).
4 goles: Aguirre (TR), Fernández (UT) y Espinoza y Calderón (ULC).
3 :goles: De Luca y Ortiz (UT), Figueroa, Caballero y Márquez (I), Salcedo, Quiroz y Baum (US), Guiñazú (ULC) y Esquivel y y Garay (LS).
2 goles: Miñano y Prieto (UC), Saa, Ponce, Weiss y Rivara (TR), Valdenegro (UT), Storch, Silva, Vargas y Muñoz (I), Velásquez (SBC) y Fernández y Aravena (AL).
1 gol: Tuñón, Infante, Litvak y Vásquez (UC), Lantadilla, Bogán, Calderón y Araya (I), Corral, López, Campana y Garrido (SBC), Alliende, Porzio, Muñoz y Araya (TR), Lazcano, González, Oteiza, Lozano, Huerta y Violi (AL), Poblete, Escalona y Aracena (LS), Lody y Sepúlveda (ULC), y Cardoza y Oteiza (UT).
Autogol: Avila (UT) a favor de Unión de La Calera.

Williams arbitrará el partido de los argentinos y checos

BUENOS AIRES, 11.— (UP).— El árbitro británico Charles E. Williams, actualmente contratado por la Confederación Brasileña de Deportes, tendrá a su cargo la dirección del match entre los seleccionados de fútbol de Argentina y Checoeslovaquia, que se disputará en esta capital el 19 del actual.

202.097 PERSONAS Y $ 21.293.355

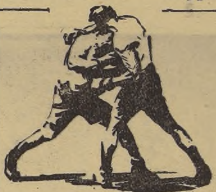
El total de la recaudación registrada en las 14 fechas del campeonato del Ascenso, asciende a 21 millones 293.355 pesos. El público que ha asistido a las diversas reuniones, llega a 202.097 personas. Ambas cifras se descomponen así:

Fecha	Público	Recaudación
Primera	16.007	$ 1.739.500.—
Segunda	11.321	1.034.515.—
Tercera	14.984	1.534.250.—
Cuarta	10.706	993.830.—
Quinta	13.769	1.335.325.—
Sexta	12.377	1.492.270.—
Séptima	6.811	677.650.—
Octava	15.513	1.727.400.—
Novena	18.612	1.971.460.—
Décima	13.628	1.239.610.—
Décimoprimera	16.816	1.748.345.—
Décimosegunda	20.927	2.695.170.—
Décimotercera	13.958	1.293.705.—
Décimocuarta	16.668	1.810.325.—
TOTALES	202.097	$ 21.293.355.—



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

ARTURO GODOY





4 ARTURO era un excelente nadador y poco tardó en llegar a las cercanías del tiburón. Este, abandonó la caza que seguía y se precipitó sobre el muchacho. Era, justamente, lo que éste quería... Sin perder tiempo, giró sobre sí mismo y se zambulló en el mar. El terrible escualo lo perseguía de cerca, pero la agilidad de Arturo, con sus 16 años, era una buena defensa. Dos o tres zambullidas desconcertaron un poco a su enemigo, pero sin que cejara en su persecución. Afortunadamente, para el valeroso muchacho, una nueva inmersión, y unos cuantos metros nadados por debajo de las aguas, lo llevaron a salir a la superficie, justamente junto al bote... Ya su hermano estaba en él, en seguridad, y no perdió tiempo; los dos hombres subieron al muchacho, en el mismo instante en que el escualo tiraba una terrible dentellada al aire para pillar al muchachó, que cayó en el fondo de la embarcación, agotado por el esfuerzo. Demás está decir que esta hazaña del futuro campeón fue muy celebrada por sus hermanos, que lo abrazaron, emocionados...



5 CUANDO el pequeño barquito de pesca de los hermanos Godoy llegó a la costa, y allí fue contada, a los vecinos, la hazaña del muchacho, éste recibió muchas felicitaciones, y pasó, de [illegible] a ser un tipo popular en las calles de la pequeña caleta...

Según nos cuenta el mismo Arturo, su más enconado rival, en esos años de su niñez, fue Antonio, un cabro apodado "El Chilote". Pelearon muchas veces. Al principio, rodeados del corrillo de chiquillos del caserío, que los alentaban con sus gritos. "El Chilote" Antonio era tres años mayor que Arturo, pero éste siempre lo ganaba, pues era más rápido que él, y valiente hasta la exageración... cualidades que después, ya hombre, supo demostrar en los rings mundiales. Pero "El Chilote" no se cansaba y siempre quería pelear más... Y fue así como, ya muchachones, se encontraron sobre un ring de Iquique. [illegible] Arturo que los dos salieron llenos de machucones y cototos. Pero esta vez la victoria fue definitiva para el futuro gran pugilista... Esta vez, "El Chilote" Antonio no quiso más...



6 NO HABIA cumplido aún los 17 años de edad cuando Arturo, aconsejado por algunos amigos, entró al centro de boxeo "Santiago Mosca", que fundara el entusiasta caletano don Mariano Rojo. Allí, el futuro campeón se puso los guantes por primera vez, enfrentando a otro muchacho, en la categoría pluma, apodado el "Chilote" Antonio, su rival de cuando niño...

Los hermanos Rojo entusiasmaban a los niños por el deporte, a la par que cooperaban a su difusión, de su peculio personal. Arturo empezó a subir de peso, ya que estaba en pleno desarrollo físico. Así, lo encontramos después, ya cumplidos los 18 años, en viaje hacia Iquique. Allí, en el Regimiento Carampangue, hizo su servicio militar obligatorio.

El sargento instructor, que había sido pugilista, lo probó en el Regimiento y, después de unos rounds con guantes grandes y de quedar con un "ojo en tinta", informó que el futuro congrio "Arturo Godoy, de Caleta Buena, era bueno para los puñetes y que tenía futuro en el boxeo...".

Pesos límites en el boxeo profesional

Según la reglamentación internacional, limitan las distintas categorías en boxeo profesional, los siguientes pesos:

CATEGORIA	Legítimo Kls.	Tolerancia Kls.	Libras
MOSCA (Flyweight)	50.802	50.952	112
GALLO (Bantamweight)	53.525	53.675	118
PLUMA (Featherweight)	57.152	57.302	126
LIVIANO (Lightweight	61.237	61.387	135
MEDIOMEDIANO (Welterweight)	66.678	66.828	147
MEDIANO (Middleweight)	72.574	72.724	160
MEDIOPESADO (Lightheavyweight)	79.378	79.528	175
PESADO (Heavyweight) ... ...Todos los pesos superiores a los anteriores			





Figuras



Sigue el torneo deparando encuentros de calidad, emotivos. Y a través de ellos surgen nuevos valores y otros reafirman su nombradía. Es el caso de estas cuatro figuras. Chirico (arriba a la izquierda) es un típico insider organizador, que se ha transformado en una pieza vital en Ferrobadminton. Arma juego y le queda tiempo para hacer goles. Santiago Quintana (a la derecha) confirma en San Luis lo que ya sabíamos de él: es un defensor de muchos recursos, que sabe jugar, tiene dominio del juego. Un baluarte en el conjunto de Quillota. Alberto Focchi (abajo izquierda) ya está jugando en Magallanes como lo hiciera antes en Ferro. Es un delantero hábil, escurridizo, de gran dominio de pelota, certero e intencionado en el pase. Adelmo Yori (derecha) ha resultado un factor valioso en la gran recuperación de Audax. Como insider de nexo, es un jugador positivo, rendidor, de acción sobria, muy útil para todo el engranaje del conjunto.

